SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 4.-

LA MUERTE REPETIDA

CUENTO POLICIAL



UN muchacho, corredor de tabaco, procedente de Morristown, donde hizo buen negocio con el diácono de la corporación de cuáqueros, se dirigía a la aldea de Parker's Falls, sobre el río Salmón. Tenía un lindo carrito verde, con una caja de cigarros pintada en cada lado, y, en la parte trasera, un cacique indio enarbolando una pipa y una rama de tabaco. El muchacho guiaba una hermosa yegüita, y era un muchacho despierto para los negocios, y por eso mismo apreciado por los yankees, quienes, según les he oído decir, prefieren que los afeiten con una navaja afilada. Era querido, especialmente, por las muchachas bonitas del Connecticut, a las que hacía regalos de su mejor tabaco, pues sabía que las campesinas de Nueva Inglaterra son, por lo general, aficionadas a la pipa. Además, como se verá en el curso de mi relato, el muchacho era preguntón, algo charlatán, siempre ávido de oír noticias y anheloso de repetirlas.

Después de un temprano desayuno en Morristown, el muchacho, cuyo nombre era Dominicus Pike, había hecho siete millas a través de bosques solitarios, sin hablar una palabra con nadie, salvo consigo mismo y con la yegüita mora. Eran ya cerca de las siete, y tenía tantas ganas de un comadreo matutino como tiene un tendero de leer el diario de la mañana. La oportunidad se presentó cuando, después de encender su cigarro con una lupa, vió bajar a un hombre de lo alto de la colina a cuyo pie estaba parado el carrito verde. Dominicus notó que traía un atado al hombro, en la punta de un palo, y que avanzaba con paso fatigado pero resuelto. No parecía haber partido con el fresco de la mañana, sino haber caminado toda la noche y estar resuelto a seguir andando todo el día.

—Buenos días, señor —dijo Dominicus, cuando se fué acercando—. Lleva buen trote. ¿Cuáles son las últimas novedades en Parker's Falls?

El hombre bajó sobre los ojos el ala del ancho sombrero gris y contestó, casi de mal humor, que no venía de Parker's Falls, nombre que el muchacho había mencionado naturalmente, pues era la meta de su jornada.

—En ese caso —repuso Dominicus Pike— diga las últimas novedades de donde venga. No me empeño en Parker's Falls. Cualquier sitio es bueno.

Importunado así, el viajero —que era un tipo de tan mala traza como para temer su encuentro en un bosque solitario— pareció dudar un momento, como si buscara novedades en su memoria, o reflexionara sobre la conveniencia de referirlas. Al fin, subiendo al estribo del carro, murmuró al oído de Dominicus, aunque hubiera podido gritar sin que ningún ser humano lo oyera:

—Recuerdo una pequeña noticia. Anoche el viejo Higginbotham, de Kimballton, fué asesinado, a las ocho, en su huerta, por un irlandés y un negro. Lo colgaron de la rama de un peral, donde lo descubrieron esta mañana.

Apenas dió esta horrible nueva, el forastero reanudó la marcha con más rapidez que nunca. Ni siquiera volvió la cabeza cuando Dominicus lo invitó a fumar un cigarro habano y a contarle los pormenores. El muchacho silbó a su yegua y subió la cuesta, pensando en el doloroso destino del señor Higginbotham, a quien conocía por haberle vendido muchas docenas de cigarros negros, cigarrillos de chala y tabaco en hoja. Le sorprendió la rapidez con que había corrido la noticia. Kimballton estaba como a sesenta millas; el asesinato había sido cometido la noche anterior a las ocho; y, sin embargo, Dominicus ya lo sabía a las siete de la mañana, cuando, con toda seguridad, la propia familia descubría el cadáver colgando del peral. Era como si el forastero calzara botas de siete leguas. "Suele decirse que las malas noticias vuelan —pensó Dominicus Pike—; pero esto gana al mismo tren. El tipo debería alquilarse para repartir por expreso el mensaje del Presidente".

Resolvió la dificultad suponiendo que el narrador hubiera equivocado en un día la fecha del asesinato; con esta rectificación, nuestro amigo no vaciló en desparramar la noticia por todas las tabernas y almacenes del camino, vendiendo mazos de cigarros cubanos entre no menos de veinte auditorios horrorizados. Era invariablemente el primero en dar la noticia, y lo agobiaron de tal modo con preguntas que no pudo menos que completar el cuadro hasta convertirlo en un minucioso relato. Encontró un dato que lo confirmaba. El señor Higginbotham era comerciante; un antiguo dependiente, a quien Dominicus relató los hechos, aseveró que el viejo acostumbraba regresar a su casa por la tarde, atravesando el huerto con el dinero y los papeles importantes en el bolsillo. El dependiente no se apesadumbró demasiado con la catástrofe del señor Higginbotham y dió a entender —lo que el muchacho había descubierto en sus transacciones con él— que era un viejo duro más agarrado que un tornillo. La heredera sería una linda sobrina que ahora tenía una escuela en Kimballton. Con la distribución de noticias pro bono público, y el hacer negocios por su cuenta, Dominicus se demoró tanto en el camino, que decidió hacer noche en una taberna, a unas cinco millas escasas de Parker's Falls. Después de cenar encendió uno de sus mejores cigarros, se instaló en el bar y se explayó tanto en el relato del crimen que éste le tomó su buena media hora. Había unas veinte personas oyéndolo, de las que diecinueve le escuchaban como al Evangelio. La vigésima era un viejo granjero, que hacía poco había llegado a caballo, y que, sentado en un rincón, fumaba su pipa. Cuando se acabó el cuento, se levantó deliberadamente, puso su silla frente a Dominicus y lo miró cara a cara, echando el más horrible humo que el buhonero había olido en su vida.

—¿Firmaría usted en declaración jurada —le preguntó en el tono de un juez rural— que el viejo Higginbotham ha sido asesinado en su huerto anteanoche, y que lo encontraron ahorcado en el gran peral ayer de mañana?

—Yo repito lo que me han dicho, señor —contestó Dominicus, tirando su cigarro a medio fumar—. No digo que lo he visto; no puedo jurar cómo lo mataron.

—Pero yo puedo jurar —dijo el granjero— que si a Higginbotham lo asesinaron antenoche, yo he bebido un vaso de bitter con su fantasma esta mañana. Como somos vecinos, me llamó a su tienda, me convidó, y luego me pidió le hiciera un negocito por el camino. No parecía informado de su propia muerte.

—¿Entonces no es verdad? —exclamó Dominicus Pike.

—Si lo fuera, lo hubiera mencionado, dijo el granjero, y puso de nuevo su silla en el rincón, dejando consternado a Dominicus.

¡Triste resurrección del señor Higginbotham! El buhonero no tuvo ánimo para volver a mezclarse en la conversación, pero se reconfortó con un vaso de agua y ginebra, y se fué a la cama, donde soñó toda la noche que lo habían ahorcado en el gran peral. Para esquivar al granjero (cuya muerte le hubiera regocijado más que la de Higginbotham), Dominicus se levantó al alba gris, ató la yegüita y trotó velozmente hacia Parker's Falls. La fresca brisa, el camino húmedo de rocío y la deliciosa aurora estival reanimaron su espíritu, y quizás lo hubieran inducido a repetir la vieja historia si hubiera encontrado alguien que la escuchara. Pero no encontró ni yunta de bueyes, ni vagonetas, ni coche, ni jinete, ni caminante, hasta que al cruzar el río, Salmón vió a un hombre llegar penosamente al puente, con un atado al hombro en la punta de un palo.

—Buen día, señor —dijo el buhonero parando a su yegua—. Si viene de Kimballton o de ese vecindario, quizás me pueda contar la verdad de lo ocurrido al señor Higginbotham. ¿Realmente lo asesinaron hace dos o tres noches un irlandés y un negro?

Dominicus habló demasiado aprisa para observar que el forastero tenía un buen porcentaje de sangre negra. Al oír esta súbita pregunta, el etíope pareció cambiar de piel, su cutis cobrizo tomó un blanco espectral, y, temblando y tartamudeando, contestó así:

—No, no fué un hombre de color; fué un irlandés el que lo ahorcó anoche a las ocho. Yo salí a las siete. Su gente no lo habrá encontrado aún en el huerto.

Aquí, el hombre de color se interrumpió, y, aunque parecía muy cansado, echó a andar a un paso que hubiera rendido a la yegua del buhonero. Dominicus siguió mirándolo con gran perplejidad. Si el crimen no se había cometido hasta el martes por la noche, ¿quién era el profeta que lo había predicho, con todos sus detalles, el martes en la mañana? Si el cadáver del señor Higginbotham no había sido aún descubierto por su propia familia, ¿cómo podía el muchacho, a más de treinta millas de distancia, saber que estaba ahorcado en su huerto, sobre todo habiendo partido de Kimballton antes que hubieran ahorcado al infeliz?

Estas ambiguas circunstancias, unidas al asombro y al terror del forastero, hicieron pensar a Dominicus en dar el grito de alarma y proclamar al mulato cómplice del crimen, que esta vez parecía haberse perpetrado.

"Que el pobre diablo se escape —pensó el buhonero—. No quiero tener sobre mi conciencia su negra sangre; colgar al negro no va a descolgar al viejo. Ya sé que es un pecado; pero ¡cómo rabiaré si resucita por segunda vez a desmentirme!"

En estas meditaciones, Dominicus Pike llegó a la calle de Parker's Falls, que, como todos saben, es un pueblo tan próspero cual pueden hacerlo sus tres hilanderías de algodón y su fábrica. La maquinaria no estaba aún en movimiento, y sólo había algunas puertas abiertas cuando Dominicus bajó al establo de la taberna y cumplió su primera tarea: encargar para la yegua tres cuartos de avena. La segunda tarea fué, claro está, participar al caballerizo la catástrofe del señor Higginbotham. Juzgó prudente, sin embargo, no precisar demasiado la fecha del espantoso crimen, y también ignorar si lo habían perpetrado un irlandés y un mulato, o sólo un irlandés. No lo contaba como cosa propia, o de alguien determinado, sino como un rumor general.

El cuento corrió como fuego entre leña seca, y se comentó tanto, que ya nadie recordaba su origen. El señor Higginbotham era muy conocido en Parker's Falls, pues era uno de los propietarios de la fábrica y considerable accionista de las hilanderías de algodón. Los habitantes vieron interesada su propia prosperidad. Fué tal la excitación, que la **Parker's Falls Gazette** anticipó su día fijo de salida y apareció con media hoja en blanco y una columna en cuerpo doce realzada con mayúsculas. ¡HORRIBLE ASESINATO DEL SEÑOR HIGGINBOTHAM! Entre otros detalles espeluznantes, el relato en letras de molde describía la marca de la cuerda alrededor del cuello del muerto, y hacía constar los miles de pesos que habían robado; también se comentó con gran simpatía la aflicción de su sobrina, que salía de un desmayo para caer en otro, desde que habían encontrado al tío colgado en el gran peral, con los bolsillos para afuera. El poeta del pueblo conmemoraba el dolor de la joven con una balada de 17 estrofas. Los hombres principales se reunieron y, en consideración a los servicios prestados a la ciudad por el señor Higginbotham, resolvieron distribuir impresos ofreciendo una recompensa de 500 dólares por la captura de los asesinos y la devolución de los bienes robados.

Mientras tanto, toda la población de Parker's Falls, compuesta de tenderos, patrones de pensiones, empleadas de fábrica, obreros y chicos de escuela, se lanzó a la calle y mantuvo una terrible locuacidad, que compensaba el ruido de las máquinas de hilandería, silenciadas por respeto al difunto. Si al señor Higginbotham le hubieran gustado las honras póstumas, su fantasma se hubiera complacido en este tumulto.

Nuestro amigo, con su entrañable vanidad, olvidó las debidas precauciones; se subió a la bomba del pueblo, y se proclamó portador de la noticia auténtica que había causado tan maravilloso asombro. Se convirtió en el hombre del día, y ya había iniciado una nueva edición del suceso, con el tono de un predicador de campaña, cuando la diligencia apareció en la calle de la aldea. Había viajado toda la noche, y debía haber cambiado caballos en Kimballton a las tres de la mañana.

—Ahora sabremos todos los detalles— gritó la muchedumbre.

El coche entró en el patio de la taberna, seguido por un millar de personas; porque si alguien se había ocupado de sus propios asuntos hasta entonces, ahora los abandonaba para saber los pormenores. El buhonero, que llevaba la delantera, descubrió dos pasajeros, súbitamente despertados de una cómoda siesta, y ahora en el centro del tumulto. Todo el mundo se les fué encima con diversas preguntas, lanzadas a la vez; la pareja quedó muda, aunque la componían un abogado y una mujer. "¡El señor Higginbotham, el señor Higginbotham! ¡Cuéntennos los detalles sobre el señor Higginbotham!", rugía el gentío. "¿Cuál es el fallo? ¿Han aprehendido a los asesinos? ¿Todavía está desmayada la sobrina? ¡Higgintbotham! ¡Higginbotham!"

El cochero no decía una palabra; sólo maldecía al fondista por no traer pronto los caballos de repuesto. El abogado, ni dormido perdía la cabeza; lo primero que hizo, después de enterarse de la causa del barullo, fué sacar una libreta colorada. Mientras tanto, Dominicus Pike, que era un joven galante, y que adivinaba que una lengua femenina contaría la historia tan volublemente como la de un abogado, había ayudado a la joven a bajar del coche. Era una hermosa muchacha elegante, ya bien despierta, muy viva, con una boquita tan linda, que Dominicus hubiera preferido oírle una historia de amor y no una de muerte.

—Señoras y señores —dijo el abogado a tenderos, obreros y muchachas—: puedo asegurarles que una equivocación inexplicable, o tal vez una maliciosa mentira destinada a desacreditar al señor Higginbotham, ha producido esta singular baraúnda. Pasamos por Kimballton a las tres de las mañana, y nos habrían informado del asesinato si se hubiera cometido. Pero tengo una prueba casi tan concluyente como lo sería la misma negativa verbal del señor Higginbotham. He aquí un escrito, relacionado con una demanda suya en los Tribunales de Connecticut, que me entregaron de su parte. Está fechado anoche a las diez.

El abogado exhibió la fecha y firma del escrito, que irrefutablemente probaba que ese perverso señor Higginbotham estaba vivo cuando lo escribió o (quizá lo más probable) estaba tan absorbido por los negocios de este mundo que los continuaba en el otro. Pero pronto llegó un testimonio inesperado. La joven, después de escuchar la explicación del buhonero, alisó sus rizos y, apareciendo en la puerta de la taberna, pidió con modestia que la escucharan.

—Buenas gentes —dijo—, soy la sobrina del señor Higginbotham.

Un murmullo de asombro estremeció a la muchedumbre al ver tan alegre y rosada a la afligida sobrina que habían imaginado —fiados en la autoridad de la **Parker's Gazette**— desmayada, a las puertas de la muerte. No faltaron algunos maliciosos que dudaran del dolor de una sobrina a quien le ahorcan un tío rico.

—Ustedes ven —prosiguió con una sonrisa— que esta peregrina historia es infundada en lo que a mí concierne, y creo poder afirmar que lo es igualmente en lo relativo a mi querido tío. Gracias a su bondad tengo un hogar en su propia casa, aunque contribuyo enseñando en una escuela. He salido de Kimballton esta mañana, para pasar unas cortas vacaciones con una amiga, a unas cinco millas de Parker's Falls. Mi generoso tío, cuando me oyó bajar la escalera, me llamó desde la cama, y me dió dos dólares cincuenta para pagar la posta, y otro dólar para gastos extras. Puso, después, su cartera bajo la almohada, me dió un apretón de manos, y me aconsejó poner unos bizcochos en la cartera, en vez de desayunarme por el camino. Estoy bien segura de haber dejado vivo a mi querido pariente y confío en encontrarlo así a mi vuelta.

La joven saludó al terminar su discurso, que fué tan discreto, y dicho con tal gracia y propiedad, que todos pensaron que podía ser preceptora en la mejor academia del país. Pero un forastero podría suponer que el señor Higginbotham era aborrecido en Parker's Falls y que se había dispuesto una acción de gracias por el asesinato: tal fué la furia de los habitantes al conocer el engaño. Los obreros de la hilandería que decretó honores a Dominicus Pike dudaban entre untarlo con alquitrán, emplumarlo y pasearlo, o refrescarlo con una ablución de la misma bomba donde se había encaramado para proclamarse portador de la noticia. Los principales, por consejo del abogado, hablaron de denunciarlo por el delito de circular noticias falsas, alterando la tranquilidad pública. Sólo salvó a Dominicus de una sanción popular o de una acción judicial un elocuente llamado de la joven en su favor. Dirigiendo a su protectora unas palabras de íntima gratitud, subió a su carrito verde y salió del pueblo, bajo el bombardeo de los chicos de la escuela, que encontraron buenas municiones de guerra en los barrizales y charcos vecinos. Toda su persona quedó tan embarrada por los proyectiles, que casi pensó en volverse y suplicar la ablución que, aunque no bien intencionada, hubiera sido una obra de caridad.

Sin embargo, el sol brilló sobre el pobre Dominicus, y el barro, emblema de todas las manchas de inmerecido oprobio, pudo, ya seco, ser cepillado fácilmente. Pronto levantó su ánimo y no pudo contener la risa al pensar en la polvareda que su historia había levantado. El bando produciría el arresto de todos los vagabundos del país; el artículo de la **Parker's Gazette** sería reproducido desde Maine hasta Florida, y quizá comentado en los diarios de Londres; y más de un avaro temblaría por su bolsa y su vida al conocer la catástrofe del señor Higginbotham. El buhonero meditaba con fervor en los encantos de la joven maestra, y juró que Daniel Webster nunca se asemejó tanto a un ángel como la señorita Higginbotham al defenderlo del furioso populacho de Parker's Falls.

Dominicus estaba ahora en la barrera de Kimballton, y resolvió visitar el lugar, aunque los negocios lo habían alejado del camino más directo a Morristown. Al aproximarse al lugar del supuesto crimen, continuó dando vueltas en su cabeza el asunto, y se quedó asombrado del aspecto que el caso asumía. Si nada hubiera ocurrido que corroborara el cuento del primer viajero, podía considerárselo una broma; pero era evidente que el hombre de color tenía conocimiento del cuento o del hecho, y había un misterio en su culpable mirada despavorida, cuando Dominicus lo interrogó de súbito. A esta singular combinación de incidentes se añadía que el rumor coincidía exactamente con el carácter y hábitos del señor Higginbotham, y que en su huerta existía un gran peral, cerca del cual pasaba todas las tardes. La evidencia circunstancial resultaba tan sólida que Dominicus no creía de igual peso el autógrafo del abogado y la declaración de la sobrina. Haciendo averiguaciones por el camino, supo que el señor Higginbotham tenía a su servicio

(PASA A LA PAGINA 6)

Por Nathaniel
HAWTHORNE

ZAY DE [illegible]

Crónica Literaria por Ricardo A. Latcham

EL PURGATORIO, por Gonzalo Drago.- (NASCIMENTO, 1951)

EN abril de este año, la Sociedad de Escritores de Chile dió a conocer el fallo que premiaba a **El Purgatorio**, en un certamen de novelas auspiciado por esa institución. Ya, anteriormente, la recompensa había recaído en **Infierno Gris**, del señor Joaquín Ortega Folch, en otro concurso que dejó a un lado a obras de calidad e importancia. El jurado que galardonó a Gonzalo Drago lo componían el zarandeado señor Ortega Folch, don Carlos Préndez Saldías y don Rafael Cabrera Méndez.

El autor de **El Purgatorio** se inició con un libro desigual, pero henchido de sustancia humana, que hacía concebir la esperanza de que estábamos ante un cuentista de fibra criolla. En **Cobre**, Drago trazó una pintura realista y animada del Mineral de El Teniente y de sus costumbres populares. Después, en **Surcos**, el nivel descendió bruscamente y, salvo ciertos enfoques acertados, el conjunto de los relatos no despertaba interés. Los temas aparecían poco elaborados y algunos evocaban cosas ya tratadas por plumas maestras o secundarias del criollismo. La cantera estaba muy explotada y el narrador tropezaba con obstáculos de toda clase. Ahora en **El Purgatorio** salimos a otra atmósfera, y un material más recio se adapta mejor al temperamento del escritor.

En la Primera Parte (**Los Muros Rojos**) se introduce al lector al ambiente de un cuartel situado en Valparaíso. Hay fluidez, facilidad, soltura estilística, pero todo dentro de un plano idéntico, sin matices, que acaba por ahogar un poco. Los jurados dicen que la novela "tiene algo de rusa en la nota pertinaz, dolorosa y pesimista, que ensombrece estas páginas, así como de francesa en la sobria elegancia de su estilo y en la medida y equilibrio de su factura".

Es curiosa manera de elogiar esta de buscar precedentes y antecedentes en otras literaturas para exaltar a un valor nacional.

Drago, en realidad, no se deja nada en el tintero y, contra lo que opinen otros, no es un perseguidor de matices. Toma en bloque a un conjunto de almas vulgares, que tienen la común disciplina de un cuartel sometido a ordenanzas y reglamentos deshumanizados y odiosos. "En el umbral de esta existencia inédita, pero rudamente presentida, me siento como un animal cogido en una trampa. En todas partes se advierte disciplina, jerarquías y respeto hacia el grado superior. Mientras esperamos, pasa un teniente bajo, cuadrado, moreno, con rostro de mapuche. Nos mira sonriendo enigmáticamente y masculla algo que interpretamos por saludo. Los más próximos contestan. Algunos campesinos se quitan el sombrero con el mismo gesto que si estuvieran frente al patrón.

"Se les adivina deslumbrados, temerosos, cohibidos. Con sus sombreros de anchas alas, sus chaquetillas que apenas les cubren la espalda, son el blanco de miradas hirientes y burlonas del hombre de la ciudad. Obedeciendo a un instinto defensivo y gregario, se han reunido formando un apretado montón de carne proletaria". (Págs. 9-10).

Vienen los detalles de la iniciación, con tristes resultados. La gris sinfonía del infierno, que ya conocemos, se trasplanta a este purgatorio. La selección implacable ha dejado atrás a los inservibles y a los débiles.

El domingo, día de visitas, sirve para ampliar la atmósfera, para renovar el aire viciado y ver a otras gentes. Mario Medina, el héroe principal, conoce en una de esas oportunidades a la madre y a la hermana de Negri, su compañero de infortunio.

Desfilan otros seres, rara vez animados por sentimientos superiores, casi todos enfocados con un lente opaco y siniestro. Los superiores contagian a los funcionarios militares subalternos con su falta de sensibilidad.

El capitán Pineda, uno de los oficiales, tiene estos rasgos: "Es un hombre rojo, grueso, de modales bruscos, que parece estar siempre irritado y dispuesto a entablar pendencia". El peor del equipo castrense es el sargento Neira, terror de los reclutas y tremendo inquisidor que se regodea en este purgatorio. A veces la tranquilidad parece llegar cuando una dolencia súbita obliga a los soldados a solicitar un sitio en la enfermería. Pero el enfermero de turno, también vestido de uniforme, reprende a los que caen en sus rudas manos: "Hay que hacerse a hombre, jovencito. La milicia es la milicia. Aquí no hay regalones. No crea que va a conseguir algo con sus lloriqueos. Los maricones son los que lo pasan peor".

Ejercicios rutinarios, caminatas interminables, rancho casi incomible, monotonía tenebrosa en las costumbres y hábitos, tejen la extraña urdimbre de un libro que recuerda la técnica de los novelistas del naturalismo. En esa época estuvo de moda presentar a los cuarteles como símbolo de un sistema repugnante y ávido que deformaba a los espíritus en su molde igualitario.

La técnica de Drago se ciñe mucho a la observación directa, implacable, que rara vez se liberta de su ritmo sordo. Sin embargo, hay notas de color perdidas que iluminan la compacta trama de **El Purgatorio**. El tipo más simpático y de estructura moral más atrayente es Román, el vagabundo que cambió sus harapos por el uniforme del recluta. "En la vida de Román hay un pequeño misterio: la procedencia de sus cigarrillos. Todos los días se fuma una cajetilla y le sobran para repartir entre sus compañeros. Es un muchacho listo, despierto y con pocos escrúpulos. Ahora se ha conseguido una mamita vieja y ha botado el tarro de conservas como un trasto inútil, el que ha sido disputado violentamente entre dos reclutas de la segunda compañía".


GONZALO DRAGO

Mario Medina se enamora de la hermana de Negri, pero pronto se desengaña: está enamorada y de novia con otro hombre. Este fugaz idilio platónico lo llena de ilusiones, pero al conocer la realidad de la situación de Elba se precipita en un libertinaje barato, de tabernas y tugurios del puerto.

"Cada día que transcurre, la disciplina es más severa. Se nos exige el máximo de esfuerzo y los castigos menudean. Todas las mañanas nos llevan al parque para aprender el manejo de la carabina y la ametralladora, y cualquiera negligencia en el cumplimiento de las órdenes es motivo para que el sargento nos dispare sus andanadas de insultos. Nos ha puesto tímidos. Le tememos, y en su presencia, aunque estemos en descanso, evitamos charlar o reírnos. A mí, especialmente, me mira con malos ojos. Para evitar que descargue su furia contra mí, me esfuerzo en hacer los ejercicios con presteza y corrección, pero es inútil que pretenda eludir las descargas de su mal humor. Busca o inventa los pretextos más pueriles para justificar sus insultos".

Un personaje más humano que la mayoría de los reclutas brota inesperadamente: es el mulo "Canelo", que parece comprender los pensamientos de Medina y no se resiste a que lo mantenga largo rato en tres patas, mientras asea sus pezuñas.

Seguimos, con todo, caminando por el laberinto infernal y monótono de semejante escenario hasta llegar al momento en que se licencia al contingente. Mientras tanto, ha quedado atrás Román, ahogado en el río Aconcagua, mientras hacía ejercicios de guerra en unas maniobras. Hasta el sargento Neira se conmueve y permanece unos instantes mudo frente al equipo del muerto.

La salida deja una amarga experiencia a Medina: tendrá que continuar viviendo y luchando, después de haber pagado su noviciado en las armas. Un regusto agrio y nauseabundo queda en el paladar del lector. Como emblema de lo vivido en el cuartel, Drago coloca a un pájaro negro, que vió en sueños y vuelve a encontrar nítidamente a la cabeza de la columna, con sus alas extendidas, volando lentamente, cuando torna definitivamente a su libertad.

El Purgatorio, libro que será discutido ampliamente, es un buen documento de costumbres y una valerosa protesta. Pero en su técnica elemental apenas queda sitio para esa visión más entrañada de la existencia, que constituye el arte superior. La compacta estructura de su argumento, la carencia de matices psicológicos, desmedran su calidad y malogran el conjunto.

R. A. L.

GREGUERIAS

La jirafa es como el periscopio para alcanzar a ver los horizontes del desierto.

• • •

Tememos dar billetes de banco nuevos por si nos creen falsificadores.

• • •

Los melones amarillos son las alcancías del sol de verano.

Los que llevan el reloj con cadena creen tener más amarrado el tiempo y la vida.

• • •

La magia se ha perdido. ¡Ya hay zapatos de cristal para todos los pies!

• • •

Hay truenos que se le atragantan a la tormenta.

• • •

El "sandwich" es la hipocresía del poco jamón.

• • •

Si se pudiese aprovechar el aburrimiento, se conseguiría un salto de agua con más millones de caballos que ninguno.

• • •

Las velas gotean camafeos.

• • •

El gran problema del verano es éste: ¿Encogió el traje de baño o ensanchó ella?

La vida literaria en todo el mundo

INGLATERRA.— Según un joven sabio de Cambridge, Geoffrey Ashe, el gran dramaturgo William Shakespeare formó parte del "Intelligence Service" de su tiempo, trabajando por cuenta de la reina Elisabeth en Italia durante el siglo XVI. Ashe se basa en algunos documentos secretos del archivo de Sir Francis Walshingham, en los cuales hay algunos versos escritos distraídamente y se dibujaron algunos arabescos semejantes a los encontrados en los manuscritos de Shakespeare. Ahora bien, Sir Francis organizó por cuenta de la reina un servicio de espionaje en toda Europa, y estos documentos suministran la prueba de que el dramaturgo trabajó en los servicios de Walshingham. Ashe recuerda, por otra parte, que Shakespeare desapareció misteriosamente durante los años 1587 y 1592, y es posible que en esas épocas fuera a Italia en misión secreta.



BELGICA.— Ha muerto a la edad de 80 años la novelista Adrienne Jelley-Bruyere, autora de unas veinte obras de calidad y de varios volúmenes para los niños. También murió el novelista colonial Louis Charbonneau que en 1925 obtuvo el Gran Premio francés de Literatura Colonial por su obra "Mambú y su amor".

SUECIA.— La Academia Sueca ha otorgado su Premio Bellman de 100.000 francos al cancionero popular de Evert Taube. Se informa al mismo tiempo que para el Premio Nóbel de 1951 ha sido propuesto a la Academia el nombre de Par Lagerkvist. La proposición fué hecha por André Gide, un poco antes de morir y por Roger Martin du Garde, ambos Premio Nóbel.

CANADA.— La novelista Maze de la Roche prepara una adaptación teatral de "Mary Wakefield".

INGLATERRA.—Noel Coward, actor y autor dramático, prepara dos nuevas obras que está a punto de terminar: "Quality Stars" y "Future Indicative". Coward las ha escrito casi completamente en la propiedad que tiene en la isla de Jamaica.

BELGICA.— Los últimos premios otorgados son: el Victor Rossel de 30.000 francos a André Villers por su novela "La garra del leopardo". El de Brabante al poeta Göe Libbrecht por su obra "Cómo se reza"; el Engelmann de arte dramático para Win Gerard por su obra "Escoger"; el de poesía para los menos de 25 años, a Robert Montal; el Internacional de la Educación, que entrega la Academia Internacional de Cultura Francesa, para Henri Pieron, del Colegio de Francia.

HOLANDA.— A los 70 años de edad murió el escritor holandés Constant Peeters, autor de "Nederlandse Taalgids" y que tradujo al holandés las obras de Balzac.

BIBLIOGRAFIA CERVANTINA en la AMERICA ESPAÑOLA

Una aportación digna a la cultura de América es la "Bibliografía Cervantina en la América Española", de Rafael Heliodoro Valle y Emilia Romero. Lo que pueda haber quedado fuera de este trabajo en materia de bibliografía es o será bien poco: por eso mismo consideramos que la obra es monumental.

Los autores aprovecharon el material conocido de algunas fichas bibliográficas, de Manuel Pérez Beato, Raymond L. Grismer, Julio Cejador y Frauca y Agustín Millares Carlo; pero su labor propia es abundante y comprende un trabajo de exploración que vale por sí mismo como una fuente inédita en el asunto. Los autores pusieron ciencia y empeño por hacer un libro bibliográfico que mostrara los trabajos que se han realizado en América sobre la obra de Cervantes. Merecen el más caluroso aplauso.


Rafael Heliodoro Valle

La "Bibliografía Cervantina" comprende 2,242 fichas, lo que ya es un trabajo supremo. Cada ficha tiene referencia sobre el asunto tratado. Algunas de esas fichas servirán en estudios cervantinos, por ejemplo los trabajos de don Francisco A. de Icaza, Guzmán Arciniega, y otros más, algunos ingeniosísimos o bastante serios como obra científica o de arte.

En el prólogo del libro nos informan los autores de que América empezó a leer el Quijote, en su primera edición, en 1605, y que, en 158 había llegado La Galatea a México. Los primeros ejemplares del Quijote fueron a Colombia, en febrero de 160 y en junio y julio, varios ejemplares a Nueva España.

La influencia de Cervantes en América es manifiesta, honda y dilatada. Los nombres de dramaturgos, o filósofos, o simples escritores, se multiplican por la obra cervantina. Los cervantistas son muchos y de madura preparación en los estudios de complutense, que larga meditación y no poca ciencia debe tener quien desee mirar en son de crítico al coloso español.

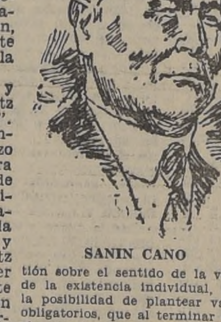
Señalan los autores a México, Argentina y Cuba, como los países en que más se han divulgado las obras de Cervantes y donde se han enriquecido las ediciones, que tanto hacen sufrir a bibliógrafos y bibliófilos.

Como imagineros cervantistas han colocado los autores a varios caballeros que abordaron pasajes de las obras de Cervantes: Roberto Montenegro, Lorenzo Rafael; cervantista es don Braulio Roche, de Mérida, quien recita de memoria los mejores capítulos de Don Quijote. Obra maciza de ciencia.

CONTRA LA RAZON

Por Baldomero Sanin Cano

HERMANN Steinhausen, escritor alemán de altas dotes de estilista y a un mismo tiempo pensador mesurado y profundo, iniciaba en 1937 con estas palabras el prólogo de su libro sobre el Futuro de la Libertad: "Como poco después de un terremoto, la gente se ocupa de investigar y definir el alcance y significado de la destrucción, qué valores se han derrumbado definitivamente, y cuáles han escapado a la total devastación, así pretende también este libro, hacer el balance del derrumbamiento espiritual y humano que la guerra mundial y sus inmediatas consecuencias significan para el hombre europeo. Esta guerra no ha añadido, en verdad, interrogantes a los que el hombre le tiene planteados al destino, pero ha sido causa de que la cuestión sobre el sentido de la vida y de la existencia individual, sobre la posibilidad de plantear valores obligatorios, que al terminar el siglo pasado sólo preocupaba a algunas mentes de las que negaban la ley del progreso, hoy haya invadido la conciencia de las masas. Tal es el problema del nihilismo: ¿Tiene capacidad el hombre para llegar al conocimiento de la verdad? ¿Hay una verdad detrás de las ruinas que ha dejado la realidad?"


SANIN CANO

Estas reflexiones hacía el sabio escritor alemán, en 1937, cuando el mundo no había pasado todavía por las pruebas de fuego a que debía someterse entre 1939 y 1945. Mientras el hombre de estudio meditaba sobre la demolición de valores morales, sobrevino la gran catástrofe que ha venido a plantear dudas sobre la eficacia de la razón para acomodar la conducta de los hombres a los dictados sobre los cuales está fundada la civilización de que forman parte, y debían ser iluminado sostén.

Parece en verdad, que el hombre no está capacitado para comprender la verdad que se esconde debajo de las ruinas morales y espirituales causadas por las guerras de 1914 y 1939.

Hace algunos años, el presente escritor manifestaba sus dudas sobre las limitaciones a la libertad de que eran causantes los descubrimientos maravillosos de la ciencia, en muchas de sus líneas de investigación. Un espíritu generoso, escritor sostenido en su pensamiento por la exquisita delicadeza de su sentido moral, hizo presente entonces su contrario sentir a tales interpretaciones y sospechas sobre el futuro de la libertad. Bien puede ser que esté desviado del recto camino de la lógica el famoso autor del libro citado, pero basta echar una mirada a las limitaciones de la libertad establecidas y consentidas en algunos países, con la mira de proteger a la totalidad de los asociados contra el daño inmediato que algún mal intencionado pueda causar contra ellos, o de prevenirse para frustrar las pretensiones verdaderas o supuestas contra un grupo determinado de naciones.

Cada día es mayor el poder de dañar que la ciencia pone en manos del individuo y de los Estados. Puede, por otra parte, asegurar el observador desprevenido, que la intensidad máxima del estudio y la preocupación mayor de la inteligencia humana se contraen en este punto de la historia al descubrimiento de nuevas armas de destrucción, o a la manera de defenderse de las existentes. Si el hombre continúa en esta carrera hacia el desastre, en que está empeñado a sabiendas de su significado, llegará un momento paradógico en que la luz de la razón sirva para que la razón destruya sus mejores obras, no sin quedar ella también bajo los escombros.

El profesor Steinhausen lanzaba su voz de alerta en 1937, cuando ya se notaba en el ambiente moral del mundo, el peligro de una nueva guerra de naciones, o, mejor dicho, la continuación de la que en 1914 hasta 1918 había puesto en peligro la civilización y destruído grandes y significativos valores morales. Ha pasado la segunda guerra mundial, con caracteres destructores en lo material y en lo moral, más desastrosos que los de la anterior, y estamos en los preliminares de una prueba cuyos resultados hacen conmover al abismo.

La guerra de 1914 a 1918, dió en tierra con cuatro imperios. Su continuación en 1939, empobreció el imperio de la razón humana, y hay señales fatídicas en el horizonte de su total aniquilamiento.

B. S. C.

El ULTIMO ESTRENO de SARTRE

Por MAURICE DUVAL

PARIS, (PRENSA INTERCONTINENTAL). A pesar de estar ya próxima la fecha en que cierran la mayor parte de los teatros parisienses, para que actores, directores y demás elementos que intervienen en el espectáculo, puedan gozar del bien ganado descanso de un mes de vacaciones, en el **Théatre Antoine**, se ha celebrado recientemente, el estreno de "Le Diable et le bon Dieu", última obra del papá del existencialismo, Jean-Paul Sartre. Dada la gran personalidad literaria de su autor y el largo tiempo transcurrido desde que Sartre había dado a la escena, su anterior producción, "Les Mains sales", no es de extrañar que la presentación al público de este nuevo drama existencialista, haya constituído el gran acontecimiento del año teatral parisién.


Sartre con un grupo de admiradoras

"Le diable et le bon Dieu" es un drama cuya duración, excede, con mucho, de la que prescriben las reglas habituales del arte dramático. Su acción se desarrolla a lo largo de cuatro horas, durante las cuales se nos presenta un año de la vida de un hombre, frente al problema angustioso del Bien y del Mal. Goetz, su personaje principal —papel interpretado por Pierre Brasseur, y cuyos parlamentos son tan largos, como todos los papeles de una tragedia de Racine entera—, empieza haciendo el mal. Es un capitán aventurero y guerrero sin escrúpulos, hijo bastardo de un barón alemán del Renacimiento, que ha sitiado la ciudad de Worms. Aconsejado por un banquero influyente, el Arzobispo se propone comprar a Goetz, ofreciéndole las tierras y el castillo de su hermano mayor, muerto recientemente, a condición de que levante el sitio de la ciudad. Pero los campesinos hambrientos, con el panadero Nasty a la cabeza, asaltan y pillan los graneros del arzobispado y matan al Arzobispo, no sin que éste lance la llave de la ciudad a uno de los sacerdotes, Heinrich. Heinrich prefiere entregar la ciudad que permitir que los doscientos sacerdotes que viven en ella, sean pasados a cuchillo. Entonces, inopinadamente, Goetz propone a Catalina, que ha instigado a uno de sus oficiales, a que le asesinara, jugar a los dados la suerte de la ciudad. Si él gana, Worms será pillado e incendiado: si pierde, levantará el sitio. Juegan, y Goetz pierde. Inmediatamente perdona a Catalina y al oficial rebelde, y ordena que se levante el campo. Catalina lanza una carcajada. ¿Por qué? Porque Goetz ha hecho trampa.

El guerrero sin escrúpulos ha renunciado, pues, voluntariamente a hacer el mal y se convierte en el capitán del bien. Reparte sus tierras a los campesinos, a los que les pide que le llamen hermano. Y lleva su bondad hasta el extremo de rogar a Dios que todos los pecados de Catalina, que se halla en trance de morir y aterrorizada por el miedo de ir al infierno, recaigan sobre él. Entretanto la acción del antiguo capitán de repartir las tierras entre los campesinos, ha incitado a los siervos de los dominios vecinos a sublevarse contra los señores. El panadero Nasty, instigador de la revuelta, viene a pedir al ex guerrero que asuma el mando de los sublevados. Goetz se niega. No quiere aceptar la responsabilidad de una matanza y va, seguido de Nasty, a hablar a los rebeldes para disuadirles de llevar a cabo una tentativa condenada al fracaso. Nasty espera, durante el camino, hacerle cambiar de decisión. Pero Goetz llega al bosque donde se hallan reunidos los campesinos en armas y, en contra de Nasty, les aconseja deponer las armas y tratar de negociar con los señores. Los campesinos, indignados, no le dejan terminar su discurso. Algunos hasta le amenazan de muerte.

Unas semanas después la revuelta ha estallado y los campesinos han sufrido una espantosa derrota. Goetz se halla sumido en una desesperación profunda. Ya ha dejado de creer en el éxito de su intento de santidad. Una bella joven, Hilda, que encarna en escena la gran actriz francesa, que es la española María Casares, siente cambiarse en piedad el odio que le inspiraba Goetz, por su brutalidad al comienzo del drama. A la vista de la desesperada soledad del antiguo soldado, Hilda le declara su amor. Pero, en lugar de aceptar este amor, como un dulce consuelo, Goetz se deja hundir más profundamente en su desesperación, y se retira definitivamente del mundo, para abrazar la vida ascética del místico.

Ya ha pasado un año y un día desde que Goetz "vendió su alma a Dios". Heinrich viene a su encuentro, pues éste era el plazo que le había fijado para juzgar su experiencia de santidad. Goetz es el primero en declararle el fracaso de su intento. Se entabla entre ellos una disputa y Heinrich, que odia a Goetz porque le acusa de haber hecho de él un sacerdote maldito, saca el puñal con el que proyectaba darle muerte. Pero Goetz se apodera del arma y la hunde en el vientre del sacerdote. Ni Dios ni el Diablo le han querido. Goetz volverá entre los hombres.

Tal es, a grandes rasgos, la última producción del gran escritor existencialista. Jean Paul Sartre, que ya se atrajo con "Les Mouches" y "Huis clos", las iras de las autoridades durante los años de la ocupación alemana, y que desafió con "Les Mains sales", el odio de los comunistas ha suscitado con ésta, su nueva pieza, las más acervas críticas de los católicos. Pero hasta los mismos escritores, que pudiéramos llamar representantes oficiales del catolicismo francés, aún condenando la obra en cuanto a su tendencia y su contenido moral, reconocen en ella méritos innegables. En cambio, le reprochan su excesiva lentitud de ritmo y, en cierto modo, la falta de calor realmente humano. Tales reproches no dejan de ser, a nuestro juicio, acertados. "Le Diable et le bon Dieu", peca de drama en exceso discursivo, y los largos parlamentos llenos de conceptos imbuídos de una filosofía que trasciende a Nietzsche y a Paul Claudel, le restan eficacia escénica.

En cuanto al contenido de la obra, a lo que pudiéramos llamar su esencia, si se nos permite emplear esta palabra, para enjuiciar una obra existencialista, preciso es confesar que se ha revelado un tanto decepcionador.

Después de haber escrito una obra maestra, como lo es "Les Mains sales", todo el mundo esperaba un nuevo drama en el que Sartre se debatiría con "el problema de los problemas", como lo ha calificado en su acertada crítica, Daniel Rops: "enfrentarse verdaderamente con Dios". Pero Sartre se ha limitado a presentarnos una pieza libresca, que responde mejor a las necesidades de un confort intelectual que a las exigencias de un drama de humanidad auténtica. Con todo, su obra ha suscitado el interés general, y sus cualidades y defectos, son muy discutidos.

M. D.


El cráter del inmenso aerolito caído en Arizona es una excavación de 1.200 metros de diámetro, y de [illegible]0 metros de profundidad.

¿Un gran cataclismo amenaza a la Tierra?

Por CHARLES ZUCHS

Traducido y adaptado para LA NACION por G. V.

UN grito de alarma acaba de lanzar en Estados Unidos, el profesor Brown-Auchinclos, durante un Congreso científico internacional celebrado en Filadelfia: la Tierra amenaza voltear sobre su eje. Se trata aquí de una suposición, ni de una anticipación, sino de un hecho comprobado: la tierra llega al término de su era actual.

Desde miles de siglos, los casquetes polares que cubren ambos polos no cesan de crecer en espesor, aumentado cada año su capa de hielo sólido. El peso de los casquetes polares aumenta, pues, inexorablemente y año por año crece la pesantez de la tierra en sus "extremidades".

Se sabe que nuestro planeta, al mismo tiempo que efectúa una revolución alrededor del sol, que dura un año y determina las estaciones, está animado de un movimiento de rotación sobre sí mismo, alrededor de un eje que pasa por los dos polos. Armoniosamente equilibrada desde hace millones de años, esta rotación determina la repartición del peso de la tierra.

Siendo ahora el peso anormal, el equilibrio ya no se mantiene más que en razón de la velocidad adquirida, y ha llegado a ser, empleando un término de la física, puramente dinámica, es decir, tributaria del movimiento de rotación. No es más que un equilibrio inestable, que el menor accidente podría romper.

Si un meteoro que pesara millares de toneladas, como el que cayó en Arizona, hace 70 u 80 siglos, se estrellara contra la tierra, se produciría el gran cataclismo.

No sería el "fin del mundo". No, pero sería el de nuestra civilización y el de millones de seres vivientes.

¿QUE SUCEDERIA?

Cuando niños ustedes seguramente deben haber jugado con trompos y perinolas. Estas últimas giran en forma regular y armoniosa mientras la impulsión del látigo le conserva una velocidad suficiente. Si la rapidez disminuye, el trompo se pone a vacilar. Un punto de su circunsferencia describe un ocho en lugar de un círculo. Es exactamente el movimiento que efectuaría la tierra en caso de que la hipótesis considerada se convirtiera en realidad. Algunos días bastarían para imprimirle un giro titubeante.

¿EL POLO NORTE EN ESTOCOLMO?

Después del choque inicial, no se sabe muy bien lo que podría ocurrir. Es posible que nuestro globo adopte con bastante rapidez una rotación estable alrededor de un nuevo eje. Los polos actuales se desplazarían hacia los hemisferios, y el nuevo Polo Norte podría encontrarse en Estocolmo, por ejemplo, y aun más lejos. Las nuevas regiones polares se enfriarían inmediatamente, mientras que los hielos de los casquetes polares empezarían a fundirse, aumentando el volúmen de los océanos. El alza del nivel del mar amenazaría inundar Francia, con excepción de sus macizos montañosos. Paris, tal vez desaparecería bajo las aguas. Solamente emergería la torre Eiffel...

Segunda eventualidad: la tierra voltea noventa grados, y su eje es una línea que pasaría por dos puntos ecuatoriales de hoy. Y esto al término de un largo periodo de carrera desorbitada, tironeada entre dos movimientos contrarios. Esto constituiría un interesante espectáculo (para los habitantes de otro planeta): cascadas de gigantescas mareas, terremotos, plegamientos de la corteza terrestre, hundimiento de continentes y surgimiento de otros. Un "pandemonium" después del cual desaparecerían sin lugar a dudas muchas de las formas actuales de la vida animal. Tal como en los orígenes del mundo, la vida se concentraría en el agua, a menos que algunos seres humanos y animales terrestres lograran escapar al cataclismo. Al cabo de algunas generaciones se habrían olvidado por completo de nuestra civilización.

EL FRIO ETERNO

Tercera eventualidad: la Tierra volteando progresivamente, adopta la rotación en "ocho" que hemos mencionado. Después de la estabilización de este nuevo movimiento, es probable que una de las faces de nuestro planeta permaneciera eternamente expuesta a los rayos del sol, mientras que la otra estaría completamente privada de la radiación solar. Entonces la primera zona sufriría temperaturas insoportables (50 y 100 grados), y la otra se enfriaría de 250 a 300 grados bajo cero). La vida no sería posible más que en una faja intermedia, ni demasiado calcinada ni demasiado congelada.

¿Utopía? ¡No! Solamente renovación de lo que ya ha sucedido. ¿Por qué la tierra ha de permanecer en la era cuaternaria? Lo que conocemos no es nunca definitivo. Decir: "después de nosotros, el diluvio" no impedirá que éste se produzca.

Existe, sin embargo, un remedio y una solución: la energía atómica. Es curioso comprobar que una de las causas de la posible destrucción de la humanidad y, tal vez, de toda la vida terrestre, constituye al mismo tiempo un medio para salvarlas.

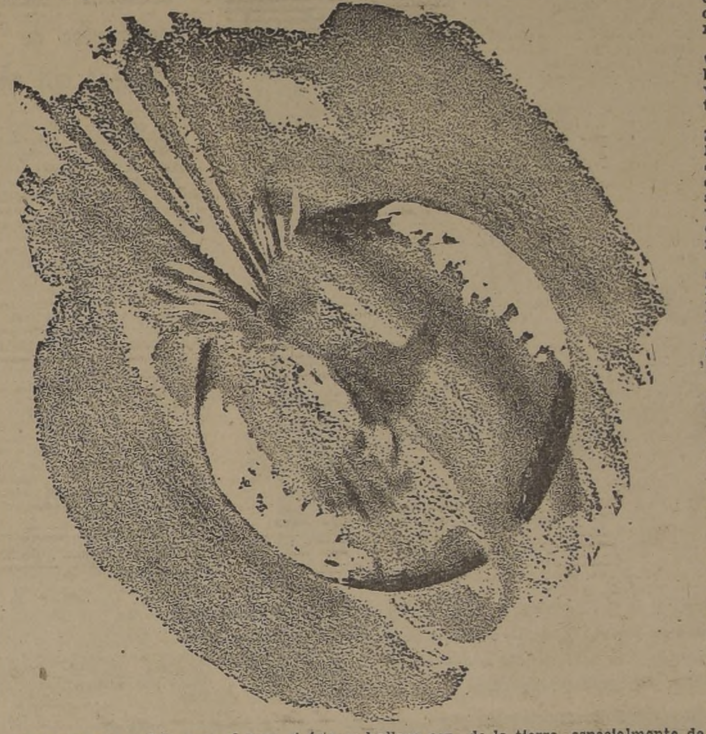
El problema es el siguiente: los casquetes polares crecen y se tornan más pesados sin punto de reposo. Solamente la fusión por el calor artificial podía impedirlo, puesto que no podría contarse con causas naturales.

En la actualidad existe sólo una fuente de calor aprovechable y suficiente para alcanzar este objetivo: la energía nuclear. El primer método que se ha tenido en cuenta ha sido el empleo de bombas atómicas, tales como existen hoy día.

¿Qué sucedería si se hiciera estallar una bomba atómica en el hielo, en el fondo de un pozo cavado especialmente? La capa glacial se rompería en una vasta extensión. Cierta cantidad de hielo se transformaría en vapor de agua (de un millón de toneladas a un millón y medio). Otros tres o cinco millones de toneladas se fundirían y se escurrirían hacia el mar, si éste se hallara cerca, o bien permanecería estacionaria y volvería a congelarse, lo cual no produciría grandes cambios.

La otra solución consiste en disponer hornos atómicos en el casquete de hielo, de manera que desprendan calor continuamente. Esto, a la larga, disminuiría suficientemente el peso de los hielos que gravitan sobre las zonas polares.

El inconveniente de las bombas atómicas consiste en que transforman en nubes radioactivas el hielo excedente. El de los hornos es el de fundir el hielo, lo cual aumentaría poco a poco el caudal de las aguas terrestres. De aquí el riesgo de inundaciones de ciertas regiones de la tierra, especialmente de las ganadas al mar.



La bomba de hidrógeno, por el contrario, si se llega a fabricar —cosa aún dudosa—, sería mucho más eficaz, porque actuaría por medio de la "fusión".

EL FENOMENO YA SE HA PRODUCIDO

Es el único medio que poseemos para evitar el retorno de cataclismos como los que ya han devastado a la tierra. El periodo glacial, el diluvio, la desaparición de los continentes, no son más que las consecuencias de esos fenómenos ocurridos en la prehistoria. No hay ninguna razón para que no vuelvan a producirse.

Descubrimientos recientes confirman esta hipótesis: la Tierra no ha girado siempre como en la actualidad, sino que a veces lo ha hecho alrededor de otros ejes.

Los geofísicos del Instituto Carnegie han hecho descubrimientos que permiten revisar completamente la historia de nuestro planeta.

Un grupo de sabios de este Instituto se consagra desde hace varios años al estudio de rocas y terrenos fósiles, que han conservado intactos algunos esqueletos animales e vegetales. Así es como puede saberse sómo era la Tierra hace millares de siglos.

De estos estudios llegaron a los de la orientación del magnetismo fósil. Las arenas y barros que se depositan sin cesar en el fondo de las aguas contienen, en cantidad más o menos grande, agujas microscópicas de magnetita, llamadas todavía piedra imán. Estos corpúsculos, de un largo aproximado de un centésimo de milímetro, se comportan en el agua en la misma forma que las brújulas; toman la dirección del norte-sur magnético, y una posición oblicua en relación con su latitud.

Cuando emergieron y se desecaron los actuales continentes, se fijaron las capas de magnetita, y hoy pueden ser observadas bajo la forma que tenían entonces.

Ahora bien, un día, en el Estado de Maryland, cerca de Hancock, descubrieron una capa de magnetita orientada en forma poco ortodoxa: los cristales estaban dirigidos exactamente como si se encontraran en Africa del Sur.

¿CONTINENTES A LA DERIVA O CAMBIO DE LOS POLOS?

Prosiguieron sus investigaciones. En otras ocho formaciones silurianas, desde Alabama a Maine, comprobaron fenómenos semejantes. Pero

(PASA A LA PAGINA 5)

Mensajeros del Espacio

Por WILLIAM ENGLE

TRADUCCION DE G. V.



DE VEZ en cuando un mensajero que viene de los espacios remotos llega a la tierra con buenas nuevas para los habitantes de este planeta. "Estamos todos juntos" parece expresar el mensaje, según los hombres de ciencia. "El sol y sus planetas y todas las estrellas del cielo son solamente una vecindad. Todo en ellos está hecho de la misma materia. Somos un universo y todos entramos a existir en un tiempo remoto".

Los mensajeros son los meteoritos o fragmentos de substancia procedentes de más allá del azul. Muchos meteoros (o estrellas fugaces) se inflaman a causa de la fricción cuando penetran en la atmósfera y esto viene a ser como un polvo que cayera sobre nosotros. Pero a veces grandes aerolitos se precipitan sobre nuestro planeta y los hombres de ciencia logran descifrar los informes que contienen. Sus componentes revelan entonces la historia del cosmos.

Señales del mayor aerolito que se haya precipitado sobre la tierra fueron dadas a conocer hace cerca de un año. Pesaba millones de toneladas y cayó hace unos 3.000 o 5.000 años, en el borde norte de la provincia canadiense de Quebec.

Precipitándose a través del cielo, el descomunal visitante fué a incrustarse en el recio granito del territorio de Ungava, de la provincia de Quebec. Desalojó a lo menos diez billones de toneladas de rocas, según se calcula, y dejó un cráter de dos y media millas de ancho. El mayor cráter de un meteorito que se conocía hasta hace poco era el del Diablo, situado al suroeste de Winslow, en Arizona.

Las escarpas del inmenso cráter colmado de hielo del territorio de Ungava se alzan ahora a 550 pies sobre la tundra. Alrededor de él se advierten en la desolada llanura grandes onduiaciones concéntricas en el granito, semejantes a las ondas formadas por un guijarro al caer en las aguas de un estanque.

El doctor Ben Meen, director del Real Museo de Geología y Mineralogía de Ontario, Canadá, descubridor del cráter, dice:

"Si un cuerpo celeste de las mismas proporciones se precipitara sobre Nueva York, la ciudad sería borrada de la faz del planeta y la vida sería eliminada en un radio de 100 millas, a causa de las ondas producidas por el choque".

Sin embargo, los hombres de ciencia no encuentran que este descomunal cráter norteño sea un presagio tan espantoso como parece. Aunque el polvo de los pequeños meteoros está cayendo continuamente sobre la humanidad, la caída de grandes aerolitos es poco frecuente y es muy escasa la probabilidad de que se precipite contra la tierra uno de enormes dimensiones.

En realidad los hombres de ciencia celebran la oportunidad de estudiar la composición química de los meteoritos porque estas investigaciones les brindan los mejores medios de saber la composición de la tierra bajo su corteza. Este estudio nos ha proporcionado una clave para conocer la distribución de los elementos constitutivos del interior de la tierra y de todo el sistema solar. Aún más, el mensaje de los aerolitos nos ha proporcionado claves para conocer la composición de todo el universo.

En la actualidad los físicos creen que los meteoros y aerolitos que caen sobre la tierra son trozos de un planeta que un tiempo recorrió una órbita en el espacio que separa a Marte de Júpiter. Creen que hace millones de años el planeta estalló o se rompió, y sus fragmentos continúan girando en enjambres alrededor del sol y que algunos de ellos aún siguen abriéndose camino en nuestra atmósfera.

Los meteoritos, según parece, son los fragmentos de la fisión que provocó un antiguo cataclismo. Algunos de ellos se componen, principalmente, de una aleación de hierro y níquel, y según se cree, provienen del centro del planeta despedazado. Su estudio ha proporcionado interesantes indicaciones acerca de la composición del interior de la tierra.

Esto ha reforzado la teoría que sostiene que los planetas y las estrellas y aun nosotros mismos estamos formados con el mismo material cósmico.

Según las palabras del connotado físico George Gamow: "Estos estudios sugieren con vigor que nuestro cosmo es notablemente uniforme en su composición química".

Aún permanecen ocultos para los hombres de ciencia los fragmentos del inmenso aerolito que se enterró profundamente en el subsuelo de granito. A través de las edades se formó un lago en la concavidad del crater y se cubrió de espeso hielo.

Una nueva expedición del gobierno canadiense se dispone a descifrar los misterios de este formidable mensajero de los espacios.

Los Planetoides

Por MARTHA MORROW

HAY miles de planetas conocidos que giran alrededor de nuestro Sol. Sin embargo, todavía es correcto el decir que los principales son Mercurio, Venus, nuestra propia Tierra, Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno y Pluto, arreglados en ese orden hacia el rumbo exterior del astro rey.

Los otros planetas son pequeños trozos de materia, que tienen un diámetro desde el tamaño de una manzana de nuestras ciudades hasta de varios cientos de kilómetros.

Estos "pequeños" del sistema solar, a más de 1.500 de los cuales se les ha calculado sus trayectorias, giran alrededor del Sol entre las órbitas de Marte y del gigante planeta Júpiter.

Casi cada mes se realiza el descubrimiento de uno o dos planetas menores.

Nunca se ha sabido que la Tierra haya chocado con una de estas montañas que surcan el espacio, pero se ha acercado mucho a ellos, hablando en términos astronómicos.

En octubre de 1937, por ejemplo, un planeta bebé descubierto por el doctor Karl Reinmuth, de Heidelberg, Alemania, se acercó a unos 727.500 kilómetros de la Tierra. Se cree que ésta es la vez en que nuestro planeta se vió en mayor peligro, dentro del período de las observaciones astronómicas. Pero los astrónomos nos aseguran que las probabilidades de un verdadero choque con un asteroide son muy ligeras.

Este planeta menor, llamado Hermes, y con un diámetro de sólo 1.600 metros, durante sus viajes alrededor del Sol quizás se acerque más a la Tierra que lo que la Luna se aproxima.

Con órbita prolongada, éste se acerca hasta 330.000 kilómetros de la Tierra, mientras que la Luna siempre se halla a cuando menos 333.000 kilómetros de distancia.

Uno de estos días cuando la Tierra se encuentre cerca de esta montaña volante, cuando ésta se acerca más, puede concebirse que Hermes pase entre la Tierra y la Luna.

Dos pánicos infundados

CUANDO se trasmitía por la radio una fantasía dramática en que se comunicaba que los marcianos habían invadido la tierra, se produjo un pánico de tales proporciones en Jersey —EE. UU.— como no se recuerda otro en La Unión.

Igual cosa ya había sucedido en Inglaterra el año 1926 cuando la radio trasmitía otra fantasía de un escritor que hablaba de una marcha de los "desocupados de Londres", que trataban de destruir la ciudad. A pesar de que había innumerables avisos de que se trataba de una obra teatral, hubo pánico y todos pensaban que Londres iba a volar a causa de las bombas inventadas por el novelista.





Ava Norris, linda estrella húngara de la televisión, ha llegado recientemente a Estados Unidos para actuar en la ciudad de Nueva York. Su belleza y la gracia con que destroza la pronunciación norteamericana han contribuído a ganarle rápidamente las simpatías del público neoyorkino.

Documentos de hace 4 mil años

BAGDAD, Irak (SIPA).— Se están reparando y leyendo aquí documentos escritos hace más de 4.000 años. Los naturales de la antigua Mesopotamia escribían en tablillas de barro, que están siendo vueltas a cocer en un horno General Electric, a la temperatura de 760 grados de la escala centigrada. El horno electrónico de que se trata lo compró la Dirección General de Antigüedades, de ésta, para el museo de Irak.

Los referidos documentos fueron escritos en barro húmedo con un estilo, y luego secados al sol; pero están corriendo ahora el peligro de disgregarse, a menos que se les dé el tratamiento debido. Muchos de ellos han adquirido una capa de substancia extraña que los torna, en realidad, ilegibles. Pero cociéndoseles por espacio de tres días, quedan casi indestructibles, además de soltar toda la tierra acumulada, pudiéndoseles así lavar bien.

Ultimamente se han desenterrado cosa de 3.000 tablillas de las ruinas de una ciudad babilónica fortificada, cerca de Bagdad, y se espera que den idea de la vida que se vivía en ella alrededor del año 1900 antes de Cristo. Además de los numerosos relatos de negocios y de la vida privada, están restaurándose documentos literarios, religiosos, lingüísticos, matemáticos y jurídicos.

EL NYLON en las nuevas CREACIONES de la Moda

Por VICTORIA CHAPPELLE

(Exclusivo desde Londres para LA NACION).

HACE unos veinte años no se conocía el nylon; hoy cualquier mujer puede vestirse de pies a cabeza con esta tela casi milagrosa, y generalmente inarrugable. Sus vestidos de tela de nylón pueden ser plegados permanentemente, sus medias pueden ser tan finas y delicadas como para ser casi invisibles; su bolso, sandalias, guantes y sombrero pueden estar hechos, por ejemplo, de una tela de jersey de nylón capaz de resistir un uso constante y que con un mínimo de cuidados, se mantiene tan primorosa y fresca como cuando salió de la fábrica.

Uno de los principales atractivos de estas telas es su resistencia a la polilla, o mejor dicho, el intenso aborrecimiento que sienten las polillas por el nylon. Tienen, además, una gran resistencia al agua; es decir, que las hebras no se debilitan por el lavado constante, y el nylon puede ser lavado y secado con suma facilidad y rapidez. Un nuevo y reciente proceso permite el plegado permanente de las telas de nylon, que no se deshace nunca.

Uno de los modelitos más atractivos vistos en Londres durante la actual temporada es un vestido estilo chemisier, de blusa abotonada y falda plegada, fabricado por Samuel Sherman Ltda., uno de los primeros diseñadores en apreciar las posibilidades de las telas de nylon. La tela usada para la confección de dicho vestido, es un bonito crespón de nylon, que no solamente se fabrica en varios delicados y sutiles tonos lisos, sino también en colores tornasolados. Joy Ricardo, una diseñadora famosa en las esferas teatrales y cinematográficas, suele preferir los georgettes lisos de nylon, que es la tela que emplea para un vestido de falda circular y blusa plegada y sin mangas, en cuyo cuello cerrado coloca un ramillete de flores en colores contrastantes.



Al igual que el modelo ilustrado en este artículo (un bonito camisón por Charmese, de Londres), los dos primeros son ideales para viaje. El camisón lleva un escote ovalado formado por una franja ancha que sujeta la blusa fruncida, estando terminada la falda por un ruedo de volado.

Los modelos ilustrados constituyen ejemplos típicos de la forma en que hoy día se usan las telas de nylon en Londres, y de las prendas que se exhiben en los escaparates de las tiendas londinenses. Los diseños son tan sencillos y desprovistos de adorno como sea posible, ya que se considera que la tela en sí y los tonos sutiles en que se la fabrica son adorno suficiente.

Una de las mayores ventajas de las telas de nylon de superficie lisa es que pueden ser usadas tanto para el campo como para la ciudad, para ocasiones imprevistas o para fiestas que son extremadamente formales.

Para la "Revista del diseño" se han elegido también otras telas de tricot de nylon, en tejido milanés o calado, en pálidos tonos de lila, jacinto y jade, así como también en color durazno y blanco. De paso sea dicho, la "Revista del diseño" es una sección creada especialmente para los visitantes de ultramar que acuden en busca de nuevos materiales y nuevos proveedores. En la mencionada sección el visitante tiene la oportunidad de ver telas diseñadas para fines especiales, y entre las cuales se incluyen telas para batas en color oro pálido y blanco; una tela tiesa para la fabricación de zapatos, en color gris pálido; un tartán para la confección de impermeables; telas para el relleno de las tablas de planchar de tintorería, y telas de red para la confección de bolsas para ropa sucia; telas para la trituración de semillas; distintos tipos de lona de nylon, y telas de tapicería acanaladas.

Entre las telas de nylon para vestidos, que se exhiben en el "Muro de los Textiles" del pabellón de Energía y Producción de la exposición de la margen sur del Támesis, se hallan algunos chiffons adornados con hilos metálicos, uno de ellos en rojo sobre fondo rojo, y otro en rosa alilado sobre fondo gris pálido. En la sección correspondiente a "Hogares y Jardines", se exhiben camisones de nylon con plegados lavables. — V. C.



La bella y esbelta Jeanne Mitchel se ha revelado como una de las violinistas más notables de Estados Unidos. Dotada de grandes condiciones y de una extraordinaria constancia ha llegado a convertirse en una de las favoritas del Carnegie Hall, de Nueva York.



A J E D R E Z

PROBLEMA N.o 3

Juegan las blancas y dan mate en dos jugadas.

Ubicación de las piezas. — Blancas (9 piezas): R6AD, T6R, T4AR, C5AD, C4R, A7R, A7AR, P4TD, P3R. Negras (10 piezas): R5AD, T5TR, C3CD, A6AR, A1TR, P4TR, P6TD, P6AD, P3AR, P4TD.

Solución al problema N.o 1.— Jugada clave CxPR. Falla TxP, a causa de la respuesta negra T5D!

La próxima semana daremos el nombre del concursante favorecido con el premio semanal de $ 100 por este problema.

Concurso en terminación.— A la lista de los aficionados que completaron el puntaje máximo de 8 puntos, hay que agregar el siguiente:

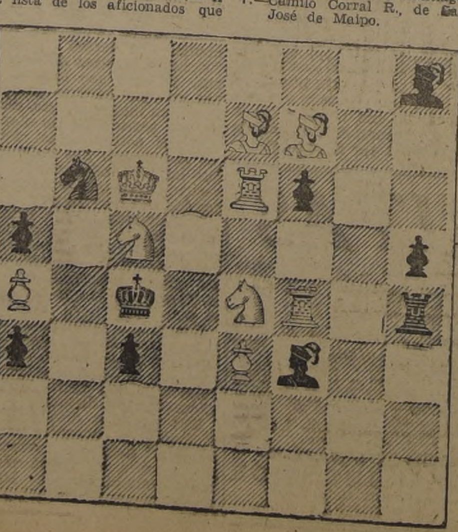
87.—C. Labatut, de Santiago.

La lista de los aficionados que completaron 7 puntos, es la siguiente:

1.—César Avendaño S.
2.—Alberto Arntz van B., de Santiago.
3.—Lorenzo Avalos, de Melipilla.
4.—Dionisio Bolívar R., de Santiago.
5.—Lucía Córdoba G., de Santiago.
6.—Nemo Castelli, de Santiago.
7.—Camilo Corral R., de San José de Maipo.
8.—Aulio R. Concha B., de Santiago.
9.—Carlos Cirera R., de Santiago.
10.—Jorge Droully, de Santiago.
11.—"Estadístico".
12.—Mario Fernández L., de Santiago.
13.—René García B., de Santiago.
14.—Fernando Gutiérrez H., de Santiago.
15.—G. Heydel, de Santiago.
16.—Carlos A. Hoppe, de Santiago.
17.—Marta Hinojosa U., de Santiago.
18.—Oscar Muñoz L., de Santiago.
19.—José Martínez R., de Santiago.
20.—Rubén Marín V., de Santiago.
21.—Tomás Montecino, de Santiago.
22.—Carlos Morales I., de Santiago.
23.—Mario Morales M., de Santiago.
24.—Antonio 2.o Núñez, de Graneros.
25.—"Obrero Marroquinero", de Santiago.
26.—J. Pherrer, de Santiago.
27.—Félix Ricciardi, de Santiago.
28.—Eduardo Rodríguez S., de Quillota.
29.—Darío Soto C., de Talca.
30.—Jaime Salinas V., de Santiago.
31.—Pedro Velasco G., de Santiago.
32.—E. L. Williams, de Santiago.

Entre estos aficionados, que completaron 7 puntos, se sortearán seis premios, con un valor total de $ 600.

El sorteo del total de los premios anunciado para el sábado 11 pasado, no se efectuó, a solicitud de numerosos aficionados que desean asistir a este acto. Por esta razón, este sorteo se efectuará impostergablemente el martes próximo, a las 19.30 horas, en la Sección Ajedrez, en el tercer piso de las oficinas de este diario.



Hollywood al día

Por DOROTHY MANNERS

(Derechos reservados por King Features Syndicate).

Hace apenas un año, ese matrimonio integrado por Jeff Chandler y Marjorie Hoshelle, pudo haberse disuelto en cualquier momento sin que nadie se hubiese percatado; pero, hoy, cuando ello sucede, la cosa se convierte inmediatamente en gran noticia.

¿Y qué ha pasado? Jeff, el hombre que acaba de imponerse en "Broken Arrow" hasta el punto de haber sido recomendado por la Academia de Hollywood entre los tres mejores papeles de reparto masculinos, ha roto con su mujer y ésta, madre de sus dos hijos, ni siquiera se aviene a conversar para reconciliarse. Y, en realidad, qué ha pasado para que se destruya un hogar que parecía feliz?

Decidida a saberlo, pedí a Jeff que viniera a visitarme, y, apenas el actor estuvo sentado frente a mí, sin un asomo de rubor, le pregunté:

"¿Qué pasa? ¿Será que encontraste atrayente alguna amiguita y la invitaste a cenar?"

Jeff, muy dueño de sí, estiró las piernas, y con algo de burla en el tono de su voz, me contestó:

¿"Cree usted que Marjorie es celosa? Pues, no lo es. Por otra parte, yo no he salido a cenar con nadie. Y la causa que nos lleva a la separación no tiene nada que ver con esas cosas".

"Entonces —insistí—, Marjorie estaría cansada. ¿O será que desea ser una estrella por sí misma, sin serlo por estar casada contigo?"

"No podría estar más lejos de la verdad", contestó Jeff. "Nadie desearía más que yo un triunfo resonante de Marjorie". Luego de algunas consideraciones acerca de sus orígenes, Jeff me confiesa que sus padres y los de Marjorie se divorciaron en su oportunidad. "Por eso ninguno de los dos tiene ese horror por el divorcio que tienen otras parejas, y, por el contrario, nos parece que resulta lo más indicado cuando los esposos llegan a la convicción de que no hay nada que hacer".

Sin embargo, aun detrás de esa "bravuconería" de Jeff, me parece haber adivinado un resto de sentimiento. Creo que Jeff ha estado tratando de esconderme una pena.

"Y si se llevan tan mal", insistí. "¿Por qué llevaste a Marjorie a la fiesta de la Academia?"

"Porque habíamos hablado mucho de la película y ella estaba tan familiarizada con el papel que yo hacía como yo mismo".

Y ante esas reflexiones debo confesar que ya no tenía más remedio que darme por vencida y quedar en que no comprendo nada de lo que han llegado a hacer estos dos.

"Me casé con ella cuando tenía 27, y había pasado cinco años en la guerra. No sabía gran cosa de la vida. Creo que si entonces hubiera conocido el mundo como lo conozco hoy, no me habría casado... y ella tampoco. Tal vez a ella no le guste que yo hable así; pero, es la verdad".

Por lo que ustedes pueden ver, Jeff Chandler es un grandote como físico, pero mentalmente sigue siendo un chiquillín. No entiendo qué es lo que puede haber aprendido de la vida desde que se casó; pero su esposa, ex estrella de los estudios Warner, con seguridad que también habrá aprendido bastante.

En lo que se refiere a su carrera artística, Jeff Chandler está llamado a llegar muy lejos. Y tal vez cuando haya conseguido todo lo que ahora se propone conseguir, llegará a la conclusión de que necesita de Marjorie y los chicos.

Antes de separarnos, Jeff me dice que está muy interesado en traer a Hollywood a su media-hermana, Nancy Grossell, una modelo de Nueva York (recuérdese que su padre volvió a casarse después del divorcio). Y, entonces, tras esa revelación, me pregunto: "¿No habrá en todo esto algo más de lo que Jeff ha querido contarme?"



Marilyn Monroe en la nueva producción "As young as you feel".

Joan Blondell no quiere que su hija se dedique al cine

Hollywood, agosto de 1951. Joan Blondell, que comenzó muy jovencita a trabajar en la escena y el cine, no quiere que su hija haga lo mismo. Se lo preguntaron en un momento de la filmación de "El velo azul", y la actriz respondió vivamente que no, que deberá esperar hasta que tenga unos años más. Y eso que la nena ya tiene doce... una edad en que Joan había ya aprendido bastante del arte de representar.

—Jeanne MacDonald se llama el nuevo amor de Peter Lawford. Cuando el galán regresó de Florida, esa misma noche llevó a su novia al Encore y al día siguiente, cuando yo llamé a casa del muchacho por teléfono, ella misma fué la que atendió...

—En televisión, han hecho un programa novedoso. No lo interpretan artistas de renombre, sino sus mamás. La otra noche se reunieron en un mismo programa las mamás de Robert Taylor, Dorothy Lamour y Ronald Regan Les aseguro que es muy interesante.

—Y todo parece indicar que el record de "El gran Ziegfield" será superado, en los anales de la Metro, por "El gran Caruso". Las primeras recaudaciones, en igualdad de tiempo, superan netamente al recordado film de William Power; pero, no hay que olvidar que el cambio también era diferente entonces y los cines cobraban menos. En cualquiera forma, Mario Lanza está encantado con las noticias que llegan de todas las taquillas.

—Pero Carmen Miranda sigue desalentada porque no puede adoptar un bebé. Ella y su esposo, Dave Sabestian, están haciendo gestiones desde hace meses; pero parece que las dificultades son muchas. **Harrison Carrol.**

Novedades de Cinelandia

Por MARINA CISTERNAS

NOTICIAS EXCLUSIVAS

EL Director francés de "The River", filmada en India, (en la actualidad en Nueva York), se dirigirá al Perú para dirigir a la actriz italiana Anna Magnani en una produccion basada en el libro de Prosper Merimée titulado "El teatro de Clara Guzul", pero que en la película se llamará "El último sacramento".

El argumento (naturalmente que encarna a la Perricholi) trata de cómo la amante de un virrey se las compuso para colarse a las alturas aristocráticas, y en momento de arrepentimiento, obsequiar su calesa a la iglesia.

La obra de Merimée no le llega al talón a la de Luis Alberto Sánchez acerca del mismo tema, pero quizá a don Luis no le satisfaga lo que vea en la pantalla.

Mrs. Spencer Tracy.

Si es verdad que Hollywood tiene mucho de malo, también lo tiene de bueno; prueba al canto: la obra increíblemente desarrollada por la esposa del actor, Spencer Tracy, que ha dedicado su vida y dineros al bien de la humanidad doliente.

La señora Tracy fundó hace 8 años una clínica destinada a curar niños atacados de enfermedades del oído. Trece amigas la acompañaron en la empresa, que fué creciendo hasta convertirse en organización famosa en el mundo entero; ha servido de guía y curación a más de 3.000 criaturas. y de Enseñanza para padres de niños sordos.

Mrs. Spencer Tracy (madre de una niñita sorda) fué agraciada con un Premio Especial como reconocimiento a sus méritos, en sencilla pero conmovedora ceremonia, que se llevó a efecto en la Clínica y presenciada por los pequeños pacientes, sus padres y numerosos miembros de la colonia cinematográfica.

"Ma and Pa Kettle Back On Farm".

El título, que traducido libremente diría, "Mamá y papá vuelven al campo", forma la tercera edición de una obra que, comenzando en "El huevo y yo", resultó popular a causa de la singular pareja formada por Marjorie Main y Pery Kilbride.

El argumento —forzado por las circunstancias— ha ido desarrollándose a medida que pasa el tiempo. Ahora nacen los nietos en una familia de 15 hijos. Se presentan problemas inherentes a campesinos unidos con personas de la ciudad. Suegros y consuegros y contra-suegros, forman ejército cómico.

La obra es graciosa. Ambos actores principales son de irresistible simpatía dentro del desgaire aparente de su actuación. Gustará en donde se exhiba.

Florence Marly regresó de su viaje a Sud América, y se marchó nuevamente. Esta vez, en tournée del país, y en compañía de 16 geishas que formarán el cuadro cuando se presente la actriz a cantar.

La actualidad de la nueva película de Florence, "Tokio File 212", filmada enteramente en el Japón, la hace tan interesante, que R.K.O. (el estudio dueño de la producción) comenzará su exhibición mundial inmediatamente.

El Festival de Cannes, sólo premió la obra de Hollywood, "All about Eve". Una sola actriz, Bette Davis. Premio por la mejor dirección agració al mexicano Luis Bunuel por su película "Los olvidados". El "Gran Premio" lo obtuvo Italia con "El milagro de Milán".

Los resultados de los dos últimos festivales, Uruguay y Francia, evidencian que comienza competencia efectiva entre los productores cinematográficos. Y donde existe competencia, se mejoran las películas.

Thelma Ritter en "Matine season", merece mención especial. La obra en sí es buena, alegre y bien desarrollada, con estrellas como Gene Tierney y John Lund como atracción principal. Pero es Thelma Ritter, en su papel de suegra pobre (madre del novio), quien se lleva la palma.

"The mating season" prueba fehacientemente que Hollywood —cuando quiere— puede filmar buenas obras. El argumento no es novedoso; no tiene nada de espectacular, pero es real. Un pedazo de vida americana tal cual es; no adulterada con gangsters o mariguana. La obra merece ser bien recibida.



Reciente fotografía de Jane Russell, celebrada estrella de "El Proscrito".

BREVES DEL CINE

HOLLYWOOD, julio de 1951.

LOS nuevos contratos que le han salido a Judy Garland han servido para que la actriz y cantante recupere la confianza perdida. Podrá tomarse un par de semanas de vacaciones y luego se presentará en distintas ciudades de Gran Bretaña, para seguir después a Montecarlo, donde la esperan con ansiedad aficionados de todo el mundo, que se encuentran momentáneamente en aquella ciudad de la Riviera.



GINGER ROGERS

En la isla de Santa Cruz tuvieron un accidente que pudo ser grave, Dana Andrews y su cuñado, que tripulaban un pequeño bote. Se habían internado en una gruta natural para explorarla, y el bote comenzó a hacer agua. Tuvieron que poner en práctica todos sus conocimientos y su fuerza física para salir de nuevo al exterior.

Y no se han enojado del todo Ginger Rogers y Greg Bautzer. Los he visto noches pasadas bailando juntos en un club muy distinguido; pero ya no hablan más de boda, ni siquiera de compromiso.

Parece que el actor Ronald Reagan se encuentra decidido a convertirse en hombre de campo. Junto con su socio, Nino Pipitone, vendieron el rancho que tenían en Northridge, y han comprado otro en el lago Malibú, mucho más grande, al que trasladarán ahora todas sus cabezas de ganado.

Gloria de Haven se encuentra totalmente repuesta de su enfermedad y se dispone a retornar a sus actividades. No filmará por el momento, pero pronto se presentará en un escenario en Atlantic City, para luego realizar una jira por el interior...

Los guardianes del castillo de Windsor descubrieron que una elegante personita estaba tomando fotos en terreno estrictamente prohibido y la detuvieron. Cuál no sería su asombro al descubrir que se trataba de la popular estrellita Ann Blyth; pero las fotos tuvieron que quedar en caución.

¿Quieren anotar un nombre más en la lista de posibles candidatos a la mano de Yvonne de Carlo? Pues bien, se trata del doctor Ley Morrill. Los vi muy acaramelados en Mazzarino.

Están filmando "Flame of Araby" en Mount Whitney; pero hacía tanto frío en el lugar, que tuvieron que disolver el maquillaje de Mauren O'Hara con café caliente. La estrella no ha dicho qué tal le resultó la experiencia, pero sin duda habrá sido fragante.

Esto es todo por hoy, amigos míos; de modo que será hasta la próxima, con más noticias.

HARRISON CARROLL

Un gran...

(DE LA PAGINA 3)

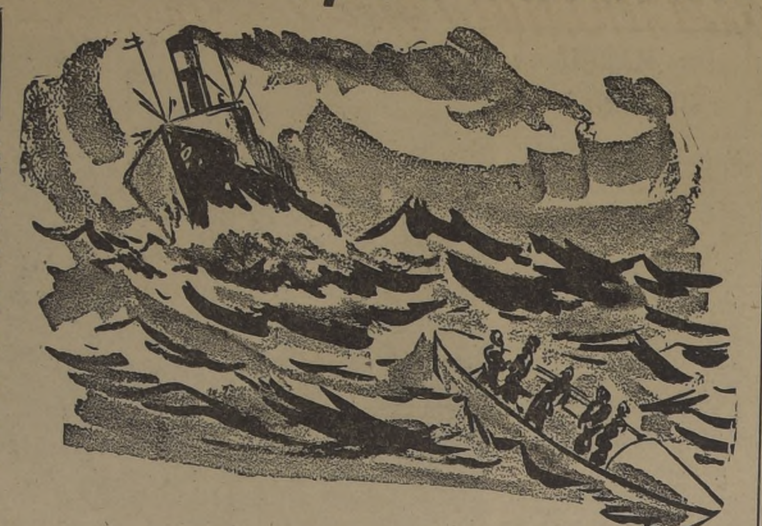
a veces una capa se hallaba "mal" orientada; algunos metros más arriba, otra lo estaba normalmente.

Las hipótesis se multiplicaron. Se admite que la corteza terrestre, en parte, ha podido derivar varios millares de kilómetros; en vista de la nitidez de las cortaduras que separan las diferentes capas de magnetita, este fenómeno se produciría en algunos años. La segunda explicación es que los polos ocupaban una posición completamente diferente de la conocida, y que un cambio del eje trastornó completamente la superficie del globo.

No es la única anomalía que presenta la Tierra en este capítulo del magnetismo. En ocho puntos de la tierra la aguja imantada se desorienta completamente. Ahora bien, durante los últimos años, los puntos en cuestión se desplazan regularmente hacia el oeste: zonas de turbulencia habrían podido desplazarse rápidamente en el curso de la prehistoria. Hagamos notar que existe, asimismo, un lugar en México en donde las cosas son mucho menos pesadas. Es una zona circular de un radio de una veintena de metros, donde un hombre podría ganar todos los campeonatos de levantamiento de pesos y saltar varios metros de una zancada.

Misión al vapor Chiloé

Por RICARDO VALENZUELA G.



CHRISTIANSEN cruzó la explanada de los muelles de cuatro trancos e irrumpió en la Sala del Cuartel de Salvavidas, donde los de la guardia nocturna bebían café de un cubo que hervía en la estufa de carbón.

Había soplado duro el norte de la noche, pero sin novedad, como rezaba el bitácora.

Jerseys y calcetines de lana se secaban en el respaldo de las sillas cerca de la estufa. Sobre la mesa, tazas, cajetillas de cigarrillos y ceniceros repletos, revelaban la vigilia.

Frente al asiento vacío del capitán estaba el cuaderno de notas, abierto, y con los bordes sucios, donde se apuntaba precipitadamente con lápiz las novedades que más tarde registraría el bitácora en letra mesurada y limpia.

Un piuche soñoliento, que toda la noche se había bamboleado en un rincón del Bote durante el patrullaje continuo por la bahía, trataba de poner orden en la mesa, retirando las tazas y migas de pan.

Todavía llevaba puesto el sueste, y los pantalones encerados, que le quedaban cortos y estrechos.

Otros, recién llegados, empezaban a calarse las ropas de servicio para tomar la guardia de la mañana.

El temporal no había amainado con la salida del sol.

El viejo reloj de bronce, adosado encima de la puerta, con campanas como las de a bordo, dobló las siete y media.

—Schmidt, Gaete, Balbontín, Alvarado, van a misa conmigo...

Esto quería decir que había salida a la mar con ese viento del infierno.

A Christiansen le gustaba expresarse a su modo, y que le entendieran. Para él la bahía es el bahío. El que crea que habla de un vahído proveniente del hígado, peor para él.

Yo, que había aparecido recién en el Cuartel, no había hecho más que quitarme el sombrero y saludar.

Por la puerta trasera abierta al mar, se divisaba el agua verde y revuelta, soltando espumarazos que estremecían el suelo. Había cesado la lluvia, y un noroeste rasante producía oleadas hasta en las lagunas del patio.

En la Gobernación Marítima izaron una bandera de señales que se deshilachó en un minuto.



Bárbara Stanwyck y Robert Taylor, de quienes se rumorea una próxima reconciliación.

—Noroeste ocho... —observó Otto Schmidt desde su metro ochenta y cinco de estatura, lo que, indudablemente, le permitía estar más al tanto que nadie sobre la cuestión de los vientos.

De inmediato volví a calarme el sombrero, golpeé el paraguas para sacudirle las últimas gotas, que al unirse dibujaron un pequeño mapa en el piso, y traté de alejarme con disimulo del Cuartel, haciendo como que era uno de la guardia nocturna que se retiraba con la satisfacción del deber cumplido.

Antes que diera un paso, tronó la voz del capitán:

—Los tres que acaban de llegar también se embarcan. Vamos en el Bote grande al "Chiloé", que está garreando frente a Las Habas... Los que vienen saliendo del dique, se instalan a proa... —Y dirigiéndose a mí: "Tú te haces cargo del portavoz, y te vas a mi lado".

Los que "venían saliendo del dique", éramos nosotros, los que habíamos dormido en nuestras casas, según el lenguaje lleno de metáforas de Christiansen.

Principié a desvestirme para meterme en las ropas enceradas de servicio, duras y heladas, como si fueran metálicas. En seguida partí en busca del portavoz de latón, pintado de blanco por fuera, y verde por dentro, que me esperaba encima de un estante. "Si éste no fuera de lata —pensé— no estaría tan tranquilo, quizá..."

Abandonamos el cuartel en demanda del embarcadero.

Christiansen chapoteaba en las pozas salpicando en todas direcciones, como un cachalote, divirtiéndose en aguas de poco fondo.

Le seguí a tres pasos de distancia con el portavoz en la mano.

—No me entusiasma el paseo; —murmuré a Otto Schmidt— ni este enorme embudo que me va a dificultar el embarque.

Cuando doblamos el Molo en demanda de Las Habas, aquello era un hervidero. El "Chiloé" danzaba como un corcho. Christiansen cerró la caña a babor para enfilar el barco, pero la mar nos tomó en vilo y fué a dejar el bote bastante lejos de donde se proponía llegar... Lo barrió el agua y, durante un rato, permaneció inclinado sobre una banda.

—Yo creo que los chalecos-salvavidas de pelo que traemos a borda no sirven para nada... —dijo alguién, como dando a entender que pensaba que muy luego tendríamos que hacer uso de ellos, mientras se abría paso entre la baraúnda de defensas de cordel y cabos sueltos, tratando de rescatar un balde, que se llevaba la mar, como si le hiciera falta.

Evidentemente, el golpe de ola nos había tumbado más de la cuenta.

Sentí el hielo de las ondas encabritadas por encima de la cintura, como si me introdujera en la tina de baño.

Ante la posibilidad de que no volviera a salir de la tina, me sobrevino una especie de arrepentimiento... ¿Por qué me había incorporado a esta patrulla de salvavidas voluntarios? ¿Quien me obligaba a permanecer aquí, con ese portavóz a cuestas, y ese sueste que chorreaba como un trozo de huaipe recién sacado de un estanque?

Pero era tarde para hacer reflexiones... Miré a mi alrededor. La mar... Sólo la mar... Los proeros, alicaídos, emergían como congrios negros arrastrados a la superficie por una lienza invisible.

Debajo de la lona empapada y revuelta como una cama deshecha, Wilson, el maquinista, mantenía el motor a un ritmo seguro y seco, produciendo en todo el contorno el único ruido decente en el cual uno podía confiarse. Era un ruido reconfortante, algo que parecía animarnos con el influjo de una pulsación vital. Empecé a deleitarme con esta música para olvidar lo que estaba pasando.

Christiansen había tomado otra vez el control del rumbo, y nuevamente enfilábamos al "Chiloé".

Desde a bordo, un grupo de tripulantes con los chalecos-salvavidas puestos, observaba nuestras maniobras, guareciéndose de la lluvia en el entrepuente.

—Gritales que se apronten para desembarcar... —me ordenó Christiansen.

—¡Qué se apronten para desembarcar!

Se colocaron las manos en las orejas. Indudablemente, no habían entendido nada.

—Repíteles... —insistió el capitán.

—¡¡¡Qué se apronten para desembarcar!!!

Esta vez grité procurando en lo posible que mi voz se extendiera por todo el Océano Pacífico.

Los del barco volvieron a ponerse las manos en las orejas.

Christiansen, mascando la cachimba con impaciencia, dió un golpe a la caña, y la proa cayó en otra dirección.

—Vamos a acercarnos al vapor por el lado de tierra, dijo. —Por ahí está mejor.

Cesó la lluvia que nos había cegado un rato. Aclaró el horizonte, y la mar se puso de un verde más intenso, aumentando los vellones blancos de las olas que se precipitaban a la costa violentas y desmelenadas.

—Esto se pone color de hormiga... —exclamó uno que refugiado bajo la lona del maquinista, trataba de prender un cigarrillo con un encendedor automático.

La embarcación encapilló otra ola; se inundó por completo y durante unos largos instantes permanecimos semisumergidos en una especie de crema blanca y salobre, en la que debíamos flotar como esas pequeñas frutas con que adornan las tortas de dulce.

Que el bote salvavidas existía aún, no cabía dudas, puesto que lo sentíamos bajo nuestras suelas de goma. Si esta sensación iba a mantenerse y prolongarse, ahí estaba la pregunta...

Preferí cerrar los ojos.

—¡A los bombas!... Hay que achicar a full!...

Al emerger de la crema me di cuenta que no tenía el portavoz.

El bote había sufrido la ruptura de una de las tablas del fondo, a proa, y hacía agua ostensiblemente.

—Volvemos al muelle para trasladarnos al Bote chico, —ordenó Christiansen.— Manténganse firmes en las bombas.

Cuando nos recobramos un poco, me dijo casi al oído:

—¿Viste?... Esa maldita ola me arrebató la cachimba.

—A mí, el portavoz, capitán... —respondí tímidamente.

Y experimenté un gran alivio.

R. V.

LA MUERTE... (De la primera página)

a un irlandés de reputación dudosa, a quien había tomado sin recomendaciones.

—Que me ahorquen —exclamó Dominicus en alta voz al alcanzar la cumbre de un monte solitario— si creo que el señor Higginbotham no ha sido ahorcado, antes de verlo con mis propios ojos y oírlo de sus propios labios.

Estaba oscureciendo cuando llegó a la oficina de control en la barrera de Kimballton, a un cuarto de milla de la adea de ese nombre. La yegüita lo acercaba rápidamente a un jinete que pasaba al trote el portón, una varas más adelante. Este saludó al guarda y siguió hacia la aldea. Dominicus conocía al guarda, y mientras le daba cambio, se cruzaron entre ellos las acostumbradas observaciones sobre el tiempo.

—Supongo —dijo el buhonero echando atrás su látigo, para dejarlo caer como una pluma sobre el anca de la yegua— que no ha sabido nada del viejo Higginbotham en los últimos días.

—Sí —contestó el guarda—. Acababa de pasar el portón, justamente cuando usted llegaba. Puede verlo por allá si la oscuridad no se lo impide. Ha estado en Woodfield esta tarde, en una venta fiscal. El viejo siempre charla conmigo y nos damos la mano; pero esta noche me saludó como diciendo: cóbrese; y siguió, porque, vaya donde vaya, tiene que estar siempre de vuelta a las ocho.

—Así me han dicho —replicó Dominicus.

—Nunca he visto un hombre tan flaco y amarillo —continuó el guardia. Yo me decía ahora mismo: parece más un fantasma, o una momia, que un hombre de carne y hueso.

El buhonero aguzó la mirada entre las sombras y distinguió al remoto jinete en el camino de la aldea. Le pareció reconocer las espaldas del señor Higginbotham; pero en el crepúsculo, y envuelto en el polvo que levantaba su caballo, la figura aparecía opaca e inmaterial; como si la forma del misterioso viejo estuviera modelada de tinieblas y de luz gris. El buhonero se estremeció.

"El señor Higginbotham ha vuelto del otro mundo por la barrera de Kimballton", pensó.

Sacudió las riendas y siguió adelante, guardando la misma distancia a espaldas de la sombra gris, hasta que una curva del camino se la ocultó. Al llegar a este punto, el buhonero no vió ya al jinete, pero se encontró al comienzo de la calle del pueblo, no lejos de unos cuantos comercios y de dos tabernas agrupadas alrededor del campanario de la Junta. A su izquierda había un muro de piedra y una puerta, el límite de una parcela de bosque, más allá una huerta, a lo lejos un campo segado, y al final una casa. Esta era la propiedad del señor Higginbotham, cuya morada se levantaba junto al antiguo camino, relegado al fondo por la nueva barrera. Dominicus conocía el lugar; y la yegüita instintivamente se paró en seco, porque él no tenía conciencia de haber tirado las riendas.

—¡Por Dios, no puedo franquear esta puerta! —dijo temblando—. No volveré a ser yo hasta que vea si el señor Higginbotham está colgando del peral.

Saltó del carro, ató la rienda al poste de la entrada y corrió por la verde senda del bosquecito, como si el demonio lo persiguiera. En este instante el gran reloj daba las ocho, y a cada campanada, Dominicus saltaba de nuevo y aceleraba la carrera, hasta que vió el árbol fatal en el centro solitario del huerto. Una gran rama se alargaba desde el viejo tronco retorcido y proyectaba en ese lugar una sombra profunda. Algo parecía luchar bajo la rama.

El buhonero nunca había pretendido tener más valor que el conveniente a un hombre de hábitos pacíficos, ni pudo explicar después su valor en esta espantosa emergencia. Lo cierto es que se adelantó, que derribó con el cabo del rebenque a un fornido irlandés, y encontró, no ya ahorcado en el gran peral sino temblando debajo, con una soga al cuello, al señor Higginbotham en persona.

—Señor Higginbotham —exclamó Dominicus, trémulo—, usted es un hombre honrado, dígame la verdad ¿Lo han ahorcado, o no?

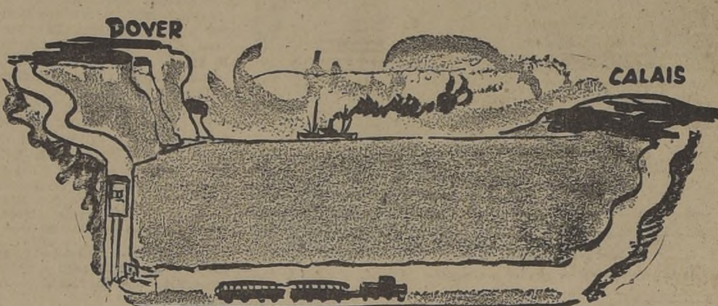
Si el enigma no ha sido adivinado, pocas palabras bastarán para explicar la sencilla tramoya por la cual este acontecimiento futuro proyectó una sombra anterior. Tres hombres habían planeado el robo y el asesinato del señor Higginbotham; dos de ellos sucesivamente se acobardaron y huyeron, cada uno demorando el crimen en una noche; el tercero estaba cometiéndolo cuando un campeón providencial, obedeciendo ciegamente la llamada del destino, apareció en la persona de Dominicus Pike.

Sólo falta decir que el señor Higginbotham tomó al buhonero bajo su alta protección, sancionó sus amores con la linda maestra, nombró herederos a sus hijos y dejó a la pareja gastar los intereses. A su debido tiempo, el viejo señor coronó la suma de sus favores muriendo en su cama, como un cristiano. Después del melancólico suceso, Dominicus Pike abandonó Kimballton y estableció una gran manufactura de tabacos en mi aldea natal.

(Twice — Told Tales, 1837)

N. H.

¿SE CONSTRUIRA EL TUNEL BAJO LA MANCHA?



Por Joaquín García Bellido

La unión del Viejo Continente con Inglaterra

Nos complacemos hoy en ofrecer a nuestros lectores este interesante trabajo —no será el único que publiquemos—, debido a la pluma del notabilísimo profesor de Geografía Dr. Joaquín García Bellido

PARIS, julio, 1951 (PRENSA INTERCONTINENTAL). — Hace siglo y medio que nació la idea de unir por un túnel submarino el Viejo Continente con Inglaterra. Precisamente en 1802 y, desde luego, como concepción militar y napoleónica. Quizás por este vicio de origen el tal túnel no ha sido nunca mirado con simpatía por los ingleses. De 1833 datan los primeros estudios técnicos. En 1870-76 se estableció la primera convención internacional entre Gladstone y Gambetta; el político francés aparece entonces como un precursor de la política que hoy se llama de la Europa Occidental. Pero el Parlamento inglés se opuso.

Los tiempos son hoy muy otros. Pese a lo que aún influyen las razones puramente estratégicas, otras concepciones nuevas, de tipo principalmente económico, van tomando cuerpo, y, a pesar de la inercia y, digamos la palabra, del miedo injustificado, de cuando en cuando, como ocurre ahora, se remueve el asunto, y van aumentando las razones y la esperanza de los que consideran el túnel bajo la Mancha utilísimo y beneficioso, no sólo para los dos países directamente interesados, sino para Europa entera y, por consiguiente, para el mundo.

El ancho del paso de Calais es de unos 35 kilómetros; el túnel habría de tener unos 50 kilómetros. La profundidad máxima del agua en esa zona es de 48 metros, y la perforación debería realizarse a través de una buena capa de creta gris impermeable ya bien estudiada geológicamente, y situada entre los 28 y 51 metros por debajo del fondo del mar.

El problema técnico, o sea, el meramente constructivo, se puede considerar como resuelto. Los medios técnicos actuales y los sistemas de construcción ya experimentados hacen la obra posible. Queda, si acaso, por dominar completamente el asunto de la ventilación, sobre todo en el caso de que el túnel no haya de servir sólo para el ferrocarril —desde luego eléctrico—, sino también, como ya hoy es lógico, para los automóviles de combustión. Al efecto, se ha proyectado la instalación de sendas gigantescas turbinas en cada boca, que insuflarían grandes cantidades de ozono. Se construiría primero un taladro piloto, a ambos lados del cual se abrirían dos galerías de 5 metros de diámetro cada una, revestidas de acero y cemento.

El problema económico es más complicado. No es posible, a causa de la inestabilidad actual de las monedas, señalar una cifra de coste. Desde luego, se afirma que duraría la construcción cinco o seis años, y que daría trabajo a dos mil obreros en el interior y a doce mil en el exterior, sin contar el personal directivo, y se recuerda que todas las grandes obras de mejora de los transportes han colmado con exceso las previsiones de rendimiento económico que se hicieron al proyectarlas, citándose como ejemplo el canal de Suez, cuyo rendimiento sobrepasó pronto 79 veces los cálculos de los proyectistas. Cosa análoga ha ocurrido con los túneles de los Alpes y con el canal de Panamá.

El verdadero problema, y hasta ahora impedimento, es el aspecto que podríamos llamar político, o nacionalista, o estratégico, y hasta histórico y etnográfico. Parece que los ingleses consideran el túnel como el fin de su insularidad, con todo lo mucho que este concepto encierra dentro de su significado histórico y geográfico. Piensan que es como un gancho o como un tubo de inyección, pero también de succión, que el Continente les tiende, y que con ello ya no pueden sustraerse a ser un componente de Europa, pero a serlo con todas las consecuencias, es decir, continuamente, no sólo cuando a ellos les ha interesado y como a ellos les ha convenido. La construcción del túnel sería, efectivamente, un pa-

(PASA A LA PAGINA 8)





Josefinia Baker, después de 27 años de brillante actuación en los escenarios de Europa ha vuelto a Estados Unidos a realizar una jira por las principales ciudades de la Unión. La estrella negra, además de sus números de danza, canta en cinco idiomas.

La corticosterona es eficaz para el Mal de Addison

NUEVA YORK (SIPA).— El Dr. Jerome W. Conn, catedrático de la Universidad de Michigan, informa que la corticosterona produjo admirables resultados en el tratamiento de cuatro personas afectadas del mal de Addison, el cual es causado por la anormalidad de la cápsula suprarrenal. En el mal de Addison el cuerpo glandular de que se trata no le suministra al cuerpo las hormonas necesarias para equilibrar la sal, la potasa, el agua, el azúcar, la proteína y otros elementos.

Cuarenta y ocho horas después de inyectada la corticosterona volvió a su estado normal el cuerpo de los enfermos, según afirma el Dr. Conn. La investigación científica realizada anteriormente indica que la droga puede ser tomada también por la boca, pero es menester seguirla tomando durante toda la vida del enfermo.

Aún cuando hace ya más de diez años que se conoce la corticosterona, a la que se le da también el nombre de compuesto B, no fué sino últimamente que ha venido a quedar disponible en cantidad suficiente para su uso clínico, como resultado del trabajo hecho en los Laboratorios Upjohn, de Kalamazú, estado de Michigan.

Es bien posible, en opinión del Dr. Conn, que el compuesto B, o corticosterona, venga a abrir un campo de investigación científica enteramente nuevo, por cuanto otros investigadores han demotsrado que es un producto puro, o natural, de la cápsula suprarrenal, en tanto que ahora se cree que la cortisona, o compuesto E, es una descomposición de otra substancia pura producida por la cápsula suprarrenal, esto es, el compuesto F.

Las MOMIAS que nos HEMOS COMIDO

Por Pierre Solan

(Traducción de Emilio Barraza)



DURANTE varios siglos Egipto exportó momias. En número que fluctuaba entre cuatrocientas o quinientas las momias abandonaban los muelles de Alejandría destinadas a otros países. Por esa causa quedan pocas momias en Egipto, encontrándose ellas en los museos o en las colecciones particulares de objetos raros. Muchísimas han desaparecido, pero ¿dónde se encuentra tan enorme número de cuerpos momificados? La respuesta es simple: ¡Nuestros antepasados se las han comido!

Ya en los tiempos de Roma, mejor dicho veinte siglos atrás, existían pequeños negocios en donde los hechiceros vendían clandestinamente "momias" reducidas a fragmentos o polvo. Se creía entonces que estos fragmentos o polvos mezclados a los alimentos que se daban a otras personas producían un fatal maleficio que destruía la felicidad del comilón.

En la Edad Media, los químicos-farmacéuticos empleaban la receta con sentido que se estimó "lógico", usando las pulverizadas momias en polvos o jarabes o bien purgantes que ingerían los pacientes, cuando no se usaban en los baños. Se prescribía "momia" para sanar gran número de enfermedades; se creía que era seguro remedio contra la tisis.

Y así sucedió que durante varias centurias los perfumados y alquitranados restos mortales de los egipcios que vivieron hace tantos siglos, hechos polvos en los morteros de los químicos-farmacéuticos, fueron comidos por muchísimos habitantes de Europa. Tan grande era la demanda de "momias", que las tumbas del Alto Egipcio fueron prácticamente saqueadas a fin de llenar los jarrones y frascos de los boticarios. Durante el siglo dieciséis se hizo tan difícil conseguir momias, que la Facultad de Medicina de París se vió en la necesidad de usar grasa de los criminales buscando un sustituto del remedio egipcio. Sensiblemente para la Facultad, la grasa humana resultó menos eficaz que el producto momia, lo que motivó ansiosas peticiones del preciado remedio.

Los exportadores de momias de Alejandría que se especializaban en este ramo, estaban deseosos de satisfacer a sus clientes, pero sucedía que no se encontraban nuevos sarcófagos, a pesar de todos sus esfuerzos. Entonces, y quizás si por primera vez, entró en funciones el "mercado negro" previniendo algunos contemporáneos a los interesados, a fin de que evitaran ser engañados. Estos eran viajeros que informaban respecto a la actuación de inescrupulosos intermediarios que vendían como momias legítimas, algunas que no contenían dentro de sus vendajes, sino piedras, maderas o fibras. Los cadáveres se sacaban de los cementerios, se les envolvía con vendas alquitranadas, exponiéndolas después a los rayos del ardiente sol de Egipto. Las momias así fabricadas tenían apariencia real. En cierta ocasión, el año 1564, el doctor del Rey de Navarra vió unas cuarenta momias falsas que habían sido fabricadas hacía algunos meses. Acto seguido el doctor puso el caso en conocimiento de los médicos de Europa. Pero tal verdad no detuvo la acción de los médicos europeos y los droguistas, porque una vez molidas en los morteros no se diferenciaban de las legítimas.



Hace poco los arqueólogos se han divertido mucho al pensar en el modo repulsivo y bárbaro usado por nuestros antepasados para sanar de sus enfermedades sacando las momias de los sarcófagos mucho antes de que existiera la ciencia de la Egiptología. Se ha estimado esto como una venganza de las momias profanadas.

Y son curiosos estos restos mortales. Una vez un coleccionista que estaba muy orgulloso de poseer una momia de gran valor, tuvo la idea de examinarla con los rayos X. Lo que mostró la radiografía le asombró en extremo, pues dentro del envoltorio de vendas, encontró lo que contienen muchas otras momias: huesos que no siempre son de seres humanos, a veces uno que otro hueso a pesar de que fueron extraídos de auténticos sarcófagos de tumbas que nunca habían sido violadas, certificando el hecho expertos egiptólogos. El número de momias falsas, demuestra que aun en los tiempos de los faraones los embalsamadores de cadáveres hacían gala de su humor trágicómico. En cierto respecto esto se justifica, si tomamos en cuenta que la preparación de una momia necesitaba no menos de tres meses de delicadas operaciones. En primer lugar al cadáver se le extraía las entrañas, los sesos y otras materias de fácil descomposición; en seguida se le sumergía en un baño de carbonato de soda, durante varias semanas; después el cadáver se secaba, se le vestía y adornaba, se le envolvía en vendas completamente. Sin duda que los embalsamadores estarían ocupadísimos cuando había epidemias o cuando los egipcios guerreaban.

La corporación de embalsamadores vivía y trabajaba en lugares alejados del río Nilo; el olor que emanaban los cadáveres justificaba ampliamente tal resolución; los embalsamadores recibían allí los cadáveres de los deudos y los devolvían momificados algunos meses después.

¿A quién se le hubiera ocurrido entonces abrir los carcófagos que cubrían el último ataúd que contenía el cadáver? ¿Quién hubiera sido capaz de sacar las vendas para verificar algún error? Por esa razón los embalsamadores hacían una adulterada momificación en algunos días, y dejaban transcurrir el tiempo necesario para hacer creer a los deudos que trabajaban correctamente devolviendo por último la momia en medio de mucha pompa. Y acompañaban los restos hasta la última morada, lo que a veces no era otra cosa que un envoltorio de barro, paños y ollas de greda muy bien envueltas en vendas. No es extraño encontrar en las momias: cenizas, huesos de animales ¡y aún basuras! Se supone que en muchos casos los embalsamadores obraban así cuando el fallecido había sido víctima de los cocodrilos. Heródoto informa en sus libros que era costumbre egipcia enterrar a los muertos por los cocodrilos con ciertos ritos, pagando los gastos de entierro los pobladores de las aldeas cercanas; entonces los embalsamadores recibían sólo los escasos restos de las víctimas y agregaban a la momia cualquier cosa, a fin de presentarla bien a sus deudos.

Sin embargo no todas las momias desaparecieron en los estómagos de los europeos. Cuando ya la ciencia médica, y los farmacéuticos cambiaron de opinión respecto a los poderes curativos del remedio "momia", fueron los pintores los que supieron que los colores más apropiados para sus telas podían obtenerse de los residuos de las momias pulverizadas por los farmacéuticos, y por eso trataron de obtener momias a toda costa. Pero ni Egipto, ni Alejandría, pudieron satisfacerlos. Entonces los pintores compraron falsas o auténticas momias indistintamente. Cuando a fines del siglo Dieciocho los pintores abandonaron sus macabros métodos para colorar sus cuadros, llegó el turno a los arqueólogos. Ya no se trataba de moler las momias y comerciarlas en forma de polvos, los arqueólogos las colocaron en los museos. Al principio los egiptólogos no fueron prudentes, y los fraudes con falsas momias siguieron su curso. Nadie podrá saber a cuánto llegó el número de falsas momias que dejaban Egipto clandestinamente dando tiempo a los adulteradores para fabricar otras nuevas. Pero todo tiene su fin, y ahora el negocio de ventas de momias está por los suelos. Egipto ya no exporta momias, las legítimas se encuentran bien guardadas en los museos. No se exportan momias, y por la inversa, algunas vuelven a Egipto destinadas al Conservador de Antigüedades de ese país. Muchas familias de Inglaterra y Norte América devuelven muchas porque creen que si las conservan les producen desgracias.

P. S.

SULIMA Y SU BALLET CLASICO NACIONAL

Por OSCAR ESPINOSA M.

DENTRO de las manifestaciones artísticas de nuestro país, merece especial mención el ballet clásico que fundara hace poco más de dos años y medio la pareja de artistas internacionales Nina Grevzova y Vadim Sulima.

Es encomiable esta misión que se han propuesto realizar, porque a la vez que emplean en ella elementos artísticos netamente autóctonos, no persiguen, como se verá, otro fin que implantar en Chile un cuerpo de ballet que no tenga nada que envidiar al de otros países.

A tan interesante proyecto, que sólo conocíamos en forma fragmentaria, debe, a nuestro juicio, dársele el mayor realce posible. Este fué el móvil que nos llevó hasta el Municipal para conversar sobre el particular con sus creadores, y conocer de sus labios los detalles de su labor.

En la sala de ensayos del tercer piso, nos recibió Nina Grevzova, momentos antes de iniciar la clase del curso de avanzados. El ambiente que rodeó nuestra conversación coadyuvó a su natural desenvolvimiento. Al compás de las notas del piano, las alumnas van haciendo sus ejercicios, mientras la profesora les imparte instrucciones. Sentados con Nina en un extremo, alejados de posibles interrupciones, iniciamos la charla. Sus primeras palabras son para recordar su infancia, cuando sintió nacer en su espíritu esa inquietud que había de llevarla a la fama:

En realidad —nos dice—, mi inclinación por el ballet fué la consecuencia natural del ambiente que me rodeaba. Todo me hablaba de arte, especialmente de ballet y de teatro. Muy pequeñita entré a estudiar lo primero, y, una vez que pasé la etapa formativa elemental, me trasladé a Petrogrado, donde ingresé a una de las tantas universidades de ballet. En Rusia el ballet está tan bien organizado que en él están los mejores conjuntos del mundo, y las mejores academias. El Gobierno se encarga de la educación del futuro artista que demuestra verdaderas condiciones, y no lo deja ni aun cuando está en la cúspide de la fama. Y sólo mediante esta ayuda económica, puede lograrse resultados audaces. Porque, el artista, para dedicarse a su arte, tiene que despreocuparse absolutamente de los problemas materiales. Lo que no deja de ser grave, si se considera que el vestuario, por vía de ejemplo, que debe usarse en las presentaciones, es valiosísimo. Sin considerar el montaje de una obra, que es mucho más costoso, como es fácil de comprender.

—Y ustedes, Nina, ¿piensan crear en Chile algo similar a las Universidades que existen en Rusia, y en otros países europeos?

—No solamente pensamos, sino que presentamos una labor ya realizada, que nadie puede desconocer. En el corto lapso de dos años y medio podemos exhibir con orgullo un cuerpo de ballet, que cuenta con elementos de gran porvenir.

—¿Sacados de la Academia?

—En verdad, la Academia y el Ballet son, por decirlo así, instituciones distintas. Cuando llegamos a Chile, y abrimos la Academia, seleccionamos inmediatamente a la gente que demostraba más condiciones para el ballet. Continuaron, de este modo, paralelamente las actividades de una y otro. La primera destinada a moldear los bailarines que más tarde formarán parte del segundo.

—Y, ¿no han recibido ayuda económica para la labor en que están empeñados?

—De ninguna especie. Aun más. Para que Ud. se sorprenda, debo decirle que el dinero que recibimos por las clases de la Academia, lo invertimos en su mayor parte en el montaje de las obras que llevamos a escena, y que no son pocas, como los podrá apreciar. Hemos estrenado: del Ballet Clásico Antiguo: "El Lago de los Cisnes" de Tchaikowsky, "IE Cisne Negro" y "Don Quijote"; del Ballet neoclásico: "Bacanal" de Gounod; "Las tres Pascualas", el Concierto de Bach, y "Nocturnos" de Chopin, que estamos preparando; del ballet surrealista, el ballet "Ser o no Ser", con música de Liszt; del ballet neo-realista, la "Fuente de Bachesaray", de Asafieff, que será nuestro próximo estreno, y la "Máscara de Cachetorian", y, del ballet folflórico: el ballet "Humoresque", el "Bolero" de Ravel.

"Es una labor apreciable, si considera el corto tiempo que llevamos en este país. Y, lo que queda por hacer. No tengo palabras para explicarle los proyectos que pensamos desarrollar.



Pero, para ello, necesitamos ayuda".

Y, refiriéndose a la reacción que la labor de ellos ha experimentado en ciertos sectores de nuestros ambiente, nos dice:

—Aquí, muchos miran con escepticismo y hasta despreciativamente nuestra iniciativa de crear un Ballet con elementos chilenos. Creen que en este país tal idea no puede prosperar. Y, se lo digo de todo corazón, están profundamente equivocados, porque, en Chile, hay sensibilidad artística; he podido apreciar que existe una profunda inquietud por el arte. Y, si no la despertamos de su letargo en que yace, por no encontrar forma de expresión, está destinada a perecer.

"Como le decía, el montaje de una obra cuesta innumerables sacrificios, y, para poder realizar nuestra tarea, es necesario una ayuda.

"Otra de las críticas que se nos formulan dice relación con el tiempo que demoraría realizar una labor como la que nos proponemos. Argumentan, que en Rusia, en Inglaterra, y demás países en que el ballet está muy adelantado, han pasado muchos años antes de llegar a lo que son. Pero, no toman en cuenta que a ellos les correspondió iniciarse en un arte virgen por entonces. En cambio, hoy, la labor se facilita enormemente por la experiencia recogida de esos países, y por los adelantos que la técnica del ballet ha experimentado en los últimos tiempos. Antes, por ejemplo, se creía que si una persona no se iniciaba de los cinco a los ocho años, no podía llegar a ser un bailarín. Hoy, ya no se piensa igual. Son muchos los casos de artistas de fama mundial que han empezado de los quince a los veintidós años.

"Por lo demás, ya se puede apreciar lo realizado en dos años y medio. Porque, la verdad es que no se trata de ayudar una obra futura, sino una que ha tomado cuerpo en la realidad. No vaya a creer que en Rusia el Gobierno ayudó a los ballets desde un comienzo. Primero fueron las fortunas privadas las que le dieron impulso, hasta que el Estado comprendió la trascendencia que el Arte tiene en todo sentido. Desde luego, es el mejor medio de propaganda, porque abre todas las puertas, y todos los corazones.

"Debo confesarle con toda franqueza y lealtad que nosotros podríamos vivir tranquilamente con las clases de la Academia. Pero, nuestro deseo va más allá. Ansiamos organizar en Chile un ballet que pueda estar a la altura de los buenos del mundo. Y, a ello hay que llegar. Le repito, una vez más, en este país hay sensibilidad artística. Necesitamos, eso sí, el máximo de cooperación, tanto del público como de las fortunas particulares".

Ya avanzada la hora, debemos despedirnos de nuestra entrevistada, pues sus alumnas del curso avanzado la reclaman con insistencia.

En efecto, nos alejamos meditando, es imprescindible ayudar esta obra en constante crecimiento que realizan los esposos Sulima, lo antes posible.

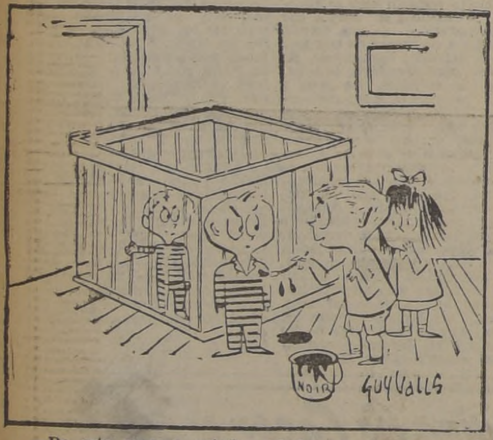
Recordemos que han sido víctimas de nuestra desidia, Arrau, Vinay, y, tantos otros que sólo en el extranjero han encontrado lo que su propio terruño les ha negado.

No debemos desperdiciar esta oportunidad de alcanzar al viejo Continente en su cultura y arte. No olvidemos que los Sulima pueden intentar buscar apoyo en otra nación con más sentido de la realidad que la nuestra. Si hasta ahora no lo han hecho es porque les atrae el medio y las grandes posibilidades que ven de éxito en cuanto a valores artísticos, y porque han creído encontrar el calor de un hogar en Chile.

Demostrar que no están equivocados es nuestro deber.

O. E. M





—De esta manera ustedes sabrán apreciar después la palabra "libertad"'...



—¡Te dije que no te pusieras aquí esa clase de sombrero.



Ella.—¿Qué piensas, querido? ¿Se sentirá cómodo Dique en este nicho?

Buen Humor

"HUMOUR" INGLES

Bernard Partridge, el famoso dibujante del "Punch", de Londres, recibió un día una carta escrita a máquina con varios ejemplares, en la cual se le invitaba a participar en un concurso abierto por una fran firma de licores. Sería otorgado un solo premio, y los dibujos no premiados pasarían a ser de propiedad de la marca.

Bernard Partridge respondió de la siguiente manera:

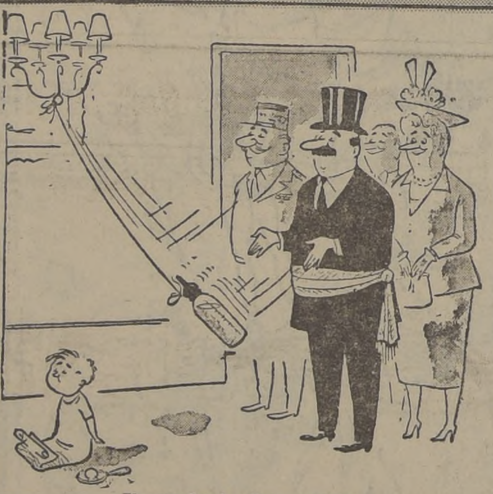
"Señores, ofrezco un premio de dos chelines a la mejor marca de licores, y me sentiré feliz si ustedes participan en este concurso. Cada marca debe enviar doce docenas de botellas al jurado examinador, y los licores que no se consuman quedarán de propiedad de este jurado. Los gastos de envío correrán, naturalmente a cargo del expedidor".

Un señor vaga con un aspecto preocupado por una gran tienda de novedades, lanzando miradas inquietas hacia todos lados.

Un empleado se acerca a él y le pregunta qué le sucede:

—Es... mi mujer, la he perdido...

—Vaya al tercer piso... a la derecha... al fondo de la galería... artículos de luto.



El armador bautiza a su hijo



LAS ALEGRIAS DEL CAMPO

—Tenías razón, ¡no era una vaca...!

BUEN TRATAMIENTO

Tiernamente la tomó en sus brazos y le susurró: Déjame borrar tus lágrimas con besos, querida. Ella descansó en sus brazos, pero las lágrimas siguieron corriendo.

Sin aliento él preguntó:

—¿Puede detenerlas alguna cosa?

—Temo que no —murmuró ella—. Es fiebre del heno... pero tú puedes continuar el tratamiento...

CONSULTA LEGAL

El sueño de un hombre de negocios era interrumpido noche a noche por los impertinentes maullidos de un gato vecino. Aburrido, consultó, finalmente, a un abogado.

—Este gato se trepa todas las noches a la cerca —dijo quejoso—. Pero no quiero tener ninguna dificultad con mi vecino. ¿Puede usted sugerirme un remedio? ¿Estaría en mi derecho, por ejemplo, si doy muerte al gato?

—Difícilmente, respondió el abogado, desde el momento que no es suyo.

—Eso es cierto.

—¿Pertenece a usted la cerca?

—Sí, yo mismo la construí, respondió el cliente.

—¡Ah!, dijo el abogado, con entusiasmo. En este caso estoy en situación de asegurarle que usted tiene perfecto derecho a derribar la cerca.

¿SE CONSTRUIRA...

(DE LA PAGINA 6)

so gigantesco hacia la unificación europea; pero parece que los ingleses no se resignan a convertirse ya para siempre en un mero componente de Europa.

Inglaterra se debate actualmente entre el mantenimiento del Commonwealth y las solicitaciones que recibe para formar parte de la Unión Europea por un lado, y del Pacto del Atlántico, por otro, y al mismo tiempo que reconoce el nuevo régimen en China, tiene que alistarse en la Cruzada que alguien quiere formar contra la ideología que inspira dicho régimen. Frente a solicitudes tan contrapuestas que caracterizan el período más crítico de la historia del poderío inglés, no es extraño que la opinión inglesa de altura analice con toda clase de precauciones el proyecto de ese túnel que la uniría al Continente; un viaducto submarino que pondría a Londres a cinco horas de París, sin transbordos, ni aeródromos, ni mareos, ni niebla, ni oleaje; por donde Inglaterra recibiría en chorro continuo los alimentos que necesita y ella no produce, pues sólo tiene 300 metros cuadrados de tierra cultivada por habitante, pero por donde se le iría casi todo el turismo y más de la mitad del week-end. Téngase en cuenta también que Inglaterra, país riquísimo en carbón, es de los peor dotados en energía hidráulica y no tiene petróleo. Perdida su categoría de cabecera de un gran imperio, tendrá que apoyarse, digamos unirse para no zaherirla, con el Continente en cuya área económica la ha situado la fatalidad geográfica.

El último gran debate parlamentario inglés sobre el tema del túnel tuvo lugar en 1930, terminando con 179 votos en contra y 172 en pro. A los que consideran el túnel como un peligro para la seguridad de Inglaterra, se les recuerda que cuando se proyectó el ferrocarril de Portsmouth a Londres, Wellington lo consideró peligroso desde el punto de vista militar.

Sin duda, como decimos antes, siguen pesando mucho las consideraciones defensivas o estratégicas, y hay que aceptar que los acontecimientos internacionales de hoy no dejan de dar alguna razón a los que a esas consideraciones se atienen; pero, a pesar de todo, la unificación económica y moral del mundo avanza, y, seguramente, no acabará el presente siglo sin que el túnel de la Mancha sea una realidad.—

J. G. B.



—Ayer, señor visitador, usted no había visto más que ausentes, pero esta mañana ha venido el premio de asistencia...

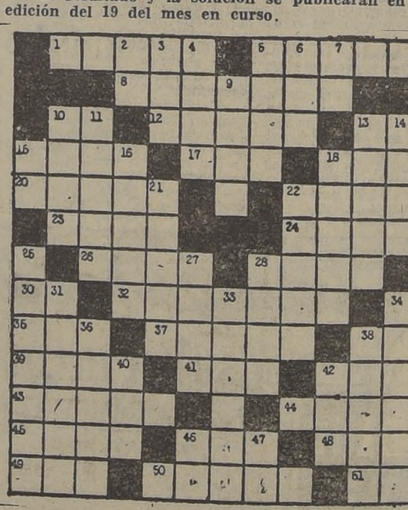
CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 17 del presente mes a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara; firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 19 del mes en curso.



HORIZONTAL

1. Pedazo de lienzo o trapo, gastado o desechado por inútil. — 5. Letra del alfabeto griego. — 8. Concluir, acabar o finalizar. — 10. Prefijo. — 12. Pedazo, mendrugo de pan (Pl.) — 12. Apócope de papá. — 15. Clase de meteoro. — 17. Pronombre. — 18. Estado del Brasil. — 20. En medicina, enfermedad, dolencia (Pl.). — 22. Huelgas. — 23. Hilera de árboles o plantas. — 24. Desluces, maltratas. — 26. Unica en su especie. — 28. Amarrar. — 30. Terminación verbal. — 32. Disminuir, desfalcar algo de una cosa. — 34. Interjección, que denota asco. — 35. Preposición. — 27. Mamífero roedor. — 38. Terreno comunal para pastos. — 39. Adiós. — 41. Número. — 42. Que está sin otra cosa o se mira como separado de ella. — 43. Adalas. — 44. Tuberculosis. 45. Ondas marítimas. — 46. Moneda peruana. — 48. Noveno. — 49. Especie de chacó pequeño. — 50. Sentimiento, aflicción. — 51. Socorro marítimo.

VERTICAL

2. Terminación verbal. — 3. Animal acuático. — 4 Región de Arabia. — 5. Autillos. — 6. Adverbio de cantidad. — 7. Terminación verbal. — 9. Montaña de Grecia. — 10. Gran lago salado de Rusia. — 11. Hiel. — 13. Detener. — 14. Anillos. — 15. Novecientos noventa y nueve, en números romanos. — 16. Dueño de alguna cosa que tiene utilidad. — 18. El sitio donde se conserva la paja. — 19.. Naipe. — 21 Acostumbrar. — 22. El aldeano o rústico. — 25. Que peca. — 27. Superior de un monasterio. — 28. Condimento picante (Pl). — 29. Engañosos. — 31. — Pez marino del orden de los acantopterigios. — 35. Elemento primario e indivisible de la composición de los cuerpos (Pl.) — 34. Relativo al gato. — 36. Faltas de valor y fuerza para obligar o tener efecto legal. (Pl.) — 38. Desabridos. — 40. A Nivel. — 42. Preposición. — 46. Del verbo ser. — 47. Nota musical.

RESULTADO DEL CONCURSO ANTERIOR

Soluciones recibidas . 763
Acertadas 617

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecida la señorita Enriqueta Soza R., de Viña del Mar, a quien se le remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedora.

R	O	D	■	F	I	L	A	S	■	C	A	N
I	R	E	■	I	B	I	Z	A	■	A	R	O
N	O	D	U	L	O	■	A	B	U	S	A	R
■	■	A	S	O	■	A	D	U	L	A	■	■
S	A	L	A	M	I	N	A	■	A	D	E	L
O	R	O	■	E	L	E	■	I	N	O	P	E
L	A	■	A	N	I	M	A	D	O	■	I	S
A	B	E	J	A	■	O	S	O	■	E	C	O
S	E	N	A	■	A	N	I	L	I	N	A	S
■	■	O	D	E	N	A	■	A	R	A	■	■
S	A	J	O	N	A	■	A	T	E	N	A	S
O	T	O	■	O	B	R	A	R	■	O	T	O
N	O	S	■	C	A	B	R	A	■	S	O	L

LA NACION

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

ROMERIA A LA TUMBA DE O'HIGGINS SE EFECTUARA HOY

GABRIELA MISTRAL NO VENDRA A CHILE POR MOTIVOS DE SALUD

NAPOLES (Italia), 18. (U. P.).— Gabriela Mistral, poetisa chilena laureada con el Premio Nobel de Literatura, anunció que pronto iniciará una jira por Italia, con el propósito de conferenciar con poetas, escritores e intelectuales.

Gabriela Mistral está viviendo en una pequeña y apacible villa en Capodimonte. La poetisa da grandes caminatas p.. las calles de Nápoles como parte de la muchedumbre.

Declaró: "Hace pocos días caminaba sola por calles pintorescas y solemnes. De pronto me hallé frente al palazzo donde vive Benedetto Croce. Estuve tentada de entrar, subir las escaleras y llamar a la puerta de la casa para visitar al filósofo que tanto es admirado en Chile. Pero, lo confieso, me faltó valor. Espero otro día ir en persona a expresarle mi cálida admiración".

Previamente la poetisa declaró que no puede aceptar la invitación el Gobierno chileno para que regrese a la patria este año a ecibir el Premio Nacional de Literatura. Dijo que le ra impsible regresar "por motivos de salud".

Sin embargo, declaró que tiene el propósito de hacer una "impotante" donación del dinero del premio para los niños del vle de Elqui, donde pasó su niñez.

HOMENAJ AL PADRE DE LA PTRIA RINDE INSTITUT HISTORICO

Hoy, a las horas, el Instituto de Conmeoración Histórica rendirá un hnenaje al general don Bernardo 'Higgins, Director Supremo de Cle, con motivo de cumplirse maña el 173 aniversario de su nalicio.

Este homena se llevará a efecto en el momento del Prócer (Alameda esqua de Morandé) y en él estarán esentes el presidente del Instto, señor Enrique Vergara Roble los consejeros y demás miems de la Corporación.

Han sido ecialmente invitados el Alcalde Santiago, señor Germán Dominez; el comandante en jefe del Ecito, general Rafael Fernández eyes; el comandante de la Gnición, general Walton Ojeda; director general de Carabinercs eneral Humberto Meneses Madriel director general de bibliote, don Augusto Iglesias; la regra señora Graciela Polanco Nuño, y otras personalidades.

También se invitado a los Embajadores Argentina, Perú, Brasil, Ecuador Haití, Excmos. señores Carlos Lerena, Carlos Miró Quesada, o Augusto Barboza Carneiro, zalo Zaldumbide y Mauricio Iun.

En este homje, después de colocarse una oda floral en el monumento, une los miembros del Instituto Conmemoración Histórica, el po señor Roberto Meza Fuentes, ará el romance "Junto al pa (introducción al "Romancero ernardo O'Higgins"), de que utor.

CANCILLERIA ESTUDIA PROXIMA ELECCION EN LA CORTE DE LA HAYA

El Embajador del Brasil, Excelentísimo señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, conversó ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, sobre la próxima elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

La próxima semana se reunirán, presididos por el Canciller, don Eduardo Yrarrázaval, los cuatro miembros del Grupo Chileno de esa Corte, señores Emilio Bello Codesido, Juvenal Hernández, Humberto Mewes y Julio Escudero.

La banda del Regimiento de Ingenieros estará a cargo de la parte musical y rendirá los honores a las banderas.



AL CREADOR DE LA PATRIA.— En el curso de la semana se realizarán numerosos actos de homenaje al Ilustre Prócer y Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins, con oportunidad de celebrarse mañana un nuevo aniversario de su natalicio. Delegaciones de las Fuerzas Armadas, autoridades civiles y delegaciones de organizaciones patrióticas, realizarán a las 10.30 horas de hoy una romería al Cementerio General, en donde, al pie de la tumba que guarda los restos del Prócer, y que ilustra el grabado, habrá ceremonia patriótica de singulares relieves. Mañana a la misma hora, al pie de su monumento en la Alameda, se le rendirá también un homenaje patriótico de grandes proporciones.

PARTICIPARAN TROPAS DEL EJERCITO, AUTORIDADES Y DELEGACIONES PATRIOTICAS

LA CEREMONIA SE INICIA A LAS 10 EN PARQUE RECOLETA

La ciudadanía, con especial participación de las fuerzas armadas, rinde hoy homenaje en su tumba del Cementerio General al ilustre Prócer y Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins.

A las 10.30 horas se iniciará en el Parque Recoleta, junto al río Mapocho, la romería de las fuerzas armadas, cuya columna estará al mando del Comandante don Alfredo Baeza Arrate, de la Inspección de Infantería. Participarán en el acto la Gran Banda de la Guarnición, que encabezará el desfile hasta el Cementerio; un destacamento de bandedas; de nueve unidades armadas; el Comandante General de la Guarnición de Santiago, General Walton Ojeda; autoridades civiles, dirigentes del Comité O'Higgins, los Veteranos del 79 delegaciones de oficiales del Ejército, Armada, Aviación y Cuerpo de Carabineros; delegaciones de la Cruz Roja, Defensa Civil, y de la Federación de Suboficiales en Retiro.

Será ésta, sin duda, una de las ceremonias de mayor trascendencia de la "Semana O'Higgins" que comenzó a celebrarse ayer con ocasión de recordarse mañana un nuevo aniversario del natalicio del ilustre Prócer.

EN LA TUMBA

La columna se dirigirá al Cementerio General por Avenida La Paz. En la tumba del General se oficiará a las 11 horas una misa de campaña, con la participación de la Gran Banda de la Guarnición, y dirigirá una alocución patriótica el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín.

Acto seguido, las Escuelas y Unidades de la Guarnición y las delegaciones de las instituciones patrióticas colocarán ofrendas florales. Participarán en este homenaje las Escuelas Militar, de Ingenieros, de Telecomunicaciones; los regimientos "Buin", "Tacna", "Cazadores", "Maturana"; los Batallones de Servicio 2 y de Administración y de los Arsenales de Guerra, la delegación de la Fábrica y Maestranzas del Ejército y las delegaciones de instituciones civiles y patrióticas.

Durante la colocación de las coronas, la Gran Banda ejecutará un trozo de la "Oración" de la Gran Retreta; luego el Destacamento de Honor presentará armas, y, finalmente, la Banda ejecutará una corta diana.

LA DEFENSA CIVIL

La organización Defensa Civil de Chile participará hoy a las 10.30 horas con todos sus efectivos en la romería a la tumba del Prócer. El Director, Comandante don Fernando Díaz Acuña, pronunciará una alocución patriótica. Los efectivos de la organización se concentrarán a las 10 horas en el Cuartel General de calle San Ignacio 242.

EN EL ESTADIO RECOLETA

A las 11.30 horas se realizará el homenaje al Padre de la Patria en el Estadio Recoleta. Concurrirán las Escuelas y Clubes de Recoleta. Habrá una misa de campaña.

A las 14.30 horas, por la Cadena de Radios de la "Cooperativa Vitalicia", se realizará el homenaje de Radio Escuela Experimental del Ministerio de Educación con la cooperación de la Asociación de Broadcasters.

(A la página diez, columna 1)

Vibrante mensaje del Gral. Ramón Cañas

Ayer a las 8 horas, por una cadena nacional de radiodifusoras, el presidente del Comité Nacional O'Higgins, general don Ramón Cañas Montalva, leyó un vibrante mensaje inaugural de la cruzada cívica O'Higgins, que abarcará una semana. Recordó el general Cañas la recia personalidad del héroe a través de su gesta de libertador y estadista, y se refirió a la labor desarrollada por el organismo que dirige para honrar su memoria a través de monumentos que se erigirán en esta capital y otras ciudades del país, en 7 de las cuales se ha levantado el "clásico Bronce O'Higgins". El general Cañas puso fin a su alocución haciendo un llamado a las jóvenes generaciones de chilenos, a quienes dijo:

"Les pido y los comprometo para que, por sobre las molicies y debilidades de la hora presente, se impongan en sus sanos y vigorosos espíritus la estoica decisión de darse una trayectoria inequívoca de acción y grandeza al servicio de la República y de América, como fué la consigna de la diaria conquista realizada por el héroe y prócer que hoy recordamos con veneración sublime."

Gabriela Mistral o Juan Guzmán C., a la "UNESCO", por Chile

Encontrándose ya resuelto en principio por el Gobierno el ingreso de nuestro país a la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), han comenzado a barajarse nombres para representante en París, que es la ciudad sede de la importante organización.

Gabriela Mistral o Juan Guzmán Cruchaga son los que, hasta el momento, cuentan con mayores probabilidades de tener esa representación, que desde el punto de vista intelectual tiene singular importancia.

En cuanto el Congreso apruebe el mensaje del Gobierno que incorpora a nuestro país a la UNESCO, la Cancillería enviará instrucciones a nuestro Embajador en Francia, don Joaquín Fernández Fernández, para que firme el convenio respectivo.

La UNESCO es presidida actualmente por el eminente intelectual mexicano Jaime Torres Bodet.

DESDE MAÑANA COSTARA $ 43.20 LITRO DE ACEITE

Por resolución de la Dirección de Comercio, del Ministerio de Economía y Comercio, se ha fijado en $ 43.20 el precio del litro de aceite comestible, y en $ 42.65 el precio del litro al por mayor.

Estos precios comenzarán a regir a partir de mañana.

EL EJERCITO RENDIRA SOLEMNE HOMENAJE AL PROCER, MAÑANA



Coronel don Daniel García, que mandará la formación de mañana.

Mañana, día del aniversario del Natalicio del Prócer y Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, se le rendirá un solemne homenaje al pie de su monumento en una ceremonia que se efectuará a las 10.30 horas, y en la que participarán tropas de la Guarnición.

A las 10.15 horas, las tropas al mando del coronel don Daniel García Maffey, tomarán colocación frente al monumento en la Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Morandé. Participarán tres destacamentos de honor: un batallón de la Escuela Militar, uno de la Escuela de Telecomunicaciones, con banda de la Escuela de Ingenieros Militares, y un batallón del Regimiento de Infantería "Buin". Las bandas de las unidades tocarán sus respectivas marchas cuando el coronel García tome el mando de la formación. Los mismos honores rendirán las tropas al Comandante General de la Guarnición de Santiago, General don Walton Ojeda.

Frente al monumento a O'Higgins, las tropas rendirán, en seguida, homenaje al Ministro de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado.

El acto comenzará a las 10.30 horas, con el izamiento del Pabellón Nacional, después de lo cual el general don Rafael Vigar Fontecilla, en representación del Ejército, rendirá homenaje al Ilustre Prócer.

DIEZ VOTOS
Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA ....
NOMBRE ....
DIRECCION ....

Auspicia Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Eres Reina" se exhibirá en premier de gala el 1.o de octubre día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile.



Señorita EMMA VEJAR ZAMORANO,

la simpática ca a Reina del Deporte, que representa al departamento de Talagante, ganó el último escrutinio verificado el jueves pasado do en forma fácil el tercer lugar entre las doce candidatas seleccionadas. La señorita Véjar Zamorano, rubia, 19 años, de ojos verdes y una inmensa simpatía, es una excelente equitadora y practica con gran éxito el tenis. Atribuye su desarrol como asimismo su excelente salud, a una arraigada costumbre de largos años de consumir manzanas en diferentes horas, las que, por sus vitaminas A, B y C, y otros atributos medicinales benéficos para la salud, constituyen un aporte valio estado atlético de todo deportista.— Manzanas "ASPROMAN", fuente de salud, se complace en desear a la señorita Emma amorano, bello exponente del deporte y la simpatía, sus mejores deseos para que en los próximos escrutinios se coloque beza de las candidatas a Reina del Deporte en Chile, manteniendo esta situación de privilegio hasta el final

MEDIDAS PARA ACELERAR TRAMITACION DE JUICIOS

Las Cortes de Justicia, Suprema y de Apelaciones, han tomado los siguientes acuerdos a petición del Colegio de Abogados y para acelerar la marcha de los juicios que se ventilan en los Tribunales:

Anuncio de causas suspendidas y que no han de ser vistas: La Excma. Corte Suprema dispuso que los escritos de suspensión de causas se reciban en la Secretaría y se entreguen oportunamente, con el timbre del caso, a los Relatores, no aceptándose su presentación a los oficiales de Sala.

Funcionamiento del Tribunal Pleno.— No se verán en lo sucesivo causas en el Tribunal Pleno antes de las diez y media de la mañana, sin perjuicio de anunciar que esta hora se posterga, una vez que se sepa cada día la cantidad y dificultad del trabajo en asuntos administrativos y económicos de preferencia.

El Consejo del Colegio de Abogados por su parte, procurará que los señores abogados ejerzan con prudencia la facultad de suspender causas y recusar abogados integrantes.

Facilidades para la tramitación de asuntos criminales: El señor Presidente de la Iltma. Corte de Apelacioens y los señores Jueces del Crimen de Santiago, reunidos con los representantes del Colegio de Abogados, Consejeros señores Miguel Schweitzer y Eduardo Novoa, adoptaron los siguientes acuerdos: 1.o) Los abogados y postulantes tendrán audiencia permanente desde las 4 de la tarde adelante, salvo el día sábado que la tendrán a las 10.30 horas. A otra hora, tendrán audiencia, previa calificación de urgencia por el Secretario. 2.o) Con el objeto de hacer más viable la consulta de los procesos, un sólo empleado llevará aquellos que estén en plenario. 3.o) Los Jueces del Crimen, darán cuenta al Consejo de los actos incorrectos que cometan los abogados en el ejercicio de su profesión. 4.o Hacer presente al Consejo General del Colegio de Abogados acerca de la conveniencia de que los abogados lleven una insignia o distintivo que los identifique del público.

Se nombró comité pro Santuario de la Patria

Por decreto del Ministerio del Interior, se nombró el siguiente Comité pro Santuario de la Patria, que preside el general don Ramón Cañas Montalva:

Por el Ejército, el Coronel don Pedro Calderón y el Coronel don Enrique Cumplido D. Por la Armada, el Capitán de Fragata don Pedro Santini S. Por la Fuerza Aérea, el Comandante de Grupo, don Mario Acosta por Carabineros, el Coronel don Francisco Farías E., por la Defensa Civil, el Teniente Coronel don Fernando Díaz A., e Ingeniero Arquitecto, don Juan Martínez; tesorero general, el Coronel (r) de Intendencia, don Julio Olguín R., y a cargo de la recaudación de fondos el teniente coronel de Intendencia, don Juan Rubilar.

BIBLIOTECA TENDRA LA ESCUELA N.o 97

El domingo 26, a las 11 horas, tendrá lugar la inauguración de una biblioteca que llevará el nombre de la conocida educadora y luchadora social, señora Cleophas Torres.

Escritores, profesores y amigos de la señora Torres se darán cita para testimoniar el reconocimiento por su esfuerzo de bien público y social.

Rogamos cooperar con algunos libros telefoneando a los números 45762 y 53464, o directamente a la escuela N.o 97 de Teresa Vial 1290, donde se instalará la biblioteca.

ROMERIA A...

(De la página 9)

con el tema "O'Higgins bajo todos los cielos".

El Comité O'Higgins nos ha pedido advertir al público que, debido a inconvenientes insubsanables, la Función Oficial, que debía celebrarse hoy en el Teatro Municipal ha sido suspendida para nueva fecha que se avisará oportunamente.

EN LA SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

A las 14.30 horas se realizará en el local de la Sociedad de Artesanos "La Unión" —Riquelme 851— un extraordinario acto patriótico, en el que tendrá especial participación la Brigada de Boy Scouts "Benjamín Franklin". El presidente de la Brigada, don Antenor Bruna López, recordará los hechos sobresalientes de la vida del Padre de la Patria. Habrá algunos números artísticos y culturales y en seguida el presidente de la Sociedad, don Osvaldo Godoy C., rendirá homenaje al General Bernardo O'Higgins. Finalmente, la Caja Nacional de Ahorros, asociándose al homenaje, hará entrega de premios, por intermedio de su Departamento de Difusión y Propaganda, a los boy scouts, rovers y lobatos más distinguidos por su conducta, asistencia, espíritu scoutivo, afición artística, etc.

EN EL LICEO SAN MIGUEL

Hoy a las 10 horas, se realizará en el Liceo San Miguel una Velada de Iniciación de la Semana O'Higgins, en la cual el poeta Roberto Meza Fuentes dará un recital sobre "El Romancero de O'Higgins".

Por su parte, el Comité directivo de la Casa de América realizará el miércoles próximo, a las 19 horas, en el Hotel Crillón, una sesión solemne de homenaje al Libertador General O'Higgins.

SEMANA FOLKLORICA SE INICIARA EL 21

Pasado mañana se inicia la Semana del Folklore, que estará integrada por una serie de conferencias y recitales relacionados con la materia. El martes hablará el Director del Museo Histórico Nacional, don Leopoldo Pizarro, quien rendirá un homenaje a William John Thomas, creador de la palabra "folklore", a base de "folk", pueblo o gente, y "lore", saber o conocimiento, y primero en darle su contenido peculiar a la investigación de esta índole. Este mismo día, la señorita Julia Toro disertará sobre el Norte Verde y sus tradiciones.

El 22, Día del Folklore, disertaron don Evaristo Molina y don Alberto Ried. El 23, Estela Loyola, se presentará interpretando música folklórica chilena, recogida y armonizada por María Luisa Sepúlveda. El viernes 24, Antonio Acevedo Hernández, escritor costumbrista, abordará el tema "La cueca y el cantar español". Finalmente, Carlos Isamitt, narrará aspectos de su permanencia entre los indios huilliches, con ilustraciones musicales de Margot Loyola, y se inaugurará una exposición de arte popular. Estos actos están programados para los días 25 y 26, respectivamente.

Como culminación de la Semana se anuncia que el 18 de septiembre la Municipalidad, el Museo Histórico y la Asociación Folklórica discernirán medallas a los mejores cultivadores del arte popular, como ser cantores, tejedoras, ceramistas, talabarteros y cesteros.



LINAJUDO CAMPEON.— "Piramidon of Viena", el linajudo perro afgano, de propiedad de la señora Ilse de Hirsch, es uno de los más destacados exponentes de la aristocracia canina. Tiene certificado de aptitudes para campeón, a pesar de su joven edad. Será presentado a las próximas exposiciones que se harán en Santiago. "Piramidón" es hijo de Zurozie y Kwanmoyen of Arken, ambos campeones, tiene un régimen especial de alimentación y el veterinario lo visita muy a menudo.

ASEO EXTERIOR DE LOS EDIFICIOS DISPUSO MUNICIPIO DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago previene al vecindario de la comuna que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 1.o del Reglamento citado, el aseo exterior de los edificios públicos y particulares deberá estar totalmente terminado el 10 de septiembre próximo.

De acuerdo con la disposición en referencia, el aseo de los edificios debe ceñirse a las siguientes normas:

a) Los frentes de casas que hayan sido blanqueados o que sólo estén revocados o enlucidos, se blanquearán.

b) Los frentes de casas pintados al óleo se lavarán o se remozarán en su pintura, cuando la existente se encuentre en malas condiciones de presentación.

c) Los frentes de casas estucados serán aseados de una manera satisfactoria, y

d) Queda prohibido el uso del color negro o blanco, lo mismo que el empleo de diferentes colores que perturben la armonía de conjunto.

Asimismo, se hace presente al vecindario, que las infracciones a dicho reglamento serán sancionadas con multas hasta de $ 1.000.

SEMANA DE O'HIGGINS EN CASA DE AMERICA

Esta institución desarrollará el siguiente programa en adhesión a la semana consagrada a conmemorar el natalicio del Libertador, don Bernardo O'Higgins, y a la memoria de doña Isabel Riquelme:

Charlas patrióticas en las cárceles y penitenciaría de la ciudad y conferencias y entretenimientos en la población Isabel Riquelme, de la Fundación Viviendas de Emergencia.

El miércoles 22 en su sede del Hotel Crillon, a las 19 horas celebrará sesión solemne en la que hablarán el mayor en retiro, señor Edgardo Andrade Marchant sobre las "Proyecciones continentales de "O'Higgins", y la señorita Maruja Brunet, secretaria general de la institución, disertará en nombre de las mujeres de Chillán sobre "Doña Isabel Riquelme".

Terminó ayer el paro nacional de los profesores

El profesorado de todo el país puso término ayer a su paro de dos días, realizado como expresión de protesta porque el Gobierno no ha resuelto sus peticiones de mejoramiento económico. En Santiago hubo en la mañana una concentración, en la Universidad de Chile, en la que hicieron uso de la palabra: don Waldo Suárez, por la Federación de Educadores; don Ramón Núñez, por el comando provincial del profesorado; don Jorge Salazar, por la JUNECH, y don Rodolfo Donoso, consejero de la Federación de Educadores. Se acordó dar al Gobierno un plazo que vence el 30 del corriente para que envíe al Congreso un proyecto que reajuste sus rentas al profesorado. Finalizado el acto, se inició un desfile que terminó en la Plaza Baquedano, donde se improvisó una tribuna desde la que hablaron el secretario general de la CTCH, señor Domiciano Soto, y el consejero de la Federación de Educadores, don Lucindo Saavedra.

En la tarde la Federación de Educadores de Chile entregó a la prensa una declaración en que rechaza de plano el acuerdo de la Junta Nacional de Empleados de Chile, JUNECH, de estudiar con el Gobierno, junto con el reajuste de remuneraciones, las medidas adecuadas para contener el proceso inflacionista. Dice que "denuncia cualquier paso en este sentido como una nueva tramitación y postergación de sus aspiraciones", y en seguida, insiste en su exigencia al Ejecutivo para que envíe al Congreso el proyecto que resuelva sus peticiones y reitera su "firme decisión de luchar hasta sus últimas consecuencias por el triunfo de sus aspiraciones."

ANIVERSARIO DE LEY DE EDUCACION OBLIGATORIA

El 25 del presente la Escuela 247 de la comuna de Quinta Normal conmemorará la promulgación de dicha ley con un gran acto literario-musical, en el cual se hará una disertación sobre el libro.

La entrada será cancelada con un libro que irá a beneficio de la Biblioteca del Colegio.

Este acto es organizado por el personal y el Centro de Padres y Apoderados de la misma escuela.

CONFEDERACION DE LAS FF. AA. NO PATROCINA NINGUNA CANDIDATURA

Se nos ha entregado la siguiente declaración oficial:

"Ante la iniciación de la campaña electoral presidencial y en conocimiento de que una institución no afiliada a nuestro organismo, preconiza una determinada candidatura a la Presidencia de la República, la Confederación de las Fuerzas Armadas en Retiro y Veteranos del 79, declara oficialmente, que ella es total y absolutamente apolítica y que, por lo tanto, no patrocina ni apoya candidatura alguna. En igual situación se encuentran todas las instituciones del país afiliadas a nuestro organismo máximo.

La Confederación es un organismo gremial que se encuentra empeñado en resolver los problemas de orden económico y social que afectan a los miembros de as Fuerzas Armadas en Retiro y beneficiarias de montepíos, desautorizando toda gestión ajena a estas finalidades."

SANIDAD INFORMA SOBRE LA VENTA DE RATICIDAS

En relación con denuncias de que ciertas personas han recorrido diversas casas particulares presentándose como personal sanitario y han ofrecido raticidas y otros productos similares en venta, la Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago nos solicita prevenir al público que nunca ha autorizado tal tipo de venta y que sus funcionarios no ofrecen productos de ninguna clase ni marca en los domicilios.

El servicio de desratización que mantiene esta Jefatura atiende al público en Santo Domingo 1285, 4.o piso, oficina 409, teléfono 64162 (Anexo 19).

Por lo demás, los inspectores de Sanidad se presentan con un carnet que les otorga la Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago.

Adiestramiento para perros empieza hoy

En el local del Instituto de Humanidades, se efectuará hoy a las 10.30 horas, la primera clase de adiestramiento para perros, patrocinado por el Kennel Club de Chile y cuyas inscripciones se recibirán en el mismo local.

Durante la presente semana continuarán recibiéndose las inscripciones en la secretaría del Kennel, ubicada en Phillips 40, segundo piso.

Convención de alumnos de Ingeniería de la U. C.

El Centro de Estudiantes de Ingeniería, presidido por Jaime Zañartu, ha convocado a una Convención que se realizará entre los días 28 y 31 de este mes.

Los estudiantes plantearán su posición frente a importantes problemas que afectan al ingeniero y al estudiante de ingeniería.

El temario de la Convención está orientado a estudiar lo que debe ser una escuela de ingeniería en Chile y, en particular, fijar cuál es el papel específico que corresponde a la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica.

Se propondrán reformas que pueden introducirse en esta escuela, de tal modo, que de ella pueda egresar un profesional verdaderamente adecuado a las necesidades del país y de nuestro tiempo.

JUBILO DIRECTORA DE LA ESCUELA N.o 307

Con una cariñosa y simpática manifestación, el personal, alumnos y apoderados de la escuela N.o 307 de esta capital, despidieron a su directora, señora Teresa Jau de Rojas, quien se acogió recientemente a los beneficios de la jubilación, después de haber dedicado 30 años de su vida a la abnegada tarea de educar a la juventud, siendo muy apreciada en todos los círculos educacionales.

Mil alumnos tuvo la Escuela de Invierno de Punta Arenas



COMPOSITOR.— En el avión turista especial de "Panagra", llegó ayer a esta capital, procedente de Buenos Aires, el destacado compositor y pianista holandés, señor Ignace Lilien, quien actuará en una serie de conciertos.

HOY LLEGA PIANISTA ALFONSO MONTECINO

Procedente de Nueva York, y por el Interamericano de la Panagra, debe llegar hoy a la capital el joven y notable pianista chileno Alfonso Montecino, acompañado de su señora, la cantante noruega, Siri Garson.

Nuestro compatrióta ha estado ausente de Chile cuatro años, tiempo que dedicó a perfeccionar su escuela interpretativa, bajo las enseñanzas de Claudio Arrau, de quien por su técnica se le considera por la crítica europea y Continental, como su legítimo sucesor.

En su reciente jira por el Viejo Mundo, Montecino obtuvo la aclamación de público y crítica. Señalados éxitos que le han valido en un corto tiempo su justa consagración. El intérprete y compositor chileno, permanecerá entre nosotros corto tiempo, pues, debe viajar a Italia, Islas Bermudas y capitales americanas, a cumplir nuevos contratos.

SE FACILITARA EL INTERCAMBIO CON ARGENTINA

En la mañana de ayer se reunieron los Ministros de Economía y Comercio, Hacienda y Agricultura, señores Infante, Picó y Moller, el presidente del Consejo de Comercio Exterior, don Alberto Novoa; el Embajador de Chile en Argentina, don Germán Vergara, y altos funcionarios del Instituto de Economía Agrícola.

Se conversó sobre el intercambio de productos agrícolas con Argentina, país en el que será necesario comprar trigo para el próximo año, pues los cálculos de rendimiento de la próxima cosecha son pesimistas.

El Embajador Vergara Donoso regresará mañana a Buenos Aires, después de haber realizado importantes gestiones para solucionar algunas dificultades que se presentan al comercio chileno-argentino.

Cincuentenario del Internado Barros Arana

Bajo la presidencia del Rector del Internado Nacional Barros Arana, don Orlando Cantuarias, se reunió el comité central ejecutivo de las festivididades del próximo cincuentenario de este establecimiento, haciéndose un análisis del trabajo desarrollado por las distintas comisiones que están preparando el programa que en dichas festividades cumplirán los ex alumnos de este plantel.

Se ratificó la idea de adquirir un microbús que sirva a la población escolar para excursiones de estudio y recreo y para lo cual se han abierto ya las propuestas del caso. Asimismo, se acordó intensificar las erogaciones entre los ex alumnos esparcidos a lo largo del país, a fin de adquirir un equipo proyector de cine que se donará al establecimiento. También, se estudió la adquisición de unos terrenos cerca de Farellones para la construcción de un refugio cordillerano, cambiándose la idea sustentada anteriormente de construir este refugio de vacaciones en el balneario de Llo-Lleo.

Con el objeto de intensificar la preparación del programa, el comité central acordó asistir en pleno a concentraciones de ex alumnos del Internado que se realizarán próximamente en las ciudades de Valparaíso, Rancagua, San Fernando y Talca, y en las cuales se han constituído comités provinciales, con el objeto de asesorar las actividades del comité central y reunir a los ex alumnos existentes en esas localidades.



SERVICIO DE TROLES. — En el "Interamericano", llegó ayer a esta capital, el señor Petit La Frange, gerente de la Compañía de Trolebuses Franceses "Clave". El señor La Frange se entrevistará con autoridades gubernativas con quienes conversará acerca del estudio y financiamiento de la traída de trolebuses franceses.

Obreros aportan $ 150.000.— a Difusión Universitaria

Ciento cincuenta mil pesos aportaron los obreros y empleados del Sindicato de Chuquicamata para la obra de divulgación artística y educacional que desarrolla el Departamento de Difusión Cultural de la Universidad de Chile. Una Misión Cultural de este Servicio recorre en estos momentos Arica, ofreciendo programas a los habitantes, en su vagón cultural. Luego se trasladará a Antofagasta, y visitará toda la Pampa, dando conciertos, conferencias, cine, títeres, e instalando bibliotecas móviles en los campamentos.

EXITO DESTACAN LOS PROFESORES

La ciudad de Punta Arenas tuvo en la Escuela de Invierno de la Universidad de Chile que funcionó del 4 al 28 de julio, el mejor refugio de sus inquietudes espirituales.

Amanda Labarca, directora del Departamento de Estudios Generales, en un viaje que realizó en mayo, acompañada de Francisco Galdames, dejó organizado un comité de instalación de la Escuela de Invierno. El comité miró en un comienzo con pesimismo el funcionamiento de la avanzada cultural universitaria. Pero a la llegada de los profesores, la población desbordó su entusiasmo y más de mil alumnos asistieron a los veinte cursos dictados en el local de la Escuela Técnica Femenina. Sería difícil, en esta jornada, decir cuál de todos los cursos dictados, tuvo la preferencia de los magallánicos.

MATRICULA Y ASISTENCIA

Todos los profesores que dictaron cátedras en la más austral de las ciudades del mundo, han expresado a LA NACION, que la matrícula y la asistencia superaron todas las expectativas. Más de cuatrocientos magallánicos se inscribieron en la secretaría que dirigió la señora Elena Martín para seguir los diversos cursos. La secretaría tuvo que otorgar certificados de asistencia y aprovechamiento a todos. Al contrario de lo que sucede en otras partes los magallánicos asombraron a los maestros por su extraordinario interés por el estudio y conocimiento. No hubo ni uno solo que dejara de asistir un día a sus deberes. Los trabajos de seminarios alcanzaron gran éxito.

CURSOS QUE FUNCIONARON

Entre los cursos que funcionaron en la primera Escuela de Invierno de Punta Arenas, hay que mencionar los de Sociología, del profesor Luis Oyarzún; Filosofía de la Educación, de Martín Bunster; Literatura Universal Contemporánea; Estilo y Composición Castellanos, a cargo del profesor Eleazar Huerta; Realidad Económica de Chile, y Geografía, del profesor Waldo Suárez; Periodismo, curso que fué dictado por el director de "La Prensa Austral", de Punta Arenas, señor Carlos Aracena Aguayo; Dibujo y Pintura, del artista don Isaías Cabezón; Juguetería en Madera y Encuadernación, del profesor Rodolfo Kirkmann; Folklore, Orquestas Rítmicas, Organización de Conjuntos Corales, de la profesora señorita Laura Reyes; Juguetería en Géneros, bolsos, guantes, de la señora Juana Henríquez. Director de la Escuela de Invierno fue Martín Bunster, que acaba de regresar a la capital.

SE MANTIENE VIVA LA INQUIETUD

La Escuela de Invierno de Punta Arenas ha tenido la virtud de dejar encendida la llama del entusiasmo de los magallánicos, por la música, las bellas artes, la literatura, la filosofía.

Al término de los cursos, los profesores de dibujo, pintura, juguetería en madera y género, comprobaron con verdadera sorpresa que en sólo tres semanas de trabajo el alumnado logró ofrecer un rendimiento muy superior a lo esperado. Las salas de la Escuela Técnica Femenina se llenaron durante la exposición con trabajos de encuadernación, zapatillas chinelas, dibujo y composiciones. Un numerosísimo público acudió a presenciar la exposición.

Al finalizar la Escuela de Invierno y partir los profesores de regreso a Santiago, dos organizaciones quedaron funcionando simultáneamente en Magallanes. Ellas son el Comité Universitario, que preside el doctor Emilio Covacevic y el Coro Universitario que dirige el Juez de Letras de Magallanes, y musicólogo Aldo Guastavino Nagala. Los cursos que organizara Laura Reyes han seguido celebrando reuniones y ofreciendo recitales en la ciudad dos veces por semana.

COMITE DE JUBILACION DE LA MUJER A LOS 25 AÑOS CELEBRO REUNION

Con asistencia de delegados de casi todas las reparticiones fiscales, sesionó en el Ministerio de Obras Públicas, el Comité que está trabajando por el pronto despacho de esta ley de jubilación de la mujer funcionaria, a los 25 años de servicio.

Asistieron los parlamentarios radicales señora Inés Henríquez y señor Hermes Ahumada, y la delegada de Valparaíso, señora Antonieta Garáfulic, en representación de las empleadas fiscales de ese puerto.

La presidenta del Comité dió cuenta del respaldo que ha ofrecido al movimiento la ANEF y del nuevo financiamiento que se ha buscado a dicha ley para evitar que sean las propias mujeres quienes paguen este beneficio. La señora Henríquez manifestó su simpatía por este movimiento y prometió estudiarlo. El diputado señor Ahumada abundó en términos semejantes y ofreció su cooperación haciendo presente que el proyecto debía ir bien financiado, a fin de no crear complicaciones dentro del mecanismo de la Caja de Empleados Pblicos y Periodistas.

CHOFER EBRIO MATO A DOS PERSONAS EN LA GRAN AVENIDA

En la madrugada de ayer, en la Gran Avenida, un chofer ebrio, atropelló con su automóvil a tres personas, dos de las cuales murieron.

Pedro Leyton Ruz se llamaba el chofer que mal gobernaba el automóvil X.E. 264 y los muertos fueron José Ramos, de 34 años, obrero, que murió instantáneamente, y Juan Bautista Azócar, 24 años, también obrero, que falleció a las 5.10 horas, o sea, poco más de cuatro horas después de haber sido atropellado. La tercera víctima, pero que sólo resultó con leves contusiones, fué Luis Humberto Bravo.

Leyton Ruz fué detenido por Carabineros y puesto a disposición del Sexto Juzgado del Crimen

SOCIEDAD DE PROTECCION AL DEFICIENTE MENTAL

La Sociedad de Protección al Deficiente Mental se constituyó para colaborar en la acción social que cumple el Instituto de Pedagogía Terapéutica en beneficio de los escolares deficientes mentales. Dirige los destinos de la Sociedad don Armando Schneider, industrial y hombre de empresa, que ha sido siempre un gran cooperador de la obra educacional. Forman parte de ella profesores del instituto, profesionales distinguidos y personas de gran espíritu público.

Esta institución ha reanudado recientemente sus actividades, con el propósito de reestructurarse para ampliar su radio de acción a toda la infancia irregular. Sesionará hoy a las 10 horas en el local de la Escuela Especial de Desarrollo, ubicada en Carmen N.o 73.

LOS CULTOS DE HOY EN LA IGLESIA METODISTA

Continuando la Cruzada de Avance por Cristo y Su Iglesia, en que se encuentran empeñados los pastores de la Iglesia Evangélica Metodista, hoy tendrán lugar los siguientes oficios:

Templo Metodista, Avenida Portales 2610.— A las 10 horas, estudio de la Santa Biblia; a las 11.15, meditación espiritual dirigida por el pastor Pedro Zottele; a las 19, sermón por el pastor Miles Acker.

—Sargento Aldea 1045.— Estudio Bíblico, a las 10 horas; a las 11, sermón a cargo del pastor Santiago Major, y música sagrada especial; a las 19, sermón.

NUEVAS POSTAS DE VACUNACION EN PROVIDENCIA

Desde mañana, la labor de inmunización de los niños contra la tos convulsiva y la difteria, en la comuna de Providencia, se ampliará con dos nuevas postas de vacunación. Una estará instalada en la Casa Parroquial de la Iglesia de la Anunciación, en la Plaza Pedro de Valdivia, calle Benvenuto Cellini, donde se atenderá en las tardes de 15 a 18 horas, y otra en la Iglesia del Sagrado Corazón, en avenida El Bosque, que atenderá en las mañanas, de 10 a 12.30 horas, los lunes, miércoles, jueves y viernes.

El personal de estas postas pertenece a la Cruz Roja de Providencia, con el aporte técnico y materiales del Servicio Nacional de Salubridad.

LA VOZ DE LA ESPERANZA

Por las ondas de C. B. 134, Radio "Cervantes", se irradiará hoy, de 14.30 a 15 horas, el programa semanal de orientación para el espíritu que auspicia el Concilio Evangélico de Chile, y que dirige el señor David Gallardo.

—Juliet 89.— A las 20 horas, sermón por el Obispo Metodista, doctor Enrique C. Balloch.

—Muñoz Gamero 671.— A las 10 horas, estudio bíblico; a las 19, sermón por el pastor Federico Muñoz Quintana.



LA CRUZ ROJA DE PROVIDENCIA extenderá su labor de vacunación de los niños contra la tos convulsiva y la difteria, con las dos nuevas postas que se abren al público mañana.

HONDURAS ENVIA LIBROS A EXPOSICION CHILENA

Veinticinco libros didácticos enviará el Gobierno de Honduras a la Exposición Internacional del Libro Didáctico, que se realizará en nuestro país próximamente. Los libros pertenecen a destacados maestros hondureños, que han querido unirse a la celebración de esta interesante iniciativa del Ministerio de Educación. La exposición será inaugurada conjuntamente con la terminación definitiva del nuevo local de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, moderno edificio ubicado en la comuna de San Miguel.

Los textos pertenecen a los maestros Miguel Angel Romero, Bernardo Galindo y Galindo, Rubén Barahona, Rafael Bardales, Guillermo Chaverría, Rubén Antúnez, Raúl Saldívar, Isabel de Weitnauer, Miguel Navarro y Escorcia y Carías.

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.310

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 19 de agosto de 1951

EL DOBLE JUEGO

Es un espectáculo curioso pero deprimente el que ofrecen los órganos de prensa opositores —de grande y de pequeño formato— en su campaña de críticas al régimen. Mientras por un lado ofrecen grandes titulares estimuladores de toda clase de huelgas, paros y protestas por la vida cara y pro mejoramientos de sueldos y salarios, por otro muestran al país en completo caos, entregado al desgobierno y al desorden social y administrativo. Mientras gritan alarmados por las peticiones de empleados y obreros, y acusan de debilidad al Gobierno que estudia estos planteamientos, facilitan el camino para que las peticiones se desboquen por el mal camino del desorden y la paralización de actividades de todo orden.

Nadie en esta época amarga de inflación y escasez económica puede disimular o desmentir el problema angustioso de los trabajadores manuales e intelectuales. Nadie ignora que, a medida que los precios suben, los emolumentos no alcanzan a pisarle los talones en sus alzas al valor que van adquiriendo los artículos y servicios de uso habitual y vital. No lo ignora el Gobierno, tampoco la Oposición, mucho menos las víctimas del inflacionismo progresivo y amenazador. Por eso mismo, es cosa demasiado sabida que nuevas alzas de sueldos y salarios significan nuevas alzas en los precios, vale decir, la cadena sin fin, o la loca carrera que lleva al verdadero caos económico.

Pero estas cosas fundamentales no le interesan a la prensa opositora, ni a la grande ni a la pequeña. Ni a la de derecha ni a la de sedicente izquierda. Si a la derecha le interesara el problema, ya habría facilitado hace muchos meses lo que el Gobierno deseaba hacer en beneficio de todos: estabilizar los precios y reajustar en proporción suficiente los sueldos y salarios. Pero ¿cómo va a sacrificar las posibles y futuras ganancias que, aparentemente, la inflación le va produciendo?

Y, ¿cómo los demagogos de pseudo-izquierda van a renunciar a su juego de protesta permanente "contra el hambre y la vida cara", si de esta protesta están viviendo y engordando? ¿No se divisa en cada comando contra las alzas la figura de antiguos y persistentes adalides comunistas, empujando a los pequeño-burgueses de los gremios? ¿Los Juan Vargas y los Domiciano Soto?

Una sola campaña nacional —que el Gobierno mismo no puede hacerla porque no es fascismo, ni comunismo, ni dictadura— en la que todos los críticos y protestantes de la hora presente participarán, pondría fin a esta situación. Una sola campaña de prensa, de parlamentarios, de políticos que decidieran al Parlamento a aprobar leyes que pongan fin a la marea de alzas, después de un reajuste armónico de precios y salarios, terminaría con el problema.

Pero esto no les conviene ni a la prensa ni a los políticos de derecha, ni tampoco a los adalides de la pseudo-izquierda, ni mucho menos a los agitadores comunistas que están detrás de todo movimiento antigobiernista. Porque estamos en un período preelectoral, en el cual la mejor carta para este doble juego es mostrar a los gobernantes como incapaces o insensibles y poner en boca de los aspirantes al Poder toda suerte de mágicas promesas.

Mientras tanto, que el país soporte, hasta donde pueda, en medio de este doble e infernal juego demagógico.

RUSIA NO CUMPLE SUS COMPROMISOS INTERNACIONALES

Al término de la Conferencia de Teherán en 1943, los tres gobiernos allí representados garantizaron "el mantenimiento de la independencia, soberanía e integridad territorial del Irán". Stalin, además, ratificó el Tratado ruso-persa de 1942, en virtud del cual la U.R.S.S. se comprometía a evacuar sus fuerzas militares del Irán antes de transcurrir seis meses.

Sin embargo, seis meses después de haber terminado la Segunda Guerra Mundial, cuando las fuerzas de todas las otras naciones habían abandonado Persia, las tropas rusas aún se mantenían en la provincia nor-occidental de Azerbaiján. Todo ello fué una violación flagrante del acuerdo firmado con el Irán, y también en contradicción con las declaraciones de Roosevelt, Churchill y Stalin, sobre la integridad irania. Irán protestó, pero Rusia se negó a evacuar. En el asunto tuvieron que tomar cartas las Naciones Unidas, para que se obligase a Moscú a sacar sus soldados y el Irán pudiera conservar su unidad e integridad territoriales.

En febrero de 1945, Roosevelt, Churchill y Stalin conferenciaron en Yalta y firmaron el acuerdo del mismo nombre. Rusia ha violado todas las partes de este acuerdo que se refiere al gobierno de los países liberados del yugo nazi en Europa, específicamente Polonia, Rumania, Yugoeslavia, Bulgaria, Checoeslovaquia y Hungría.

El acuerdo estipulaba, por ejemplo, que se había de crear un Gobierno polaco con la inclusión de líderes demócratas de Polonia y de los polacos exilados. Pero Rusia bloqueó el Gobierno democrático polaco y violó el acuerdo de Yalta.

En cuanto a Rumania, Rusia actuó unilateralmente, al establecer un Gobierno comunista "prefabricado" en marzo de 1945. En Yugoeslavia los comunistas realizaron el mismo juego, y aunque al principio incluyeron en el Gobierno elementos no comunistas, les dieron puestos poco importantes.

En el caso de Bulgaria, Rusia actuó como en Rumania. La combinación de comunistas y procomunistas creó un Gobierno a mediados de 1945, y pese a las protestas occidentales no se hizo nada para que el Gobierno búlgaro tuviese representantes de los demás partidos. Albania cayó bajo la férula del Gobierno títere de Moscú, presidido por Enver Hodja. En Checoeslovaquia los soviéticos se fueron apoderando de los puestos importantes del Gobierno, y en 1948 cayó el Gobierno democrático para dar paso a uno netamente comunista. En 1944 Hungría fué liberada y se formó un gobierno provisional, apadrinado por la U.R.S.S. Pese a que en las elecciones del año siguiente el partido de los pequeños terratenientes —grupo no comunista— obtuvo una gran victoria, los comunistas, ayudados por los mandos militares rusos, se quedaron con los puestos claves. En 1947, el Primer Ministro húngaro, Ferenc Nagy, tuvo que abandonar su puesto a la extrema Izquierda del partido, que abrió el camino a la victoria comunista en las elecciones de agosto del mismo año.

Es así como la Rusia Soviética cumple sus compromisos con otras naciones.

C. G.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ÑUÑOA

El siguiente es el programa musical que la Banda de la Escuela de Carabineros ejecutará en la Plaza Ñuñoa, hoy, de 11 a 12.30 horas:

M. VALENZUELA: "Carabineros en desfile", marcha.
ROSSINI: "Barbero de Sevilla", obertura.
GARL ZELLER: "Vendedor de pájaros", selección.
A. CZIBULKA: "Corazones y flores", melodía.
J. ARMANDOLA: "Paese del dolce Far Nula" intermezzo.
F. BUSTOS: "Flor de la higuera", tonada.
L. SANDOVAL: "Desfile de Carabineros", marcha final.

ARTE

EXPOSICION DE LUCIA LOPEZ

(Sala del Pacífico)



En mi última crónica, dedicada a la Exposición del autorretrato, al referirme a la obra enviada por la pintora Lucía López, señalaba el contraste que el estilo general expresionista marcaba con la colocación delicada de los brazos. Y me preguntaba: "¿Desviación de lo femenino?"

En este conjunto ese pequeño matiz ha desaparecido y sólo vemos una inclinación extremada, exacerbada, ahincada, hacia los factores subjetivos y entrañables representados por un estilo figurativo que es violencia en el color, violencia en la forma, violencia en la composición violencia en el ritmo, en el movimiento, en el modo de colocar la pasta. No hay una nota de optimismo, y esta pintura patéticamente expresionista recuerda aquel juicio metafórico y sagaz de Maurice Denis cuando al hablar de la crisis de la razón, la define como **vagissements parmi les ruines**.

Lucía López se encamina en forma enérgica hacia un arte intensamente instrospectivo, hacia un buceo de la realidad interior del hombre, acentuando los factores plásticos que coadyuvan a corroborar la escrutación de los valores psicológicos.

En general puede decirse que existe una cabal adecuación y unidad entre el signo plástico y el significado. Es decir, entre el elemento formal —color, forma— y el contenido. La imagen plástica está puesta al servicio del significado psíquico. No busquemos complacencias en la representación figurativa ni la delicadeza de las armonías gratas. Ni mucho menos el perfilamiento estilístico y representativo que hace de la pintura una artesanía y un menester de artífices.

Lucía López deja intacta la realidad como los expresionistas centroeuropeos y como algunos pintores mexicanos, y, como ellos, llega a un nuevo orden por medio de la deformación sistemática.

Transforma, en suma, lo real, utilizando una vigorosa simplificación plástica.

Toda su obra está colocada bajo este signo. La serie titulada de la "Paz" tiene un visible designio polémico y, a veces, el contenido predomina sobre lo pictórico. El cromatismo de broncas tonalidades —verde tenebroso, tonos "quebrados", amarillos azufrosos, rojo Venecia— acentúa la impresión dramática.

Hay descuidos y ciertas "gaucheries" en la armonía tonal, desaliños, torpeza en el dibujo, abandono en la ejecución. Sin embargo, este "romanticismo del sufrimiento moral", como lo ha llamado un autor, está logrado en el tono general de la obra.

El "Tríptico del amor" se malogra por la caída en detalle tan pueril y primario como la expresión sentimentaloide de la mirada en los modelos.

De todas las obras expuestas, una de las más vigorosamente expresivas y de mayor contenido anímico me parece **Vencido**. Aquí aquella adecuación de contenido y forma está tan conseguida, que todo el cuerpo, humillado, curvado sobre la tierra, derrotado, posee una enorme potencia de irradiación, una vigorosa tensión, precisamente **porque sus formas, al dominar la expresión** psicológica, son las que reflejan sin esfuerzo aparente y sin truculencias lo espiritual. Se ha conseguido la unidad estilística. **Desnudo** es también obra lograda. No comprendemos que se la clasifique dentro de los temas "convencionales". Lo convencional sería en todo caso la "serie de la paz".

A. R. R.

INTIMIDADES DE UN FORO

"Babel" simboliza confusión, anarquía de lenguas y de opiniones. El director de la revista de este nombre hizo un paralelo sobre Darío y Lugones, en el Salón de Honor de la Universidad. En otra sala contigua, ciento treinta vecinos, autoridades, técnicos y curiosos discutían el problema de la locomoción colectiva. Cuando hablaba el Ministro del Interior, se hundió la butaca número 48, quedando aprisionado entre sus fierros uno de los asistentes al foro. "Parece que iba en micro", anotó el Ministro, sonriendo, y siguió planteando la posición gubernativa que era meridiana, franca y de novedosos alcances.

Carlota Andrée, líder de la Asociación de Amigos de la Ciudad, escritora, periodista, que un tiempo dió vida y prestancia a la industria casera, se levantó imponente y lanzó una pregunta de fuego: "¿Por qué el Gobierno no ha resuelto, en 7 meses, la adquisición de los trolebuses?" Todas las pupilas se clavaron en don Alfonso Quintana. "No queremos incurrir en medidas precipitadas. Vale decir: primero, estudiar, luego pesar cifras y hechos, y en seguida resolver. Es política de gente cuerda. Una dictadura sería distinto. Operaría con criterio vacuno o equino, según el caso". Las palabras del Secretario de lo Interior "ablandaron" el ambiente del foro.

"El hombre de la calle" estuvo presente. Leopoldo Buré es un muchacho moreno, delgado, con estampa de conductor de masas. Habla claro y golpeado. Lo conocí defendiendo a los trabajadores de química y farmacia. Es un valor entre el elemento gremial. Me pareció excesivamente modesto cuando se autointituló un simple, reposado y objetivo "hombre de la calle". No quiso ser más. Acusó a los empresarios de microbuses de carecer de sentido social. No mejoraron los servicios cuando pudieron hacerlo. Exigen alzas de tarifas porque son insaciables. Carecen de sensibilidad. Aravena, secretario general de los autobuseros, de contextura pugilística, lo observaba iracundo. Creí que iba a saltar. Pero se tranquilizó cuando las angelicales frases: "desfinanciamiento de la industria" y "es necesario reajustar las tarifas", pronunciadas por un "vecino", Osvaldo Garretón, lo sujetaron en su asiento.

Carlos Valdovinos, Alcalde de San Miguel, autor de la ley que aterroriza a los que únen dos cond nas por un delito idéntico, ocupó la tribuna treinta minutos. "Las señoras son estrujadas en los microbuses, y no sólo hay robos, sino también actos inmorales". La regidora Nuño de Polanco se movió nerviosamente en la mesa del presidium, temiendo que el ex magistrado incurriera en detalles. No los dió. Más de alguna dama presente recordó, con horror, una escena de apretujamiento. Ocurren todos los días. Los "lanzas" roban carteras. Otros, la dignidad femenina. ¿No se dió cuenta, señorita, que la despojaban de su cartera? Nó, créame, inspector: no me imaginé que era para robarme. Son dedos de seda que se escurren por las sedas. Se lo llevan todo. El chofer del microbús observa por el espejo y se muerde. No es cómplice. Nada puede hacer. Si abandona el volante, puede producirse una catástrofe. Impotente, sufre. Me consta que nada tienen que ver con los monreros, escaperos y otros especialistas. Cuando una mamá pierde el zapatito del bebé, el dueño de la máquina lo cuelga amorosamente del techo para que, si lo ve su dueña, lo reclame. Si los conductores colgaran todo lo que queda olvidado en los asientos, se escandalizaría la gente.

El foro guardó silencio sobre muchas cosas. ¿Por qué no se dijeron? La repintura de los micros, por ejemplo. El Gobierno dió a los empresarios 15 millones para cambiarles el rostro. Eran antes latas rojas, verdes, azules, amarillas, celestes. La bonificación las dejó todas iguales. Crema, rojo y verde. Pero para el público han quedado color de hormiga.

El foro no terminó ahí. "Queda abierto el debate", expresó la presidenta. El tema es inagotable. Doce horas más tarde el Gobierno rechazó el alza de tarifas. Mejorarán la locomoción sin redondear el peso sesenta en dos pesos. Pesaron los cuarenta centavos en el Consejo de Gabinete. No se trata de dos chauchas, solamente. La inflación no tiene signo monetario. Se encarama sobre las conciencias, estrangula el salario, succiona el sueldo. El pasajero sentado sobre un resorte, oliendo bencina quemada, acribillado por bichos, siente más liviano el viaje cuando paga menos.

La asamblea salió tarde, ya era de noche. Los vecinos se reunieron en la esquina de Arturo Prat con Alameda, esperando tranvías, micros y buses de la ENT. A la medianoche, hora de brujas, todavía esperaban. Las autoridades se habían ido mucho antes, en alargados automóviles.

RENATO LABRA J.

DON JULIO MENADIER, A LA SECCION RADIO DE NACIONES UNIDAS

Entre la División de Radio de las Naciones Unidas y la Asociación de Radiodifusoras de Chile, se ha concertado la ida del señor Julio Menadier Carras co a New York a colaborar en ese organismo en la sección de Radio y Televisión.

El señor Menadier es secretario general de la Asociación de Radiodifusoras de Chile y se encuentra relacionado desde hace años a las actividades de la radiodifusión chilena, en cuya representación ha concurrido como delegado a las conferencias de radio verificadas en Buenos Aires en 1948, y en Sao Paulo, el año en curso.

El señor Menadier actuará en la Sección Latinoamericana de la División de Radio de las Naciones Unidas, donde contribuirá a incrementar y coordinar la difusión, por las radiodifusoras de los países latinoamericanos, de los principios de ese organismo internacional y del conocimiento de la obra de paz que en torno a ellos realiza. Lleva, además, el encargo de la Asociación de Radiodifusoras de Chile de estudiar la televisión en el aspecto administrativo, cultural y artístico.

MORANDE 71

En esta época descontrolada, de desbordados apetitos materiales en que nos ha tocado vivir, existe un lugar —en Santiago— que merece ser bautizado con el nombre de Santuario de la fe en el hombre. Muchos de los que transitan por la calle Morandé y levantan sus ojos hacia la cimera del soberbio y moderno edificio que es el Ministerio de Fomento, tienen frases de admiración para tan espléndida obra arquitectónica. Pero pasan de largo, ignorantes de que en su interior se oculta algo mucho más bello todavía, algo palpitante de vida, de ilusión y de esperanza.

Al traspasar el umbral, al trasponer apenas el zaguán y a mano izquierda, hay —en una doble puerta de cristales— una simple inscripción: "Fundación Viviendas de Emergencia". Dentro, un grupo de mujeres y de hombres, a cuya labor y espíritu de sacrificio, centenares de desventurados deben ya su redención moral y material. Nada más; pero tampoco, nada menos.

Son los oficiantes de este Santuario cuarenta y siete, exactamente. Ellos son los que llevan a la realidad —ya sea levantar una casa, vestir a un niño o atender a un padre de familia enfermo y sin recursos— las directivas del Estado Mayor de la Fundación, impartidas por otro grupo de personas, que no han vacilado en consagrar sus mejores actividades y sus mayores esfuerzos a la consecución de los fines de esta sociedad de beneficencia pública que es la Fundación Viviendas de Emergencia; la regeneración y readaptación del elemento humano perdido para nuestra sociedad, y su reincorporación en un medio que le signifique un hogar, para él y para los suyos, digno de este nombre. Al frente de este estado mayor de paz y de fraternidad se encuentra una mujer; la Primera Dama. A su alta sensibilidad social, a su hondo espíritu humanitario y a su voluntad, debe la Fundación lo que es. Hay otra mujer también, digna colaboradora de la anterior: la señora Adriana Daroch de Vergara.

Y estas dos esclarecidas damas, una como presidenta de la Fundación y la segunda como directora-secretaria; el Consejo de administración de la institución y las cuarenta y seis personas restantes, llevan sobre sí el enorme peso que, en todos los órdenes, significa la atención y administración de ocho poblaciones, con un total de 794 casas, en donde se readaptan, viven y son atendidas en sus dolencias morales y físicas 3.852 personas, que constituyen alrededor de 642 familias, arrancadas a la miseria y a la enfermedad. Además se atiende a más de 400 niños preescolares con educación pedagógica y alimentación.

Pero en esta lucha diaria contra la miseria y la desesperación, todavía tiene que haber tiempo para hacer proyectos de nuevas poblaciones, trazar planos, buscar terrenos, intercambiar ideas y ocuparse de un sinnúmero de detalles, grandes y pequeños, y casi todos ellos urgentes en su solución; porque la necesidad no admite esperas. Y son las idas y venidas de todos ellos a las poblaciones callampa; a las nuevas aglomeraciones urbanas construidas; los desplazamientos a provincias, en donde se plantea el mismo y agobiante problema que en Santiago; la vigilancia de las construcciones; los problemas que plantea, en todo momento, una atención social, higiénica y pedagógica, etc.

Al seguir a lo largo del pasillo —la Fundación ocupa una parte de la planta baja del ala izquierda del edificio— vemos a un lado y a otro los diferentes departamentos: el de Arquitectura, la Secretaría, la Sección Jurídica y del Personal; la de Partes; el de Asistencia Social, el de Provincias, el de Contabilidad y el de Recaudadores y Dactilógrafas.

Pero es ese pasillo el que da un calor y color humanos a la noble tarea. Porque en él y a casi todas las horas de la jornada de trabajo —y aún después de ella— se dan cita la desesperación y la esperanza. Mujeres del pueblo, con varios pequeñuelos a su alrededor, cuando no con otro en los brazos, que han tenido valor para hacer frente a todas las vicisitudes, menos a la de ver que a sus hijos les falte el pan; niños en quienes el pauperismo ha impreso su terrible huella; hombres a quienes una vida miserable está a punto de vencer; todos acuden en demanda del auxilio que les salvará.

Y entre ellos circulan, oyendo las cuitas y las lamentaciones, las necesidades y los deseos, los oficiantes laicos de nuestro Santuario. Sus palabras son reconfortantes y de consuelo y se basan tanto en la bondad como en el alto sentido de ayuda social en que se inspira la Fundación. Porque en la Fundación, de capitán a paje, es una norma intangible la presencia de la cortesía. Esto no es extraño. La buena educación y la deferencia son parte integrante de los buenos sentimientos. Y aquel que no los tiene no duraría en la Fundación 48 horas.

La larga hilera de suplicantes tiene una meta definida. Uno tras otro llegan hasta el despacho de la señora Adriana Daroch de Vergara. Allí exponen, una vez más, su situación. Un poco más tarde, las Visitadoras Sociales de la Fundación comprobarán la exactitud de las declaraciones hechas. Para la Fundación no existen ni creencias religiosas ni ideologías políticas. Para ella sólo cuentan la situación de la familia y el número de hijos. La urgencia de la atención aumenta en razón directa del número de estos últimos y de la situación económica del solicitante. Sólo hay una barrera: no es admitido nadie que sufra de una enfermedad infecto-contagiosa. Las medidas sanitarias así lo exigen perentoriamente, por cuanto sobre el caso individual prima la seguridad de la colectividad.

La Fundación proporciona los hogares mediante el pago de un canon mensual, siendo la atención pedagógica, sanitaria y social totalmente gratuita. Los arriendos fijados tienen como base la situación económica del beneficiado; es decir, pueden ser muy pequeños hasta que exista una estabilización en dicho sentido, de lo cual también se preocupan los servicios asistenciales de la Fundación, mediante la búsqueda de trabajo, si éste no existe, o de nuevas fuentes de ingresos, si ya existe alguna. Hay casos en que la casa es cedida gratuitamente, en forma temporal, mientras la indigencia subsiste. Y, siempre, se busca en el beneficiado al mismo tiempo que "el gusto a la vida", la sensación de seguridad y de haberse convertido en un elemento útil a la sociedad. Pero si bien nada se exige al que nada tiene, y hasta que tiene algo, una vez ya en esta etapa se desarrolla un proceso para hacer de él un futuro propietario de la casa, sistema que, por otra parte, está de acuerdo con las más modernas prácticas de la Asistencia Social, y porque esto último es uno de los más caros propósitos de la Fundación.

Todo ello presupone una labor ardua y de largo aliento para el ya exiguo personal de la Fundación. Cuando la jornada de trabajo ha terminado, cuando muchos santiaguinos se dirigen hacia los biógrafos para disfrutar de un rato de esparcimiento legítimamente ganado, todavía se ven luces, frecuentemente, en las oficinas de la Fundación. Allí dentro el tiempo apremia. Hay que construir mas y más poblaciones. Llevar, si no la solución total del problema de la vivienda y de la readaptación, al menos parcial a todos los ámbitos del territorio nacional.

No hay duda de que estos esforzados paladines lo conseguirán. De todos nosotros, alentándoles moralmente, volcando toda nuestra simpatía en tan altruísta y patriótico esfuerzo, depende también que así sea.

T. P.

La figura del día



El eminente pianista W. Backhaus, cuyos conciertos en el Teatro Municipal están obteniendo extraordinario éxito.

NOTAS DEL DIA



REPUDIO Hay en los diarios de la tarde de ayer una noticia digna de ser considerada con cierta atención. Nuestros conciudadanos de las islas de Juan Fernández no tienen ningún interés en tener voto. Algunas iniciativas, por supuesto interesadas, puesto que en política todo es interés, habían sido dirigidas hacia el objetivo de despachar una ley que diera la calidad de electores a los isleños que nos envían las langostas. Los isleños han contestado que no les importa un pito tener voto, y que lo que más les interesa es que los señores políticos se preocupen de mejorar sus condiciones de vida y en estimular las comunicaciones con el continente. El 95 por ciento de la población de pescadores no tiene interés por obtener el derecho a sufragio. Les basta pescar langostas y vivir en la placidez inapreciable del océano.

¿Qué se ha hecho en el continente por estos pobres isleños? Nada, o casi nada. Pescan ellos uno de esos bichos con largas patas, lo venden a un valor irrisorio, y aquí nos cobran doscientos pesos o más por cada uno. Son bichos caros. Los moradores de las islas de Más Afuera y Más a Tierra están en igual situación que los de la isla de Pascua, aunque al decir esto alguna autoridad se enoje. Contra la verdad sólo es posible esta rebeldía de unos compatriotas nuestros que no quieren tener derecho a voto.

Es para pensar largo y tendido. No importa en este caso el número de quienes desprecian tan abiertamente las conquistas de la democracia. Lo que importa es el hecho en sí mismo, lo que significa para quienes en el continente vivimos preocupados de juntar votantes para alcanzar un puesto público, chico o grande. Estos isleños, que saben más de los piratas que de los políticos, no se atreven a meterse en las deleznables luchas de la política inmanente. No han sido contaminados por el virus de las elecciones, no saben el significado de las luchas cívicas, a través de unos cajones que se llaman urnas; no conocen el goce de ver triunfar a un candidato para verlo perdido al día siguiente. Los isleños no saben de estas triquiñuelas ni de estas escaramuzas en que suele perderse hasta la vergüenza.

Es que para entender lo que es la política hay que haber recibido algo, por lo menos una promesa o mil promesas. Estos hermanos nuestros de las islas felices no han recibido nada, ni un papel para escribir el nombre de un candidato. ¿Qué pueden hacer, qué pueden desear? Nada más que les dejen tranquilos, que no les empujen al mar de sargazo de la politiquería, que no les quiten la paz de que han disfrutado desde el comienzo de los tiempos.

Ya vemos una mesa, dos mesas, más mesas receptoras de sufragios en esas islas que llevan los preciosos nombres de San Ambrosio y San Félix, con sus respectivos apoderados y acarreadores... Sería para morirse de risa. Se acabarían la tranquilidad y hasta la luz clara del mar.

Dejemos tranquilos a esos hermanos nuestros, más felices que nosotros. No les contaminemos con el veneno que nos ahoga. Que pesquen langostas, aunque no las coman, pero que no pesquen la enfermedad de la "sensualidad" social. Su repudio es como una póliza de seguridad, no sólo contra la muerte, sino contra ciertas mentiras en que no quieren caer.

Dejémoslos tranquilos. No son muchos, no son sino un poco más de los que Jehová pedía para salvar a Sodoma y Gomorra.— B.

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen).

Malos vecinos en un restaurante de lujo

Señor Director: El viernes pasado, en la noche, fuí como de costumbre a tomarme un trago al bar Robinson Crusoe del Hotel Carrera. Como ya eran cerca de las 22 horas, había poca gente. Entre otra, cuatro norteamericanos que tomaban en una mesa en medio de gran bullicio. Me senté cerca de ellos con un amigo extranjero, en los momentos en que pasaba entre el mesón y la mesa de los norteamericanos una señora chilena. Al pasar, uno de los norteamericanos dijo en voz alta, —mostrando a la dama que pasaba—, lo suficiente para que oyéramos todos: "Estas mujeres chilenas no resisten un billete de 100 dólares...".

No voy a juzgar al noble pueblo norteamericano por la grosería de esos turistas de mi referencia. Pero considero que, lo mismo que durante la guerra se entregó a los soldados norteamericanos una especie de guía sobre las costumbres, historia y geografía de cada país europeo o asiático, se debería hacer lo mismo con los turistas, para que no digan en voz alta semejantes insolencias y groserías.

Si hay algo que distingue a la mujer chilena es precisamente su cultura e independencia, en todas las clases sociales, desde la más encopetada burguesa, pasando por la empleada de clase media hasta la modesta obrera. Si hay algo que debe enorgullecernos es la calidad moral de la mujer nuestra, que quiere o no quiere, que ama o no ama, pero que es la mejor esposa, la mejor madre y la mejor amiga, y también la más esforzada trabadora. No merecen, en verdad, las mujeres chilenas insolencias de la especie que yo oí, y en la que no quise mezclarme porque sé lo que habría pasado si en el Hotel Carrera le llamo la atención a turistas norteamericanos.— S. S.— E. Q. M.

Se pierden los diarios de Santiago en Correo de Curimón

Señor Director: Me permito poner en su conocimiento la forma irregular en que se está recibiendo el ejemplar de LA NACION, al cual está suscrita esta Municipalidad de Curimón. Desde hace tiempo que se pierde el diario una o dos veces a la semana, y, en especial, no llegan las ediciones de los días domingo y lunes, siendo inútiles, hasta ahora, los reclamos que se han hecho a la oficina de Correos de esta localidad. El suscrito estima que estas pérdidas ocurren en el camino, ya sea en los trenes o en el valijero que trae la correspondencia desde la estación. Las pérdidas han recrudecido en este último tiempo, por lo que me hago un deber de comunicar esta irregularidad al señor Director, para que tenga a bien adoptar las medidas necesarias en la capital para evitar esta situación.— El Secretario Municipal.

Gesto de compañerismo en el Instituto Superior de Comercio

Señor Director: Deseo hacer público mi más sentido agradecimiento hacia la señora Ana Carrizo de Blanche, profesora del Primer Año D del primer grado del Instituto Superior de Comercio y a los niños que integran este curso de ese establecimiento comercial.

Es el caso, señor Director, que mi hijo Hené Hurtado Blanco, que estudiaba en ese curso, por prescripción médica ha debido someterse a un largo tratamiento de reposo; pues bien, tanto la profesora como sus antiguos compañeros no han olvidado al camarada enfermo.

Constantemente están preocupados del estado de su salud, lo visitan asiduamente y, no satisfechos con ésto, últimamente se presentaron en casa haciéndome entrega de una donación en dinero, destinada a la compra de medicamentos para mi hijo.

Este gesto me emocionó hasta las lágrimas, y quiero, señor Director, por intermedio de su importante sección, agradecer tanta bondad a la señora Ana Carrizo de Blanche y a cada uno de los compañeros de mi hijo. Creo que la divulgación de actitudes como éstas es beneficiosa, ya que constituyen un hermoso ejemplo de compañerismo en estos tiempos en que el egoísmo y el materialismo invaden todos los sectores de la ciudadanía.— **José A. Hurtado**, Santiago.

Llavero encontrado está a disposición de su dueño.—

Señor Director: El martes último a las 8 de la noche fué encontrado por el suscrito, un llavero en Alameda próximo al Cerro Santa Lucía. El llavero contiene nueve llaves y está a disposición de su dueño. Ruego al señor Director, por intermedio de la importante sección "Cartas al Director", quiera dar a conocer esto al interesado, que puede reclamar el llavero a **Moisés Carvajal**, Bodegas Mir, Vicuña Mackenna 1481 (camión N.o 13, de 14 a 17.30 horas).

Concurso literario Renovación, rodeado de extraño silencio

Señor Director: Por intermedio de su leída columna "Cartas al Director", me permito hacer llegar mi voz hasta el Subsecretario del Ministerio de Educación, Sr. Julio Arriagada, para manifestar mi extrañeza por el raro silencio con que se mantiene hasta ahora el concurso Premio Renovación. Lo hago en representación de uno de los concursantes, y también por el prestigio que —ellos lo saben mejor que nosotros— deben guardar tanto a su nombre como a su obra, los distinguidos miembros del jurado. Es de desear que se anuncie por la prensa el estado en que se encuentra dicho concurso, que no es uno más de los concursos literarios, sino el que llena una sentida necesidad de los prosistas que se inician.— **Humberto Giménez Rojas**, Villavicencio 395.

Situación económica de los jubilados es insostenible

Señor Director: La situación de miseria en que vive un gran sector de nuestra nacionalidad es ya insostenible. Me refiero a los jubilados y pensionados de los distintos servicios públicos. Días atrás, me impuse de un discurso del diputado señor Meléndez, en que exponía este grave problema. A mi juicio, no es suficiente leer discursos, sino que es necesario obtener que el Gobierno afronte el asunto para que con la cooperación del Congreso se dé una solución a esto y sea una realidad el reajuste regular de las jubilaciones, único medio de impedir que aquellos que ya sirvieron al Estado y demás instituciones semifiscales, no caigan en la miseria que significa, con el correr de los años, el hecho de que la pensión que se reciba sea siempre la misma y no siga las alternativas de la inflación y del alza creciente en el costo de la vida.— **Manuel Ortiz C.**, Campillo 695. Mulchén.

MINISTRO DEL INTERIOR RECHAZA ENERGICAMENTE CARGOS DE PRECANDIDATO

El Ministro del Interior, señor Alfonso Quintana Burgos, hizo entrega, ayer, de la siguiente declaración:

"El Comando Nacional de la precandidatura radical de don Marcial Mora Miranda publica, en la prensa de hoy, una declaración oficial en la que, entre otras cosas, manifiesta:

"Dejamos constancia de nuestra protesta por la intervención del Gobierno en un torneo interno del partido, manifestada por la presión ejercida por altos funcionarios públicos sobre sus subalternos, y a través de la directa participación en él de funcionarios ejecutivos, como Intendentes y Gobernadores, y por el hecho de que el acto electoral del partido se haya realizado en algunas partes en el edificio mismo de la Gobernación, y por la forma cómo los organismos informativos del Estado se han apresurado a reconocer un resultado que más del 70% del Partido Radical no acepta como legítimo en sus cifras y procedimientos".

Como Ministro político del actual Gabinete y ante la acusación de intervención, esta vez oficial, formulada por los partidarios de la precandidatura de don Marcial Mora Miranda, en contra del Gobierno, no puedo guardar un silencio que pudiera ser interpretado como un reconocimiento de la acusación a que me refiero.

Llama la atención, desde luego, que sólo seis días después de realizado el acto electoral interno del Partido Radical, se venga a sostener que éste se llevó a cabo en algunas partes en el recinto mismo de la respectiva Gobernación, y no se haya reclamado de tal actitud intervencionista en el momento de verificarse.

El día de la elección interna del radicalismo, deliberadamente concurrí a la sala de mi despacho en las primeras horas de la mañana, y durante algunas de la tarde, para estar atento a cualquiera reclamación oficial que se hubiere formulado, y me es grato dejar constancia que no recibí de ninguno de los precandidatos reclamación en contra de funcionarios de Gobierno.

Yo declaro ante la opinión pública que, cada vez que durante el proceso preelectoral se me formuló alguna denuncia en contra de funcionarios de mi dependencia, por demostrar parcialidad en la lucha interna en que estaba empeñado el Partido Radical, procedí de inmediato a llamar la atención a ese funcionario y a exigirle el estricto cumplimiento de la circular telegráfica que envié a todas las Intendencias y Gobernaciones, con bastante anticipación al día en que se realizaría la elección, reiterando la más absoluta abstención oficial en el acto eleccionario interno del partido.

Es posible que funcionarios radicales de las distintas reparticiones públicas hayan actuado privadamente como radicales, en favor de una u otra precandidatura, pero ello no autoriza para acusar al Gobierno de intervención oficial. Yo entiendo por tal intervención aquélla que recibe inspiraciones del Gobierno mismo y que los funcionarios de su dependencia se sienten presionados a acatar.

Para nadie es un misterio que mis simpatías en la lucha interna del Partido Radical estuvieron y están, hasta mientras no se pronuncie el veredicto oficial de mi partido, por el precandidato don Marcial Mora Miranda, y me es satisfactorio dejar constancia de que, a pesar de ser este hecho público y notorio, ningún otro precandidato ha formulado reclamaciones por la actuación que a mí me ha correspondido como Ministro de Estado.

No puedo menos que lamentar que la pasión política ofusque hasta el extremo de formular acusaciones que no tienen fundamento real, y en mi carácter de jefe político del actual Gabinete, así como en mi carácter de simple radical, rechazo en la forma más enérgica la acusación de intervención gubernativa, formulada por el Comando Nacional de la precandidatura de don Marcial Mora Miranda".

Servicios del Patronato Nacional de la Infancia

MES DE JULIO DE 1951

a) 17 Gotas de Leche
Existencia anterior de lactantes, 3.233; inscritos en el mes, 207; total de asistidos, 3.440; retirados, 162; quedan para el mes siguiente, 3.278; baños a niños y madres, 2.520; vacunaciones a niños y madres, 93; asistencia de niños enfermos, 2.210; leche condensada Nestlé (tarros 400 gramos), 25.338; Ynyecc. trat. especif. madres y otras, 1.419; recetas medicamentosas, 2.516; babeurre y leche albuminosa (kilos), 54.675; visitas domic. a niños enfermos, 526.

b) Ajuar Infantil
Piezas de ropa repartida, 419.

c) Laboratorio Clínico
Análisis y preparac. varias, 300.

d) 3 Consultorios Prenatales
Exámenes médicos, 494; nacimientos (en atención domiciliaria), 59; visitas domic. de la visitadora social, 127.

e) Maternidad Carolina Freire
Exámenes médicos, 52; nacimientos (en pensionado y serv. gratuito), 49.

El mutualismo recordó a D. Arturo Alessandri

Sentido homenaje a su memoria en la Universidad

Las instituciones mutualistas de Santiago, Valparaíso y Concepción rindieron ayer un sentido homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri Palma, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

Presidieron este acto el presidente de la Confederación Mutualista, don Adán Verde Ramo; presidente del Senado, don Fernando Alessandri; presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler; Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República, capitán de navío don Emilio Antoncich Vásquez; Embajador de Bolivia, don Alberto Ostria Gutiérrez; don Emilio Bello Codesido; senador don Humberto Alvarez Suárez; presidente del Rotary Club, don Ignacio Uriarte; Director de la Biblioteca Nacional, don Augusto Iglesias; don Héctor Arancibia Laso; don Luis Ramírez Sanz; Primer Secretario de la Embajada del Paraguay, don Osvaldo González Britez; gerente general de la Cía. La Chilena Consolidada, don Arturo Edwards; don Vital Guzmán; señores Arturo, Jorge, Eduardo y Hernán Alessandri Rodríguez y Arturo Matte Larraín, y señoras Ester Alessandri de Matte, Marta Alessandri de Scroggie y María Angélica Valdés de Alessandri.

El presidente de la Confederación, señor Verde Ramo, se refirió a la vinculación que, como parlamentario y mandatario, tuvo el señor Alessandri con numerosas sociedades mutualistas de Santiago, Valparaíso y Concepción, por cuyo motivo delegaciones de estas dos últimas ciudades vinieron al acto en referencia, trayendo estandartes sociales como adhesión al homenaje a la memoria del señor Alessandri. Se refirió en seguida al interés que por la doctrina mutualista tenía el ilustre extinto, visitando sus locales sociales en las vísperas del aniversario nacional de cada año.

Después de algunas ejecuciones de la orquesta, pronunció una brillante pieza oratoria el ex parlamentario y ex Ministro de Estado don Héctor Arancibia Laso, quien dió a conocer el origen de numerosas leyes sociales dictadas durante las dos administraciones del señor Alessandri; sus inquietudes por hacer desaparecer los nubarrones del cielo de las relaciones internacionales, y la gran comprensión que tenía de que las grandes fortunas contribuyeran a satisfacer las necesidades de las clases populares. Terminó haciendo el elogio de algunas leyes, como la que dió el derecho a voto a la mujer y la purificación del sistema electoral en el país. Y, por último, dió a conocer intimidades de la vida diaria del señor Alessandri.

La señora Carmen Moreno de Flores recitó con especial lucimiento una poesía inédita inspirada en el día del fallecimiento del señor Alessandri, y que conmovió al auditorio.

El gerente de la Cía de Seguros La Chilena Consolidada hizo entrega a los señores Manuel Marchant, de la Unión de Tipógrafos; Francisco Latorre Boza, de la Unión Nacional, y Leopoldo Palma, de la Sociedad San Eugenio, de los premios concedidos en el concurso propiciado por esa empresa de seguros, entre los socios activos de la mutualidad. El señor Edwards expresó que la Chilena Consolidada seguía con vigilante atención no solamente el desarrollo económico del país, sino que también tenía permanente inquietud por su desarrollo cultural, manifestando que se mirará con benevolencia todas las actividades mutualistas que reúnen los esfuerzos de tantos ciudadanos modestos en recursos económicos, pero esclarecidos en mente y cultura, y que prueba de ello era el resultado del concurso.

El consejero de la Confederación Mutualista, don Luis Ramírez Sanz, empezó diciendo que cumplía el honroso encargo que se le había confiado por la Mesa Directiva de la Confederación, de agradecer el concurso, que había dado oportunidad para que un grupo de mutualistas realizara un ejercicio intelectual y recordara las múltiples condiciones cívicas del mandatario fallecido, quien tuvo especial predilección en procurarle un mínimum de felicidad a las clases trabajadoras, y terminó manifestando que el mutualismo no sabe de agitaciones ni de componendas políticas, pero sí sabía de predicar el orden y el respeto a las leyes entre sus decenas de miles de asociados, y que es la base de la prosperidad de la nación, y pidió al señor Edwards que fuera el portavoz de los agradecimientos para la Cía. Chilena Consolidada.

Por último, a nombre de los premiados, habló don Manuel Marchant.



PRESIDIERON EL HOMENAJE.— De izquierda a derecha aparecen, presidiendo el homenaje de ayer en la Universidad: el Edecán Naval de S. E., comandante don Emilio Antoncich; el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente de la Confederación Mutualista, don Adán Verde Ramo; el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeller; el Embajador de Bolivia, don Alberto Ostria Gutiérrez; el senador don Humberto Alvarez; el Director de Bibliotecas, don Augusto Iglesias, y el ex Ministro de Alessandri, don Héctor Arancibia Laso.

MESA REDONDA SOBRE HUMORISMO, EL JUEVES

Con la participación de Miss Dorothy Hayes, miembro del British Council; de la escritora y periodista Lenka Franulic, del profesor Etienne Frois y del escritor Ernesto Montenegro, se efectuará el próximo jueves, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, una Mesa Redonda sobre Humorismo, en la cual se plantearán y analizarán las diferencias entre el humorismo británico, el francés y el norteamericano. La entrada es libre.



DE INGLATERRA.— Después de una permanencia de dos meses en Gran Bretaña, ayer regresó al país el señor Robert Taylor, Gerente General en Chile de la Compañía de Aviación British Overseas Airways Corporation. El señor Taylor aprovechó la oportunidad de su viaje a Inglaterra, para discutir con los altos jefes de la compañía diversas medidas tendientes a un mayor mejoramiento de los servicios de la B. O. A. C. para América Latina, y especialmente para Chile.

EMBANDERAMIENTO SE DISPUSO PARA EL 18 DE SEPTIEMBRE

El Alcalde don Germán Domínguez, dió curso ayer a un decreto por el cual dispone que "el vecindario de la comuna de Santiago deberá izar el Pabellón Nacional los días 18 y 19 de septiembre con motivo de la celebración del 141.o aniversario de la Independencia Nacional". Las infracciones a esta disposición serán sancionadas con multas hasta de un mil pesos.

Cursos profesionales en Escuelas Díaz Gascogne

Se nos encarga poner en conocimiento de las interesadas que las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", de Santiago, tienen abierta la matrícula para los siguientes cursos: modas, corte "chic-argentino", moda infantil, lencería fina, peinados artísticos al agua, al fierro, permanentes, belleza, manicure, contabilidad comercial, recuperación escolar, sastrería, camisería, etc.

Además, estos establecimientos cuentan con un internado especialmente para alumnas de provincias, en condiciones muy ventajosas y económicas, sirviéndoles de apoderado para quienes carezcan de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitarse en su local: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

CORTADORES DE CARNE CELEBRAN UN CONGRESO

Los sindicatos de cortadores de carne de Santiago, Valparaíso, Villa Alemana, Temuco y Rancagua, se reunirán hoy en un congreso, en esta última ciudad.

Se tratará de la labor realizada durante el año en curso y se tomarán acuerdos para celebrar el tercer congreso nacional del gremio.

SOLO PARA MICROS QUE CIRCULEN SERA LA BONIFICACION

Mañana, en el Ministerio del Interior, se efectuará la reunión de los Ministros de Interior, Economía y Hacienda, con los empresarios de autobuses, para tratar de la forma en que será aumentada la bonificación a esta industria, a fin de impedir el alza de las tarifas, que el Gobierno no acepta. En adelante, como ya informamos, esa bonificación, que actualmente es de 250 millones de pesos anuales, será pagada únicamente por máquina en servicio.

El directorio del Sindicato de Dueños de Autobuses, se reunió en la mañana de ayer para considerar el acuerdo del Consejo de Gabinete que rechazó el alza de tarifas y la bonificación condicionada a las máquinas que efectivamente circulen. A la reunión de mañana concurrirán representantes del directorio para dar a conocer su pensamiento.

SOBRE EL PROBLEMA DE LA MOVILIZACION Y TARIFAS

Referente a las resoluciones adoptadas por el Consejo de Gabinete en su última reunión, sobre el rechazo del alza de tarifas solicitadas por los empresarios de microbuses particulares, para acordar en cambio una mayor bonificación para cubrir dicha alza, en nombre del personal de la E.N.T. exponemos a la opinión pública sus puntos de vista sobre esta materia, absolutamente encuadrados dentro de la más escueta realidad.

1) Si se declara la mantención del actual sistema dual en la movilización colectiva, entre la E.N.T. y de los empresarios particulares, para una mejor coordinación de los servicios que sirven a la capital y Valparaíso, se debe llamar, además, lógicamente, a la representación de la Empresa y de sus personales, en la tarea de resolver los detalles referentes a este aspecto; lo contrario significa lisa y llanamente, una franca postergación del efectivo mejoramiento de los servicios de movilización colectiva;

2) Se establece bonificación a los empresarios particulares para cubrir sus gastos y utilidades, como también para que den cumplimiento a un laudo arbitral que no tiene visos de ser llevado a la realidad, pese a que ya han retirado casi la mitad de la suma presupuestada con tal fin, que asciende a los $ 250.000.000; en cambio, a la E.N.T., subestimando su crítica situación financiera, no obstante su eficiente servicio que presta a la población, se le priva de todo aporte inmediato que signifique un rápido mejoramiento de su material y de las precarias condiciones económicas en que se debate su personal, a cuyos representantes sindicales el señor Ministro de Hacienda no ha dado oportunidad de plantearlas, pese a sus reiteradas peticiones en tal sentido;

3) Se resuelve encomendar al señor Ministro de Hacienda el nuevo llamamiento a propuestas para la adquisición de trolebuses para la E.N.T., considerando de preferencia plazos y condiciones de pago en moneda chilena. Los estatutos de la Empresa, en sus artículos vigésimotercero al vigésimoquinto establecen claramente que esta materia es de la incumbencia de su Consejo Directivo, como lo hiciera con las propuestas anteriores al aceptar las de cinco oponentes de los 18 que se habían presentado, por ofrecer mayores ventajas de orden técnico como también económicos, cuyas características de propulsión eran similares a los de los trolebuses que se encuentran en servicio con tan excelentes resultados;

4) Se resuelve el rechazo de la compra de 30 trolebuses formalizada bajo contrato firmado en Estados Unidos por la comisión designada por el Consejo de la E.N.T., integrada por el consejero señor Hugo Torres Cereceda y el Gerente General señor Alfredo Rioja Ruiz y con la aprobación del Ministro de Hacienda de entonces, señor Raúl Yrarrázabal, para los efectos de su financiamiento y pago. Esta resolución, significa una vulgar tramitación para demorar la instalación de tan eficiente servicio en nuestro principal puerto que, con ello no tiene esperanzas de hacerlo realidad, pese a las casi diarias declaraciones oficiales sobre su pronta ejecución.

Cabe analizar de estos aspectos el hecho de que desde la petición de las propuestas de compra de trolebuses, hasta su apertura, transcurrió un año, y la comisión especial designada para ello, no tomo en cuenta que mientras subían los costos de fabricación, materiales, derechos, etc., significando a la postre considerables diferencias de mayor valor en la adquisición, con el perjuicio consiguiente de las arcas fiscales. La apertura de las propuestas, como está expuesto, fué cumplida estrictamente ceñida a las bases fijadas con anticipación; no se explica entonces una nueva petición de propuestas, con la participación de los mismos oponentes pero con nuevos y mayores precios.

La determinación de cambiar la constitución orgánica de la E.N.T. para introducir mayor intervención del Gobierno en ella, hace abrigar diversas conjeturas, que se justifican con la directa tuición que actualmente tiene sobre la Empresa, por intermedio del Ministerio de Hacienda, según lo establece el artículo 6.o de los estatutos, y por los consejeros representantes de S. E. el Presidente de la República en su seno.

¿Qué se pretende con ello; o mejorar la situación financiera de la E.N.T. y sus servicios, o simplemente un cambio de nombres y de filiación política de los hombres que llevan su dirección?

Finalmente, exponemos que nuestro gremio, para considerar la situación producida, efectuará, con el aporte de la Federación de Empleados Particulares de Transportes, una gran concentración a realizarse en nuestro local social, ubicado en calle San Martín 841, cuyas conclusiones serán elevadas al Supremo Gobierno para su conocimiento y resolución.

RAFAEL CORDOVA V.,
Presidente del Sindicato Prof. de Administración.

JUAN BRIONES VILLAVICENCIO,
Presidente del Comando de los Sindicatos de la E.N.T. y consejero representante de los empleados de la E.N.T.

HUMBERTO SILVA M.,
Presidente del Sindicato Prof. de Choferes de [illegible].

CESAR DELGADO G.,
Presidente Sindicato Inspectores.

SANTIAGO, 18 de Agosto de 1951.

QUINTA NORMAL CELEBRARA "LA VICTORIA DEL AGUA"

QUINTA NORMAL, 18. — Con tan simbólico título, los pobladores de la progresista comuna de Quinta Normal celebrarán en fecha próxima la entrega de los servicios de agua potable de una extensa zona.

En 1948 se calculó que faltaban 30 kilómetros de cañerías para abastecer a la población. De éstos, 25 kilómetros fueron obtenidos hace 1 año, especialmente por el esfuerzo personal de los pobladores que aportaron los 2|3 del valor de la instalación, dejando el tercio restante a los representantes del Departamento de Hidráulica.

El trabajo de recolección de fondos fué organizado y estimulado por la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, a través de la labor de sus inspectores.

Hoy, la Empresa de Agua Potable, que explotará el Servicio ha comunicado que la conexión del agua a las cañerías instaladas podrán hacerse a fines de septiembre.

Esta noticia es la que glosarán los habitantes de las diversas poblaciones de la comuna en referencia, personas que están conscientes de la importancia del agua potable, ya que su ausencia crea un peligro potencial de enfermedades como tifoidea, disentería, trastornos intestinales de los niños y facilita la parasitosis (piojos, sarna, etc.) y las enfermedades de la piel.

Con la conexión que se espera tener en septiembre de este año, se posibilitará, como es lógico, las instalaciones y alcantarillado y todas las actividades que signifiquen limpieza, tanto en el hogar, como en las escuelas, talleres, industrias.

Esta manifestación de cultura cívica, cuál es la inquietud de los habitantes de Quinta Normal, al cristalizarse hoy, hará posible el cegamiento de muchas acequias, permitirá la construcción de más viviendas y locales higiénicos, valorizando las propiedades. Como puede observarse, se trata de un factor de enorme importancia dentro del desarrollo comunal.

En la actualidad hay 34.000 habitantes que no disponen de Agua Potable en Quinta Normal con un total de 120.000 personas; para abastecerse de tan valioso elemento, hoy por hoy, deben usar norias, pilones o el servicio de cubas municipales, medios que, a todas luces, no dan seguridad de higiene alguna.

Los pobladores aprovecharán la celebración de esta "Victoria del agua", para promover nuevos progresos dentro de su populosa comuna.

Profesorado de Malleco participará en Congreso Pedagógico en septiembre

SAN FELIPE, 18. — En los terrenos de la Alameda Yungay, que la Municipalidad enajenara para la instalación de la fábrica de litopón, acaban de iniciarse los trabajos preliminares de la construcción del edificio, que según los planos confeccionados por el arquitecto señor José Alcalde, consulta todos los adelantos de la técnica moderna.

La ceremonia inaugural de dichas obras, que dirigirá el profesional nombrado, fué presenciada por las autoridades locales, por el presidente y gerente general de la Compañía Minera Bellavista, señores Hugo Torres y Luis Avalos Cruz, el ingeniero don Tomás Leyton y el señor Alcalde.

Tan halagadora noticia ha sido muy bien comentada en todos los círculos sanfelipeños, pues la diligencia con que se ha procedido, está indicando que la mencionada Compañía está empeñada en instalar pronto dicha industria, para que entre en funciones en los primeros meses del próximo año, y para lo cual las maquinarias ya se encuentran en en el país. El litopón es una materia que se emplea en fabricar pinturas.— (VENTURA, corresponsal).

DESIGNADO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE HOMBRES DE CAÑETE

CAÑETE, 18.— Don José A. Reyes Molina fué nombrado por decreto del Ministerio de Educación, director en propiedad de la Escuela Superior de Hombres de nuestra ciudad. Este nombramiento ha sido recibido con especial beneplático, ya que este maestro se ha distinguido por su dinamismo, espíritu societario, colaborador decidido de todo lo que significa adelanto al pueblo, etc., y llega a este cargo después de 16 años de profesor. El señor José Reyes es egresado de la Escuela Normal de Chillán; casado con la señora Josefina de Reyes, y padre de 6 niños. Asume el cargo a la edad de 35 años.

Un grupo de sus amigos le da el viernes una manifestación, con este motivo, en los comedores de don Juan Beratto. — EL CORRESPONSAL.



114 años cumple el Liceo de Cauquenes

Brillante labor en pro de la cultura y progreso, realiza



LICEO DE CAUQUENES ESTA DE ANIVERSARIO.— El miércoles próximo se cumplen 114 años desde que fué fundado el Liceo de Hombres de Cauquenes, plantel en el cual han recibido educación numerosas generaciones.

CAUQUENES, 18.— El miércoles próximo se cumplen 114 años desde la fundación del Liceo de Hombres de Cauquenes, en donde han formado su acervo intelectual valores nacionales, que han destacado en las letras, el comercio, las artes, la industria, la agricultura, diplomacia, clero y en general todas las manifestaciones del ser humano.

Actualmente es Rector del establecimiento que funciona en un moderno edificio, don Mario Inostroza Rojas, educador de jerarquía.

El 22 de agosto de 1837 fué fundado el Liceo de Hombres de esta ciudad. Se llevó a cabo este acontecimiento durante el Gobierno de don Joaquín Prieto. El decreto de fundación del nuevo establecimiento lleva, también, la firma de don Mariano Egaña, como Ministro de Educación. Se creó con el nombre de Colegio Literario Provincial. Don José Miguel Arce, Intendente de Maule por aquella época, intervino, igualmente, en forma activa, en su creación. En sus comienzos funcionó en el Convento de los Padres Franciscanos de la localidad.

No obstante la fecha de su fundación, el nuevo Colegio no pudo abrir sus puertas sino el primero de mayo de 1839, bajo la dirección de su primer Rector, don José Vicente Varas.

Sólo en el mes de noviembre de 1854, pasó a llamarse Liceo de Hombres de Cauquenes.

Desde su fundación, hasta nuestros días, en que le dirige don Mario Inostroza Rojas, ha tenido 20 Rectores.

Sucedió al primer Rector, quien fué posteriormente diputado y Rector del Liceo de Concepción, el Presbítero don José Antonio Fernández. En seguida, fué nombrado don Bernardo José Villagrán. Le sigue en estas funciones don José Manuel Moya y viene, a asumir interinamente esta labor, don Pedro Pablo Espinosa.

Finalmente, don Gregorio Cid Flores, actual Rector del Liceo de Talca, dirigió el establecimiento con acierto y brillo desde 1926 a 1950, por espacio de 22 años.

Más de 250 empleados entre administrativos y docentes han servido en el establecimiento en su larga y fructífera existencia con celo, con entusiasmo, con buena voluntad y espíritu de sacrificio. Mencionaremos algunos profesores: don Ruperto Banderas Le-Brun; don Mardoqueo Yáñez, don Miguel Antonio Lois; don Pedro Alejandrino Alarcón don Guillermo Rojas Carrasco; don Carlos Stuardo Ortiz, y otros.

Esta es, a grandes rasgos, la trayectoria del Liceo, en sus 114 años de vida.

Los ex profesores del Liceo señores Juan B. Cerda y Raúl H. Mardones Norambuena, en su obra titulada "Liceo de Hombres de Cauquenes" expresan: "El Liceo ha sido el laboratorio donde han surgido los elementos que, con su eficiencia han dado nombre y prestigio a la tierra maulina".— (JARA, corresponsal).

Población de emergencia hace falta en Curicó

CURICO, 18. — Es realmente alarmante en nuestra ciudad el problema de la vivienda, especialmente para aquellas familias de obreros, que en ningún barrio encuentra dónde cobijarse.

Debido a esta situación se han levantado ranchitos a orillas del río Guayquillo, formando las conocidas poblaciones callampas, que dentro de poco tiempo más rodearán la ciudad, convirtiéndose estos lugares, en focos permanentes de infecciones.

Ante este grave problema, el señor Intendente de la Provincia, don Polidoro Alarcón C., ha dirigido una comunicación a la señora esposa de S. E. el Presidente de la República, haciéndole ver la necesidad que existe en Curicó, de que se cree una Población de Emergencia, en vista de que numerosas personas han construído sus ranchitos, unas a orillas del río, otras en los faldeos del Cerro Condell, y las que no han podido hacer ésto por falta de recursos, se amontonan en insalubres conventillos, debido a la falta absoluta de viviendas.—(EL CORRESPONAL).

ARBOLES DONO CLUB DE LEONES DE SAN FELIPE A HOSPITAL S. CAMILO

SAN FELIPE, 18. — El Club de Leones de esta ciudad, en una sencilla ceremonia que se desarrolló en los terrenos del Hospital "San Camilo", colindantes con la línea férrea, hizo entrega al Director del nombrado establecimiento, de 64 duraznos plantados por sus socios y socias, quienes fueron dirigidos por el vicepresidente de la institución, el ingeniero agrónomo don Mauricio Espallat. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del "león" don Esteban Sanguinetti Vargas, el que fué agradecido por el Director del Hospital, Dr. don Osvaldo Jacobelli, quien invitó a los donantes y a las autoridades presentes, a servirse un vino de honor. — (VENTURA, corresponsal).

EXANTEMATICO EN LONCOCHE; DOS MUERTOS

LONCOCHE, 18.— Se ha denunciado el hecho de que habría aparecido un brote de tifus exantemático en las inmediaciones de Huiscapi, y que habría provocado la muerte de dos personas, una de ellas, doña Margarita Quipaihuanqui, en el lugar "Allhuén", comuna de Gorbea, que colinda con el departamento de Villarrica.

El doctor Blas Reyes Hernández, médico sanitario, se ha trasladado al lugar indicado para constatar esta denuncia. — CORRESPONSAL.

DIA DEL PRACTICANTE SE CELEBRO EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 18. — La Asociación de Practicantes de Aconcagua, cumpliendo disposiciones reglamentarias de la Federación Nacional, acaba de celebrar el Día del Practicante, con un cocktail servido en uno de los salones del Club Social "Enrique Mac-Iver", al que, aparte de la casi totalidad de sus socios, asistieron especialmente invitados los médicos señores Osvaldo Jacobelli, Ricardo Rojas Maraboli y Armando Zagal, y el presidente y secretario del Círculo de la Prensa, señores Eduardo Ventura López y Luis Campos Flores.

El presidente del organismo festejante, don Carlos Chinchón, en un sobrio discurso, se refirió a la fecha que se conmemoraba, a los diez años de floreciente vida de la Asociación que dirige, y al afán de cada uno de sus miembros, de prestigiar la profesión. Después agradeció la asistencia de los médicos y los periodistas, cuyas presencias habían contribuido a darle un mayor realce al acto, y en seguida procedió a tomar la promesa de estilo de las nuevas socias, las enfermeras universitarias, señoritas Raquel Ramírez, Juana González, Luisa Herrera y Rosa Ramírez.

El Dr. don Osvaldo Jacobelli, en su calidad de jefe provincial de Sanidad y Director del Hospital "San Camilo", y en representación de los invitados, agradeció las cariñosas palabras del señor Chinchón, y recalcó la importante labor y el altruista apostolado que los practicantes cumplen en la mitigación de los dolores y afecciones físicas de la humanidad, y la valiosísima colaboración que ellos prestan a los médicos en su sacrificada profesión.

Después de agradables momentos de cordial camaradería, el señor Julio Salinas Terra, en una breve alocución de felices expresiones, dejó cerrada la simpática manifestación. — (VENTURA, corresponsal).

Déficit de la I. Municipalidad de Viña del Mar llegará en diciembre próximo a $ 101.753.428

Exposición pública respecto a la angustiosa situación económica de esa Corporación edilicia hace al Alcalde D. Emilio Court S.

El Alcalde de Viña del Mar don Emilio Court Señoret, ratificando ampliamente las informaciones que LA NACION ha venido consignando con relación a la crítica y desesperada situación económica de la Corporación edilicia del primer balneario de la República, entregó ayer la siguiente exposición pública:

1.o) Desde hace algunos años la I. Municipalidad de Viña del Mar viene sufriendo una aguda crisis financiera. Hasta el último ejercicio, los ingresos ordinarios sólo han alcanzado para cancelar los sueldos y salarios de empleados y obreros, en razón de que éstos, con anterioridad a la ley número 9.798, que los alzó en un 144 por ciento, eran muy bajos, y para el pago de una que otra cuenta de suma urgencia al comercio, sin que dichos ingresos alcanzaran a cubrir el total de los gastos del Presupuesto Ordinario de la Corporación.

Es así como, desde el mismo día en que me hice cargo de la Alcaldía (5 de septiembre de 1950), me encontré con la desagradable sorpresa de que las rentas municipales estaban embargadas por la Cía. Nacional de Fuerza Eléctrica, por mora en el pago de compromisos vencidos.

Estudiada la situación económica de entonces, pude verificar que existía un déficit de caja ascendente aproximadamente a veinte millones de pesos, motivo por el cual estaban impagas numerosas obligaciones contraídas con el comercio local, muchas de las cuales provenían de años atrás.

En el mes de octubre de 1950, la Municipalidad aprobó su presupuesto para el año 1951. El contenía un estudio serio y concienzudo de las realidades económicas de la Corporación, y estaba perfectamente equilibrado y financiado, es decir, contemplaba rentas efectivamente suficientes para cubrir todos los compromisos del año 1951. El único problema financiero que en esa época afrontaba el Municipio, se reducía a la contratación de un empréstito por 20.000.000 de pesos, para cubrir el déficit de arrastre por igual suma correspondiente a ejercicios anteriores.

2.o) Sin embargo, este déficit de 20.000.000 de pesos, por razones totalmente ajenas a la Corporación, se elevará al 31 de diciembre de 1951, a una suma superior a 101.000.000 de pesos, como se comprobará más adelante.

Las causas de este déficit son las siguientes:

a) Desfinanciamiento de la Ley N.o 9.798, producido por la diferencia entre los mayores gastos que provoca por aumentos de sueldos y salarios y las rentas que para estos fines proporciona	$ 23.100.000.—
b) Pago del reajuste retroactivo a empleados y obreros del Municipio, en conformidad al Art. 5.o transitorio de la ley N.o 9.798, para lo cual la misma ley no contempla recursos especiales	26.800.000.—
c) Menores ingresos efectivos del Casino Municipal producidos en la última temporada, con relación a la anterior, y provocados por la nueva reglamentación del acceso al establecimiento	30.466.273.—
d) Déficit de arrastre	21.387.155.—
TOTAL	$ 101.753.428.—

3.o) El déficit de $ 101.753.428 se comprueba como sigue:

a) Por pago de sueldos, jornales y leyes sociales en 1951	$ 90.904.000.—		
Por iguales conceptos en el año 1950	49.304.000.—		
Exceso en el año 1951	41.600.000.—		
Menos: Recursos efectivos que la ley 9.798 provee para financiar los mayores gastos que provoca	18.500.000.—		
Exceso total de gastos sobre las entradas de 1951			$ 23.100.000.—
b) Pago de Reajustes Retroactivos: Gratificación por diferencia de siete meses de sueldos a empleados, en virtud de la ley N.o 9.798	13.600.000.—		
Id. jornales	13.200.000.—		26.800.000.—
c) Menores ingresos del Casino			30.466.273.—
CUADRO EXPLICATIVO DE LOS MENORES INGRESOS DEL CASINO			
Temporada septiembre 1949—Marzo 1950			
Utilidad líquida total			$ 112.143.954.16
62 por ciento Municipalidad		$ 69.529.251.60	
Más: Cláusula X del Contrato (para obras)		23.744.872.84	
Cesión concesionarios sobre excesos sus utilidades		6.558.985.15	
		$ 99.833.109.59	
Menos: Participación a Beneficencia ..		39 983.283.19	
Saldo para Municipalidad		$ 59.849.826.40	
TEMPORADA SEPTIEMBRE 1950—MARZO 1951			
Utilidad líquida total			$ 72.587.749.46
62 por ciento Municipalidad		$ 45.004.404.66	
Más: Cláusula X del Contrato (para obras)		17.880.633.39	
Cesión concesionarios sobre excesos sus utilidades		3.234.237.13	
		$ 66.119.275.18	
Menos: Participación a Beneficencia ..		36.735.721.80	
Saldo para Municipalidad		$ 29.383.553.38	
Disminución de la Utilidad Líquida en la última temporada			39.556.204.70
COMPARATIVO DE SALDOS DE LA PARTICIPACION MUNICIPAL EN DOS ULTIMAS TEMPORADAS:			
Temporada 1949—1950		$ 59.849.826.40	
Temprada 1950—1951		29.383.553.38	
Disminución en la última Temporada		$ 30.466.273.02	

NOTA.—Como puede observarse del cuadro anterior, la utilidad líquida total del Casino disminuyó en la última temporada en $ 39.556.204.70, de los cuales a la Municipalidad le afectó la mayor parte, o sea, 30 millones 466.273 pesos 02 centavos; a los concesionarios, $ 5.842.370.29, y a la Beneficencia, solamente 3 millones 247.561 pesos 39 centavos.

d) Déficit de arrastre $ 21.387.155

TOTAL DEL DEFICIT AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951	$ 101.753.428

4.o) Por las razones anteriormente expuestas, en la actualidad el Municipio atraviesa por una situación económica sencillamente desesperada. Sus ingresos son absolutamente insuficientes para cubrir sus compromisos de sueldos y salarios y los costos de las adquisiciones más necesarias e imprescindibles. La Corporación está expuesta en este instante a sufrir la paralización de sus actividades y servicios más elementales, como el aseo de la ciudad, por negativa de sus acreedores impagos a continuar abriendo crédito al Municipio y a ver embargados y vendidos en pública subasta los mejores y más valiosos bienes raíces de su patrimonio.

Lo anterior queda aún en mayor evidencia si se tiene presente que la Corporación, mediante operaciones de crédito, adelantos, sobregiros, etc., prácticamente ya tiene percibida e invertida la casi totalidad de su renta correspondiente al año en curso, de modo entonces, que no cuenta, para el normal desarrollo del segundo semestre de 1951, con los dineros indispensables para pagar a sus empleados y obreros ni afrontar el pago de compromisos urgentes e indispensables.

A lo expuesto, debe agregarse a mayor abundamiento, que en este momento el Municipio tiene obligaciones vencidas y exigibles por concepto de deudas al comercio, servicio de empréstitos, saldos de participación de la Beneficencia en las rentas del Casino y otros conceptos, superiores a 58.000.000 de pesos.

Frente a tan angustiosa situación, se estudia por el Municipio la introducción de fuertes economías en los gastos, la supresión de considerable cantidad de empleados y obreros, y el mejor rendimiento, dentro de las limitaciones impuestas por las leyes vigentes, de los ingresos y rentas municipales.

Indice revelador del espíritu que anima a la Corporación que presido, lo constituye el hecho de que ya se hayan aprobado economías en la planta de empleados que alcanzan a 11.000.000 de pesos, las que, en conformidad a la Ley Orgánica del Municipio, sólo empezarán a aplicarse el 1.o de enero de 1952.

Igualmente, se harán fuertes economías en la planta de obreros; pero, para ello, se necesita previamente contar con los recursos necesarios para el pago inmediato de los desahucios correspondientes.

Además, durante el primer semestre del año en curso se han introducido las siguientes economías efectivas:

a) Por menor pago de horas extraordinarias a los obreros del Municipio . . .	$ 1.500.000.—
b) Por menor consumo de bencina en relación al año pasado: 12,875 litros, a razón de $ 6.30 el litro	81.112.50

Por concepto de pago de servicios telefónicos, se economizará, a partir desde el segundo semestre del presente año, una suma superior a cien mil pesos anuales.

Por concepto de primas de seguros, se economizarán 200.000 pesos por año.

Además, se harán fuertes economías en el servicio de micros, hipobuses, servicio Casino, etc.

En resumen, la Corporación podrá introducir economías anuales por una cantidad no inferior a 25 millones de pesos.

Sin embargo, las más importantes y considerables de estas economías sólo vendrán a operarse por mandato expreso de la ley, a contar desde el 1.o de enero del año 1952.

Mientras tanto, la Corporación, para poder seguir manteniendo sus servicios, necesita de inmediato se le proporcionen los recursos más indispensables para asegurar el pago oportuno de sueldos y salarios a sus empleados y obreros, cancelar algunas cuentas urgentes al comercio y adquirir elementos y materiales de trabajo para el normal desarrollo de sus obligaciones.

Para ello, la I. Municipalidad ha solicitado del Supremo Gobierno su valioso apoyo para contratar un empréstito en bonos por la suma de de 40.000.000 de pesos, y la dictación de algunas leyes, sin provocar nuevas contribuciones, que signifiquen mayores ingresos para las arcas municipales.

El Alcalde que suscribe considera de su deber dar a conocer a la opinión pública, por medio de esta exposición, que es crudo y fiel trasunto de la realidad, la situación en extremo delicada y ya insostenible por que atraviesa la I. Municipalidad de Viña del Mar, debiendo hacer presente, una vez más, que esta crisis sin precedentes se debe a causas y fundamentos entera y absolutamente ajenos a la voluntad y responsabilidad de los regidores que la integran y del Alcalde que la preside.

El Alcalde infrascrito aprovecha esta oportunidad para hacer públicamente un llamado a la representación parlamentaria de la provincia, para que ayude a la Municipalidad de Viña del Mar a salvar la desesperada situación económica en que se debate.

6.o) Para ello, se requiere que la representación parlamentaria de Valparaíso, apoye las siguientes aspiraciones que la I. Municipalidad ha representado al Supremo Gobierno:

a)—Contratación de un préstamo en bonos por la suma de 40.000.000 de pesos.

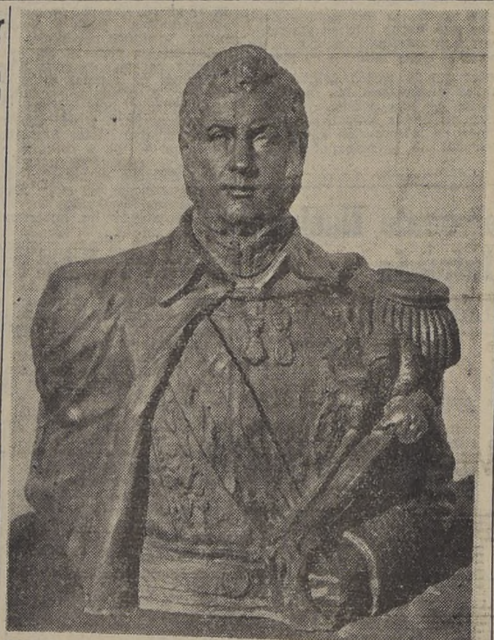
b)—Modificación de la ley número 8.087, en el sentido de transformar de fiscal a municipal, el impuesto en ella establecido de 35 pesos sobre los boletos de acceso a las Salas de Juego del Casino Municipal;

c)—Modificación de la ley número 8.964, por la cual se liberó de derechos aduaneros a los 40 microbuses importados por el Municipio en el año 1948, en el sentido que se derogue el precepto que establece la prohibición, por el término de diez años, de vender los referidos microbuses;

d)—Modificación del Art. 9.o de la ley N.o 4.940, en el sentido de determinar que la temporada del Casino se limitará al período comprendido entre el 31 de diciembre y el 31 de marzo de cada año, con el agregado de que, además, el establecimiento funcionará en el resto del año, los días sábados, domingos y festivos y vísperas de festivos, y

e)—Suspensión temporal del cobro del impuesto de cifra de negocios sobre las entradas brutas del Casino en primer término (lo cual significa al Municipio tan sólo un desembolso de 15.000.000 de pesos anuales más o menos) y, en seguida, sobre sus participaciones o utilidades líquidas en el mismo establecimiento y sobre el valor de las entradas de boletería (las cuales, en conjunto, le irrogan un pago anual superior a 7.000.000 de pesos). Se fundamenta esta petición en el hecho de que, conforme a la ley, ni el Municipio ni el Casino están obligados al pago del impuesto de cifra de negocios, y en la circunstancia de que tales suspensiones resultan procedentes mientras se resuelven los reclamos o gestiones administrativas del Municipio destinados a obtener una declaración en el sentido de que no está obligado al pago de dicho impuesto o se falle el proceso civil que la Corporación ha deducido ante la Justicia Ordinaria, con el fin de obtener esa misma declaración.—Emilio Court Señoret, Alcalde de Viña del Mar.

VIÑA DEL MAR, agosto 18 de 1951.



MONUMENTO A O'HIGGINS EN VIÑA DEL MAR.— Mañana a mediodía será entregado a la ciudad de Viña del Mar, por la Empresa Municipal de Desagües, el monumento que perpetuará la memoria del ilustre prócer, general don Bernardo O'Higgins, obra del conocido escultor don Aliro Pereira. Ese busto, con su correspondiente monolito, ha sido ejecutado por el personal de la Empresa Municipal de Desagües de Valparaíso y Viña del Mar, mediante un sistema especial que ha dado óptimos resultados. En nombre de la entidad donante hará uso de la palabra su presidente, diputado don Enrique Wiegand Frodden y en representación de la ciudad agradecerá ese significativo obsequio el Alcalde, don Emilio Court Señoret. El monumento al general O'Higgins, será oficialmente inaugurado el 19 de septiembre próximo, "Día del Ejército", como homenaje al precursor de nuestra Independencia y a las gloriosas tradiciones militares de nuestra patria

"NO ACEPTO QUE LOS MAESTROS ESTEN REBAJANDO LA DIGNIDAD DEL MAGISTERIO", DIJO LEIGHTON

El Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, acompañado de su esposa, señora Anita Fresno de Leighton, del Intendente de la Provincia, don Humberto Molina Luco, del Inspector Provincial de Educación, don Carlos Fuentes Silva; del presidente provincial de la Falange Nacional, don Gonzalo Pizarro; del director de la Escuela Italiana, don Juan Montedónico; del ex Intendente, don Abelardo Contreras Núñez y de miembros del Magisterio, realizó ayer diversas visitas a los establecimientos educacionales de Valparaíso, pudiendo imponerse del pésimo estado de los edificios en que funcionan algunos planteles primarios y captando objetivamente interesantes impresiones relacionadas con la Secretaría de Estado a su cargo.

HUELGA "INJUSTA E INUTIL"

En sus conversaciones con los profesores, el Ministro señor Leighton fustigó enérgicamente la actitud de los maestros, expresando que la huelga es "injusta e inútil".

Al anotar los maestros que "su situación económica es desesperada", el joven Secretario de Estado, respondió: "Sí, no lo niego. Tendría que estar ciego para no darme cuenta del problema que afecta a los profesores. Lo que no acepto —prosiguió—, es que los maestros estén rebajando la dignidad del Magisterio con movimientos inspirados en objetivos políticos".

VISITAS QUE REALIZO

El Ministro señor Leighton visitó la Escuela N.o 5 de La Matriz; la Escuela El Salvador, del cerro Cordillera; el Liceo de Playa Ancha; el Liceo Eduardo de la Barra; el Instituto Comercial; el Colegio de los Sagrados Corazones; el Liceo de Niñas N.o 1; la Universidad Católica y la Scuola Italiana.

Asimismo conoció los terrenos de la "Puntilla del Cerro Mesilla" que han sido cedidos por la I. Municipalidad de este puerto y en los cuales se le propuso construir un moderno edificio escolar.

En esas visitas el Ministro de Educación conversó con los profesores, cambiando ideas respecto a los propósitos que le animan en favor de la enseñanza.

En el Liceo de Hombres N.o 1, Eduardo de la Barra, se formularon al señor Leighton diversas peticiones, solicitándosele dineros para la techumbre, terminación de la piscina y recursos para el Instituto Pedagógico.

En la Universidad Católica, el Ministro de Educación emitió elogiosos conceptos para la labor que cumple ese establecimiento, especialmente en la enseñanza industrial y al conocer por intermedio de su rector, R. P. Jorge González Foster, sus preocupaciones económicas, le ofreció consultar una subvención especial para ese plantel universitario.

REUNION CON LOS MAESTROS

A las 16 horas, el Ministro de Educación se reunió con los miembros del Magisterio de Valparaíso, a quienes reiteró sus conceptos con relación al paro de 48 horas. Asimismo dió a conocer su opinión con respecto al problema económico.

Esa reunión se realizó en el Salón de Actos de la Escuela Barros Luco.

A las 18.30 horas, don Bernardo Leighton se reunió con los falangistas porteños y viñamarinos, con quienes sostuvo una reunión política, en la que dió cuenta de su gestión ministerial.

En la mañana de hoy, este Secretario de Estado celebrará una reunión en Viña del Mar, en la que se abordará la construcción del Grupo Escolar en Villanelo Alto, proyecto que se viene agitando con singular entusiasmo en la ciudad-balneario y para el cual se ha estudiado un financiamiento especial.

Leñador murió aplastado por un eucalipto

Manuel Maldonado Montes, leñador de cincuenta años, murió aplastado por el tronco de un gigantesco eucalipto, mientras cumplía sus cotidianas faenas ayer a las 9.30 horas, en el fundo Las Cenizas, ubicado en la Variante de Placilla, que une a Viña del Mar con Santiago.

Ese campesino, que tenía larga experiencia en la corta de grandes árboles, no alcanzó a retirarse a tiempo, siendo alcanzado por el inmenso tronco que se desplomó a los golpes de hacha. Sus compañeros lo auxiliaron rápidamente, debiendo levantar el grueso madero con trozos de otros árboles que emplearon como cuñas, pero sus esfuerzos resultaron estériles, pues Maldonado Montes falleció casi instantáneamente a consecuencias del violento golpe.

Una patrulla montada del Retén de Carabineros de Placilla verificó este trágico accidente del trabajo.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Vida de mi vida, El jorobado de Notre Dame y Luchas a muerte
COLON (2949).— Fama sin gloria
CONDELL (2027).— La legión extranjera e Idilio en París
IMPERIO (4567).— Preludio
METRO (2111).— La sirena se enamora
MUNICIPAL.— Viña (81739). Pelirroja enamorada
OLIMPO.— Viña (81380).— Tu amor me guía
ORIENTE.— Viña (85679).— Los tres caballeros y Que siga la boda
PACIFICO (6057).— Maclovia
REAL (2640).— Pitos, flautas y piratas
RIALTO.— Viña (81906).— Nocturno de amor y serial
REX.— Viña (85050).— El traidor
RIVOLI (2268).— El portero y La rosa blanca
VALPARAISO (5522).— Zarabanda
VELARDE (4654).— Maclovia
VICTORIA (5778).— Los hombres las prefieren viudas

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy domingo:
KENUTA, de Liverpool
SAN ANTONIO, de Antofagasta
El lunes 20:
SAMANCO, de Liverpool
MAULLIN, de Iquique
El martes 21:
SANTA LEONOR, de San Francisco
PILAR, de Antofagasta
El miércoles 22:
ALONDRA, de Punta Arenas
SANTA MARGARITA, de Nueva York
El jueves 23:
BELLA DAN, de Nueva York
El viernes 24:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans
BOLIVIA, de Gottemburgo y Amberes
El sábado 25:
ARAUCO, de Buenos Aires
MAIPO, de Nueva York
LONTUE, de Arica e intermedios
El domingo 26:
FALKANGER, de Los Angeles
PONT EN BESSIN, de puertos franceses
JUNIN, de Arica y escalas
SANTA ISABEL, de Nueva York

SALEN

Hoy domingo:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta
El lunes 20:
KENUTA, para San Antonio
El martes 21:
SAN ANTONIO, para Arica e intermedios
SAMANCO, para San Antonio
El miércoles 22:
MAULLIN, para Arica e intermedios
El jueves 23:
PILAR, para Iquique
SANTA LEONOR, para San Francisco
El viernes 24:
SANTA MARGARITA, para Nueva York
El sábado 25:
ALONDRA, para Arica e intermedios
BELLA DAN, para Nueva Orleans
El domingo 26:
BOLIVIA, para Gottemburgo y Amberes
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans
El lunes 27:
LONTUE, para Arica y escalas
ARAUCO, para Antofagasta
MAIPO, para Talcahuano y San Vicente

PRECURSORES DE LA AVIACION CELEBRAN ANIVERSARIO MAÑANA

El Círculo de Precursores de la Aviación celebra mañana su tercer año de vida.

Esta institución, que nació al calor del recuerdo de los viejos tercios de nuestra aviación, cuenta en sus filas a la mayoría de las personas, militares o civiles, que se entregaron a la práctica del vuelo en aeroplano y en globo durante los primeros años de iniciación de esta ciencia en Chile, y ha realizado una hermosa labor durante su breve existencia.

La celebración se hará primeramente con una sesión solemne a las 18.30 horas, en el Club de la Fuerza Aérea, calle Agustinas frente al Teatro Municipal, y una comida de gala en el mismo local, que se servirá a las 21.30 horas. Durante la comida el director de la institución, señor David Echeverría, hará entrega del libro "Historia de la Aviación Heroica de Francia", que los "Vieu Tiges" de Francia le encargaron traer a Chile en su último viaje y que es una retribución al obsequio que hizo el Círculo del primer tomo de la Historia Aeronáutica de Chile, escrita por el comandante Flores.

A este acto se ha invitado al Encargado de Negocios de Francia, a los generales de la Fuerza Aérea, señores Aurelio Celedón, Gregorio Bisquert y Jorge Gana; al Director de Aeronáutica, comandante Tomás Gatica; a representantes de la Cámara de Diputados y del Senado; de la Federación Aeronáutica y del Club Aéreo de Chile y otras personas relacionadas con la aviación. La asistencia es con señoras, y después de la comida seguirá un baile.

DOS BECAS CONCEDE GOBIERNO ITALIANO

El día 22 del presente se cierra el concurso para las dos becas de estudio que el Gobierno Italiano ha concedido, por intermedio del Instituto Chileno Italiano de Cultura, a ciudadanos chilenos, profesionales o artistas, que deseen efectuar estudios en Italia.

Las becas consultan una permanencia en Italia por un periodo de ocho meses (desde el 1.o de noviembre de 1951 hasta el 30 de junio de 1952), y comprenden, además, estudios universitarios sin pago de derechos, un carnet para ingresar gratuitamente en los museos y otras facilidades. Los gastos de viaje, tanto a la ida como a la vuelta, están a cargo de los becados. Es preciso que los postulantes sepan italiano, comprobándolo con un certificado de estudio o un examen. La documentación necesaria para participar en el concurso se recibe en la Secretaría de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, Alameda 1058, piso 2.o, Of. 25 (sólo en la mañana).

ACUERDOS DEL CONSEJO DE LA CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares acordó —en sus sesiones de la última semana— asignar doce de las sesenta y seis casas que forman la población construída por la Caja en la ciudad de Quillota, a los imponentes señores René Rodríguez, Antonio Hortuvia V., Jorge V. Donoso P., Humberto Silva H., Aurelio Latoja L., Luis Pino C., Felipe Torres V., Hada Lopehandía B., Emiliano Rojo N., Horacio Fernández O., Jorge Espinoza M. a Inés Pacheco de Bermúdez, y dispuso que se llame a inscripción a los imponentes que residan y trabajen en la ciudad de Quillota —tengan o no solicitudes de préstamos hipotecarios aprobadas por el Consejo— y que se interesen por la adquisición de las casas de la población construída por la Caja en la ciudad nombrada, que han quedado disponibles.

Además, el Consejo adoptó, entre otros, acuerdos sobre materias y solicitudes que interesan a las siguientes personas: Luis Sáez Madariaga, Cecilia Jara Jara, Adriana Silva D., Marta Barrientos L., Elba Adonis v. de Pusic, Sucesión Carlos Garmedia P., Sucesión Luis Elorza Hosven, Victoriano Martín, José Rodríguez O., Nora Verdugo de Lyon, José Pellegrini del Bueno, Exequiel Poblete P., Walter Bey S., Raúl Gillet, Jesús Rosales M., Salvador Yates T., Evaristo Reyes C., Eduardo Lisboa L., Alfredo Garretón E. y Florencia Hurtado L.

SITUACION DE OBREROS EN HUELGA DE HAMBRE

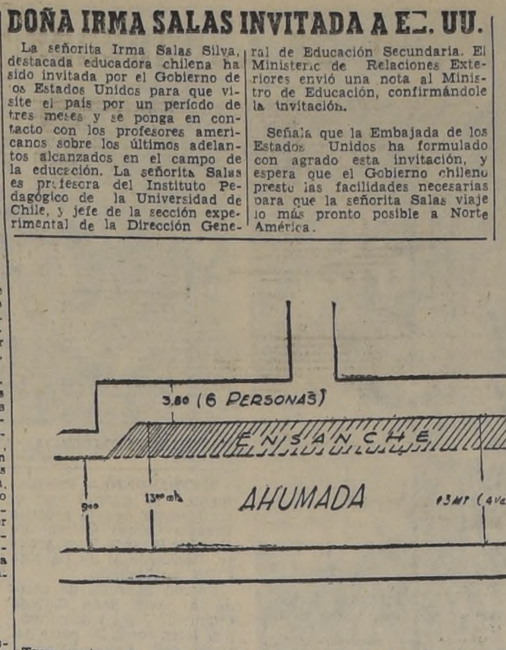
Los dirigentes del partido Socialista Popular, señores Raúl Ampuero, Aniceto Rodríguez y Ramón Sepúlveda Leal, solicitaron ayer la intervención del Ministro del Interior para arreglar la situación de los obreros de Chuquicamata que se encuentran en huelga de hambre y que a pesar de ser dirigentes sindicales no son aceptados por la Chile Exploration en el mineral, por encontrarse procesados por la justicia y encargados reos. Manifestaron que, a su juicio, esta circunstancia se presta para que el fuero sindical sea un mito, ya que bastaría a las grandes empresas inventar algunos cargos, con apariencia de veracidad, para que un dirigente sea declarado reo y, de inmediato, cese en sus funciones de tal.

El señor Quintana les respondió que ese asunto es de la competencia del Ministro del Trabajo, señor Serani y por encontrarse éste en Valparaíso, ayer, pidió al Subsecretario del Trabajo, señor Escudero, que iniciara una investigación para establecer la situación legal en que se encuentran esos obreros.

DOÑA IRMA SALAS INVITADA A EE. UU.

La señorita Irma Salas Silva, destacada educadora chilena ha sido invitada por el Gobierno de los Estados Unidos para que visite el país por un período de tres meses y se ponga en contacto con los profesores americanos sobre los últimos adelantos alcanzados en el campo de la educación. La señorita Salas es profesora del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y jefe de la sección experimental de la Dirección General de Educación Secundaria. El Ministerio de Relaciones Exteriores envió una nota al Ministro de Educación, confirmándole la invitación.

Señala que la Embajada de los Estados Unidos ha formulado con agrado esta invitación, y espera que el Gobierno chileno preste las facilidades necesarias para que la señorita Salas viaje lo más pronto posible a Norte América.



Trece metros de ancho tendrá la nueva calzada de calle Ahumada, como puede apreciarse en este plano de las obras de ensanche que la Dirección de Pavimentación de Santiago ejecuta en Ahumada con Agustinas. Las veredas tendrán 3.80 metros. Por Agustinas, la calzada quedará de 7 metros, y la vereda de 3.40. El trabajo se iniciará el día 23, y se hará en una semana, usándose cemento supermelón de fragua rápida. Anteriormente, labor semejante demoraba tres meses. Actualmente se están renovando las líneas del cable West Coast, que viene desde la calle San Antonio. Además, se están trasladando de la calzada y colocando bajo la vereda, conforme dispone la Ordenanza, los servicios de la Cía. Chilena de Electricidad, Teléfonos, Agua Potable, etc, y desagües de alcantarillado. Conforme a disposiciones legales, se dió a todas esas empresas ocho días de plazo para ejecutar sus trabajos, y la colaboración prestada por cada una de ella ha sido espléndida, nos dijo ayer tarde don Enrique Renard. Los trabajos están a cargo de los ingenieros señores Francisco Gálvez, Arturo Cifuentes, y el ingeniero don Rubén Rioja. Como puede observarse, la vereda poniente de Ahumada tendrá (3.80 metros) cabida para seis personas, y la vereda sur de Agustinas (3 metros) dará cabida a cinco personas. Lo rayado corresponde al ensanche de la calzada.

CURSOS DE COMERCIO EN U. VALENTIN LETELIER

De agosto a diciembre funcionarán en Carrera 86 dos cursos breves de Comercio: uno para taquígrafas-dactilógrafas y otro de Iniciación al Comercio. El segundo comprende las asignaturas de Matemáticas y Contabilidad, Redacción Comercial, Taquigrafía y Dactilografía. En cuanto al primero, sólo comprende las asignaturas de Dactilografía y Taquigrafía, con 10 horas de clase cada uno.

Otras informaciones referentes a estos cursos breves de Comercio pueden obtener los interesados en Carrera 86, teléfono 88477.

—El 3 de septiembre próximo, la Universidad Popular iniciará un curso especial de Moda Infantil, con horario de 15 a 17.30 horas y con duración de cuatro meses. Este curso está especialmente destinado a las dueñas de casa, pues les muestra los recursos y técnicas que ofrece la moda infantil para vestir elegantemente a los niños, a bajo costo.

La matrícula de este curso de Moda se limita a veinte alumnas.

Orfeón de Carabineros en la Plaza de Armas

Carabineros de Chile presenta hoy su retreta dominical con el Orfeón Nacional desde el kiosco de la Plaza de Armas, a las 11 horas.

La dirección musical la tiene a cargo el director de bandas, capitán don Aldo Ballarini Bravura.

El programa por desarrollarse es el siguiente:

CARRERA: "Marcha Verde" marcha con clarines, en un arreglo del maestro Aldo Ballarini.

WAGNER: "Lohengrin", preludio del primer acto.

MASSENET: "Thaís", fantasía de la ópera; solistas: sargento 1.o Guillermo Quiroz, vice 1.o Roberto Aciares, sargento 2.o Carlos Díaz y cabo Carlos Urra.

RACHMANINOF: "Preludio trágico, en Do menor"; arreglo del maestro Aldo Ballarini; solista, sargento 2.o Luis Silva.

LISZT: "Rapsodia Húngara N.o 2; solista, sargento 1.o José M. Godoy.

TALL: "La Princesa del Dollar", selección de la opereta.

DEL REAL: "Aysen", marcha final.

Funcionamiento de las Escuelas de Primavera en Antofagasta y La Serena

Con singular entusiasmo las autoridades de Antofagasta, Serena y Coquimbo han proseguido los preparativos para el funcionamiento en esas ciudades de las Escuelas de Primavera de la Universidad de Chile, en septiembre próximo.

Con el fin de dar a conocer en detalles los cursos programados, el martes parte a Antofagasta, vía aérea, el subdirector del Departamento de Estudios Generales señor Francisco Galdámes R., quien de regreso se detendrá en las ciudades de La Serena y Coquimbo.

En estas Escuelas de Primavera participarán profesores que irán especialmente de Santiago y numerosos profesionales de la propia región donde funcionarán. De Santiago irán al norte, los profesores Mariano Latorre, Francisco Walker Linares, Laura Quijada, Milagro Veloso, Francisco Galdámes, Alejandro Soto, Guillermina Dunnage, Moisés Mussa, Carlos Espech, Francisco Salazar, Israel Roa, Luis Riquelme, Osvaldo Silva y Domingo Rojas.

Cada una de las ciudades de sede se apresta para recibir en forma brillante a esta embajada de la Universidad de Chile.

Las Escuelas aludidas funcionarán entre el 8 y el 28 de septiembre, con 22 cursos cada uno.

Vecinos de Valdivia de Paine se oponen a cambio de concesión de micros

Un grupo de vecinos de Valdivia de Paine estuvo en nuestro diario, con el fin de manifestarnos su extrañeza por la determinación de las autoridades, en el sentido de cancelar la concesión al empresario de microbuses que actualmente sirve el transporte de pasajeros entre la cercana localidad y Santiago. "Lo grave en todo esto —nos dijeron— es que el nuevo concesionario que servirá desde una fecha próxima ese recorrido, es que se piensa alzar las tarifas de 15 a 20 pesos".

—Resulta realmente extraño que se haya adoptado esta medida —nos agregaron—, por cuanto el actual servicio, atendido por empresario chileno, es eficiente, se halla controlado por Carabineros, y la mayoría de los habitantes está conforme.

Pago de pensiones en el Cuerpo de Inválidos

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de pensiones y montepíos correspondientes al mes en curso, el que se efectuará por intermedio de la Administración de Caja del Cuerpo de Inválidos de la Defensa Nacional, en su Cuartel de calle Carmen N.o 339, de 9 a 12 horas.

VIERNES, 24.— Pensionados de Guerra y Marina. Señoras pensionadas de Marina y letras: A., B, C, D y E, de las señoras pensionadas de Guerra.

SABADO, 25.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: F, G, H, I, J y L.

LUNES, 27.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: M, N, Ñ, O, P, Q, R, S y T.

MARTES, 28.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: U, V, Y y Z. Repaso general.

Se advierte a las pensionadas que se les atenderá solamente el día que le corresponda a su letra, de acuerdo con las fechas de pago anteriormente señaladas, a fin de evitar aglomeraciones y pérdidas de tiempo.

Los apoderados deberán presentar el certificado de supervivencia de sus mandantes y, sin cuyo documento no serán pagados.

DISTRIBUIDORES DE PESCADOS SE QUEJAN DE ROBOS EN FF. CC.

Los distribuidores de pescado en Santiago esperan que ante las innumerables y continuas sustracciones de productos que se hace en los ferrocarriles y que constituyen apreciables sumas cada semana, la superioridad de estos servicios debe tomar medidas concretas para evitar la continuidad de estos actos que lesionan seriamente el comercio y venta de pescado y mariscos en la capital.

Expresan que algunos jefes de servicios, ante insistentes denuncias de los interesados, han tomado medidas, pero ellas sólo tienen vigencia durante corto tiempo, y luego empiezan estos robos con mayor intensidad, tanto en la red norte como sur.

Aparte de esta situación, el presidente del sindicato, señor Pablo Aguado, manifestó que los retrasos en despachos, falta de preferencia para descarga y otros inconvenientes para un producto de tan rápida y fácil descomposición, exige que los ferrocarriles adopten sistema más expedito para este tipo de carga alimenticia, ya que las actuales dificultades inciden en encarecimiento del pescado, escasez y pérdidas considerables para los comerciantes.

OFERTAS DE TRABAJO

El Departamento Nacional de Colocaciones, de la Dirección General del Trabajo, nos encarga poner en conocimiento de los asalariados cesantes, que en su registro de pedidos se encuentran disponibles las siguientes vacantes:

2 Mecánicos textiles.
2 Tejedores en algodón.
1 Maestro tintorero.
3 Carpinteros mueblistas.
1 Tornero en maderas.
2 Carpinteros de puertas y ventanas.
1 Cortador de forros de calzado.
2 Maestros armadores.
2 Plantilleros calzado.
4 Aplanchadores.
3 Forjadores de metal.
1 Cocinero.
1 Molinero con certificados de competencia.
3 Mameluqueras competentes.
1 Aplanchadora de camisas.
1 Lavandera.
3 Costureras.
1 Bordadora de monogramas a máquina.
2 Bordadoras de monogramas a mano.
2 Tejedoras para máquina rectilínea.
5 Aprendizas medias nylon.
3 Tejedores de calcetines.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes, presentándose a la oficina, ubicada en Avenida España 175, fono 95894, con el carnet de identidad, libreta del Seguro Obrero y antecedentes de trabajo, cualquier día hábil de la semana, de 9 a 12 horas.

DECLARACIONES DE PRECANDIDATURA MORA SOLO TIENDEN A MANTENER LA AGITACION INTERNA EN P. RADICAL

EXPRESA, EN UNA DECLARACION OFICIAL, EL COMANDO DE LA PRECANDIDATURA ALFONSO

Hemos recibido la siguiente declaración oficial:

"Frente a las declaraciones formuladas en los diarios de ayer por el Comando Nacional de la precandidatura de don Marcial Mora Miranda, en las que insiste en su pretendido triunfo y protesta de intervención oficial del Gobierno en favor de la candidatura de don Pedro E. Alfonso, el Comando Nacional de esta candidatura declara:

1.o) Los escrutinios oficiales practicados hasta hoy por el Consejo Ejecutivo Nacional, confirma el amplio triunfo que anunciamos de Pedro Enrique Alfonso.

2.o) Las declaraciones del Comando de la precandidatura de don Marcial Mora tienden sólo a mantener la agitación interna del Partido Radical, sin importarle el desprestigio que estos funestos y deplorables procedimientos hacen recaer sobre el partido.

3.o) El señor Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, jefe político del Ministerio, partidario del señor Mora, ha contestado con dignidad y entereza la falsa imputación de intervención oficial que se ha hecho en contra del Gobierno, y

4.o) Finalmente, declaramos que, en resguardo de los intereses superiores del Partido Radical, seguiremos prestando todo nuestro apoyo a la mesa directiva, para que mantenga la más estricta disciplina en sus filas".

Caja de Seguro Obrero vende a sus ocupantes Población P. Balmaceda

El vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, doctor Juan Hepp, en una entrevista que con él sostuvo el Comité Adelanto de la Población "Presidente Balmaceda" encabezado por su presidente José Rodríguez Corces, prometió que, una vez finiquitadas algunas tramitaciones de orden reglamentario procedería a dar las instrucciones necesarias al Departamento respectivo de la Caja, para que las casas de la Población sean vendidas a sus actuales ocupantes, todos ellos con más de 13 años de ocupación, como arrendatarios.

RECEPCION MUNICIPAL

Lo único que falta para cumplir con lo observado por el Dr. Hepp, es la recepción oficial que debe hacer la Municipalidad de Santiago de las calles interiores y plazoletas de la población. Con el fin de apurar dicha recepción, el doctor Hepp ofició a la Municipalidad de Santiago, por intermedio del Departamento de Arquitectura de la Caja de Seguro Obrero, solicitando que dichas calles y plazoletas fueran descalaradas oficialmente recibidas por la Corporación Municipal.

ENTREVISTAS CON EL ALCALDE Y REGIDORES

La directiva del Comité Adelanto de la Población "Presidente Balmaceda", se entrevistó con el Alcalde de Santiago y regidores, exponiéndoles la situación creada. De parte de la autoridad Municipal, la directiva encontró el mejor espíritu de apurar la recepción de las mencionadas calles y plazoletas. Se encuentra ya listo el informe evacuado por el Departamento de Urbanismo de la Municipalidad, informe que es absolutamente favorable a la recepción de dichas calles y plazoletas, recomendando a la Corporación su aprobación en la misma forma en que el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero lo solicitó.

SE PREPARA LA VENTA

Mientras tanto, conforme a terminantes y precisas instrucciones del vicepresidente de la institución, doctor Juan Hepp, el Jefe del Departamento de Arquitectura de la Caja de Seguro, don Aquiles Santilla, está preparando el censo de ocupantes de la Población "Presidente Balmaceda", para que una vez que la Municipalidad comunique la recepción de calles y plazas interiores de ésta, los pobladores se acojan al beneficio de venta, conforme a la tasación que se establezca y al reglamento de venta de poblaciones de la Caja de Seguro.

NO TRABAJO AYER EN LA REVISION DE LAS ACTAS CEN RADICAL

No continuó ayer su tarea la Directiva Ejecutiva Nacional del radicalismo, que revisa actualmente las actas oficiales de los escrutinios de la lucha interna. Hubo de suspenderse la labor, en vista de que no se recibieron en la mañana comunicaciones de las asambleas que aún no entregan sus actas.

La Directiva continuará su trabajo mañana, reanudándolo a las 10 horas.

Se dispuso también que se telegrafiase a los dirigentes de aquellas 16 asambleas, que suman 1.793 votos, y de las cuales no se tiene todavía noticia alguna.



EN EL NURIA.—Manifestación ofrecida por Manufactura Girardi S. A. a sus empleados, con motivo del Día del Sombrero



GLORIA VELASQUEZ y ANTONIO LOPEZ FERNANDEZ, finos y elegantes intérpretes del baile español, que se presentarán ante el público chileno el domingo 2 de septiembre a las 15 horas en el Teatro Municipal, desarrollando un selecto e interesantísimo programa a base de autores famosos como Turina, Albéniz, Granados, Manuel de Falla y Rimsky Korsakov.—Esta pareja es única en su estilo sobrio y personalísimo y estamos seguros de que el éxito de la velada será como siempre un éxito brillante y rotundo



HOSTERIA PROVIDENCIA.—Asistentes a la manifestación ofrecida al señor Walterio Hoschschild con motivo de su próximo matrimonio

COCKTAIL EN HONOR DE S. E. DON MANUEL BIANCHI, EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES.—

El directorio de la Sociedad Anglo-Chilena de Santiago ha acordado ofrecer un cocktail en homenaje a S. E. el Embajador de Chile en Londres, don Manuel Bianchi Gundián, presidente de la sociedad, con motivo de su visita al país.

Esta manifestación se llevará a efecto en el Club de la Unión, cuarto piso, salón azul, el próximo miércoles 22 del presente, a las 19 horas.

Considerando que la oportunidad propicia para alternar con el presidente y conocer la labor que desarrolla la sociedad a favor de Chile en Inglaterra, la institución vería con mucho agrado la concurrencia de todos los socios, acompañados por sus esposas, pudiendo registrar sus adhesiones en la caja de dicho club, hasta el día martes 21 del presente.

BAILE DE UNION ESPAÑOLA.— Hoy a las 17 horas se efectuará en la sede de esta institución, Avda. Bernardo O'Higgins 911, uno de los bailes que periódicamente ofrece la Sección Social a los socios y a sus familias.

MISA.— El miércoles 22 de agosto, a las 9.30 horas, se oficiará una misa en la capilla del Cementerio Católico, por el descanso del alma de la señora Berta Pérez Corey de Roubik.

Se invita a sus parientes y amigos.

TE CANASTA A BENEFICIO DE LA "POMPA ITALIA". — En el Club Italiano se efectuará el viernes 24 del presente, el té canasta que las señoras de la colectividad italiana residente, ofrecerán en beneficio de la Undécima Compañía de Bomberos de Santiago, para reunir fondos pro autobomba Fiat-Bergomi.

Para la reserva de mesas se ruega dirigirse a las señoras Emilia Rudcoff, Josefina Dell' Orto, Nina Petit Bon y Bina Raffo, teléfonos 30640 y 31216.

VIAJERA.—A Talca la señorita Osvaldina Sánchez Carmona.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Máximo Rodrigo, hijo de don Daniel Sotta Barros e Inés Novoa de Sotta. Fueron los padrinos don Arturo Jaras Barros y Edel Fleischmann de Sotta.

COMIDA.— El próximo domingo tendrá lugar en el Hotel Crillon la comida de inauguración de las Jornadas Agronómicas, de la Sociedad Agrícola de Chile, con motivo del 25 aniversario de la fundación de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile.

Las inscripciones se reciben en la caja del Hotel Crillon.

KENNEL CLUB DE CHILE. — Se inicia hoy a las 10.30 horas, en el local del Instituto de Humanidades (Alameda 390), el curso de adiestramiento para perros de raza.

Las personas que deseen participar deberán inscribirse en el mismo local.

MUSICA

DOS CONCIERTOS

Nada pueden los años contra una naturaleza tan generosamente dotada como la de Wilhelm Backhaus, el eminente pianista que ahora nos visita después de larga ausencia. El tiempo no sólo no ha **dañado las grandes cualidades de** este artista, sino **que se las ha enriquecido, si es posible.**

Wilhelm Backhaus es de aquellos escasos artistas del teclado cuya actuación, desde el punto de vista de la música, es verdaderamente ejemplar. En una profesión en que abunda la maleza, disfrazada de "fogoso temperamento", "arrebatador virtuosismo", y otras etiquetas engañosas al uso de propagandas comerciales, el pianista Backhaus se impone por su sola apariencia de recta sobriedad. Sereno y modesto, sin aspavientos ni ademanes de tribuno populachero, ni siquiera viste el traje de etiqueta. No precisa ningún aditamento exterior. ¿Para qué? Bien sabe él que todo lo necesario lo dirán sus manos.

Sus manos. Eso sí que dirigidas por una mente excepcional. Y es esto lo que queda grabado en quienes le escuchan: la claridad conceptual con que enfoca la obra que interpreta, profundizada hasta el menor detalle. Es portentosa la fidelidad, y, con ella, la vitalidad con que revive Backhaus el arte de Beethoven por ejemplo. En su primer concierto, dedicado íntegramente a Sonatas de este maestro, el genial proceso de re-creación quedó de manifiesto sin esfuerzo, sin que ni siquiera accidentalmente algo advirtiera sobre el magno resolver de problemas interpretativos y de mecánica pianística. Backhaus no les permite llegar hasta el público sino absolutamente decantados a través de la cristalina sonoridad que arranca del piano, de ese sonido personalísimo cuya vibración se recuerda a través del tiempo.

Cuatro Sonatas, las op. 26, op. 31 N.o 2, op 53, y op. 109, representativas de etapas diferentes en el proceso creativo de Beethoven, fueron interpretadas por Backhaus con esa su admirable honestidad artística, que logra poner de relieve los méritos de una obra ocultando —por decirlo así— al pianista que ejecuta. En este camino de servicio a la música, Backhaus logró exponer, en la unidad magistralmente lograda, los detalles formales, los cambios de expresividad, la variedad de matices y de actitudes temperamentales que reflejaban esas obras, no sólo con dominio absoluto, sino con esa unción, esa ejemplar sujeción a la tarea de volver a dar vida al pensamiento de un autor, por el cual Backhaus merece no sólo el aplauso incondicional, sino la emocionada gratitud de quienes pueden escucharlo.

Desde el punto de vista de la interpretación, ha sido el décimosexto concierto sinfónico, y tercero bajo la dirección de Kleiber, el que, sin duda, ha alcanzado mayor éxito. Las cualidades del maestro Kleiber lograron en el transcurso de este concierto imponer un nivel de eficacia sonora al conjunto y de vigor expresivo a las obras, lo que fué de inmediato captado por el auditorio, quien le premió con una ovación absolutamente merecida.

El primer número fué la Sinfonía N.o 33, en si bemol, de W. A. Mozart, autor al que Kleiber logró presentar con tanta penetración expresiva como limpidez sonora, logrando del conjunto orquestal una ejecución del mejor estilo, fácil y rica en matices y en calidad sonora. Las ideas de Mozart en plena madu**rez de expresión,** anuncian**do ya el temprano romanticismo, fueron, de esta** manera, realzadas a través de los cuatro movimientos de esta sinfonía.

Se estrenó seguidamente el Concerto Grosso para siete instrumentos de viento, cuerdas y percusión, de Frank Martin. Este compositor suizo, del cual se han ejecutado anteriormente otras obras, figura entre los músicos contemporáneos que enlazan el lenguaje musical contemporáneo a las formas y trabajo estilístico del barroco. Así, en este Concerto Grosso, Martin opone un grupo de instrumentos solistas (flauta, oboe, clarinete, fagot, corno, trompeta y trombón), a la orquesta de cuerdas y la percusión, trabajándolas a la manera de los compositores del siglo XVII, con un estilo predominantemente contrapuntístico. La obra en sí misma muestra a un músico cuyo estilo, trasunto de un dominio técnico acabado, logra gran transparencia y equilibrio sonoro. Los planos de sonoridad, el juego lineal, se desenvuelven con fluidez y claridad, pero a través de una expresividad más bien fría, con algo de acerado brillo, que suele acercarla a la órbita del Stravinsky neo-clásico. Hay riqueza rítmica y un evidente dominio de la materia sonora. Estas cualidades resaltan en la obra, y la interpretación logró entregarlas con mucha propiedad y realce.

En la última parte del concierto, Erich Kleiber se mostró como el maestro incomparable del dramatismo musical. Dos fragmentos de Wagner: "Murmullos de la Foresta", de Sigfrido, y Obertura de "Tannhauser", mostraron en un plano de soberbio despliegue el vigor temperamental y la autoridad que su batuta logra frente a la orquesta en este tipo de música. La realización lograda por Kleiber de estas obras, de sobra conocidas por el público, fué de tal manera penetrante y potente en su mensaje expresivo, y tan brillante y limpiamente ejecutadas por la orquesta, que consiguieron llevar al auditorio hasta el entusiasmo. El maestro Kleiber se mostró como un realizador admirable del lenguaje wagneriano, y recogió una ovación que, por cierto, alcanzó también hacia nuestra orquesta, que tuvo en este concierto uno de sus mejores días.

D. Q. N.

MATRIMONIO.— Privadamente se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Rosario Camus Quiroz con el señor Ricardo Jerez Armijo, Corresponsal de LA NACION en Melipilla.

Fueron padrinos de parte de la novia, doña Clotilde Camus de Jerez y don Rosamel Jerez Jerez. De parte del novio, doña Laura Zamorano de Jerez y don Francisco Jerez Armijo. Puso las bendiciones el Presbítero don Luis Maruri.

Testigos de la ceremonia civil fueron los señores Raúl Aguilera Gutiérrez, Héctor Ortiz Escobar, Antonio Lledó Candela y Rosamel Jerez J.

Este acto dió lugar a una sencilla reunión de carácter social en casa de la familia Llodo—Jerez.

Los novios se dirigieron al sur.

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Un hijo del señor Alberto Firmani Soto y de la señora Mafalda Isaga de Firmani.

—Un hijo del señor Víctor Rebolledo Carrasco y de la señora M. Yolanda González de Rebolledo.

—Una hija del señor Hernán Mascaró Vildósola y de la señora Julia Ulloa de Mascaró.

—Un hijo del señor Gustavo Barrios Castillo y de la señoa María Luz Osorio de Barrios.

—Una hija del señor Eleodoro Calderón Loyola y de la señora Oriana Frez de Calderón.

DEPARTAMENTO CAMPESINO.— Mañana a las 11 horas tendrá lugar en Ejército 3 la acostumbrada reunión del Departamento Campesino, en la que toman parte las esposas e hijas de agricultores, para tratar temas relacionados con su labor social campesina.

DESPEDIDAS.— Con motivo del viaje a Europa del Dr. don Carlos Avendaño Albornoz y señora Luisa Azócar de Avendaño, sus relaciones sociales les ofrecerán una comida el sábado de la próxima semana, a las 21.30 horas, en el Comedor Principal del Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

—Las relaciones de la señorita Marta Correa Prats, le ofrecerán un té de despedida de soltera el jueves próximo en el Copper Room del Hotel Carrera, a las 17.30 horas.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

TE EN HONOR DE ALICIA MARIN B.— Hoy, a las 17 horas, se llevará a efecto en los salones del tercer piso del Hotel Carrera, el té en honor de Alicia Marín B., ofrecido por la Asociación Cristiana Femenina, organismo del cual es Secretaria de Grupo.

AL EXTRANJERO.— Por "El Interamericano", partieron a Buenos Aires y Montevideo, don Gustavo Campaña y señora Inés Toro de Campaña e hija, señora Sylvia Campaña de Kostelitz.

MANIFESTACIONES.— Con motivo de su santo fueron festejadas en el día de ayer, en el Goyescas, las siguientes damas:

Elena de Pacheco, Elena de Mesa, Elena de Dufau, Elena de Abustu y Elena Jordán.

Asistieron a estas manifestaciones numerosas relaciones sociales de las festejadas.

ENFERMOS. — Continúa enfermo en su domicilio don Agustín Egidio Díaz.

En memoria de don José Saavedra Rodríguez



Don José Saavedra R., cuya trágica muerte ocurrida en Medellín, a consecuencias de un accidente de aviación, ha sido hondamente lamentada. El extinto pertenecía a una antigua y distinguida familia de nuestra sociedad, para la cual, desde entonces, no hay consuelo.

Por el eterno descanso de su alma se dirá hoy una misa, en San Agustín, a las 12 horas.

COMIDA EN EL CRILLON. —Con motivo del viaje a Estados Unidos del señor Julio Menadier un grupo de amigos le ofrecerá una comida de despedida el jueves próximo en el Hotel Crillón.

Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel.

TE DE BENEFICENCIA.— El mayor de los éxitos promete alcanzar, igual que en años anteriores, el té que se efectuará el martes próximo en el Roof Garden del Hotel Carrera, con el fin de allegar fondos destinados a las diversas obras que atienden la Conferencia de San Vicente de la Parroquia de El Salvador.

Durante la reunión se realizará un concierto de arpa a cargo de la señora Sofía Izquierdo de Claro y su hija Amparito, con un escogido programa musical.

Entre las numerosas familias que han reservado mesas podemos mencionar las siguientes: Ruiz Fernández, Lacourt Melo, Letelier Cruchaga, Ureta Valdés, Vergara Silva, Zañartu Undurraga, Aspillaga Herrera, Domínguez Ríos, Domínguez Rivas, Montes Errázuriz, Plummer López, Urrutia Alfaro, Montes Matte, Matte Grez, Castellón Rauch, Pérez Cotapos, Yrarrázaval Larraín, Barros Nordenflych, Matilde de Garrido, Sánchez Ruiz Tagle, Claro Izquierdo, Izquierdo Huneeus, Valenzuela Izquierdo, Miquel Mujica, Alessandri Domínguez, Walker Riesco, Hevia Astorquiza, Ross Bravo, Middleton Agüero, Cristi Santapau, Cortés Monroy, Leonor Algérreca, Corona Falabella, Vender Droguett, Tagle Valdés, Rodríguez García Huidobro, Bustamante Garrido, Cuevas Ramírez, Vidal Casanova, Oviedo Cavada, Cruz Larraín, Quinteros Valdivieso, González Vives, Agüero de Silva Neves, Sazié Severín, Solar Urrejola, Jiménez Caro, Fuenzalida Purvez, Díaz Vergara, Del Campo Huidobro, Etchegaray Valenzuela, Echeverría Moreno, Hyl Sotomayor, Llona Antúnez, Rodríguez Pinto, Vicuña Cisternas, Cruz Vargas, Vivanco Lizana, Millán Cortés Monroy, Lagos Matus, Cuevas Puelma, Vargas Díaz, Errázuriz Ferrer, Sazié Ferrer, Lecaros Opazo, Martínez Moreno, Viel Rozas, García de la Huerta Hurtado, Zamora Reyes, Vergara Sullivan, Oyarzún Marín, Fermán Vidal y señora, Exequiel Undurraga y señora, León Lehmann, Fernando Doll y señora, Javier Gandarillas y señora, Hernández Portela, Buchholtz, Cummins von Hann, Manzano Fuenzalida, Lihn Reyes, Luco Montes, Montes Montes, Montes Peró, Rivero Peró y Torretti Peró.



Señorita MIREYA DE LA LUZ REQUENA BERENDIQUE, cuyo matrimonio con el señor Orlando Bambach Susarte, se efectuará hoy.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MUSICA.—

CONFERENCIAS

PHILLIP BARD.—Mañana a las 19 horas, en el Instituto de Fisiología (Independencia 1063) ofrecerá su tercera conferencia, sobre el tema "Papel de los mecanismos telencefálicos en el control del comportamiento agresivo".

SOCIEDAD DE SALUBRIDAD Y MEDICINA PUBLICA.— Sesionará mañana a las 19. Temas: "Plan de vacunación mixta en Quinta Normal"; "Brote de difteria en un colegio particular", por los Dres. Juricic, Dra. Vanini y señorita Oviedo.

SOCIEDAD GEOGRAFICA.—Mañana a las 19 horas se efectuará la charla del doctor Jean Borde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Tema: "Europa y los países tropicales".

ABASTECIMIENTO DEL PESCADO.— El miércoles 22, a las 18.45 en el auditorium de la Escuela de Farmacia, disertará el John Friedchoff, representante de la NU. Hablarán también el doctor Antonio López M. y el ingeniero agrónomo don Omar Uribe.

CURSO DEL Dr. NICOLAI.—El próximo miércoles se iniciará este curso sobre "Historia del desarrollo de la ciencia". Local: Biblioteca Nacional. Entrada libre.

Dr. E. C. BRANCHI.—Este catedrático disertará próximamente en la Universidad de Concepción, a donde se dirige hoy.

Dr. SANTA MARIA.—Hablará el miércoles próximo en el Club Fernández Concha sobre "Medicina social y Medicina libre".

EXPOSICIONES

PABLO BURCHARD.—Hasta el próximo viernes permanecerá abierta su exposición en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

"SANTIAGO VISTO POR 24 PINTORES".— Continuará abierta hasta el próximo sábado esta exposición organizada por "Pro-Arte", en su local de Ahumada 370.

MUSICA

ULTIMO CONCIERTO DE BACKHAUS.—Mañana a las 18.45 tendrá lugar su último concierto en el Municipal.

RAYEN QUITRAL.—El 3 de septiembre dará un concierto en el Municipal. Acaba de regresar de Europa y Estados Unidos.

CANCIONES FRANCESAS.— Mañana en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, Luisita Darios dará su segunda charla sobre "La Historia de Francia a través de sus canciones".

LIRICA OFICIAL.—El 8 de septiembre comenzará la temporada lírica. Se anuncia que participarán varias figuras de fama internacional, entre ellas, Mario Pasquetto, tenor dramático, y el maestro Dick Marzolli, ya conocido por nuestro público.

CONCIERTO DE KLEIBER.— El martes a las 19 horas, en el Municipal, Erich Kleiber dirigirá un gran concierto a beneficio de la Obra "Mi Casa", destinada a la educación de niños vagos.

MISAS.— Mañana, primer aniversario del fallecimiento del señor Jaime Mercado Montecinos, se oficiará una misa en su recuerdo a las 9 horas, en la Iglesia de San Agustín, Estado 173.

—El martes próximo, noveno aniversario del fallecimiento del señor Humberto Garcés Silva, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Parroquia de San Saturnino, Santo Domingo esquina Libertad.

CLUB DE BRIDGE ORGANIZA CAMPEONATO DE CANASTA.— Con gran entusiasmo se han estado desarrollándose los últimos preparativos del gran campeonato de canasta que organiza el Club de Bridge de Santiago, el que se llevará a efecto el sábado 25 del presente a las 17 horas en el Roof Garden del Hotel Carrera.

Los más destacados elementos concurrirán en pareja, a tomar parte en este torneo, para el que se han establecido valiosos premios en dinero. La pareja vencedora recibirá un premio de $ 10.000. A las parejas que cuenten con el mayor puntaje en la primera, segunda y tercera canasta, respectivamente, se les otorgará un premio de $ 1.000 por pareja.

Se jugará, en esta ocasión, la canasta de campeonato, y las tres canastas que seleccionarán a las parejas finalistas se jugarán antes de la hora de comida.

Las inscripciones, incluyendo comida, en el Salón Sur del Hotel, es de valor de $ 350 por pesona. Está a disposición del público otra inscripción que sólo da derecho a la comida, y cuyo valor es de $ 250. Las personas que deseen inscribirse en este interesante torneo pueden hacerlo diariamente en el 2.o piso del hotel y, después de las 18 horas, en el Club de Bridge, 15.o piso.



Señorita ANDREA GESSWINS ROSSENQUITZ (Foto Dana)

PARTES DE MATRIMONIOS.— Circulan los siguientes partes:

"Livio Rojas Aravena y Luisa Ibáñez de Rojas participan a usted el matrimonio de su hija Luisa con el señor Roberto Iturriaga Steck, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de San Bruno, Eduardo Castillo, ex Orientales, 1397 esquina Capitán Fuentes, el sábado 25 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, agosto de 1951".

—"Roberto Iturriaga Steck participa a usted su matrimonio con la señorita Luisa Rojas Ibáñez, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de San Bruno, el sábado 25 del presente a las 12.15 horas.

CLUB DE LA UNION.— El Almuerzo Mensual del Salón Colorado, se efectuará el sábado 25 del presente a las 13 horas.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club para sus contertulios.

CONCURSO DE DESTREZA Y ELEGANCIA. — Como ya informáramos a nuestros lectores, con el carácter de primicia, se está trabajando activamente a fin de organizar un festival automovilístico de Elegancia y Destreza en el Stade Francais, que será el primero de una serie de lo que se podría llamar el nuevo deporte de "las carreras de autos de salón".

Estos festivales se han puesto de gran moda en Estados Unidos y Europa, y dadas las características de elegancia, inteligencia y destreza de nuestras damas del volante, se da por descontado que su implantación será un éxito en nuestro país.

Podemos informar, además, que el Club Deportivo Audax Italiano tiene a su cargo la organización del citado festival y que las firmas importadoras de autos, tanto de marcas europeas como americanas, respaldan esta iniciativa, para lo cual se hará entrega oportunamente de valiosos premios y trofeos.

En breve empezaremos a publicar, con carácter exclusivo, las fotos de las damas que se aprontan a participar en el festival del Stade Francais, cuyo anuncio ha despertado inusitado entusiasmo en nuestros círculos sociales y deportivos, lo que es muy explicable, por lo demás, pues espectáculos al aire libre, como éste, resultan originales y dan una nota novedosa y cosmopolita a nuestro ambiente. LA NACION, que siempre ha estimulado esta clase de iniciativas que contribuyen a exaltar la belleza deportiva de la mujer chilena, continuará dando una información preferente a sus lectores, de las diversas alternativas del evento que se aproxima.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María ha nacido Carlos Pastor, hijo de don Fernando Quintero Vallejos y de la señora Raquel Alamos de Quintero.

EL OCTAVO EJERCITO SE MANTENDRA EN GUARDIA HASTA QUE HAYA PAZ EN COREA

ADVERTENCIA AL IRAN FORMULA GRAN BRETAÑA

TEHERAN, 18. (U. P.).— El Lord del Sello Privado de Gran Bretaña, Richard Stokes, advirtió abiertamente a Irán que debe aceptar su propuesta de transacción de ocho puntos para la solución de la crisis petrolera anglo-irania, o hacer frente a la ruptura de las negociaciones.

En una declaración especialmente preparada, Stokes manifestó: "Debo repetir que debo ceñirme a mi proposición de ocho puntos. Esos puntos son la mejor oferta que puedo hacer. No tengo otra alternativa".

Añadió que anteriormente había destacado que "estaba preparado para deliberar sobre los detalles dentro de estos principios".

Matin Daftari, miembro de la Junta Petrolera irania, dijo que la respuesta de Irán a las proposiciones británicas, no será de franco rechazo.

Dijo: "Nuestra respuesta —una crítica de las proposiciones— incluirá argumentos para probar a la delegación británica, que los ocho puntos de Stokes no están de acuerdo con la fórmula de Harriman o con el principio de la nacionalización".

El día de hoy ha sido considerado como el "Día D" —"día de la decisión"— en la crisis petrolera que dura ya seis meses.

Stokes manifestó que Irán no le ha dado hasta ahora ningún indicio de sobre cuál irá a ser su respuesta.

Advirtió que una ruptura en las negociaciones significaría el retiro de los últimos expertos petroleros —que suman ahora más o menos 250— de los campos petrolíferos actualmente inactivos.

Existe optimismo en las reuniones que se realizan en Kaesong

BASE AVANZADA DEL COMANDO DE LAS NACIONES UNIDAS EN COREA, domingo 19 (UP).— (Por Earnest Hoberecht).— El subcomité de tregua se reúne hoy por tercera vez en Kaesong, siendo todos los indicios visibles de que adelanta en su tarea; pero, a la vez, el jefe de la delegación del Comando de las Naciones Unidas, vicealmirante Charles Turner Joy, previno a los rojos que el Octavo Ejército "se mantendrá en guardia" hasta que se haya concertado definitivamente la paz en Corea.

Los observadores que estuvieron ayer sábado en Kaesong informaron que los fragmentos de la conversación y las risotadas procedentes de la habitación donde los miembros del subcomité consultaban los mapas militares en busca de una línea de tregua aceptable indicaban que habían llegado a una fase del "regateo".

A la vez que la atmósfera cordial que rodea las deliberaciones secretas del subcomité aumentaba el optimismo de que pronto se llegará a un acuerdo, el vicealmirante Joy hizo saber que el Ejército de las Naciones Unidas se propone estar preparado para un ataque comunista.

Al mismo tiempo, el comandante del Octavo Ejército, general James Van Fleet, llevó un ataque importante sobre el frente de 40 kilómetros en Corea, destinado a conquistar un terreno necesario para la defensa de dicho ejército.

Su objetivo, que es limitado, consiste en eliminar la saliente roja que penetra hacia el sur en dirección al embalse de Hwachon, donde las tropas comunistas ocupan un terreno alto desde donde se dominan las posiciones de las Naciones Unidas.

El ataque halló una resistencia entre "moderada y fuerte" en general, pero en algunos casos fué fanática.

Ese ataque sirvió de ilustración en el propio terreno de lo que el vicealmirante Joy quiso significar, cuando advirtió que el Ejército de las Naciones Unidas se mantendrá en guardia.

Joy explicó, mediante una declaración dada a conocer en esta base avanzada, que el armisticio favorecerá al ejército comunista, al proteger sus convoyes de los ataques aéreos y navales aliados.

Añadió que la primordial misión de un comandante militar es garantizar la seguridad de sus tropas, lo cual es precisamente lo que está haciendo la delegación de las Naciones Unidas al insistir en una adecuada línea de defensa.

"Debemos retener —dijo— las posiciones defensivas. Debemos mantener nuestra guardia militar hasta que parezca segura la solución final del problema coreano."

La propaganda comunista opinó en forma distinta. En un llamamiento al patriotismo del pueblo norcoreano, por la radio de Pyongyang, el Primer Ministro norcoreano, Kim Il Sung, acusó al Octavo Ejército de prolongar las negociaciones para "apoderarse del territorio norcoreano", y pidió al pueblo que haga el máximo esfuerzo por derrotar al "agresor norteamericano".

La sesión de ayer sábado del subcomité duró tres horas y 48 minutos. Comenzó a las 11 ante meridiano, fué levantada para el almuerzo y se suspendió a las 4.18 P. M. hasta hoy a las 11 A. M.

Es probable que la reunión de hoy sea la más fructífera. El ambiente en que se desarrollan las deliberaciones secretas ha preparado el terreno para un acuerdo. Durante dos días, el representante de las Naciones Unidas, mayor general Henry Hodes, ha cambiado ideas con su colega norcoreano, mayor general Lee Sang Cho, libres ambos del estiramiento protocolar que ha caracterizado las conferencias entre las delegaciones de uno y otro bando.

Es evidente que la línea de tregua tendrá que satisfacer en su casi totalidad los deseos del Comando de las Naciones Unidas, pues el vicealmirante Joy, en la citada declaración distribuída aquí, recalcó que sería desastroso "para cualquier comandante exponer sus fuerzas a lo largo de una línea política de demarcación, en vez de colocarlas en buenas posiciones militares defensibles, donde puedan protegerse en caso de que infortunadamente se reanuden las hostilidades".

PREMIER JAPONES ASISTIRA A REUNION DE SAN FRANCISCO

TOKIO, 18 (UP).— El Primer Ministro, Shigeru Yoshida, encabezará la delegación japonesa, formada por representantes de los diversos partidos políticos, en las ceremonias de firma del proyecto de tratado de paz en San Francisco. La representación que llevará Yoshida equivaldrá a las tres cuartas partes de la Dieta.

El Partido Democrático del Pueblo decidió anoche enviar un delegado, conjuntamente con el Partido Liberal del Premier Yoshida y con la Sociedad de la Brisa Verde, el tercer grupo en importancia en la Cámara Alta.

La delegación oficial de seis miembros fué aprobada en una sesión especial de la Dieta celebrada anoche, precisamente antes de entrar en receso.

Durante las interpelaciones, ayer y hoy, los miembros de la Dieta interrogaron repetidas veces a Yoshida sobre el propuesto pacto.

WASHINGTON, 18 (UP).— Los diplomáticos pronostican que Checoeslovaquia asistirá a la Conferencia en San Francisco, en donde se firmará el tratado de paz con Japón, para reforzar los esfuerzos soviéticos y polacos de bloqueo a dicho tratado.

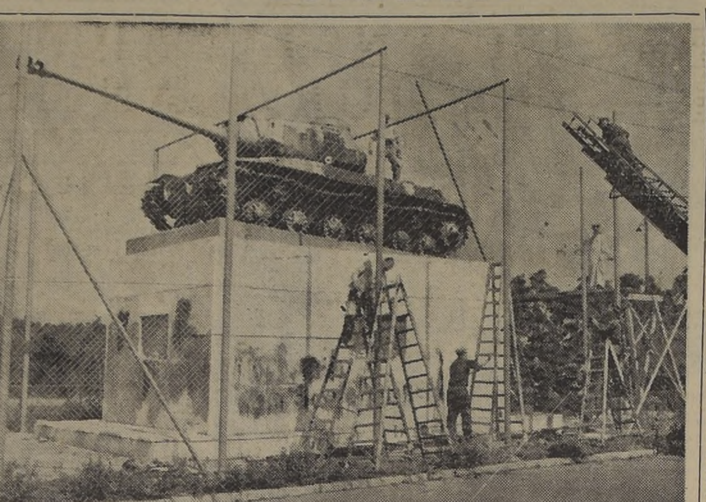
Esos funcionarios dijeron que es un hecho tal participación, después de revelarse que Polonia había decidido concurrir a la reunión de San Francisco, que se llevará a efecto el 4 de septiembre.

Otro diplomático aseguró que el Gobierno polaco había solicitado ya visaciones ante la Embajada norteamericana en Varsovia.

La asistencia de tres naciones comunistas promete un furioso ataque contra el referido tratado de paz. Los delegados comunistas se proponen, además, pedir que China roja sea invitada a la conferencia.

Estados Unidos, como la nación invitante, cree que la mencionada conferencia terminará el 8 de septiembre, de acuerdo con lo proyectado.

Devastador bombardeo aéreo en Corea



PROTEGEN UN MONUMENTO BELICO SOVIETICO EN BERLIN.— BERLIN.— Obreros levantan una cerca de 18 pies de alto alrededor del monumento soviético de carácter bélico, que los rusos construyeron en Berlín y que representa un tanque comunista, de los que primero entraron en la capital alemana en la guerra pasada. Se tomaron medidas para levantar esta defensa, a causa de una actitud de parte de unos berlineses enfurecidos, que hicieron un ligero daño al tanque soviético. A raíz de este incidente, hubo cambio de notas entre rusos y norteamericanos. Estos últimos sugirieron que el monumento fuera retirado del sector occidental y llevado al sector oriental. Como los soviéticos se negaron a dar este paso, los norteamericanos procedieron a levantar este alambrado alrededor del tanque simbólico.— (Foto ACME).

Soldados aliados emprendieron gran ofensiva terrestre

TOKIO, domingo 19. (U. P.).— (Por Robert Vermillion).— Millares de soldados aliados emprendieron el sábado un ataque a fondo, en un sector de 40 kilómetros del frente este-central, después de uno de los más devastadores bombardeos de artillería de la guerra de Corea.

Más de cien aviones norteamericanos "Sabre" y de construcción rusa "Mig-15", libraron dos combates aéreos en el "callejón de Migs", al sur de la frontera de Manchuria. Los rojos huyeron ambas veces, después de sufrir la probable destrucción de un aparato y la avería de otro.

El ataque aliado por tierra fué la primera acción importante desde el principio de las negociaciones del armisticio de Kaesong. La ofensiva limitada se ordenó para eliminar una saliente comunista en la línea de batalla al norte del embalse de Hwachon y al este de la zona del antiguo triángulo de hierro.

Un despacho del Cuartel General del Octavo Ejército dice que "millares" de combatientes de las Naciones Unidas emprendieron la ofensiva contra una resistencia roja, calificada entre moderada y "fanática", para defender las posiciones que dominan la línea de defensa de las Naciones Unidas. (La censura ocultó el número de divisiones participantes).

Las fuerzas de las Naciones Unidas arrancaron constantemente el terreno a los comunistas, con el apoyo de ruidosos ataques aéreos y de artillería. Los comunistas ocupan importantes posiciones en las alturas de la región desde la primavera, y se desarrollan batallas casi diarias por la posesión de las estratégicas lomas. Los jefes militares dijeron que el ataque es "necesario militarmente para rectificar nuestras líneas e impedir la observación roja de las actuales posiciones nuestras".

Los grandes cañones aliados del sur hicieron centenares de disparos sobre las muy fortificadas posiciones rojas, permitiendo a la infantería avanzar lentamente contra un número indeterminado de veteranos comunistas.

Los rojos hicieron un mayor uso de su artillería y morteros el sábado, en todo el frente. Hicieron 75 disparos de morteros de 82 milímetros sobre las unidades al sur de Kaesong. En una hora hicieron también 31 disparos contra las tropas al norte de Kumhwa, 32 kilómetros al noroeste de Hwachon. Veinticinco kilómetros al oeste, en la región noroeste de Chorwon, hicieron 125 disparos. Otros 176 fueron hechos contra las posiciones aliadas al noroeste de Yonchon, que está 21 kilómetros al sur de Chorwon y al norte de Seúl.

Unidades de las Naciones Unidas encontraron difícil la captura de una altura en un ataque al noroeste de Yonchon. Fueron repelidos dos veces, pero a la tercera ascendieron contra un intenso fuego de armas pequeñas y morteros, y desalojaron a los rojos.

Las unidades navales de las Naciones Unidas continuaron bombardeando intensamente las posiciones de tierras en ambas costas, y los aviones de los portaaviones atacaron en el interior los centros de abastecimiento y enlaces carreteros.

La Fuerza Aérea informa del primer combate aéreo de aparatos a reacción del día, el primero desde el 11 de julio. Ocurrió sobre Sonchon, cuando 30 aviones rojos atacaron a 29 Sabre. En el segundo, cerca de Sinuiju, 28 Sabres pusieron en fuga a 24 Migs, después de un combate de 10 minutos, a una altura entre 5 y 10 mil metros.

RESURGEN LAS ORGANIZACIONES DE CARACTER NAZI EN ALEMANIA

HAMBURGO, 18.— (UP).— Una nueva organización secreta neonazi llamada "Cuerpo de la Libertad", pidió la libertad de todos los criminales de guerra alemanes encarcelados, el restablecimiento de la soberanía completa y la reconstrucción del "Estado germano guerrero".

Los dirigentes de la organización pidieron también que cien divisiones norteamericanas ocupen posiciones a lo largo de la frontera del "Telón de Hierro" hasta que Alemania haya tenido tiempo de rearmarse.

La formación del "Cuerpo de la Libertad", que sus dirigentes afirman que tiene ya más de mil miembros, fué anunciada en el curso de una conferencia colectiva de prensa convocada anoche en el mayor secreto.

Se cree que es la primera organización de ese género que ha surgido en Alemania desde la terminación de la guerra pasada. Al parecer tiene mucho parecido con "Los Cuerpos de la Libertad", ultranacionalistas que lucharon sangrientamente en las calles de las ciudades de Alemania preparando así el advenimiento de las tropas de asalto nazis.

La formación del "Cuerpo de la Libertad" fué anunciada por sus dos jefes, Carl Heinz Neumann, de 29 años, ex suboficial de Marina y Hermann Lamp, de 38 años, ex sargento de la División "Cabezas de la Muerte" de las tropas de asalto, unidad que proporcionó guardias para los campos de concentración nazis.

Después de formular precisas demandas, Lamp declaró:

"En la lucha contra los bolcheviques podemos ser los mejores camaradas del occidente libre; pero antes de rearmarnos debemos obtener la plena soberanía y el acantonamiento de hasta cien divisiones norteamericanas a lo largo del Telón de Hierro. El rearme de Alemania sería considerado por los rusos como una violación de las condiciones de la rendición y tratarían a los soldados alemanes como ladrones. No puede exigirse al soldado germano que se suicide".

Añadió que los aliados occidentales están "laborando con fuerzas equivocadas" al apoyar al Gobierno de Bonn. Dijo que el "Cuerpo de la Libertad" no reconoce al Gobierno de Alemania Occidental como el verdadero representante del antiguo Reich germano. "En nuestra opinión, añadieron, el gran Almirante Karl Doenitz, ilegalmente encarcelado por los aliados, sigue siendo el jefe del Reich alemán. Las fuerzas alemanas capitularon en 1945, pero el Reich no lo hizo".

La insignia del "Cuerpo de la Libertad" es una cruz negra igual a la condecoración alemana de la Cruz de Hierro, bordeada de blanco y rojo.

Neumann dijo que la nueva organización fué propiciada por el ex coronel de la aviación alemana Ulrich Rudel, que vive en Argentina y que se dice vino a Alemania el mes pasado para obtener una pierna artificial, pues le falta un miembro inferior. Neumann dijo que sólo se aceptan hombres entre 18 y 38 años como miembros de la organización.

Clarinetista negro contrajo matrimonio con rubia alemana

JEAN LES PINS, (Francia) 18 (U. P.)— Sidney Bechet, famoso clarinetista negro norteamericano, de 62 años de edad, y Elizabeth Ziegler, de 52 años, alemana, de cabellos rubios, contrajeron matrimonio en una de las más alegres y extravagantes ceremonias que se recuerda en la Riviera francesa, y en las cuales grupos de jóvenes existencialistas de la margen izquierda del Sena se mezclaban con la nobleza y con figuras destacadas del cine y el teatro.

Sidney y Elizabeth fueron casados por el Alcalde Jean Rambaud, después de haberse conocido y comprometido en Frankfort.

Anteriormente, Elizabeth se casó y divorció, pero hace poco encontró de nuevo a Bechet en Argelia, y decidieron llevar a cabo los planes que trazaron en 1928.

Cinco orquestas de jazz encabezaron la comitiva de 400 personas en el desfile desde el Ayuntamiento a través de las calles Antibes y Jules les Pins.

Al acto asistieron la Princesa Fawzia, de Egipto, la Mistinguette y el actor Raymond Legrand.

"PURGA" EN REGIMEN COMUNISTA DE CHINA

HONG KONG, 18 (UP).— Fuentes chinas, generalmente dignas de confianza, dijeron que el régimen comunista chino ha ordenado una nueva purga —esta vez contra sus asociados que pertenecen a los así llamados "partidos democráticos", que se unieron a los rojos siguiendo la conquista de China por Mao Tse-tung.

La purga, que está en pleno desarrollo, es contra los elementos disidentes o de oposición, ex empleados o adherentes al Gobierno nacionalista, a quienes los comunistas califican de "contrarrevolucionarios".

NUEVA EXPLORACION INGLESA AL HIMALAYA

BOMBAY (India), 18.— (UP.)—Llegó la vanguardia de la expedición británica al Himalaya para explorar una nueva ruta de ascensión del todavía inaccesible monte Everest, de cerca de 9.000 metros de altura, la montaña más alta del mundo.

Los exploradores W. H. Murray y el doctor Michael Ward se muestran confiados de encontrar una ruta de ascensión a la fabulosa "madre de las montañas", en que fracasaron numerosas expediciones. Se les unirán pronto el capitán Eric Shipton, jefe de la expedición, y T. Bourdillon, famoso alpinista.

El primero participó en los intentos de ascensión en los años 1933, 1935, 1936 y 1938. Los intentos anteriores se iniciaron en la ladera norte; pero los británicos proyectan probar por el sudoeste por la depresión misteriosa entre los picos Nuptse y Lhotse.

Los exploradores dijeron que se sabe poco de la nueva ruta y explicaron que su plan no es un intento directo de escalar la montaña, sino de reconocimiento para explorar la nueva ruta de ascensión. Dijeron que la expedición tendrá seis semanas de buen tiempo después de la temporada de los monzones y antes que empiecen las tempestades de nieve.

ULTIMATUM PARA QUE IRAN ACEPTE PROPOSICIONES DE GRAN BRETAÑA

TEHERAN, 18. (U. P.)— Gran Bretaña presentó un virtual ultimátum a Irán, en el sentido que acepte sus proposiciones o que queden definitivamente interrumpidas las negociaciones para resolver el conflicto del petróleo.

Poco después de ser presentada la enérgica declaración británica, los negociadores iranios y británicos tuvieron otra conferencia, cuyos resultados no fueron concluyentes.

Más tarde, el principal negociador británico, Richard Stokes declaró que la proposición de ocho puntos para resolver la disputa que ha paralizado el suministro del petróleo iranio a los países occidentales, era la mejor que podía hacer su país.

Sin embargo, Matin Daftari, negociador y miembro de la comisión irania del petróleo, comentó: "No hemos ni empezado a hablar en el mismo lenguaje".

La respuesta de Irán a esa proposición se dará a conocer mañana; pero, según fuentes oficiales informadas, el Gobierno iranio dijo a los negociadores británicos que la proposición no se ajusta al principio de nacionalización del petróleo. Además, es casi seguro que Irán propone vender el petróleo a Gran Bretaña sólo para su consumo y no para revenderlo. Asimismo, Irán no contratará personal británico en forma colectiva, sino que cada británico que desee trabajar por la Compañía Nacional Irania de Petróleo, deberá firmar un contrato individual. Finalmente Irán no acepta la idea británica de crear una organización mixta para la venta del petróleo.

Con todo, hay esperanzas de un acuerdo, pues el mismo Stokes declaró estar seguro que los iranios desean un arreglo y que confiaba en que las negociaciones terminarían dentro de una semana.

Durante las negociaciones estuvo presente el enviado especial norteamericano, W. Averell Harriman, quien trató continuamente de conciliar los divergentes puntos de vista, para evitar la ruptura de las negociaciones. La respuesta irania a la proposición británica fué entregada hoy; pero sólo mañana la radio de Teherán dará a la publicidad su texto.

GIGANTE CONCENTRACION JUVENIL NEUTRALIZO EN BERLIN FESTIVAL ORGANIZADO POR LOS COMUNISTAS

BERLIN, 18.— (UP).— (Por Joseph Grigg).— Columnas de jóvenes comunistas entraron al son de cantos a la gran plaza de Berlín oriental, esta noche, durante la concentración de protesta contra la policía occidental, a la que acusaron de "atacar" a los manifestantes comunistas hace algunos días.

Se hallaban presentes unos 25 de los jóvenes que resultaron lesionados, con vendajes blancos, para excitar a la muchedumbre contra el "terrorismo" de la policía del oeste.

Esta patrulló la frontera a unos 200 metros de distancia de la plaza, preparada para contener cualquiera nueva invasión.

Los jóvenes, con camisas azules, llegaron formados militarmente hacia las 17.30 horas, y a las 19 horas ya ascendían a 7.000.

Se había erigido una gran tribuna de altoparlantes.

La concentración fué para protestar por las batallas campales del miércoles, en tres puntos de Berlín occidental, que fué invadido por los comunistas.

La plaza en donde se celebró está al lado de la frontera del sector francés, en el distrito de Wedding, que se halla unido al soviético por la Bornholmestrasse, una de las principales vías de Berlín.

El lado soviético está vigilado por unos 15 "Volkspolizei" —policía popular comunista—. Un helicóptero de la fuerza aérea de Estados Unidos voló sobre la frontera con un observador, en contacto con el cuartel general norteamericano, por intermedio de la radio.

Los altoparlantes de la plaza emitían canciones comunistas, y la multitud de vez en cuando daba gritos de "váyanse los norteamericanos".

Los "héroes" vendados ocupaban un sitio de honor en la tribuna, algunos sentados y otros se apoyaban en muletas.

Parecía que la policía de ambas partes procuraba hacer que los comunistas se mantuvieran a su lado en la frontera. La jefatura policial de Berlín occidental dijo que las fuerzas se hallaban listas para impedir cualquier nuevo intento de penetrar en su zona.

Entretanto, la contraofensiva occidental, cuidadosamente preparada, anuló mucho del valor de la propaganda de la concentración de 15 días del Festival de la Juventud Mundial Comunista, que se clausurará mañana.

Las tres potencias aliadas y el Municipio de Berlín occidental atrajeron a más de un millón de jóvenes a su sector para que observaran de cerca el oeste, en donde se les ofreció gratuitamente cine, comidas, televisión, exhibición del Plan Marshall y programas de radio.

El éxito de la contraofensiva asombró a las propias autoridades aliadas, las que se vieron apuradas para ocuparse de los centenares de miles de jóvenes que llegaban de todas partes y en todos los medios de locomoción, pese a las patrullas comunistas y a las amenazas policiales recibidas.

Invadieron 50 locales preparados ex profeso, se apoderaron ansiosamente de un millón de folletos y otros artículos de propaganda, de millones de hojas sueltas, y llenaron todos los sitios e hicieron una infinidad de preguntas a cuantos encontraban.

Cerca de 300 asediaron con preguntas y estrecharon la mano durante dos horas al Alto Comisario norteamericano John McCloy en la estación de radio "RIAS", que organizó la reunión.

Esta fué una de las muchas a que asistieron unos 11.000 jóvenes durante el festival.

Tuvieron ocasión de hablar también con el jefe socialista del oeste, Kurt Schumacher; el Ministro de Asuntos Pangermanos Jacob Kaiser, y con numerosos diputados.

En las casas particulares de los norteamericanos en Berlín se organizaron almuerzos para ser obsequiados, y cuando los muchachos regresaban escondidos a su sector, volvían con un concepto distinto de la vida occidental.

Tuvieron entrada gratis a los mayores cines, con películas norteamericanas; asistieron a conciertos de música de jazz, funciones de televisión y exhibiciones de lo que hace el Plan Marshall, lo que atrajo considerablemente el interés de los jóvenes.

UN TIFON AMENAZA A COREA DEL SUR

TOKIO, 18 (U. P.)—La Oficina Meteorológica del Ejército predijo que un tifón azotará partes de las islas Ryukyu y "afectará" a Corea del Sur en las próximas 24 horas.

Un avión B-29 de la Fuerza Aérea penetró en la zona de la tempestad e informó que el tifón ha disminuído. Los vientos en el centro continuaban con una velocidad de 90 nudos.

PERIODISTAS CHILENOS REGRESAN DE G. BRETAÑA LA SEMANA QUE VIENE

LONDRES, 18.— (UP.)— El personal de la Embajada chilena ofreció un agasajo a los cuatro periodistas de Chile que se encuentran de visita en este país.

Hoy llegaron desde Edimburgo en donde visitaron los establecimientos textiles de esa ciudad.

Los cuatro periodistas, Carlos Vasallo, de LA NACION; Rodrigo Aburto, de "El Diario Ilustrado"; Agustín Edwards, de "El Mercurio", y Luis Hernández Parker, de la Revista "Ercilla", se embarcarán de regreso a Chile a fines de la semana próxima.

EXPLOSION EN FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

SAVONA (Italia), 18 (U. P.) — Dos personas resultaron muertas y otras siete heridas, a causa de una explosión ocurrida en una fábrica de productos químicos, situadas en las afueras de esta ciudad, cerca de San Giuseppe Caito.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana y tía,

MARIA MERCEDES AYALA ROMAN

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Bezanilla N.o 1436, a las 15 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, doña

ELOISA TERRY vda. de SOBRADO

Sus restos serán sepultados hoy, a las 15,30 horas, partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ISOLINA ARRIAZA vda. de LILLO

Sus restos serán sepultados hoy, domingo 19, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, de Avenida Pedro Montt 1391.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

CLOTILDE GAJARDO de AZORIN

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Padre Orellana N.o 1359, a las 16,30 horas.

Constancio Azorín.

IN MEMORIAM

El próximo martes 21 se oficiará una misa en memoria de nuestros queridos e inolvidables padres, señor

ALFREDO LEITON PRADENA y señora ROSA GAMBOA de LEITON

En la Iglesia de San Agustín, a las 10,30 horas (Agustinas esquina A. Alessandri).

La familia.

IN MEMORIAM

Mañana 20 del presente invitamos, una vez más, al cumplirse el tercer aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable mamacita, suegra y abuelita, señora

CORINA SOTO vda. de DIAZ

Se oficiará una misa en descanso de su alma, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, Sn. Fco. esquina Ñuble, a las 10 horas. Rogamos la presencia en la ceremonia sagrada, a nuestras relaciones y amigos.

José Moisés Díaz S., hermanos y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que nos han hecho llegar sus condolencias y acompañaron al Cementerio General los restos de nuestra querida madre, esposa, suegra y abuelita, doña

TERESA QUINTEROS de GUAJARDO

La familia.

Amplio acuerdo chileno-boliviano sobre caminos y transporte

UNA MANZANA DESTRUYO VIOLENTO INCENDIO EN BOGOTA: CONMOCION

BOGOTA, 18. (UP)— Alrededor de veinte negocios situados en el sector comercial de esta ciudad, fueron destruídos por un voraz incendio, que se inició a la 1.30 P. M. y terminó cinco horas más tarde, en medio de la conmoción general de la población.

El fuego comenzó en el edificio que ocupan los almacenes Ley, situados en Carrera Séptima, calle 13, extendiéndose rápidamente a los edificios cercanos y tres horas después casi había arrasado una manzana completa.

Quince máquinas de bomberos realizaron toda clase de esfuerzos por salvar la mayor parte de las mercancías que iban siendo consumidas por las voraces llamas avivadas por un ligero viento que se registró en la tarde.

La policía y el Ejército patrullaron los lugares circundantes de la manzana amagada, con el objeto de impedir acercarse a la gente y evitar desórdenes y posibles saqueos.

Las pérdidas totales no han podido ser calculadas aún, pero se tiene la seguridad de que llegarán a muchos miles de pesos.

Debido a la rápida intervención de las Fuerzas Armadas no se registraron desgracias personales.

LA COSECHA DE TRIGO DE FRANCIA HA SIDO INFERIOR A LA DEL 50

PARIS, 18 (U. P.)— Las cifras oficiales revelan que la cosecha francesa de trigo de este año fué un diez por ciento menor que el año pasado. El Ministerio de Agricultura anunció que la cosecha hasta el 1.o de agosto fué calculada en 69 millones 612 mil quintales, un diez por ciento menor que la cosecha del año anterior en el mismo período, que fué de 77 millones 14 mil quintales.

DESASTRE EN JAMAICA ORIGINA VIOLENTO HURACAN TROPICAL

Más de 40 muertos hay en Kingston

Los daños ascienden a millones de dólares

KINGSTON, Jamaica, 18. — (UP).— Cuarenta personas han muerto, según los informes, al derrumbarse sus casas, azotadas por vientos huracanados, que soplaban a una velocidad de 144 kilómetros por hora, a la par que se hundía en la bahía la goleta dominicana "El Dominicano", ahogándose su capitán y siete tripulantes.

El número de muertos se espera que sea mucho mayor, ya que los muertos contados hasta ahora incluyen solamente a la capital, mientras que el huracán azota toda la isla de Jamaica.

Kingston se convirtió de la noche a la mañana en un balneario tropical, a una ciudad desolada y aislada. Desde hace 24 horas se han cortado la electricidad y las comunicaciones con el resto de la isla.

Durante todo el día la población vió derrumbarse sus hogares por los rugientes vientos. Miles de personas han quedado desamparadas y centenares han resultado heridas.

La región portuaria Port Royal ha quedado completamente destruída, obstruyendo la entrada varios cascos de embarcaciones menores que no pudieron mantenerse a flote. Entre los primeros barcos hundidos figuraba la goleta dominicana, de la cual vanamente se trató de salvar a los ocho hombres que formaban su tripulación. Las autoridades informaron que todos perecieron.

Los rugientes vientos averiaron los edificios y volaron los tejados de los hogares. Parte de las paredes de la penitenciaría de Kingston se derrumbaron, y 70 presos se escaparon.

INFORMA UN AVIADOR

Kingston continúa a oscuras esta noche, y sin comunicaciones con el resto de la isla, pues no sólo la tormenta derribó las líneas telegráficas y de energía eléctrica, sino que ha paralizado el movimiento de trenes.

De primer momento se han calculado los daños a la propiedad en Kingston en unos 18 millones de dólares, pero se espera que esa cifra sea mucho mayor, así como el número de muertos y heridos.

Hasta ahora no se ha recibido informe alguno de las zonas en las afueras de la ciudad, donde se cree que los daños han sido mucho más grandes.

La actriz cinematográfica norteamericana Linda Darnell, su hija de cuatro años y un numeroso grupo de personas de Hollywood que están filmando una película, se encuentran en el otro extremo de la isla y no se han recibido noticias de ellos. Esas personas estaban, sin embargo, en el lado más lejano del centro del huracán.

MIAMI, 18.— (UP).— Un piloto de la Pan American Airways informó haber visto la destrucción al volar hoy al mediodía sobre Kingston, capital de Jamaica, que fué azotada anoche por un huracán. Añadió que las instalaciones del aeropuerto de Palisados están "prácticamente demolidas", y varios barcos volcados en la bahía.

Un meteorólogo de Jamaica logró transmitir un breve mensaje, en que decía que Kingston había sido azotada por huracanes de 130 a 145 kilómetros por hora. Sin embargo, la oficina meteorológica de Miami informó que la velocidad de los huracanes debió ser mayor, pues el meteorólogo jamaiquino no tiene instrumentos precisos para medir esas velocidades.

El jefe del meteorológico de Miami, Grady Norton, declaró que esperaba que el huracán seguirá avanzando en dirección oeste-noroeste hasta encontrarse mañana domingo en los elevados acantilados del lado oriental de la península de Yucatán, situados a 400 kilómetros de Miami.

El capitán Wilford Salter, piloto de un avión de carga de la Pan American Airways, que voló sobre Kingston, envió el siguiente mensaje: "Extensos daños causados en Kingston. Zona portuaria sufrido muchos destrozos. Barcos dispersados en la bahía y varios volcados. Aeropuerto presenta extensos daños y sus instalaciones prácticamente demolidas. Pistas de aterrizaje parecen estar bien, aunque es imposible determinar si presentan hoyos. No hay instalaciones en funcionamiento en el aeropuerto".

El aeropuerto de Palisados está constituído por media docena de edificios, inclusive tres grandes cobertizos. El capitán Salter no dice si la ciudad misma sufrió daños.

Norton manifestó que el rumbo oeste que sigue el huracán permitió a Florida salvarse del primer huracán de la temporada. Añadió que hay probabilidades de que el huracán se dirija hacia el noroeste y se deslice por el Canal de Yucatán hasta el Golfo de México. "Cualquier cosa —dijo— puede ocurrirle".

Aunque el huracán se halla a 880 kilómetros al sur de Miami, la oficina meteorológica emitió boletines habituales de aviso para las embarcaciones pequeñas que se aventuran a navegar entre los cayos durante las excursiones de pesca de fin de semana.

Consejo Interamericano Económico y Social sesiona mañana en Panamá

Onda de calor en Texas: 38 muertos

DALLAS, Texas, 18. (U. P.)— La onda de calor que ha causado ya la muerte de 38 personas desde el día 4 del presente, sigue afectando la región del Estado de Texas.

La mayor parte de la zona del Estado no ha tenido una lluvia desde el 2 de julio, y las temperaturas han llegado hasta los 42 grados centígrados.

Desde el 1.o del presente, ha habido pocos días en que la temperatura haya bajado de 38 grados.

El Comisionado Agrícola del Estado dijo que las pérdidas en las cosechas se elevarán a por lo menos 250 millones de dólares.

Añadió que las condiciones se están empeorando en la proporción de millones de dólares por día.

MOVILIZACION PARA CONCURRIR A CABILDO ABIERTO "PERONISTA"

BUENOS AIRES, 18 (U. P.)— Los concurrentes al Cabildo Abierto del día 22 de agosto comienzan a llegar a la capital en las más diversas maneras.

Además del tren, el automóvil, camión, autobús y el vapor, algunos esforzados afiliados peronistas viajan en patines, bicicletas, automóviles de carrera, y a pie.

Manuel Romera y Gerónimo Duymovich venían a pie desde Rosario, cada uno con un saco de maíz al hombro.

Angel Ernesto Jorge, de tres años de edad, iniciará pasado mañana un raid desde la quinta presidencial, situada en Olivos, hasta la Casa de Gobierno, unos 15 kilómetros en un jeep a pedal, construído por su padre.

Ayer partieron desde Mendoza varios obreros del club Bodega Giol, en patines. Traen un pergamino firmado por sus compañeros, en el que solicitan la reelección del general Perón.

A cada momento se dan nuevos avisos de paros de adhesión al Cabildo Abierto, del día 22.

Los ferroviarios trabajarán normalmente, pero acordaron detener todos los trenes en donde se encuentren durante 15 minutos, aquel día desde las 18 horas.

Los periodistas y gráficos, también, en forma simbólica efectuarán paros periódicos de 15 minutos, desde las 10 horas hasta las 18 hr.s, y a las 2 A. M. del día 23. Los radiotelegrafistas y telegrafistas, harán un paro de 20 minutos a partir de las 15 horas, y los operadores de las radioemisoras suspendarán sus labores dos minutos a partir de la misma hora.

Entre los nuevos sindicatos que se han plegado al Cabildo Abierto, figuran las más diversas entidades, tales como "los peladores de aves", el personal del Senado, de escribanos, de profesiones de Salud Pública, gente de teatro, radio, músicos molineros, Asociación de Obstetricia, ceramistas, lavadores de automóviles, corporaciones de martilleros, abogados y procuradores.

OBREROS DE OMNIBUS TERMINARON HUELGA

MONTEVIDEO, 18 (U. P.)— La asamblea de obreros de omnibus interdepartamentales puso fin a la huelga que mantenían desde el domingo último, y el tránsito de pasajeros en la capital e interior del país, quedó normalizado hoy.

La asamblea de obreros ugetistas (comunistas) intentó hacer prolongar el conflicto; pero los obreros del sindicato autónomo la acusaron de haber utilizado el Consejo de Salarios "para fines comunistas" y, finalmente, se votó por gran mayoría el regreso a sus labores.

SOMOZA ABOGA POR UNIFICACION DE FF. AA. DEL HEMISFERIO

WASHINGTON, 18. — (U. P.). —Funcionarios de la Junta Interamericana de Defensa, han recibido con frialdad la proposición emitida por el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, abogando por la unificación de las fuerzas armadas del hemisferio, bajo el mando de un Estado Mayor conjunto.

Fuentes autorizadas dijeron que la proposición "no armoniza con nuestras ideas". Agregaron que habría dificultades "evidentes" en el abastecimiento, administración y mando. Luego expresaron que estos factores eliminaban la posibilidad por el momento, de que pudieran unificarse las fuerzas militares del hemisferio.

El general Somoza emitió la proposición en una entrevista concedida a la United Press. Sugirió que las fuerzas armadas unidas de las 21 repúblicas americanas fueran abastecidas con armas unificadas, y que su organización y procedimientos, fueran iguales. Dijo Somoza que esas fuerzas unidas podrían ser dirigidas por un Estado Mayor conjunto.

Cooperación técnica y social figuran en el temario oficial

CIUDAD DE PANAMA, 18 (U. P.)—Unos 200 delegados a la reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social comenzarán, después de la sesión inaugural del lunes, una serie de sesiones que se prolongarán a dos semanas.

El temario comprende seis puntos: La segunda reunión especial anual del Consejo será abierta a las 5 P. M. del lunes, en el aula magna de la Universidad de Panamá, por el presidente del Consejo, Jorge Mejía Palacio, de Colombia.

Panamá, como el país sede de la conferencia, dará la bienvenida oficial a los delegados y Mejía Palacio hablará en nombre de las 20 naciones que hayan enviado delegaciones.

La secretaría de la conferencia anunció que el trabajo de la reunión no comenzará realmente sino hasta el martes por la mañana, en el Hotel de Panamá.

Será entonces cuando se elegirá a los delegados que integrarán las distintas comisiones y es también probable que se creen subcomisiones a las que se encomendarán problemas especificos.

El temario comprende los siguientes asuntos:

1.— Reglamentación del precio y reservas monetarias.

2.— Escasez de materias primas y productos.

3.— Transporte.

4.— Cooperación técnica.

5.— Cooperación social.

6.— Estudio del programa de trabajo del Consejo para 1952.

Los funcionarios de la reunión informaron que el primero, segundo y cuarto puntos probablemente serán los que despertarán mayor interés durante las sesiones.

Estados Unidos y América Latina se manifestaron en desacuerdo durante la conferencia de los peritos fiscales en Washington, el mes pasado, acerca de la proposición latinoamericana de crear un sistema que garantice el poder adquisitivo de las reservas monetarias acumuladas.

Algunos portavoces latinoamericanos expresaron asimismo que no estaban satisfechos con la labor de la Conferencia Internacional de Materiales, un organismo de emergencia creado el inverno pasado, con el objeto de garantizar una distribución equitativa de los materiales escasos.

Algunos países latinoamericanos (entre ellos Argentina) han prometido plantear estos problemas en la reunión.

Funcionarios de la Unión Pan americana, que administran el Programa de la Cooperación Técnica de "E.C.O.S.O.C.", han presentado un informe detallando la crítica situación de las finanzas del programa, ascendente a 1.200,000 dólares para 1951.

Debido a que la mayor parte de los países no han cumplido su promesa de contribuir al presupuesto, ocho de los 12 programas en proyecto no han podido ser puestos en marcha.

Un funcionario bien informado dijo que el Consejo tendrá que decidir en Panamá si desea o no la preparación técnica.

Los delegados han estado llegando (casi todos por vía aérea) en los últimos tres días. Se espera que mañana por la noche se encuentren todos acá.

El mayor de los grupos (la delegación norteamericana) está integrado por 18 miembros, llegará esta noche.

EDWARD G. MILLER PRESIDE LA DELEGACION DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18 (U. P.)— El Secretario de Estado Adjunto a cargo de los asuntos interamericanos, señor Edward G. Miller, presidirá la delegación norteamericana a la sesión del Consejo Interamericano Económico y Social que comenzará el lunes en Panamá. Miller partió hoy de Miami para Panamá.

La delegación de Estados Unidos estará formada por 18 personas. Durante la reunión, que durará dos semanas, los delegados de las 21 repúblicas americanas estudiarán los problemas económicos creados por la actual emergencia y el programa de cooperación técnica del hemisferio.

La delegación norteamericana incluye a los asesores de los Departamentos de Estado, Hacienda, Comercio, así como peritos de la Oficina de Producción Nacional y de la Oficina de Estabilización de Precios.

CONGRESO PERUANISTA SE REALIZA EN LIMA

LIMA, 18. (UP)— Un extenso programa de actividades cumplió hoy el Primer Congreso Internacional Peruanista, habiéndose reunido diversas comisiones en la mañana y en la tarde.

Además se realizó una exposición bibliográfica en la Biblioteca Nacional y en la noche se realizó un espectáculo de bailes ofrecido por la Dirección de Educación Artística en el Teatro Municipal.

Oruro e Iquique unidos por camino

FF. CC. ACORTARA EN 100 KILOMETROS ACTUAL DISTANCIA DE ARICA A LA PAZ

LA PAZ, 18. — (UP). — El progreso del comercio chileno-boliviano, que hace algunos meses parecía iba a decaer, ha tomado nuevo aliento con motivo de la firma de un acuerdo entre los Ministros de Obras Públicas y Vías de Comunicación de Chile, don Ernesto Merino Segura, y de Bolivia, General Donato Cardoso, que contempla los siguientes puntos:

Primero: Bolivia y Chile apresurarán el estudio del camino de Oruro a Iquique.

Segundo: Chile subsanará las deficiencias por falta de material de tracción y transporte, en el Ferrocarril de Arica a La Paz, adquiriendo coches automotores y enviando a Bolivia locomotoras de adherencia y carros.

Bolivia estudiará el proyecto del ferrocarril de Machacamarca a Calacoto, el cual acortaría en más de 100 kilómetros la vinculación de Chile y Bolivia por Arica.

Tercero: Bolivia se compromete a otorgar divisas paulatinamente a la sección Chile del ferrocarril de Arica a La Paz, en dólares, por el equivalente de 40.334.860 pesos chilenos, que esa sección tiene depositados en el Banco Nacional de Bolivia. Estos fondos servirán para la adquisición de equipo y material rodante para el ferrocarril de Arica a La Paz.

Cuarto: Chile mejorará las obras portuarias de Arica, para aumentar la capacidad de movilización en el servicio de tránsito de mercaderías a y desde Bolivia. Bolivia adoptará medidas asegurando la preferente salida de los productos mineros y otros por Arica, extendiendo la zona de influencia del ferrocarril hasta donde resulte conveniente y económico su uso.

Con una nueva droga atacan paludismo

WASHINGTON, 18. (U. P.)— Las autoridades sanitarias del Ejército de Estados Unidos informaron que pruebas no decisivas indican que la nueva droga llamada primaquina puede, quizás, constituír una cura rápida del paludismo.

El jefe del Servicio de Sanidad del Ejército, mayor general George Armstrong, al hacer tal anuncio, dijo que los resultados obtenidos hasta ahora con primaquina permiten adelantar que "quizás sea mucho más eficaz en el tratamiento del paludismo que cualquiera de las drogas actualmente en uso".

Previno que serán necesarias más pruebas para determinar si la primaquina será tan eficaz contra el paludismo de Corea, como lo ha sido contra el paludismo experimental en Estados Unidos.

Los primeros experimentos con primaquina se hicieron entre los presos de la Penitenciaría de Statesville, en Joliet, Estado de Illinois, que se prestaron voluntariamente. Se logró un elevado porcentaje de curaciones sin recurrencia alguna. También se hicieron pruebas en Nicaragua, y actualmente se realizan en varios hospitales militares de Estados Unidos.

La semana próxima se dará primaquina a varios cientos de soldados que han regresado de Corea sin presentar síntomas de paludismo. En Corea se les administró cloroquina, que sólo cura los síntomas, lo mismo que la atabrina y la quinina. El Ejército quiere ver si la primaquina puede curar el paludismo, cuyos síntomas han sido reprimidos con cloroquina.

Con la velocidad del sonido piloto superó marca en Torneo Aéreo

DETROIT, 18. — (U. P.). — El coronel Keits K. Compton, superó la marca de velocidad de la competencia de aviación, por el trofeo Bendix, al volar la distancia de 3.071 kilómetros, desde la base aérea de Edwards, en Muroc, California, hasta Detroit, a una velocidad promedio de más de 889 kilómetros por hora, y alcanzando a veces la velocidad de 1.112 kilómetros por hora.

Compton pasó por encima de la tarima de los jueces en el día inaugural de las competencias nacionales de aviación, exactamente a las 3 horas 26 minutos 56 segundos y 4|10, después de haber partido de California.

El piloto de 36 años, que venció a otros siete pilotos de la Fuerza Aérea, volaba a la elocidad del sonido durante la última etapa del vuelo desde Chicago acá, (la velocidad del sonido es de 1.216 kilómetros por hora al nivel del mar).

Compton voló hoy en un caza a reacción F-86, llamado "Sabrejet".

Otros cuatro aviones llegaron acá 20 minutos 5 segundos y 2|10 después que el de Compton, el cual aterrizó con sólo 25 galones de combustible en sus tanques.

CHILENOS CELEBRAN EN LIMA EL NATALICIO DE D. BERNARDO O'HIGGINS

LIMA, 18. (UP)— La sociedad de chilenos residentes en Lima y sus alrededores "Bernardo O'Higgins", celebrará el primer aniversario de su fundación así como el aniversario del nacimiento del prócer chileno, cuyo nombre lleva, con diversas actuaciones patrióticas, sociales y religiosas, mañana domingo y el lunes.

Mañana, a las 11 A. M. celebrará una sesión solemne y luego un cocktail. El lunes 20 a las 10 A. M. se efectuará una misa en la iglesia La Merced, y a las 11 A. M. colocarán una ofrenda floral en la placa que existe en casa de la calle Espaderos, donde vivió el prócer Bernardo O'Higgins.

CRISIS DE AUTOMOVILES HABRA EN EE. UNIDOS

DETROIT, 18 (UP).— Edgar Kaiser, presidente de la Kaiser-Fraser Corporation, predijo que Estados Unidos sufrirá una "escasez de automóviles este año", la que durará hasta fines de 1953".

Kaiser dijo que su empresa, que producía 1.200 automóviles al día en la primavera de 1948, ha tenido que reducir su producción a 230 vehículos diarios, debido a las escaseces y a haber tenido que dedicarse a la producción de material bélico.

Proyectan oleoducto de Bolivia a Arica

LA PAZ, 18. — (UP). — En una conversación que sostuvo con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación de Chile, señor Merino Segura, el Presidente General Hugo Ballivián, lanzó la idea de que cuando Bolivia explote el petróleo de Caupolicán en el Departamento de La Paz y construya el oleoducto desde ese punto hasta Viacha, centros ferroviarios de La Paz, podría construirse un oleoducto desde Viacha a Arica.

El señor Merino dió la bienvenida a la iniciativa boliviana, la cual, siendo importante, es de largo aliento y a largo plazo.

El Ministro chileno dijo que el petróleo boliviano serviría para la industria del norte de Chile, incluso para el ferrocarril de Arica a La Paz.

Debido a la enfermedad de su esposa, el Ministro señor Merino regresó hoy a Arica, suspendiendo su visita a las refinerías petroleras de Cochabamba.

Se calcula entre tres y cuatro años el plazo para iniciar el estudio de la explotación del petróleo de Caupolicán.

UN MILLON DE PERSONAS VIO LA 1.a JORNADA DEL FUTBOL INGLES

LONDRES, 18 (U. P.)— Más de un millón de aficionados, disfrutando un día de radiante sol, vieron a 92 equipos entrar en acción al comenzar la temporada de fútbol de 1951-1952.

Como en temporadas previas, hubo sorpresas. La mayor de ellas fué la derrota por dos a uno infligida por Chelsea a Blackpool. Chelsea que por escaso margen no fué eliminado de la Primera División la temporada pasada, se esperaba que fuera derrotado, pues, además le faltaban dos de sus jugadores.

El campeón de la Liga de Totenham también sufrió un revés, cuando por una anotación igual a la del juego del Chelsea y Blackpool —2 a 1— fué derrotado por el poderoso equipo de Middlesboroug. Manchester todo lo que pudo hacer, fué empatar tres a tres con West Bromwich.

Newcastle, ganador de la Copa, demostró ser uno de los principales candidatos al campeonato de la Liga, al derrotar a Stoke, por seis a uno.

Arsenal, tuvo un comienzo pobre, empatando dos a dos con Huddersfield. El partido se disputó en el campo de Arsenal, donde los visitantes de Londres siempre han sido considerados como fáciles víctimas.

Preston que quedó en el primer lugar de la Segunda División, tuvo un excelente comienzo al derrotar por tres a dos al equipo de Fulham.

Manchester City, comenzó bien entre los grandes del fútbol al lograr un empate cero a cero frente al potente de Wolverhampton Side.

Charlton, para el cual Burnley ha sido siempre un temible enemigo, también tuvo un buen comienzo. A pesar de que en las temporadas previas siempre ha sido derrotado por Burnley, Charlton, esta vez anotó un goal que le dió la victoria.

Festival en honor al general B. O'Higgins

En el Estadio Recoleta se llevará a cabo hoy un festival deportivo con motivo del natalicio del prócer de nuestra Independencia, General Bernardo O'Higgins. Con tal motivo, se ha confeccionado el siguiente programa:

9.30 horas, partida de fútbol, entre los equipos del México Central y José M. Carrera; 10 horas, pruebas atléticas por el club Green Cross; 11.30 horas, Izamiento de la bandera a los acordes de la Canción Nacional, ejecutada por la banda del Regimiento Tacna; 11.35 horas, co ocación de una ofrenda floral por la Primera Compañía de Bomberos de Conchalí al Monumento de O'Higgins; 11.30 horas, Alocución de la biografía del prócer por el Administrador señor Desiderio Pineda. Misa y bendición por el cura párroco de la Iglesia San Alberto, Presbítero señor Mario Román de la Fuente, con asistencia de diversas delegaciones; 14 horas, partidos de fútbol y 18 horas, baile social.

La Administración del Estadio filmará una película de 16 m|m, de toda la ceremonia.

FUTBOL OFICIAL EN LIGA INDEPENDENCIA

La Liga Independencia de Fútbol ha fijado para hoy los siguientes encuentros:

Cancha Roberto del Río N.o 2: Unión Centenario con Enfield, tres equipos, a las 9.30 horas.

Cancha San José: Río Jachal con Imperial, tres elencos, a las 9.30 horas.

Cancha Rodighiero N.o 1: Vifransil con Navarrete y López, tres equipos, a las 9.30 horas.

Cancha Rodighiero N.o 2: Alborada con Huasco, tres elencos, a las 9.30 horas.

Continuará torneo de básquetbol femenino

Con bastante éxito se ha venido realizando el campeonato femenino de básquetbol popular en las canchas del Estadio Santiago Morning, torneo que ha contado con el favor del público, que en forma numerosa concurre a las diversas competencias. Este torneo basquetbolístico prosigue esta tarde con el siguiente programa:

15 horas, Pedro Lineros con Ricardo Cumming; 16 horas, Overol con Saeta; 17 horas, Capitán Wood con Portales (2.a rueda), y 18 horas, Estrella de Quinta con Población Igualdad.

Para esta competencia se ha instituído un valioso premio para el cuadro ganador, que consiste en un juego de blusas de raso.

Country Club ganó en rugby a la U. C.

Country Club venció por la cuenta de 12-9 a Universidad Católica, en el encuentro oficial de rugby, jugado en la tarde de ayer en Tobalaba, match que fué dirigido por el árbitro del Stade Francais, señor Pedro Rachet. El encuentro en general, no tuvo alternativas interesantes, por cuanto no hubo juego técnico a través del partido, ya que la mayoría de las acciones resultaron confusas, abundando los scrums y los line-outs. No obstante, ambos cuadros se prodigaron, especialmente el cuadro Universitario, que, estimulado por el triunfo sobre Stade Francais el domingo pasado, trató de doblegar al puntero que venció en razón a su mayor experiencia. Contrariamente a lo que se esperaba, esta vez la línea de tres cuartos del Country Club, no se desenvolvió como en otras ocasiones, debido a la seria resistencia que opuso el elenco católico.

Los cuadros formaron con los siguientes jugadores:

COUNTRY CLUB: Vicuña, Hogge, Velasco, Elssesser, Adams, Campbell, Alvarez, Verhmeren, Nock, Vicuña, Mujica, Macdonell, Truman y Méndez.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Yávar, Ceballos, Delorenzo, Santa Cruz, Facú, Muñoz, Varela, Urrejola, Santa Cruz, Geisse, Idiaques, Galielo, Fricke, Muñoz y Poblete.

Fútbol oficial en Asociaciones San Miguel, Recoleta, Las Condes, Q. Normal y Victoria

Los programas que se efectuarán hoy

Las distintas asociaciones de fútbol de la capital y comunas vecinas fijaron sus programas oficiales para hoy, cuyos encuentros damos a conocer a continuación:

SAN MIGUEL.— Cancha Mademsa: 10 horas, Germania con Vergara 11 horas, Caupolicán con Halcones; 12 horas, Salvador con Montiel; 14.30 horas, Atacama con Balmaceda; 16 horas, seleccionado de Cartagena con San Miguel.

RECOLETA. — Estadio Recoleta: 9.30 horas, México Central con José M. Carrera; 11 horas, homenaje a Bernardo O'Higgins; 14 horas, terceros, Davico y Boggia con José M. Carrera; 16 horas, seleccionado cuadro A con seleccionado cuadro B. Cancha Aguirre Cerda: 9.30 horas, terceros, San Jorge con San Andrés; 11 horas, segundos, San Jorge con San Andrés; 15 horas, segundos, Carlos Navarrete con Unión Rawson, y 16.30 horas, segundos, Esfuerzo de Chile con Pedro Aguirre Cerda. Cancha Los Prados: 14 horas, terceros, Juventud Manzano con América; 15.30 horas, segundos, General O. Puccio con Los Prados, y 17 horas, segundos, México Central con San Ramón.

LAS CONDES.— División de Honor, Defensor Vitacura con San Pascual, cancha del último; Independiente con Barnenchea, Juventud Católica con Miramontes, cancha del último, y Sindical con Mirasol, cancha Independiente. División de Ascenso, Alianza con D. Católica, en cancha Alianza; Municipal con Unión Colón, en cancha del último; Tricolor con La Cañada, en cancha del último, y Lo Gallo con Santa Ana, en cancha de aquél.

QUINTA NORMAL.— Cancha Zambrano 2, Sotomayor con Juan Miranda, tres elencos. Cancha Cristal Yungay, Isabelino Gradín con Fanaloza-Carrascal, dos equipos. Cancha Radio de la Armada, Muzzio Hermanos con Deportivo Encina, tres cuadros. Estadio Municipal, Unión Argentina con Academia, tres equipos. Todas las reuniones comenzarán a las 13.45 horas.

CENTRAL VICTORIA. — Cancha Ochagavía, 9.15 horas, Unión Comercial San Diego con Angamos. Cancha Defensor América, Juan Vicuña con Cañonero. Cancha Estadio Catalán, 14 horas, Atenas con Cruz del Sur. Cancha Halcones, 9.15 horas, Ciclón con Defensor Víctor Manuel. Cancha Juventud de Maule, 9.15 horas, Juventud de Maule con Luis Mella.

SEGUNDA ETAPA DEL TORNEO DE BOX DE SANTIAGO SE CUMPLE ESTA TARDE

En el cuadrilátero del Estadio Chile continuará desarrollándose esta tarde a las 17.30 horas, la segunda etapa del Campeonato de Box Amateur de Santiago, en el que intervienen los púgiles aficionados más avezados de los diferentes clubes de la capital. En el programa de hoy figuran hombres como Gilberto Reyes, del Cía. Chilena de Electricidad; Hugo Salinas, del Subestaciones, considerado virtualmente como el mejor mediomediano liviano de Santiago; Tristán Medina, del CIC y Juan Gervis, del Corcolén.

El programa que ha elaborado la dirigente local es el siguiente:

GALLO: Rubén Ortiz (Yarur) con Aníbal Cofré (Vivaceta) y Humberto Vargas (Comercio Atlético) con Lautaro Valenzuela (Cía. Eléctrica).

PLUMA: Enrique Jofré (Huracán) con Víctor Cepeda (Corcolén) y Héctor Mejías (Yarur) con Gerardo Cienfuegos (Carlos Uzabeaga).

LIVIANO: Sergio Morales (Fortín Mapocho) con Juan Gervis (Corcolén) y Mario Martínez (Fortín Mapocho) con Humberto Alvis (Cía. Eléctrica).

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Tristán Medina (CIC) con Hugo Salinas (Subestaciones) y Julio González (Yarur) con Feliciano Maturana (Barrancas).

MEDIOMEDIANO: Daniel Hormazábal (Famae) con Gilberto Reyes (Cía. Eléctrica) y Sergio Mardones (Propa) con Rubén Aracena (Cía. Eléctrica.).

LOS ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago hizo las siguientes designaciones para el fútbol oficial de hoy:

CURICO: tarde, señor E. Núñez Toro.

WALTER MULLER: mañana, señores E. Gutiérrez y A. Reginato; tarde, señor J. Villagrán O.

SAN FELIPE: tarde, señor J. Zamora M.

RANCAGUA: tarde, señor L. Santelices B.

PEÑAFLOR: tarde, señor J. Castro F.

BANFIELD DE YUNGAY: mañana: señores J. Zapata y J. Cepeda.

ESTADIO MILITAR: mañana: señores J. Castro y G. Vergara; tarde, señores P. M. Espinoza y V. Martínez.

SANTA FILOMENA: mañana, señores M. Castillo y H. Yáñez.

ESTADIO NACIONAL N.o 2: mañana, señores Fdo. Cares y D. Sierralta; tarde, señores J. del Valle y J. Celis.

ESTADIO NACIONAL N.o 3: tarde, señores T. Guzmán y Apol. Cuevas.

ESTADIO NACIONAL N.o 4: tarde, señores R. Aliaga y L. Poblete.

ESTADIO NACIONAL N.o 5: tarde, señores A. Lucero y R. Gallano.

ESTADIO NACIONAL N.o 6: tarde, señores L. Bassaletti y G. Oliver.

ESTADIO NACIONAL N.o 7: tarde, señores C. Toro y V. Díaz.

ESTADIO NACIONAL N.o 8: tarde, señores J. Rodríguez y J. Sabaj.

ESTADIO NACIONAL N.o 9: tarde, señores Ant. Vergara y E. Soto.

ESCUELA ARTES Y OFICIOS: tarde, señores Hto. Domenech y C. Aguirre.

PROPA: tarde, señores L. Moraga y V. Gamboa.

ARCO IRIS: tarde, señores H. Arredondo y F. Llanos.

CUARTA ZONA: tarde, señores J. Suazo y R. Leiva.

ESTADIO FAMAE: tarde, señores Alb. Fernández y B. Calderón.

BORGOÑO: tarde, señor Fdo. Retamal.

NACIONAL ÑUÑOA: tarde, señores J. Argomedo y A. Ban.

EUGENIO MATTE: tarde, señores D. Beher y J. Escobar.

ESTADIO LO SAEZ: tarde, señor R. Osorio.

SAN ANTONIO: tarde, señor L. Victoriano.

LA CISTERNA: tarde, señores G. Bohn, S. Briones y Z. Carreño.

COLINA: tarde, señores L. Arroyo y J. Moreno D.

PUENTE ALTO: tarde, señor C. Mouat.

ESTADIO EL LLANO: tarde, señor E. Baragaño.

MELIPILLA: tarde, señor J. Valenzuela C.

SAN MIGUEL: tarde, señores Fdo. Olhagaray y Fco. Rivas.

BUIN: tarde, señores R. Morales, R. Gho y R. González.

ALGARROBO: tarde, señor C. H. Díaz.

MAIPU: tarde, señor O. Fuentes.

T. SAN VICENTE: tarde, señor O. Núñez.

Torneo de tiro para Campeonato Serie "B"

En el polígono de Recoleta se efectuará hoy por la mañana la etapa final de tiro al blanco para categoría campeones serie B, cuyos competidores dispararán 20 tiros válidos en cada una de las posiciones, a una distancia de 300 metros, en blanco internacional de diez zonas con un tiempo de tres horas para cumplir el total de la rueda.

Esta prueba ha quedado reservada para 13 fusileros de los diferentes clubes afiliados a la entidad provincial, figurando así los siguientes tiradores: Gregorio Farías, Manuel Castillo, Luis Meléndez, Carlos Daveggio, César Farías, Roberto Pinto, Oscar Zelada, Manuel López, Cayetano Pinedo, Manuel Romo, Rogelio, Santiago y Víctor Lira.

SE MIDEN QUINTETOS DE AUDAX Y MONTEMAR

En la mañana de hoy, en varias canchas, se dará comienzo al torneo oficial de básquetbol de la Primera y División de Ascenso, sobresaliendo el encuentro que deberán sostener los cuadros superiores del Palestino y Dávila Baeza, equipos que en la temporada pasada actuaron en División de Honor.

La programación completa anunciada para hoy es la siguiente:

CANCHA FAMAE. — 10 horas: Iberia con Pedro Montt, primera división.

11 horas: Dávila Baeza con Palestino, primera división.

CANCHA UNION ESPAÑOLA. —10 horas: Santiago Morning con Stade Francais, primera división.

11 horas: Audax Italiano con Montemar, primera división.

CANCHA BERENGUER. — 10.30 horas: Huracán con Berenguer, división de ascenso.

CANCHA SAN IGNACIO. — 10 horas: Colo Colo con Balmaceda Juniors, división de ascenso.

11 horas: Maccabí con San Ignacio, división de ascenso.

CANCHA YARUR. — 10 horas: Chacabuco con Halcón, división de ascenso.

11 horas: Yarur con Vagabundo, división de ascenso.

DIVISION DE HONOR.— La competencia oficial de División de Honor del básquetbol metropolitano se iniciará el próximo martes, en canchas del Famae y Unión Española.

En Famae se iniciará el programa con el encuentro a cargo de Sirio con Barcelona, que se jugará a las 21.15 horas.

En el lance principal se enfrentarán Famae, actual campeón del torneo de la Unión Española y vicecampeón de Santiago, con Universidad Católica, campeón de Santiago.

En la Unión Española jugarán Olea con Internacional, en el preliminar, y Unión Española con Ferroviarios Alameda, en el lance principal.

FUTBOL AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, a continuación, los encuentros más importantes:

DEFENSOR CAUTIN-EDAA.— Con tres equipos en la cancha de Mapocho 3600. El Cautín formará así: Ormázabal; Escobar y Echeverría; Sandoval, Pinto y Zapata; Palma, Herrera, Escobar, Sandoval y Sandoval.

BALBOA-PALAIS ROYAL.— En la cancha del último con tres cuadros, empezando con los terceros a las 14.30 horas. El Palais Royal alineará como sigue: Cerecedа; Abarca y Aguiar; Rojas, Berríos y Martínez; Uribe, Bossa, Burgos, Fuentealba y Cona.

BANDERA ATLETICO - UNION PALERMO.— Con tres elencos en la cancha de Irarrázaval 4700. Gorostiaga con Itata a las 14 horas.

ALIRO GONZALEZ-BIMA.— Con los tres cuadros, en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, comenzando a las 14 horas.

MADERAS VILLANUEVA-BRUSELAS.— En la cancha del paradero 14, camino Santa Rosa, La Granja con los tres elencos. La delegación saldrá en microbús especial, desde Av. Irarrázaval 392, a las 13 horas. El Villanueva formará así: Román; Caballero y Pérez; Contreras, Guille y Román; Lucero, Castro, Castillo, Montecinos y Muñoz.

APOLO-LA CRUZ.— En la cancha 6 del Estadio Nacional con los tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

FORESTAL - PORVENIR JUNIORS.— Con los tres equipos adultos, en el Estadio Rodighiero, Inglaterra 2, dos cuadras de los microbuses Vivaceta, a las 14 horas.

REAL OLIMPICO-UNION ITALIA.— En la cancha del Estadio Providencia, con los tres elencos, empezando a las 14 horas. El primer equipo del Olímpico formará como sigue: Fuentes; David y Abrigo; Julio Abrigo, Escalona y Rosales; Medel, Sazo, Vergara, Morales y Onetto.

AUCAS - KUBAN.— Con dos equipos en la cancha del Hospital San Borja, Marcoleta 105, a las 9 horas.

LACUNZA-SAN CARLOS DE PEÑALOLEN.— En la cancha de este último con los tres cuadros adultos. Microbús Vivaceta Los Guindos.

OLIMPICO GACITUA-TOLTEN. —Con tres elencos adultos en la cancha Subercaseaux, paradero 8 de la Gran Avenida, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Olímpico Gacitúa, formará así: Mandolines; Gallinato y Urzúa; Cortés, Díaz y Abarzúa; Ramírez (capitán), Riveros, Fuentes, Vásquez y Alvarado.

MARRUECOS-SAN ALBERTO.— Con tres cuadros. El primero del Marruecos alineará así: Alarcón; Ramírez y Moya; Ugalde, Sepúlveda y Oyarzún; Mafud, Escobar, Robledo, Pérez y Fuentes.

LAUTARO ATLETICO - EVERTON.— En la cancha 5 con los tres equipos. El Lautaro formará de la siguiente manera: Concha; Marciel y Gatica; Aránguiz, Rodríguez y Valdés; Aránguiz, Zapata, Rodríguez, Carvajal y Martínez.

LOS CUCARACHOS - MANUEL GONZALEZ.— Con los tres cuadros en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. Los Cucarachos, formará así: Bustamante; Fritis (capitán) y Bartholin; Espinoza, Avilés y Galaz; L. Bartholin, O. Fritis, E. Fritis, Crelxell y Rancuzzi.

UNION CARMEN-SAN JOSE DE MAIPO.— En la cancha del último, con sus equipos de fútbol. El cuadro de honor del Carmen alineará así: Valdivieso; Jiménez y Véliz; Espinoza, Jiménez y Lagos; Yáñez, Carter, Klarian, Palma y Moreno.

CULTURAL ROBLES - DURANGO.— Con los tres cuadros, en la cancha 4 Norte América, empezando a las 14 horas, con los terceros. El primer equipo del Durango formará como sigue: Basulto; Mourgues y Moreira; Palma, Vilches y Silva; Valenzuela, Acevedo, Bianchie, Acevedo y Rodríguez.

ORDEN LAN-OLIMPICO.— En la cancha LAN a las 9.30 horas, con dos equipos. El LAN, formará como sigue: Rodríguez; Pizarro y Herrera; Parada, Gatica y Castro; Villegas, Aránguiz, Arias, Durán y Osorio.

UNION CAMILO-REAL LIRA.— Con los tres equipos a las 9 horas, en la cancha Independiente. El cuadro de honor del Unión Camilo, formará así: Gorteño; Flores y Atlertiens; Vásquez, Antezana y Riquelme; Cerda, Sepúlveda, Jara, Vásquez y Pérez.

LUMINOR-VERDE MAR.— Con tres elencos adultos en la cancha de Mapocho con Catamarca, empezando con los terceros a las 14.30 horas. El primer equipo del Luminor formará así: Rojas; Plaza y Neculir; Aránguiz, Castro y Castro; Lavín, Lavín, Necuñir, Hernández y Selaz.

LOS PRADOS-GENERAL PUCCIO.— En la cancha del último, a las 14 horas.

LA VOZ DEL PUBLICO

Hemos recibido de Buenos Aires, con fecha 15 del presente mes, la siguiente carta dirigida a la sección "La Voz del Público" enviada por Wadelpo, carnet N.o 1822808, cuyo texto damos a conocer a continuación:

"El mes pasado actuó en el ring del Luna Park de esta capital el pugilista chileno y compatriota nuestro Hugo Caro, de la categoría mediano, enfrentando al calificado adversario argentino Dante Pereira, quien venció a Caro por abandono al 6.o round. Todos los chilenos que presenciamos este combate reconocimos la gran superioridad del argentino pues en ningún momento el pugilista Caro demostró encontrarse en buenas condiciones físicas, por la cual su derrota se justificó plenamente. Esta derrota de Caro, a mi juicio, se debe única y exclusivamente a que dicho boxeador no disponía de un manager que lo dirigiera, es decir, vino sólo a aventurar y a desprestigiar el box chileno.

Si la Federación de Box de Chile no está en conocimiento de esta situación, yo les doy el dato, pues como chileno no quiero que nuestro deporte de "pegar y recibir" sea desprestigiado en el extranjero por boxeadores profesionales que sólo pretenden ganar dinero y no defender con orgullo el box nacional. Por lo tanto, considero que la Federación debiera tomar cartas en el asunto, prohibiendo la salida de púgiles chilenos al extranjero sin la debida autorización de ella. — (Fdo.): Wadelpo, carnet de identidad, N.o 1822808.

N. de la R.— Recientemente la Comisión de Box Profesional envió una nota al Directorio de la Federación, en la que solicita su intervención directa en varios problemas que tienen relación exclusiva con boxeadores y entrenadores. Entre otros puntos, la Comisión hace ver el caso de Hugo Caro que últimamente actuó en Argentina, perdiendo por abandono con el mediano Dante Pereira, noticia que causó extrañeza entre los dirigentes, ya que Caro en su último encuentro sostenido en el Teatro Caupolicán anunció su irrevocable determinación de abandonar el box, lo que hizo notar al público con sus manifestaciones de despedida, recibiendo calurosos aplausos de la concurrencia.

Aun cuando todavía la Federación no ha contestado las peticiones y sugerencias de la Comisión Profesional, sabemos que la dirigente máxima oficiará a todas sus congéneres en Sudamérica, a fin de que impida la actuación de pugilistas que se trasladen a otros país sin el permiso respectivo.

BASQUETBOL: FAMAE CON DAVILA BAEZA

Famae y Dávila Baeza deben brindar esta tarde el mejor encuentro de básquetbol femenino de hoy, ya que ambos cuadros se presentarán con todas sus cracks, sobresaliendo en Famae, Marta Ortiz, Eugenia González y Natacha Méndez, y por Dávila Baeza, Laura Piña, Lucrecia Terán y Ema Erbetta, todas integrantes de la selección femenina de básquetbol de Chile.

La programación completa del básquetbol femenino para hoy, es la siguiente:

CANCHA FAMAE.— 15.15 horas, Euzkady con Ferrobadminton, segundos equipos; 16.15 horas, Sergio Gálvez con Colo Colo, segundos cuadros; 17.15 horas, Colo Colo con Sergio Gálvez, primera división; 18.15 horas, Famae con Dávila Baeza, División de Honor.

CANCHA UNION ESPAÑOLA.— 15.15 horas, Unión Materiales con Flecha, segundos equipos; 16.15 horas, Flecha con Unión Materiales, División de Ascenso; 17.15 horas, Iberia con Erika, Primera División; 18.15 horas, Santiago Morning con Montemar.

Algunos cuadros que actuarán esta tarde, formarán como sigue:

COLO COLO.— Orlanda Garrido, Casilda López, Rebeca Garrido, Noemí Oyanedel y Ruth Orellana.

SERGIO GALVEZ.— Gabriela Inostroza, Luciana Maldonado, Eliana Segovia, Teresa Silva y Adriana Gutiérrez.

FAMAE.— Marta Ortiz, María Inés González, Eugenia González, Leticia Pino y Natacha Méndez.

DAVILA BAEZA.— Lucy Tapia, Lucrecia Terán, Laura Piña, Ema Erbetta y Luisa Caroca.

SANTIAGO MORNING.— Ernestina Villarroel, Irma Otárola, Ruth Lampirein, Hilda Madrid y María Aliste.

MONTEMAR.— Silvia León, Carmen Salazar, Elena Cancino, Julia León y Alicia Cancino.

Béisbol de hoy: El Iquique con Tigres

La segunda fecha del campeonato oficial de béisbol se llevará a efecto esta tarde a las 15 horas, en la elipse del Parque Cousiño. Según el calendario confeccionado por la Asociación de Santiago, corresponderá enfrentarse a los equipos de honor del "Tigres" e "Iquique", encuentro que ha despertado interés entre la gente adicta a la práctica de este deporte.

El cuadro denominado Iquique que está integrado por elementos iquiqueños residentes, tratará esta vez de rehabilitarse después del contraste sufrido el miércoles pasado frente al Centroamérica. Su adversario de ahora será el club Tigres, cuadro que se halla integrado por jugadores exclusivamente de la capital y que cuenta con algunos elementos diestros que ya conocen bien las reglas de este juego.

Los equipos formarán con los siguientes jugadores:

TIGRES: J. Oquendo, P. Maneyro, J. Pizarro, J. Díaz, F. Alvarez, G. Parada, L. Atencio, J. Rivera, J. Crl. do, F. Bobillier y R. Pizarro.

IQUIQUE: C. Poblete, G. Agurto, P. Landeta, H. Hidalgo, C. Muñoz, J. Boggero, V. Hidalgo, H. Rodó, G. Ragg y E. Poblete.

HOY ES LA FIESTA DEL FUTBOL: COLO COLO-MAGALLANES

El optimismo es igual en albos y albicelestes

EL MATCH QUE MAS APASIONA

EN EL PARTIDO de esta tarde entre Colo Colo y Magallanes, llamado con toda justicia, como el más genuino clásico del fútbol chileno, desaparecerá por un momento la aspereza y el nerviosismo que produce la disputa de dos puntos más o dos puntos menos, para dar paso a la tradición firmemente arraigada que existe entre las dos instituciones.

Poco hablan los colocolinos de sus posibilidades futuras, en cuanto a puntos, si vencen a su contendor de hoy. Sus comentarios, sus cálculos y todo ese conglomerado de a veces pintorescos detalles que rodean la realización de un gran espectáculo futbolístico, gira más que nada en torno de cuál será la fórmula para vencer, de qué táctica convendrá adoptarse para amagar con más insistencia la valla rival. En fin, todo se concentra en el match mismo y se olvida lo que vendrá y lo que pasó. Es que para Colo Colo, vencer a Magallanes, si es posible por cifras categóricas, terriblemente ofensivas, si se quiere, tiene tanta o más importancia que adjudicarse un título de campeón.

En Magallanes sucede otro tanto. De acuerdo con la lógica y con los antecedentes —hay que reconocerlo— sus posibilidades aparecen bastante disminuídas. Mientras los albos han ido ascendiendo, los listados han atravesado por un período irregular. Sin embargo, si Magallanes triunfa en el match de hoy conseguirá tres objetivos de extraordinaria importancia: 1.o Haber batido a su enconado y tradicional contendor que es lo más trascendental; 2.o Rehabilitarse plenamente y en sólo 90 minutos de sus anteriores actuaciones, y 3.o Abandonar en la tabla de posiciones la ubicación un tanto inconfortable que mantiene.

Saben los jugadores, dirigentes e hinchas "académicos" que el panorama se presenta sumamente complicado. Pero, también saben que en los clásicos los antecedentes, los títulos y todo lo demás, suele desempeñar un papel secundario. Colo Colo lleva la responsabilidad del favoritismo; Magallanes, en cambio, si cae batido, nada habrá perdido y ello suele otorgar cierta tranquilidad a veces decisiva en esta clase de encuentros. Ello se ha visto en múltiples oportunidades.

Durante la semana el ambiente futbolístico metropolitano ha concentrado su atención en este esperado match. En los cafés, en las esquinas y en los barrios, sólo se ha hablado de Magallanes y de Colo Colo. "Claro, han dicho algunos, el cuadro de Escutti lleva todas las de ganar por sus magníficas presentaciones últimas". Pero, en estas aseveraciones, falta seguridad y convicción plena. El nombre Magallanes, sea cual sea su posición —lo reiteramos— surge como un fantasma que vuelve. Se recuerda que no ha sido una, sino que varias, las veces en que un Magallanes aparentemente desarticulado, ha derrotado a un vibrante y pletórico Colo Colo. También los papeles han sido a la inversa.

Fuera de lo dicho, en esta ocasión más que nunca han menudeado las apuestas. Y es curioso constatar que en este sentido las opiniones están muy divididas. A diez, ocho, cinco o dos mil pesos que ha lanzado sobre el tapete un colocolino, al instante ha surgido un magallánico que ha recogido el guante y el desafío ha quedado formalizado. Son centenares las apuestas que se han pactado en los últimos días.

Y como el clásico de Magallanes-Colo Colo, forma parte importante de casi toda la historia del fútbol chileno, con sus recuerdos, evolución y progresos, algunos han recurrido a procedimientos de hace veinte o más años, como ser las "mandas" a determinados santos y al pintoresco y ya legendario "sahumerio".

Todo lo dicho revela claramente el ambiente que hay para el encuentro de esta tarde que, con toda seguridad, llenará una vez más el Estadio Nacional y se dará paso al más tradicional espectáculo en que Magallanes y Colo Colo sacan a relucir sus valiosos y añejos pergaminos, para entregarse durante 90 minutos a una lucha que a todos apasiona.

"GANAREMOS"

Tranquilos y muy optimistas estaban los jugadores de Magallanes. Ayer en la tarde fueron al partido de las reservas entre Santiago y Unión Española, en la cancha de Santa Laura, siempre acompañados por el entrenador Revecco y por el infatigable dirigente que es don Tomás Roa. Al atardecer llegaron a su lugar de concentración, en la Residencial ubicada en Villavicencio 64. LA NACION les pidió algunas opiniones:

Manuel Durán (arquero:) "Ganaremos; es lo único que les puedo decir. No me harán mella los delanteros de Colo Colo".

Juan Cuevas (zaguero): "¡Pschits! Somos "fijos" ganadores. Ya verán cómo vencemos a Colo Colo. No será por muchos goles, pero seremos los vencedores".

José López (mediozaguero): "Magallanes estaba recontra malo, pero ahora, creo yo que hemos mejorado. Le haremos pelea para conseguir los puntos.

Luis Méndez (centro delantero): "Sé que me cuidarán de cerca y eso no me inquieta. No doy resultados antes de los partidos, pero díganle a los hinchas que haremos buen papel".

Germán Revecco (entrenador): "El equipo ha entrenado bien y tenemos un sistema que puede darnos resultado. No pronostico resultados, por que ya sé lo que es el fútbol. Lo que me importa es que el cuadro juegue bien y haga goles. ¡Poquito es lo que pido...!"



EN GRAN FORMA.— Bien, pero muy bien, se ha visto Manuel Salamanca, alero derecho del Magallanes, en los últimos entrenamientos. Le dará qué hacer a Campos.

LUCIA SALAS DARA PUNTAPIE INICIAL

Lucía Salas Reyes, en su carácter de candidata de los jugadores de Colo Colo en el Concurso Nacional para elegir a la "Reina del Deporte de Chile", dará el puntapié inicial en el clásico de esta tarde.

Podemos agregar que mañana Lucía Salas quedará designada como candidata oficial de la popular institución y a este respecto se designará un comité que hará un llamado a todos los colocolinos del país pidiendo sus votos para esta excelente deportista.

MAS OPINIONES

Opiniones que LA NACION recogió en la calle, en vísperas del gran "clásico":

Héctor Paredes González.— (Empleado público).— "Me gusta el Colo Colo más que el pan. No tengo la menor duda en el triunfo y que será por gran goleada. Acuérdense no más."

Ernesto Plaza (Empleado público). —"Sólo hay un equipo que creo puede ganar a mi Colo Colo y ese equipo es la Católica. ¿Magallanes? No tengo el menor temor."

Samuel Constanzo Daza (Empleado público).— "Respeto a Colo Colo como gran club que es; pero quiero a Magallanes desde hace muchos años y todos mis hijos son también magallánicos. ¡Cómo deseo que ganemos el "clásico"!

Juan Ramos (Dirigente de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas).— "La línea indica Colo Colo; pero no vaya a ser cosa que Magallanes haga el "chistecito". Si el primer gol lo marcan los albicelestes el partido va a ser bonito. A mí me gusta un empate."

Ernesto Orellana (Presidente del Deportivo Arturo Prat de Antofagasta).— "En suerte me toca estar en Santiago en esta fecha del clásico del fútbol chileno. Yo soy partidario de Everton y lo único que deseo es ver un match emocionante, pero me gustaría que ganara Magallanes."

Alfonso Rencoret del Fierro (Antiguo dirigente deportivo del Norte Grande).— "Nada se puede decir con respecto al resultado de estos clásicos. Tanto puede ganar Colo Colo como Magallanes. Lo mejor sería un empate."

Héctor Soublette (Delegado del fútbol de Taltal).— "Este clásico lo gana Magallanes y no hay más."

Jorge Parker (Empleado de Laboratorios Andrómaco)). — "Bueno, a mí como gusto les digo ¡Colo Colo!

Jaime León (Funcionario fiscal).— "Yo en materia de fútbol les confieso soy un cero a la izquierda. Sé que más popular es Colo Colo y de más tradición Magallanes, porque todo el mundo lo dice y nada más. En materia de simpatías prefiero a Magallanes."

EQUITACION EN EL CLUB SAN CRISTOBAL

Esta tarde se realizará el 5.o programa correspondiente a la competencia de saltos, organizada por el Club de Polo y Equitación "San Cristóbal", en el que participan los mejores equitadores de este club y de la capital.



EL CAPITAN Y UN GRAN DEFENSA.— Misael Escutti y José Campos están optimistas respecto al resultado del clásico de hoy: "Estamos tranquilos para el gran partido, donde esperamos hacer nuestro el triunfo".

VICUÑA Y LOS EQUIPOS

Así alinearán los rivales del "clásico", esta tarde, en el Estadio Nacional:

MAGALLANES:

Durán

Morales — Cuevas

L. López — J. López — Godoy

Salamanca — Contreras — Méndez — Valdés — Ibáñez

O

Navarro — M. Muñoz — Morales — Arias — Castro

Sáez — Valjalo — Machuca

Campos — Farías

Escutti

COLO COLO

Arbitro: Claudio Vicuña.



LOS "HERMANITOS DEL DIABLO".— Luis López (agachado) tendrá que vigilar a Castro o a Aranda, en tanto que José deberá entendérselas con Manuel Muñoz. La pareja será un escollo tremendo para los albos.

"GANAREMOS"

Haciendo un paréntesis a su concentración en la Hostería de Los Maitenes, los jugadores de Colo Colo y su entrenador, Luis Tirado, se encontraban ayer a la hora del té, en el Café Santos. LA NACION conversó con ellos, y pudo recoger las siguientes opiniones:

CASTRO: "Yo no sé todavía si juegue. Si me ponen, espero hacerle mucho empeño para que ganemos".

SAEZ: "No nos descuidaremos en ningún momento. Trataremos de hacer goles, y muchos, desde el comienzo".

ESCUTTI: "Como ustedes ven, todos estamos tranquilos y optimistas, esperando el match".

FARIAS: "Ayer entrenamos por última vez, y quedamos en perfectas condiciones, dispuestos a lograr el triunfo".

VALJALO: "Qué les voy a decir yo. Sólo que deseo y espero, al igual que mis compañeros, que logremos un triunfo".

NAVARRO: "Ojalá haga mi golcito y ganemos a Magallanes. Por deseos no nos quedamos, y por empeño tampoco".

MANUEL MUÑOZ: "Siempre estos clásicos son difíciles. No hay más que esperar con confianza y optimismo el resultado del partido".

MORALES: "Aquí estamos tomando un cafecito para estar como toros. Ojalá Ganemos."

ARIAS: "Sin desmerecer los méritos del rival, les diré que tengo confianza en el triunfo".

CAMPOS: "Nada se puede decir todavía. Si desean, pregúntenme lo que quieran después del partido".

MACHUCA: "El equipo está como azúcar. Si la suerte nos acompaña, seremos los vencedores".

ARANDA: "Mañana más que nunca, necesitamos ganar. Puede ser que todo nos resulte".

Lo que hicieron ayer, y últimos aprontes

EN NUESTRA VISITA de ayer a la residencia de calle Villavicencio N.o 64, fono 30323, sitio de concentración del cuadro de Magallanes, encontramos a don Tomás Roa, director de equipo de la entidad albiceleste, quien nos dijo: "Los muchachos están tranquilos, sin nervios ante el gran partido con el gran adversario que es Colo Colo. No les puedo decir quien ganará, pero el cuadro le hará empeños para salir victorioso. Como lo están oyendo, que LA NACION sea el portador de los mejores saludos de nuestra parte, para los socios del Magallanes y público en general. Ojalá mañana tengamos un poco de suerte para llevarnos los 2 puntos".

EN EL CLASICO DE HOY se pondrá en disputa un trofeo donado por don Juan Mora, dueño de la fábrica de trofeos "El Cóndor".

LOS JUGADORES de Colo Colo, que quisieron despreocuparse del importante compromiso, asistieron en la tarde de ayer al Teatro Victoria, donde se exhibe la película Carretera 301. Luego, y siempre acompañados por Luis Tirado, fueron al Café Santos, sirviéndose la mayoría una taza de café. En seguida, en microbús especial, se dirigieron a la Hostería Los Maitenes, lugar de la concentración de los albos, a la cual llegaron el jueves en la noche.

LA SASTRERIA PEÑALBA regalará $ 6.000 al jugador que marque el primer gol del clásico Colo Colo-Magallanes. Como se recordará, esta misma firma comercial obsequió un traje a Jaime Ramírez, de la "U", por haber sido el autor del primer tanto del clásico universitario.

EL MENU PARA EL almuerzo de hoy de los integrantes de ambos cuadros, es el siguiente: del Colo Colo, a las 11 horas: consomé con huevo, biffe con puré, duraznos al jugo, té y leche a discreción; del Magallanes, a las 11.30 horas: caldo o consomé con huevo, bife con puré, fruta de la estación y una Orange Crusch.

LOS DEFENSORES de la casa albiceleste, que están concentrados desde el martes en la noche, han realizado paseos al San Cristóbal y al Parque Forestal. También fueron a los teatros Opera y Metro, encontrándose en ambos con sus rivales de esta tarde, a quienes —como lo cortés no quita lo valiente— saludaron como buenos amigos que son fuera de la cancha.

MOMENTOS ANTES de comenzar el partido, el fútbol profesional rendirá un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins. Una banda militar y una compañía de honor presentará armas en el instante de izarse el pabellón nacional en la torre sur del Estadio.

EL PRESIDENTE del Club Magallanes, señor Hidalgo Ceballos, y Alberto Ruiz de Gamboa, dirigente de la entidad, visitaron en la tarde de ayer a los jugadores del cuadro albiceleste. El señor Ceballos les dijo" que el directorio esperaba el mejor comportamiento, en todos los aspectos, de los defensores de la "academia".

APARTE DE LOS porcentajes para la Federación y División de Honor, sueldos de árbitro y guardalíneas, controles, pelotas, etc., se reducirá del borderau la suma de $ 40.000, que serán para el ganador. El resto será entregado por partes iguales a los clubes. Los 40. mil pesos servirán a la entidad que logre el triunfo, para el pago de las primas, que en este encuentro será de $ 5.000 para cada jugador.

Resultados de ayer en las Reservas

En la tarde de ayer se disputaron dos encuentros que estaban pendientes de la primera rueda del campeonato oficial de las reservas.

En Santa Laura se midieron los conjuntos representativos de Unión Española con Santiago Morning, venciendo este último por 3 a 2. En cancha de la U. C., se confrontaron Everton de Viña del Mar con Iberia, triunfando aquél por 2 a 1.



COMO AZUCAR. —Los adeptos de la "academia" esperan mucho de la "cabeza de oro" del popular "Loco" Méndez. Escutti debe tener mucho cuidado, pues no vaya a ser cosa que...



DISPUESTO A METER MUCHOS GOLES. — Manuel Muñoz, el eficiente delantero de los albos, ha asegurado a sus amigos que meterá más de un gol. ¿Podrá cumplir con lo prometido?

VAN a jugar Colo Colo y Magallanes. En 1925 hubo un movimiento interno en Magallanes y tuvo su consecuencia grande: nació Colo Colo. La consecuencia fué grande, porque después, y hasta ahora, los albos han sido también siempre grandes. Los hermanos Arellano, los Arroyo y varios otros se juntaron en un bar —dicen que fué el "Quita Penas"— para conversar del nuevo club y pensar en su nombre, hasta que la iluminación llegó donde Luis Contreras y explotó un grito de guerra y de triunfo: ¡Colo Colo! Pensaron en todo, en la suerte que les esperaba, de dónde sacarían plata, cómo comprarían las camisetas. En todo, menos en que el Colo Colo iba a ser, con el correr de los años, el club más popular de Chile.

Alguna estrella oculta debe haber seguido siempre y de cerca los pasos del nuevo club, porque desde que llegó a la vida llegó ganando y siendo campeón. ¿Por qué? Nunca se supo. Colo Colo prendió en el pueblo mismo, en lo más recóndito del cariño popular, del hombre pobre y que sufre, de ese hombre triste que encarna todas nuestras tonadas. El "roto" chileno encontró lo que le faltaba y encontró su refugio en un Colo Colo a quien quiere con toda el alma. Por eso es que el fanático de los albos se diferencia del de los demás clubes. Es distinto, porque las razones son también distintas.

En cambio, el que prefiere a Magallanes, es un soñador y es también un sentimental. Es un hombre que vive de recuerdos. Magallanes es uno de los clubes más antiguos de Chile y de mayor tradición futbolística. Fué el primer campeón profesional, título que ganó en tres oportunidades consecutivas —1933, 1934 y 1935—, repitiendo posteriormente tal performance en 1938. Y luego, nunca más. Hace trece años que la gloriosa "academia" no ocupa el primer lugar. Ha estado muchas veces "en la quemada" e incluso ha regalado campeonatos, pero... nada. Por eso es que para la gente del fútbol de hoy el que quiere al Magallanes es un soñador, un hombre que vive de recuerdos. En estos momentos va casi último en el cómputo oficial.

Van a jugar Colo Colo y Magallanes. Y como la historia de cada uno es grande y es diferente, renace con más fuerza que nunca una rivalidad jamás desmentida. Han hecho partidos que no es posible olvidar. Los estadios han vibrado de emoción. Se han ganado por goleadas y también por goles dudosos. Siempre hay mucho que contar después de un "clásico" entre albos y albicelestes. Una vez vencía Colo Colo por 3 a 0, y luego Magallanes lo pasó adelante por 4 a 3, hasta que al final, y felizmente, empataron a 4. Felizmente, porque los nervios y las gargantas ya no daban para más.

El público sabe todo esto que hemos dicho y por eso llena las canchas, sin importarle para nada que uno vaya primero y el otro último. Eso es lo lindo y emotivo que tiene el más "clásico" de los "clásicos" del fútbol chileno: nunca nadie sabe quién puede triunfar.

Van a jugar Colo Colo y Magallanes. Ojalá que jueguen como buenos, que gane el que tiene que ganar, sin otros recursos que los propios del fútbol, en bien del prestigio y del historial magnífico que adornan la personalidad deportiva de estos dos clubes que son grandes entre los grandes.

BYE.

EN BASQUETBOL SE MIDEN DENTAL-LEYES

Por la competencia oficial de básquetbol de la Asociación de la Universidad de Chile, se cumplirá hoy en la mañana, en la cancha de Arturo Prat, con Alameda, los siguientes matches: 10.30 horas, Físico con Pedagógico y 11.30 horas, Escuela Dental con Leyes.

AUMENTAN LAS INSCRIPCIONES PARA EL TORNEO DE FUTBOL "LA NACION"

Ha aumentado el número de inscripciones de clubes para intervenir en el Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios que se iniciará a fines del mes de octubre próximo en las canchas que posee en el Estadio Popular Santiago Morning y en las que poseen algunos clubes inscritos.

Muchos son los premios que se disputarán en este torneo de fútbol popular que auspicia el diario LA NACION y que patrocina el Departamento de Deportes del Estado. Entre los valiosos estímulos donados para este certamen futbolístico, figura la Copa LA NACION, que fué obsequiada por el señor Juan Mora, propietario de la Fábrica de Copas y Trofeos El Cóndor. Este premio y todos los que ha recibido la Comisión Organizadora del Cuarto Campeonato, se encuentran exhibiéndose en la Casa Alonso e Hijos, ubicada en Av. Bernardo O'Higgins 2815.

Esta competencia se efectuará en dos etapas. La primera será la rueda de eliminación en la que participarán todos los clubes inscritos, y la parte final, será la rueda de puntaje en la que jugarán exclusivamente los veinte mejores equipos clasificados en la serie eliminatoria.

Las inscripciones continúan recibiéndose en los siguientes lugares: Administración del Estadio Santiago Morning; Casa Alonso e Hijos; Salones Peluquería Santiago y Casa El Estadio.

La secretaría general del torneo provincial está ubicada en el Centro Hijos de Concepción, ubicada en calle Compañía frente a "El Mercurio".

SE PREPARA PARA EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE EL CIRCUITO MACUL

Se ha fijado definitivamente para el día 30 de septiembre la realización del Circuito Macul, en la pista ya por todos conocida, y que ha sido escenario de emotivas carreras en las que han alternado chilenos y argentinos.

Este circuito dará nuevamente oportunidad a los ases del volante de nuestro país para medir su pericia y arrojo con los connotados ases argentinos Oscar Alfredo Gálvez y Julio Castellani. Dada la experiencia recogida en los circuitos anteriores, se espera poder salvar todas aquellas pequeñas dificultades que se hubieren presentado en ocasiones anteriores, y dar al público y participantes mayores seguridades.

Para atender todo lo relacionado con la carrera, se ha abierto una secretaría, que funciona diariamente, en Avda. B. O'Higgins N.o 2425.

EN BARRANCAS ACTUA SELECCION DE FUTBOL

La selección de barrancas jugará esta tarde frente a la división especial del Green Cross, en la cancha de aquella localidad. Los equipos formarán como sigue:

GREEN CROSS: Armijo; Bascuñán y Brama; González, Jorge González e Inostroza; Lenard, Reijez, Sánchez, Villalobos y Biggs. Reservas: Fuenzalida y Meneses.

BARRANCAS: Guerra; Herrera y Barrera; Barrera, Dagoberto Contreras y Hugo Contreras; Donoso, González, Gamboa, Lópes y Reinoso. Reservas: Velásques.

TRASANDINO CON EL LAUTARO DE BUIN

Por la octava fecha del torneo oficial de la División Amateur, se cumplirán hoy los encuentros que se señalan:

EN BUIN: Transandino de Los Andes con Lautaro.

EN SAN FELIPE: Maestranza Central con Arturo Prat.

EN SANTIAGO: Santiago National con Minas Melón, de La Calera.

EN RANCAGUA: Yarur con Instituto O'Higgins.

EN CURICO: Alianza con América.

EN TALCA: Rangers con Luis Matte Larraín.

Bancos de votos darán las sorpresas

En nuestro concurso "Reina del Deporte"

Luego del escrutinio que se realizará el próximo miércoles, nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", adquirirá un ritmo apasionante que no culminará hasta la noche del 24 de septiembre, donde en un teatro céntrico de la capital se elegirá a la soberana entre las seis candidatas a quienes el público con sus votos haya otorgado las más altas mayorías.

Ante este panorama y con poco más de un mes por delante, las más diversas participantes y sus comités han activado al máximo sus trabajos. Todas se consideran con títulos para quedar entre las seis primeras y ello dará origen, como es fácil de deducir, a una lucha apasionante que comenzará a quedar reflejada, seguramente, desde el octavo escrutinio que tendrá lugar el miércoles.

Los cupones de estímulo por 50 votos, que publicamos en nuestra edición de ayer, pueden significar más de una sorpresa en el próximo escrutinio, ya que estos votos robustecerán enormemente los bancos de varias de las participantes. Sabemos que algunos comités, con el objeto de estimular a sus integrantes, lanzarán esta semana todas sus disponibilidades. Ello puede motivar más de alguna sorpresa de proporciones, de la que no está libre de escaparse ni la propia puntera.

COMO VAN LAS CANDIDATAS

A fin de ilustrar a los que siguen las alternativas del Concurso, damos a conocer nuevamente la posición de las 12 finalistas: 1.a Jeannette Harambillet (U. de Chile), con 512.460 votos; 2.a Mirtho Meneses (Valparaíso y Viña), con 424.080; 3.a Emma Véjar (Departamento de Talagante), con 334.310; 4.a Lucía Salas (Aviación Civil y Colo Colo), con 127.360; 5.a Mercedes Correa (S. Antonio), con 127.290; 6.a Graciela Silva (Esgrima), con 107.410; 7.a Ester Giesen (Ballet Acuático), con 99.770; 8.a Miriam Angulo (Talca), con 90.630; 9.a Gloria Legisos (Artes Aplicadas), con 66.510; 10.a Marta Saul (Ballet Acuático), con 63.110; 11.a Martha Stockmeyer (Los Andes), con 55.340; 12.a Mercedes Meza (Cauquenes), con 52.600

MANIFESTACION EN "EL CHARLES"

Pasado mañana, a las 19.30 horas, don Miguel Colacci, propietario del Restaurant "El Charles", de El Golf, ofrecerá un cóctel a las doce finalistas. A este acto se ha invitado también a dirigentes y autoridades de la I. Municipalidad de Las Condes.

Las adhesiones se reciben en la caja de "El Charles", calle don Carlos 490, o bien al teléfono 163, El Golf.



REPRESENTA A CAUQUENES. — Mercedes Meza Urrutia, de 21 años de edad, basquetbolista y nadadora, es la abanderada que Cauquenes logró clasificar finalista en nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte". Mercedes está recibiendo ahora el aporte de casi toda la zona sur del país.

Cauquenes siente orgullo por su candidata a Reina

CAUQUENES.— Con gran entusiasmo ha seguido trabajando el comité que tiene a su cargo la candidatura de la señorita Mercedes Meza Urrutia, representante de Cauquenes en el gran concurso "Reina del Deporte chileno", que realiza el diario LA NACION de Santiago.

Como se sabe, la señorita Meza quedó clasificada dentro de las doce finalistas, en el escrutinio realizado el 8 de agosto, quedando así en condiciones de optar al cetro del deporte femenino. Posteriormente, a raíz del retiro de la representante de la Asociación de Volantes, señorita Eliana Busch, ha pasado a ocupar el décimoprimer puesto en la clasificación.

En estas condiciones, la representante de Cauquenes ha quedado como la única personera de las provincias del sur del país, después de Talca, habiendo recibido numerosas y entusiastas adhesiones de los círculos deportivos de numerosas ciudades de la región, como Chillán, Concepción, Arauco, Valdivia, Temuco y otras.

Nuestro diario, haciéndose eco del interés que este concurso ha despertado, entrevistó a la señorita Mercedes Meza, de quien obtuvo interesantes declaraciones:

—"Estoy profundamente agradecida, nos declaró, de la acogida entusiasta que me han prodigado mis amigos y compañeros deportistas de Cauquenes, así como el público en general de mi tierra y de toda la región, lo que ha hecho posible ubicar mi nombre dentro de un lugar expectable en el simpático concurso que realiza LA NACION".

—¿Cuáles son sus impresiones, después de este triunfo, que la ha colocado dentro de las finalistas?

—Es algo que no me esperaba, nos responde. Participan en este torneo muchas señoritas, todas ellas bellas exponentes de la juventud y el deporte femenino, que representan a las grandes ciudades y que cuentan con el respaldo de grandes entidades deportivas. El triunfo alcanzado se debe, más que todo, al gran entusiasmo de los deportistas de Cauquenes y de la región, así como el gran cariño que la juventud siente por su tierra natal, lo que los ha inducido a hacer grandes esfuerzos por inscribir una representante en tan interesante torneo.

—Mi edad exacta es 21 años. Me eduqué en el Liceo de Niñas de esta ciudad, cuyo alumnado me ha alentado entusiastamente a seguir en el concurso. Practico, además del básquetbol, que es mi deporte favorito, la equitación. Mi participación más destacada en lides deportivas la tuve en el campeonato zonal de básquetbol que se realizó en Cauquenes el año último.

Desde otro punto de vista, creo ser una buena dueña de casa; mis ocupaciones favoritas son la costura y la cocina. Me gusta preparar yo misma mis platos favoritos en mi hogar.

Aspiro a trabajar. Quisiera encontrar algún empleo, para el cual me encuentro debidamente preparada, tanto para ayudar a mi hogar como para atender a mis propios gastos. Creo que la mujer moderna debe tener cierta independencia económica, lo que no significa que descuide sus deberes de dueña de casa.

A otra pregunta nuestra, Mercedes nos responde:

—"Nó. No tengo novio ni pololeo. No soy partidaria de ciertas excentricidades propias de la juventud actual. No fumo y bailo solo ocasionalmente, en fiestas familiares o de instituciones a las cuales pertenezco".

Al terminar nuestra charla, felicitamos a la digna y agraciada representante de Cauquenes, que se ha demostrado como una muchacha sencilla, adornada de bellas cualidades, en las que, seguramente, se funda el hondo afecto que sienten por ella sus compañeros y amigos.

—"Por mi parte, nos dice para terminar, agradezco grandemente las amabilidades de la prensa, que se ha portado divinamente conmigo y le ruego hacer pública mi simpatía por la hermosa iniciativa que ha tenido el diario LA NACION al realizar este concurso, que redundará en beneficio del deporte y despertará mayor interés por una actividad que necesita todo el apoyo, en beneficio de la juventud y del porvenir del país. Quisiera que mi nombre contribuyera a eso, a interesar a las autoridades a fin de que se dote a Cauquenes de un Estadio y de los medios que le permitan desarrollar sus actividades deportivas". (ROJAS, Corresponsal).

BREVES DEL DEPORTE

FUTBOL EN PROVIDENCIA.— En el Estadio San Ignacio, Av. Bilbao 2810, se llevará a efecto hoy, a las 16 horas, el último entrenamiento del seleccionado de esa comuna. Los jugadores seleccionados son: César Escobar, Atilio Calderón, Julio Albrigo, Mario Ulloa, Raúl Pérez, Luis Ayala, Humberto Soto, Luis Zepeda, Enrique Ayala, Fernando Adasme, Jorge Jaque, Luis Rozas, Armando Letelier, Eduardo Alarcón, Alberto González, Gilberto Correa, Roberto Morales y Augusto Alarcón. Completarán el programa dos partidos entre elencos de divisiones inferiores.

DE DUELO EL JUVENTUD BAQUEDANO.— Diversos acuerdos adoptó el Juventud Baquedano, con motivo del fallecimiento del socio fundador señor Miguel López Rojas.

CICLISMO DEL COLO COLO.— Hoy se efectuará la carrera doble a Melipilla, para lo cual se han instituído premios por 6.500 pesos. Habrá, además, otra prueba de Enlozados Cóndor, a Talagante y El Monte, donde actuarán elementos novicios. Se disputará la copa "Luis Reinoso Silva", que la primera vez fué ganada por el Club Chacabuco.

ATLETISMO.— En la pista de Quinta Normal se efectuará hoy, a las 9 horas, la competencia atlética del Círculo Royal. El programa confeccionado es el siguiente: 200, 800 y 3.000 metros planos; lanzamientos del dardo y martillo; saltos alto y triple; posta de 4x400. Damas: 100 metros, lanzamiento de bala y salto alto.

CUADRANGULAR DE FUTBOL.— Hoy continuará desarrollándose esta competencia organizada por el Mendoza F. C., en la cancha Roberto del Río N.o 2. Actuará el Juventud Maruri contra el Mendoza. Este último actuará con Carlucho; Demarchi y Escudero; Martínez, Arellano y San Martín; Olea, Arellano, Fuentes, Sepúlveda y Arellano. Reservas: Díaz, Azócar e Inzunza.

AL FUNDO LO ARCAYA.— A las 13 horas se trasladará la delegación de jugadores y socios del Comercio Atlético al fundo Lo Arcaya, de Puente Alto. La partida será de San Diego esquina de Avda. Matta.

FIESTAS DEL MEXICO.— Esta tarde finalizarán las festividades en celebración del 17.o aniversario del México Boxing Club. A las 19 horas habrá un baile, al que asistirán todos sus socios y familiares.

DE FIESTA EL SANTA ELENA.— Con diversos actos celebra su 4.o aniversario esta institución del barrio El Golf. Ayer sus dirigentes visitaron la residencia de la señora Elena Errázuriz de Sánchez, llevándole un magnífico y artístico canastillo de flores, simbolizando los colores de la institución. Hoy en la tarde se jugará el partido de fútbol entre solteros y casados, en disputa de once medallas obsequiadas por el presidente del club. Luego habrá una once-comida, que será amenizada por una orquesta.

Ases del volante disputan el 9 el Kilómetro Lanzado

Bartolomé Ortiz, Rafael Peralta, Jorge Verdugo y el resto de los ases del volante de Chile participarán en el kilómetro lanzado que se disputará el 9 de septiembre próximo. Esta prueba es de especial importancia para el automovilismo chileno, pues permitirá, gracias a los modernos aparatos para la medición del tiempo con que se cuenta, saber la velocidad exacta que están desarrollando las máquinas de los pilotos nacionales.

La pista para este importante evento mecánico no ha sido aún fijada y se ha encomendado la misión de ubicar el escenario más apropiado al señor Luis Campos C., secretario de la Asociación de Volantes de Chile.

Ciclismo: se cumple 2.o Torneo Oficial

En el Velódromo de San Eugenio se realizará esta tarde la segunda competencia oficial de ciclismo, que le corresponde de organizar al club Colo Colo y cuyo programa es el siguiente:

PRUEBAS EN CAMINOS.— Doble a Melipilla para las categorías 1.a, 2.a y 3.a; doble a Talagante para los novicios y doble a El Monte para los ruteros de la cuarta categoría.

PRUEBAS EN PISTA.— Dos vueltas a la pista para infantiles; dos mil metros para los juveniles; mil metros para damas; dos mil metros para novicios, final en 15 minutos; 25 kilómetros para la tercera categoría; australiana para las categorías 1.a y 2.a; una hora por equipos para la cuarta categoría.

FUTBOL POPULAR EN 4 CANCHAS

En la mañana de hoy se realizarán importantes partidos de fútbol en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, Francisco Arellano, Población Igualdad y Cuarta Comuna.

El programa confeccionado es el siguiente:

CANCHA STGO. MORNING N.o 1.— Ocupada por los equipos infantiles del Club de Deportes Santiago Morning.

CANCHA STGO. MORNING N.o 2.— 9.15 horas, Población Mac Iver con Alpatacal, terceros adultos; 10.15 horas, Alpatacal con Pobl. Mac Iver, segundos adultos, y 11.30 horas, Población Mac Iver con Alpatacal, primer adultos.

CANCHA STGO. MORNING N.o 3.— Competencia interna del Liceo Nocturno "Federico Hanssen".

CANCHA STGO. MORNING N.o 4. — 9.15 horas, Atlético Chalaco con Los Cóndores de Renca, terceros adultos; 10.15 horas, Los Cóndores de Renca con Atlético Chalaco, segundos adultos; 11.30 horas, Atlético Chalaco con Los Cóndores de Renca, primeros adultos.

CANCHA STGO. MORNING N.o 5.— 9.15 horas, Ciclón con Sergio Gálvez, terceros adultos; 10.15 horas, Sergio Gálvez con Ciclón, segundos adultos; 11.30 horas, Ciclón con Sergio Gálvez, primeros adultos.

CANCHA STGO. MORNING N.o 6.— Competencia de la Asociación Infantil de la 4.a Comuna.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.15 horas, partido de la competencia infantil 4.a comuna, terceros equipos; 10 horas, partido de la competencia infantil 4.a comuna, segundos equipos; 11 horas, Población Delicias "B" con Población Velásquez, terceros equipos adultos; árbitro, señor Jorge Pilonitis. Turno, Población Igualdad.

CANCHA POB. IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780). — Competencia de la Asociación Infantil de Fútbol 4.a Comuna.

CANCHA DEPORTIVO 4.a COMUNA (Bernardo O'Higgins 4780).— 10 horas, campeonato interno del Deportivo FANAC; 11.15 horas, Tienda La Piedad con FANAC, segundos equipos adultos.

EN LA TARDE

Esta tarde, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning se llevarán a cabo encuentros por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol 4.a Comuna y del torneo "Valentín Campos". Además, en el Estadio Santiago Morning se efectuará una nueva fecha del campeonato popular de básquetbol femenino, cuyo programa insertamos en forma separada.

CANCHA STGO. MORNING N.o 1.— 14. 15.15 y 16.30 horas, J. Innovación con 29 de Enero, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Enrique Meza. Turno, Unión Bélgica.

CANCHA STGO. MORNING N.o 2.— 14, 15.15 y 16.30 horas, Unión Bélgica con 5 de Abril, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Norberto Solorza. Turno, J. Innovación.

CANCHA STGO. MORNING N.o 3.— Desde las 15 horas, esta cancha estará ocupada por el Club "Alcantarillado Santiago", que se enfrentará con el Calera de Tango.

CANCHA STGO. MORNING N.o 4.— (Campeonato Valentín Campos). — 14.30 horas, Pobl. Nogales con Fco. Hormazábal, segundos equipos; 15.30 horas, Defensor Thompson con Dos Américas, primeros equipos; 16.30 horas, Fco. Hormazábal con Pobl. Nogales, primeros equipos. Turno, Unión Brasil.

CANCHA STGO. MORNING N.o 5.— 14, 15.15 y 16.30 horas, Pobl. Delicias con Solari, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Carlos Armijo. Turno, 5 de Abril.

CANCHA STGO. MORNING N.o 6. (Campeonato Valentín Campos).— 14.30 horas, Defensor Thompson con Dos Américas, segundos equipos; 15.30 horas, Los Tigres de Barrancas con Estrella de Quinta, segundos equipos; 16.30 horas, Estrella de Quinta con Los Tigres de Barrancas, primeros equipos. Turno, Francisco Hormazábal.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 14 horas, Javiera Carrera con Pobl. Edwards, terceros equipos; árbitro, señor E. Cantillana; 15.15 horas, Pobl. Edwards con J. Carrera, segundos equipos; árbitro, señor Jorge González; 16.30 horas, Pobl. Edwards con J. Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Rubén Pizarro. Turno, Población Igualdad.

CANCHA POBL. IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780). — 14 horas, Pobl. Igualdad con Santiago Juniors, terceros equipos; árbitro, señor Hernán Jara; 15.15 horas, Santiago Juniors con Pobl. Igualdad, segundos equipos; árbitro, señor Leopoldo Roca; 16.30 horas, Pobl. Igualdad con Santiago Juniors, primeros equipos; árbitro, señor A. Bezáres. Turno, Francisco Arellano.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas). — 15.15 horas, Población Carrera con Latorre, segundos equipos; árbitro, señor Augusto Santi; 16.15 horas, Latorre con Población Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Juan Henríquez. Turno, Población Velásquez.

EN HOCKEY JUEGAN AUDAX Y PALESTINO

En la cancha de Santa Laura jugarán hoy en la mañana, por la competencia oficial de hockey en patines, los equipos de Palestino con Audax Italiano. El programa es el siguiente:

9.30 horas, Maestranza con Universidad de Chile, segundos equipos; 10.30 horas, Audax Italiano con Palestino, segundos elencos; 11.30 horas, primeros teams.

Atletas destacados tomarán parte en el torneo "Juvenal Hernández"

Los más destacados atletas nacionales tomarán parte en el campeonato en disputa del trofeo "Rector Juvenal Hernández", que organiza la Asociación Atlética de la Universidad de Chile.

Será este el 16.o campeonato que se realiza en disputa del citado trofeo, que en otras ocasiones ha sido ganado por las diferentes Escuelas. Cabe destacar que la Escuela de Aviación lo ha ganado dos veces consecutivas; por tal motivo, es indispensable para la Aviación adjudicárselo nuevamente, ya que así obtendría definitivamente el valioso trofeo.

La primera etapa de esta competencia atlética se efectuará el sábado próximo, reunión inaugural que contará con la presencia del señor Juvenal Hernández, del Ministro de Educación, y de otras altas autoridades del deporte y universitarias.

El número de atletas inscritos para este torneo es de 500, los que pertenecen a 18 clubes afiliados a la Asociación. Figuran entre los participantes, los siguientes atletas: Hernán Figueroa, Reinaldo Martín, Alberto Labarthé, Hernán Haddad y muchos otros ya conocidos en esta clase de competencias.

ENDESA CON SIAM EN MATCH OFICIAL

Hoy a las 11 horas, en la cancha del Juventud Atacama, paradero N.o 15 de la Gran Avenida, se enfrentarán por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, los cuadros superiores del Siam Di Tella con Endesa, que han cumplido hasta ahora una buena campaña.

—El directorio y consejo de la Asociación se reunirá el martes próximo a las 20 horas, en calle Catedral N.o 1049.

—En la jornada inicial de pimpón de la Asociación Comercial de Deportes, se registraron los siguientes resultados: Teléfonos venció a Grace; Cristalerías a Weir Scott; Mademsa a Gath y Chaves, y Codina se impuso a Universo.

En Rugby se medirán Santa María y Stade

Dos partidos de rugby se efectuarán esta tarde por la competencia oficial de este deporte. El principal se jugará en la cancha del Stade Français entre los cuadros representativos de Universidad Santa María de Valparaíso y Stade Français de esta capital. Simultáneamente se efectuará el otro encuentro en la cancha de Tobalaba, correspondiéndoles intervenir a los conjuntos del Badminton de Viña del Mar y Universidad de Chile.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha acordado la confección de aceras y colocación de soleras en las calles: Placilla, entre Avenida Bernardo O'Higgins y Coronel Souper; Quintana, entre Zenteno y Prieto; Eduardo Matte, entre Sargento Aldea y Maule. Asimismo, ha acordado la repavimentación de la calzada y aceras de la calle Diez de Julio, entre Vicuña Mackenna y General Bustamante.

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 42 de la ley 4,180 sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios que las dimensiones de los frentes y el prorrateo de superficies, que en conformidad a la ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

Número Predio	PROPIETARIO	PRORRATEO	Longitud de frente	Superficie Acera
	CALLE PLACILLA — Entre Av B. O'Higgins y Thompson — COSTADO ORIENTE			
16	Luzzio Rivera Humberto		61.08	123.60
s/n.	Vera Torres M. Antonio		28.30	57.27
56	Gaete Fuentes Romilio		11.03	22.32
62	Carrasco M. Roberto		10.65	21.55
70	Sepúlveda A. Víctor		10.95	22.1[illegible]
4279	Carrillo I. V. de R.		35.10	64.1[illegible]
	Entre Thompson y Coronel Souper — COSTADO ORIENTE			
108	San Miguel I. Victoria		14.95	45.22
114	Acevedo Cárcamo Inés		10.20	30.84
116	Araya v. de Jaque Elena		14.80	44.75
134	Ortiz Canales Juvenal		9.80	29.63
146	Pérez Pozo, Suc.		10.35	31.30
150	Silva Domínguez Jorge		9.80	29.63
154/58	Silva Domínguez, Suc.		20.20	61.08
172	Tapia Fuenzalida Ernesto		9.85	29.78
180	Rojas Manuel		10.00	30.24
190	Ortega Duarte Guillermo		9.80	29.63
198	Cevasco Latten Humberto		12.60	38.10
	Entre Av. B. O'Higgins y Thompson — COSTADO PONIENTE			
4308	Bravo Vega Emilio		34.25	76.46
s/n.	N. N.		10.10	22.55
29	Cáceres Leiva Arturo		14.40	32.14
35	Garay Hernández Rufino		10.00	22.32
45	N. N.		21.70	41.07
55	Estévez Iglesias Juan		8.85	18.78
65	Frías Humberto		10.10	22.55
71	Loyola Manuel		10.10	22.55
77	Gallegos Acuña Ricardo		9.85	21.99
83	Astudillo Osorio Luis		10.00	22.32
87	Moraga Camilo, Suc.		6.63	14.80
	Esq. Thompson			
—	Silva G. Antonio		13.30	29.69
	Entre Thompson y Coronel Souper — COSTADO PONIENTE			
109	Becerra Acevedo Alfonso		28.75	83.89
123	N. N.		10.50	30.64
135	Martónes Q. Humberto		19.90	50.19
149	Barahona Nieto Oscar		21.25	62 01
159	Loyola Carmen		10.30	30.06
167	Araya Cortés Alberto		10.00	29.18
175	Guzmán Gllo. Héctor		9.75	28.45
177	Tocornal Luzmira de		10.25	29.90
187	Flores Lagos Bernardino		10.00	29.18
189	Maldonado Soto Pedro		9.80	28.60
	CALLE QUINTA — Entre Zenteno y Prieto — COSTADO ORIENTE			
98	Luis Bascuñán		31.07	71.43
147	Pedro Granifo		14.80	39.35
s/n.	Lorenzo Olea		14.00	37.22
	COSTADO ORIENTE			
294	Luis Goetz		20.05	56.30
	CALLE EDUARDO MATTE — Entre Sargento Aldea y Maule — COSTADO ORIENTE			
1680	Ricardo Scolari		34.90	48.15
1674	Augusto Zunino		10.50	14.49
1670	Troncoso Ossandón		6.20	8.55
1650	Marín González		8.10	11.18
1640	Juan Sanhueza		11.15	15.38
1632	Hernán Espinoza		13.90	19.18
1606	Suc. López Lucero		25.20	34.77
	COSTADO PONIENTE			
1691	José Serrano		12.45	17.26
1688	Adriana Soto		12.55	17.40
1681	Suc. Altamirano		9.65	13.38
s/n.	N. N.		9.70	13.45
1661	Ema Cornejo		10.60	14.69
1657	Alvarez Manzo		9.83	13.63
1655	V. Manuel Chávez		4.13	5.72
1653	Juana Molina		5.92	8.20
1631	Alejandro Gómez		9.70	13.45
1615	Berta vda. de Mencul		24.90	34.52
	CALLE DIEZ DE JULIO — Entre Vicuña Mackenna y Gral. Bustamante — COSTADO NORTE			
—	Comunidad García Burr			516.30
—	FF. CC. de Maipo		41.00	
	COSTADO SUR			
09/017	N. N.	25.50	211.64	145.67
027/047	Julio Silva	48.40	401.69	255.35
063	Constancio Azorín	12.25	101.67	69.98

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro del plazo de 15 días, contados a partir de la primera publicación. La falta de presentación oportuna dará por aceptadas las dimensiones de los frentes de los predios y los prorrateos respectivos.

ENRIQUE RENARD HOWLAND,
Director de Pavimentación de Santiago,
Suplente.

Quitapenas defenderá su título de invicta en la "Polla de Potrancas"

La hija de Jalí y Quiromancia posee condiciones que le pueden permitir afrontar con éxito el recorrido de 1.700 metros, que a esta altura del año constituye una prueba de fuego para las nuevas.— Lastra, cuyo fracaso último se debe a la forma torpe en que fué conducida, y Ursulina, por su pareja actuación, nos parecen sus más serias enemigas, y quedan para escoltarla

SALADISA SERA FAVORITA EN LA CONDICIONAL PARA POTRANCAS NO GANADORAS

El clásico "Polla de Potrancas", que sirve de base al programa de esta tarde en el Club Hípico, constituye la atracción del meeting, que se celebrará en nuestro principal circo de carreras.

La competencia, que se extiende sobre un recorrido de 1.700 metros y que cuenta con una recompensa de 200 mil pesos a la vencedora, más una cuota de la polla que debe pagar cada una de las participantes, permitirá apreciar los valores de las hembras de la actual generación.

Desgraciadamente, por inconvenientes en su training, no ratificó anotación Exotic, que se ha revelado una de las mejores "tres años", por lo que bien puede el resultado de la carrera ser considerado como un índice provisorio, que habrá de ratificarse cuando la vencedora mida su capacidad con la hija de Treble Crown.

La Polla de Potrancas ha dado motivo, en varias oportunidades, al triunfo de elementos cuyas victorias han constituído otras tantas ruidosas sorpresas y ello puede ocurrir, una vez más, esta tarde por dos razones fundamentales: la primera, es que no hay valores destacados en la generación que puedan catalogarse como francamente buenos; la segunda, lo numeroso del lote en donde muchas veces el factor suerte determina el fracaso de unas y contribuye a la victoria de otras.

Dentro de la escasa lógica de la hípica, es lo más probable que las mejores colocaciones a la llegada las obtengan, por orden de lista: Eolia, ganadora de tres carreras, la última derrotando a la pareja Ursulina en el clásico "Arturo Lyon Peña"; Lastra, que ha ganado dos carreras en forma holgada sobre cuatro presentacio y cuya defección en un compromiso handicap se debió exclusivamente a la forma torpe en que fué conducida; Quitapenas, la invicta hija de Jalí baja a cumplir la competencia con el prestigio de sus fáciles victorias en sus únicas presentaciones. Antecedentes tiene para llegar a la distancia mejor que muchas y sus cotejos confirman su excelente estado de training.

Saltarella ha corrido tres veces, sin figurar en su debut, pero ganando como buena en sus presentaciones siguientes, la última de las cuales fué en el clásico "Cotejo" de su sexo. Tiene el inconveniente de que hace bastante tiempo que no corre y ello es grave cuando tiene que afrontarse una distancia que a esta altura del año constituye una prueba de fuego para elementos que no han cumplido todavía los tres años.

Tetrapla debutó ganando y dejó buena impresión y, por último, Ursulina cuenta con una campaña muy pareja, pues nunca ha bajado del marcador, habiendo ganado dos veces sobre seis presentaciones, y figurado honrosamente en tres clásicos, tras Exotic y Eos en sus últimas presentaciones.

Ninguna de las restantes puede ser descartada, ya que todas son ganadoras y, cual más cual menos, cuentan con performances bien discretas que pueden justificar su triunfo. Por otra parte, el recorrido de 1.700 metros puede ser un escollo insalvable para algunas y ayuda para otras, y resulta aventurado pretender sentar cátedra con los muy escasos elementos de crítica que hasta el momento han proporcionado las anotadas.

Por nuestra parte, vamos a recomendar para el primer lugar a Quitapenas, no porque la creamos nada excepcional, sino por la sencilla razón de que al animal invicto hay que darlo para ganador, mientras no lo derroten. Ese y no otro es el fundamento que nos asiste.

Para escoltarla dejamos a Lastra de la que tenemos muy buena idea, y para tercera Ursulina, por su pareja actuación.

SALADISA, EN LA SEGUNDA

La segunda carrera de la tarde está reservada a potrancas de tres años, que no hayan ganado, y su recorrido se extiende sobre 1.500 metros.

Frolic ha corrido dos veces y en ambas oportunidades se ha clasificado cuarta; Media Furia fué segunda de Americana en su debut y después, cuarta de Corn Flour, Cantinera y Lely; Saladisa reapareció hace una semana escoltando a Alada, performance que la destaca como probable favorita; New England se presenta en buen training y puede corresponder a la alta idea que de ella tienen en su stud; Marquise y Recerca han figurado también, y como esta última lo hizo en su debut hace una semana, debe mejorar considerablemente esa performance.

Preferimos a Saladisa para el primer lugar, dejándole los placés a Media Furia y Recerca.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	Carrera "A"
"LA NACION"	Lismore Costa Rica Lobezno	Saladisa Media Furia Recerca	Recio Seattle Comofiera	Imperial Navegante Ganadero	Nix Terr. dos Mares Gran Copete	Quitapenas Lastra Ursulina	Dashing Lad Debutante Barranca	Vizconde Láudano Sedur	Bernardo Ugolina Finanza	Salvajón Perímetro Tío Pepe
"LA HUASCA"	Lismore Lucaya Lobezno	Saladisa Media Furia Frolic	Recio Dominante Seattle	Rocanea Ganadero Navegante	Gran Copete T. Dos Mares Lutecita	Quitapenas Saltarella Tetrapla	Lover Debutante Quijote	Starkar Sedur Láudano	Bernardo Ugolina Llambión	....
"LA SEGUNDA"	Costa Rica Lismore Chacarita	Saladisa Recerca White Star	Dominante Recio Goleada	Rocanea Cimbra Ganadero	Lutecita Nix Punch	Quitapenas Ursulina Eolia	Lover Finlandesa Debutante	Dimosa Starkar Sedur	Tapita Finanza Austral	Comovás Tío Pepe Milky Way
"EL IMPARCIAL"	Lismore Lobezno Cariblanco	Media Furia Saladisa Frolic	Recio Matterhorn Allá Va	Navegante Rocanea Singapur	Gran Copete T. Dos Mares Nix	Quitapenas Eolia Tetrapla	Lover Barranca Finlandesa	Sedur Láudano Mosqueta	Tapita Santa Fe Bernardo	....
"LA Ultima HORA"	Lobezno Lucaya Lismore	Impecatta New England	Recio Matterhorn Marinha	Imperial Rocanea Cordillerano	Nix Desesperado Vanidad	Lastra Quitapenas Eolia	Dashing Lad Lover Debutante	Láudano Starkar Centro Forward	Tapita Bernardo Ugolina	....
"LAS Noticias GRAFICAS"	Lucaya Lismore Costa Rica	Saladisa Media Furia Impecatta	Seattle Recio Marinha	Imperial Ganadero Navegante	T. Dos Mares Nix Punch	Quitapenas Eolia Ursulina	Debutante Marconi Dashing Lad	Stormy Sedur Centr. Forward	Ugolina Finanza Tapita	Salvajón Milky Way El Churri
"EL DEBATE"	Feria Lismore Costa Rica II	Media Furia Saladisa White Star	Recio Dominante Seattle	Singapur Navegante Rocanea	Nix Algarrobal Gran Copete	Quitapenas Tetrapla Eolia	Marconi Debutante Lover	Dimosa Sedur Láudano	Llambión Biarritz Ugolina	Perímetro Tío Pepe Comovás

Lismore, Recio e Imperial pueden adjudicarse las series más bajas

La reunión comienza con la última serie de los compromisos handicap sobre 1.100 metros, que ha reunido un lote modestísimo de participantes en donde la calidad brilla por su ausencia.

En esta clase de matungos, no se da la línea ni cosa que se parezca, de modo que el pronóstico hay que fundamentarlo a base de impresión personal.

Lismore, que se ha visto en buen estado de training, y que debe ser una de las menos malas del conjunto, nos parece buena carta, y sin extendernos en mayores consideraciones, la hacemos nuestra favorita para el primer lugar.

Para los placés, dejamos a Costa Rica y Lobezno.

RECIO EN LA TERCERA

Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la de tercera hora, pues el lote es bastante parejo y modesto a la vez, lo que abre las posibilidades de triunfo a buena parte de los inscritos.

Celestial es bien ligero, y puede sobreponerse a las ventajas que otorga; Allá va se ve en buen estado de training, y va en la distancia que mejor le acomoda; Comofiera mejora mucho en la cancha grande, y corrió discretamente en la prueba ganada por Navegante; Recio ha estado corriendo bien y será casi con seguridad el favorito por su segundo puesto detrás de Hurí; Seatle ha corrido poco, pero cuenta con figuraciones discretas; Canela y Marinha, al amparo de las ventajas que reciben de sus adversarios, pueden encargarse de proporcionar la sorpresa.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Recio para el primer lugar.

Los placés se los dejamos a Seatle y Comofiera.

IMPERIAL EN LA CUARTA

A pesar de que no figuró en la prueba ganada por Navegante a Ganadero y Rocanea, creemos que Imperial vuelve a ser buena carta en el handicap de cuarta hora, cuya distancia, cien metros más corta, lo favorece y con distinto jinete ahora, puede actuar más medido en las primeras distancias, que fué a juicio nuestro la principal causa de su reciente fracaso. En efecto, el tordillo salió "ahogado" desde el vamos, y al final se agotó, perdiendo todos los lugares en los últimos cien metros.

Taitú, que se vió bastante ligera en la prueba ganada por Bernardo; Costa Brava, que allí corrió discretamente; Rocanea, tercera de Navegante y Ganadero, que vuelven a encontrarse aunque en distintas condiciones de peso, parecen ser los más calificados adversarios que lleba el hijo de Salerno.

Dejamos a Navegante para segundo, y para tercero Ganadero.

DIFICILES DE ACERTAR LA QUINTA Y SEPTIMA: NIX Y DASHING LAD

Excelentes "sprinters" tomarán parte en la mejor serie de las pruebas de velocidad, en donde los pesos fueron distribuídos en una escala amplia que abre las perspectivas de triunfo a casi todos los anotados.

Gran Copete ganó a Terror dos Mares, Aberri y Capataz, y si nuevamente logra partir bien, resulta enemigo muy crudo para cualquiera; Desesperado se vió bastante ligero en el "Jorge Zamudio" y si no lo siguen desde temprano, aquí puede hacer pasar un mal rato a la cátedra; Lutecita baja muchos kilos, y ya sabemos que la hija de Stark se agranda a pesos bajos. Se le ha buscado, además, la monta de Marchant, lo que revela cuánta fe inspira en su caballeriza. Nix cayó estrechamente batido por Morocha el día miércoles, performance que lo señala como la" línea" en esta oportunidad; Punch va en corral con Terror dos Mares, para los efectos de las apuestas, y, separadamente, ambos tienen clara opción. En efecto, Punch fué tercero de Morocha y Nix, y Terror dos Mares, por su parte, escoltó a Gran Copete, que ahora le ofrece tres kilos más en esa oportunidad.

En la esperanza de que Nix repita buena actuación, lo hacemos nuestro favorito.

Terror dos Mares y Gran Copete en los placés.

SEPTIMA CARRERA

Ninguno de los anotados se destaca en la séptima carrera, que corresponde a la tercera serie de los compromisos de velocidad.

Barranca, después de ganar al galope aquí, fué cuarta de Barbarossa, Vat 69 y Cambises; Sand Trick baja en la escala de peso y va recobrando sus formas; Canastero es muy veloz y en pista firme puede ganarlos con una hebra; Finlandés va tras su rehabilitación a un peso que puede permitarle alcanzar la victoria; Debutante fué cuarto de Pirro, Amante y Campista, y Dashing Lad no dejó conformes con su actuación a los de su écurie, que explicaron su fracaso por algunos contratiempos que habría sufrido el hijo de Afghan.

Por el comodísimo peso que le correspondió a Dashing Lad, lo damos para ganador.

Los placés quedan para Debutante y Barranca.

VIZCONDE Y BERNARDO EN LAS DOS ULTIMAS

Cualquiera de los anotados que triunfe en la octava carrera, pagará buen dividendo, pues los pesos han sido distribuídos con acierto y buena parte de los inscritos ha estado corriendo muy bien últimamente.

Vizconde llegó muy cerca en el "Jorge Zamudio Flores", es superior al lote y se desempeña mejor a pesos altos que liviano, por tratarse de un caballo bastante corpulento que necesita jinete capaz de moverlo; Panqueque continúa tan maromero como en sus buenos tiempos, de suerte que su presencia constituye un peligro en toda oportunidad; Sedur viene de ganar en buen estilo a Santin, Starkar y Stormy, y nuevamente tiene la primera opción; Centro Fordward corre bien en pista firme; Starkar cuenta con un recomendable tercer lugar reciente; Láudano se quedó parado en la prueba ganada por Sedur, y va ahora tras el desquite con una apreciable diferencia de kilos con respecto al vencedor; Stormy no puede ir mejor colocado en el handicap, y mejora en cancha blanda, y en cuanto a Symphony, reaparece tras regular ausencia y a bajo peso, circunstancias que la señalan como el lance probable.

Sufragamos por Vizconde para el primer lugar, dejándole los placés a Láudano y Sedur.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura en donde ninguno de los anotados se destaca, lo que hará que el juego se encuentre muy repartido, circunstancia que asegura el buen sport.

Bernardo, coronando una pareja campaña, viene de ganar a Finanza y Tapita; Llambión ha estado corriendo bien en el Hipódromo, donde ganó, y luego fué cuarto; Biarritz remató cuarto en la prueba ganada por Bernardo a Finanza y Tapita, demostrando mejoría; Tapita puede desquitarse de su reciente derrota si corre con un poco de suerteé Ugolina ha logrado dos victorias consecutivas, y si por cualquier motivo encuentra cancha blanda; costará mucho ganarla; Finanza, por último, ha estado peleando toda sus últimas carreras, y va en el peso como para alternar con éxito una vez más, frente a los favoritos.

Reconociendo que la carrera es muy difícil, vamos a preferir a Bernardo para el primer lugar.

Ugolina y Finanza, en los placés.

El corral Luna favorito en la prueba de vallas

Muy del agrado del público habrá de resultar el premio "Crucero" sobre 2.600 metros con vallas, que ha reunido un lote de doce saltarines.

Cómovas escoltó a El Crucero en 3.200 metros, y se ve en buen estado de Training; Perímetro y Salvajón, van en corral, ambos saltan bien y el último de ellos escoltó a Moctelek en 3.800 metros; Tío Pepe corrió en esa misma carrera en donde desmontó a su jinete en el último muro, pero como ahora son vallas, la situación puede cambiar; Milky Way y Consejero, han cumplido buenos ejercicios, y ya sabemos que en pruebas de obstáculos, no se pueden establecer líneas como en carreras planas, pues un obstáculo mal tomado da en tierra con el favorito, y con las esperanzas en él cifradas por sus partidarios.

Preferimos al corral Luna para el primer lugar, dejándole los placés a Salvajón, Perímetro y Tío Pepe.

VALPARAISO SPORTING CLUB

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.10 P. M.— Premio "HONORIO".— 1,400 metros.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— Octava Serie.— Premio: 15,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
L. Valle	D. Vásquez	1	Leyden	54	5	L. Valle
A. Martínez	A. Venegas	2	Villano	54	10	J. Alvarez
L. Alvarez	R. Arredondo	3	Ben Nevis	53	3	El Canelo
D. Miranda	G. Núñez	4	Derecho	53	1	Suc. Farrán
R. Rodríguez	L. Romero	5	Royal Melody	53	9	El Laja
A. Valenzuela	No corre.	6	Antorcha	52	4	A. Valenzuela
F. Parisi	R. Morla	7	Raskolnikov	51	8	F. Parisi
H. Contreras	H. Hevia	8	Lebatza	50	6	H. Contreras
L. Gonzáles	J. Gonzáles	9	Mechín	47	2	Mechín
V. García	M. Anjarí	10	Old River	47	7	Saint Cyr

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.40 P. M.— Premio HIMALAYA.— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Séptima Serie.— Premio: 15,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
R. Saavedra	O. Saavedra	1	Lord Pelumpén	56	9	San Jorge
A. Avila	S. Vásques	2	Shettan	56	1	S. Avila
L. Gonzáles	R. Cárdenas	3	Triguari	55	3	Cbe Viejo
A. Valenzuela	A. Montiel	4	Como Espuma	53	5	Joboca
J. Pinto	S. Maira	5	Insecto	53	11	J. C. Warner
J. Pinto	J. Herrera	6	Limasol	50	4	La Bastille
L. Valle	J. Satorre	7	Rucalín	53	8	L. Valle
L. Gonzáles	L. Silva	8	Montellanos	52	10	Santa Elena
L. Vásquez	M. Anjarí	9	Bardal	50	2	A. Carrasco
F. Parisi	J. Rodrígues	10	Violenta	48	5	P. Méndez
I. Saavedra	R. Arredondo	11	Bufonada	47	7	Corina

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.10 P. M.— Premio "HIDALGA".— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta Serie.— Premio: 15,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
A. García	E. Obregón	1	Recuerdo	57	6	A. García
O. Silva	H. Pizarro	2	Vistark	57	10	América
V. García	S. Vásquez	3	La Ina	56	4	Alcaste
E. Rodríguez	L. Romero	4	Castañita	55	14	Llorca
L. González	R. Cárdenas	5	Cuyano	55	2	"Susy"
D. Araya	J. Herrera	6	Paredones	53	12	J. Cappo
R. Bernal	S. Maira	7	Electra	51	11	R. Rodrígues
R. Bernal	M. Silva	8	Selva Agreste	45	5	J. de Bernal
L. Valle	J. Satorre	9	Karagán	50	9	J. Bermúdez
R. Saavedra	I. Saavedra	10	Madonella	49	13	Patricio
G. Bobadilla	R. Morla	11	Ajenjo	48	7	G. Bobadilla
N. Ramírez	R. Arredondo	12	Orangután	48	7	Saint Cyr
G. Mancilla	No corre.	13	Amarha	46	1	Melosillas
D. Miranda	M. Anjarí	14	Balanga	46	8	Concón

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.40 P. M.— Premio "HONORINO".— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta Serie.— Premio: 15,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
A. Martínez	A. Venegas	1	Aviador	56	8	L. Garrido
O. Silva	H. Pizarro	2	Don Chipe	56	2	América
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Bernabé	53	1	San Jorge
R. Bernal	S. Maira	4	Cabo de Guardia	53	9	Real
O. Urbina	N. N.	5	Chinchel	53	4	L. E. F.
A. García	A. Hormazábal	6	Sazonado	53	7	Melito
E. Rodríguez	L. Romero	7	Visionario	53	6	"Marcia"
L. Alvarez	R. Arredondo	8	Carlomán	51	8	M. Godoy
U. Bravo	M. Anjarí	9	Mafil	51	11	"Pepito"
S. Avila	R. Olivos	10	Mr. Luck	51	10	S. Avila
S. Avila	A. Montiel	11	Sonoro	48	12	Saint Cyr
E. Valenzuela	J. Rodrígues	12	Mujik	50	13	Lavapié
O. Castillo	H. Hevia	13	Astriena	49	3	G. Canales
D. Araya	R. Quiroz	14	Samarinda	48	14	Torpedera

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.10 P. M.— Premio "HUMORIST".— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera Serie.— Premio: 20,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
R. Saavedra	H. Pizarro	1	Sorteo	50	4	Blanquita
R. Saavedra	I. Saavedra	2	El Cairo	56	6	R. del Ejército
O. Saavedra	O. Saavedra	3	Tabaco	52	7	B. Ramírez
I. Duque	S. Vásquez	4	Hallowe'en	57	9	"Gerónimo"
I. Duque	J. Herrera	6	Good Smoke	55	5	I. Duque
C. Muñoz	R. Olivos	5	Fitzroy	53	8	"Lavapié"
F. Parisi	R. Arredondo	7	Blue Fox	54	2	P. Méndez
O. Manríquez	S. Maira	8	Entonado	52	10	J. Zamora
A. Valenzuela	No corre.	9	Premiada	49	3	A. Valenzuela
E. Rodríguez	O. Romero	10	Marconi	48	1	"Marcia"

SEXTA CARRERA.— A LAS 4.50 P. M.— Premio "HEIDELBERG".—1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda Serie.— Premio: 18,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
J. Jordán	S. Maira	1	Display	57	4	Viñamarino
L. Alvarez B	H. Navarro	2	Guardiamarina	55	8	R. Rojas
E. Rodríguez	L. Romero	3	Tapete	55	3	A. C. S.
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Aurelio	54	1	Chantilly
A. Muñoz	M. Díaz	5	Cínico	53	2	A. Muñoz
A. Martínez	A. Venegas	6	Pato Añiñado	53	9	El Carmen
A. García	A. Hormazábal	7	Pegajoso	53	5	G. Valenzuela
C. Muñoz E.	R. Olivos	8	Pitonero	51	6	Bomberos
S. Avila	A. Montiel	9	Cardonal	47	7	Mar del Plata
V. García	R. Arredondo	10	Meridiano	47	10	Itata

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.20 P. M.— Premio "HAROLD".— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: 15,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
L. González	R. Olivos	1	Añañay	55	4	L. Gonzáles
V. García	L. Romero	2	Tam O'Shanter	54	3	Los Pingos
O. Urbina	M. Anjarí	3	Pechuga	53		Richard
L. Valle	J. Satorre	4	Criollo	51	10	L. Valle
O. Silva	L. Silva	5	El Mirlo	51	2	Bohemio
U. Bravo	O. Romero	6	Enramada	51	7	Manderley
G. Bobadilla	R. Jaña	7	Huayca	51	8	La Chiquitita
M. Maira	S. Maira	8	Mariachi	51	11	A. Breque
E. Rodríguez	N. N.	9	Barniz	50	5	A. C. S.
A. Muñoz	R. Arredondo	10	Galicia	50	6	A. Muñoz
H. Contreras	A. Montiel	11	Virazón	50	2	Mahuindanche
H. Contreras	R. Morla	12	Stafford	47	14	G. Rojas
A. Martínez	A. Venegas	13	Augur	48	9	E. Aliaga
A. Valenzuela	J. Rodrígues	14	Habano	48	13	Marianita

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.00 P. M.— Premio "HAPARANDA".—1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K.	O.	Dueño
G. Sarmiento	L. Romero	1	Serón	57	4	Piquera
R. Saavedra	H. Pizarro	2	Coille	56	1	E. de Caballería
R. Saavedra	O. Saavedra	3	El Loco	56	11	San Jorge
R. Saavedra	I. Saavedra	4	Pimpollo	53	10	Blanquita
A. García	E. Obregón	5	Muera Callado	56	14	Enro_Valen
O. Castillo	A. Hormazábal	6	Torpedo	55	2	H. Jh. Rushí
I. Duque	S. Maira	7	Catango	54	12	"Don Dani"
G. Bobadilla	R. Jaña	8	Juan Carlos	54	7	O. Bascuñán
O. Urbina	R. Olivos	9	Salesiano	52	9	L. Elzo
F. Parisi	No corre.	10	Ritja	52	3	"Anarco"
J. Ramírez	M. Silva	11	Barranca!	50	8	E. Hidalgo
E. Rodríguez	O. Romero	12	Saladar	49	6	La Compañía
J. Pinto	J. Herrera	13	Espolín	49	13	"Equis"
A. Muñoz	R. Arredondo	14	Estafilde	46	15	A. Muñoz
L. Valle	A. Olguín	15	Silver Bell	45	5	L. Valle



C. Hípico - Domingo 19 de agosto de 1951

PRIMERA CARRERA, a la 1,05 P. M.— 1,100 metros.— Premio IMP.— 7.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y $ 1,500 al cuarto.

L. Alvarez	No corre	1	Cariblanco	57	8	Tien Tsin
A. Luna	G. Retamal	2	Kuko	55	11	O. Leyton
V. Polanco	S. Quezada	3	Costa Rica II	54	7	C. Bejer
A. Bode	R. Flores	4	Lismore	54	9	Tito
A. Pérez	L. Contreras	5	Lobezno	53	12	Dora
L. Santos	M. Valenzuela	6	Campofrío	52	10	B-C
P. Bagú	O. Cáceres	7	Chacarita	52	14	P. Bagú
J. Inda	R. Latorre	8	Chinito	51	1	Nanita
J. Baeza	H. Pereira	9	Paipote	51	3	Copucha
A. Palma	V. Ordóñez	10	Turquesa	51	6	Blanquita
R. Quiroz	R. Ledesma	11	Lucaya	50	13	G. del Fierro
Eto. Inda	J. García	12	Feria	49	4	Eto. Inda
J. Cabrera	L. Vargas	13	Musiquita	46	2	Musical
J. Medina	C. Farmer	14	Locario	45	4	Viejita

SEGUNDA CARRERA, a la 1,35 P. M.— 1,500 metros.— Premio IRLANDA.— Para potrancas de tres años que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45,000 a la primera; $ 13,500 a la segunda; $ 6,750 a la tercera, y $ 2,250 a la cuarta.
RECORD DE LA DISTANCIA: KNOUT, 1,28 3/5.

J. Fuentes	L. Vargas	1	Frolic	56	5	Figurita
A. Bullezú	J. Marchant	2	Media Furia	55	9	Anita
A. Echeverría	V. Valenzuela	3	Impecatta	52	10	Lohengrin
A. Echeverría	J. Sánchez	4	Saladisa	52	11	Sta. Isabel
A. Valdés	J. García	5	Lely	52	4	Pelequén
S. Fuentes	G. Silva	6	quise	52	6	Suavia
R. de Tarrag.	R. Parodi	7	New England	52	8	Trumao
F. León F.	J. E. Bravo	8	Patriótica	52	13	F. León F.
	L. Orellana	9	Pompinette	52	3	San Francisco
L. García	E. Salas	10	Raspa	52	12	Las Camelias
J. Cavieres	A. Marchessini	11	Recerca	52	7	La Divisa
H. Garretón	R. Ledesma	12	Repetida	52	1	Totihue
H. Cisternas	M. Reyes	13	White Star	52	2	Lealtad

TERCERA CARRERA, a las 2,10 P. M.— 1,100 metros.— Premio IX.— 6.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y $ 1,500 al cuarto.

C. Muñoz	No corre	1	Fanfarrón	57	3	H. Henriquez
R. Allén	Dudoso	2	Miura	55	14	A. Castro
R. Allen	V. Valenzuela	3	Matterhorn	46	12	Doña Cata
G. Urquidi	M. Reyes	4	Celestial II	54	8	G. Urquidi
L. Santos	J. Escobar	5	Allá Va	53	7	E. Navas
J. Chamorro	L. Rodríguez	6	Comofiera	53	13	J. Chamorro
U. Bravo	R. Madariaga	7	Dominante	53	10	Ansan
L. Castro	G. Retamal	8	Más Suerte	53	2	J. Peña
A. Castro	V. Ordóñez	9	Goleada	52	6	Irenita
V. Polanco	L. Quezada	10	Bar le Duc	51	4	Santa Inés
R. López	L. Pérez	11	Recio	51	5	Las 7 Viejas
D. Sandoval	R. Cifuentes	12	Seattle	51	15	H. El Laja
J. Valenzuela	J. Catalán	13	Chabanneau	50	11	Chin_Chin
L. Céspedes	G. Silva	14	Canela	48	9	Herrero
O. Castillo	C. Farmer	15	Marinha	48	1	H. Roy

CUARTA CARRERA, a las 2,50 P. M.— 1,100 metros.— Premio INFIESTO.— 5.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y $ 1,500 al cuarto.

L. Alvarez	M. Reyes	1	Abono	55	15	B. Alfaro
M. Segura	J. Olivares	2	Katalta	55	11	Alpino
L. García	O. Valenzuela	3	Cimbra	54	6	Quién Será
P. Valderrama	L. Contreras	4	Costa Brava	54	1	Talismán
A. Fletcher	J. Olivares	5	Gitana	54	8	Gitano
A. Henríquez	P. Flores	6	Cordillerano	53	2	Rayo de Sol
L. Santos	J. Escobar	7	Taitu	53	9	San Isidro
J. Chamorro	L. Rodríguez	8	Dañina	52	13	J. Chamorro
J. Argagnon	R. Parodi	9	Rocanea	51	14	Temuco
J. Inda	R. Latorre	10	Singapur	51	10	Preludio
R. Gómez	L. Pérez	11	Ganadero	50	16	R. Gómez
M. Torres	R. Madariaga	12	Imperial	50	12	Leyla
Eto. Inda	J. García	13	Navegante	50	4	S. R. de Mag.
N. Sepúlveda	No corre	14	Santoi	50	5	Vaporino
G. Urquidi	V. Valenzuela	15	Emperatriz	49	7	G. Quintana
J. Baeza	G. Silva	16	Ritja	47	3	Anarco

QUINTA CARRERA, a las 3,30 P. M.— 1,100 metros.— Premio ITURBIDE.— 1.a serie.—Para caballos de tres años y más.—Handicap.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35,000 al primero; $ 10,500 al segundo; $ 5,200 al tercero, y $ 1,750 al cuarto.
RECORD DE LA DISTANCIA: LINDA MORA, 1,03 4/5.

J. Cavieres	No corre	1	Babilonio	62	9	G. Clare
R. de Tarrag.	H. Vergara	2	Gran Copete	58	10	Mireya
L. García	No corre	3	Algarrobal	54	1	Inflexible
A. Castro	No corre	4	Alumkey	53	3	Tajamar
A. Castro	R. Parodi	5	Gama	51	2	Bohemios
L. Araya	A. Marchessini	6	Desesperado	51	6	El Salto
C. Rodríguez	J. Marchant	7	Lutecita	51	12	C. Rodríguez
M. Segura	J. Olivares	8	Nix	50	13	Vencedor
S. Micell	E. Soto	9	Robreño	49	11	S. S. Martínez
D. Pérez	No corre	10	Punch	48	8	G. Garmendia
D. Pérez	G. Silva	11	T. dos Mares	48	4	G. Garmendia
U. Bravo	M. Guerrero	12	Descartes	47	5	E. del C. M.
R. de Costan.	E. Muñoz	13	Vanidad	46	7	R. de Constan.

CARRERA "A", a las 4 P. M.— 2,600 metros.— Premio CRUCERO.— VALLAS.— Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado en carrera de obstáculos.— Peso de Reglamento.— Descargo de 5 kilos a los que no hayan corrido en esta clase de carreras.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 2,000 al cuarto.

L. García	M. Rivera	1	Comovas	71	6	G. Rivera
R. Saavedra	J. Arriagada	2	El Churry	71	4	R. del Ejército
L. Alvarez	Cap. Azócar	3	Pajarito	71	1	R. del Ejército
A. Luna	M. Valenzuela	4	Perímetro	71	5	Saint Cyr
A. Luna	A. Chandía	5	Salvajón	71	2	Los Cruzados
R. Albornoz	J. Ramírez	6	Picando	71	8	Churrita
A. Breque	F. Galleguillos	7	Tío Pepe	71	9	Barcelona
V. Polanco	No corre	8	Kakaseno	66	12	J. Pizarro
O. Becerra	O. Cerda	9	Leo	66	11	Tarugo
S. Fuentes	No corre	10	Milky Way	66	7	Yungay
L. Santos	No corre	11	Sátrapa	66	3	R. Morán
G. Urquidi	M. Alfaro	12	Consejero	61	10	Valparaíso

SEXTA CARRERA, a las 4,10 P. M.— 1,700 metros.— Premio POLLA DE POTRANCAS.— Clásico.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 2,000 en tres cuotas: $ 800 el 31 de enero de 1951; $ 400 el 1.o de julio.— Ratificación: $ 800, el lunes 13 de agosto.— Además, cada potranca que corra pagará una cuota de $ 2,000 que agregará a los premios en la forma siguiente: 80 o|o a la primera y 20 o|o a la segunda.— Premios: $ 200,000 a la primera; $ 60,000 a la segunda; $ 30,000 a la tercera, y $ 10,000 a la cuarta.
RECORD DE LA DISTANCIA: AGALLUDO, 1,41 3/5.

E. Rodríguez	M. Reyes	1	Argelina	53	10	C. Patricio
H. Garretón	A. Marchessini	2	Eolia	53	6	G. Reckmann
A. Castro	R. Cifuentes	3	Guapa	53	15	Rocambole
T. Herrera	R. Cornejo	4	Lastra	53	16	Suavia
A. Valdés	M. Valenzuela	5	Mampara	53	12	Pelequén
L. García	E. Salas	6	Nella	53	18	Sabina
L. García	O. Valenzuela	7	Omala	53	9	Inquisidores
R. Albornoz	J. Espinoza	8	Pilastra	53	14	Paulina
F. León R.	R. Parada	9	Polvareda	53	11	E. Barriga
G. Urquidi	S. Quezada	10	Puntera	53	1	E. Kobler
V. Ramírez	P. Flores	11	Quitapenas	53	3	Reloca
A. Castro	R. Parodi	12	Revolta	53	5	Bohemios
D. Sotomayor	R. Latorre	13	Saltarella	53	2	Llallauquen
T. Herrera	J. Contreras	14	Saruca	53	13	C. Gouet
L. Céspedes	A. Silva	15	Soir de Paris	53	19	A. Ibarra
A. Echeverría	J. Sánchez	16	Tetrapla	53	17	Santa Isabel
R. Rabello	J. Olivares	17	Uribarri	53	8	Ebro
L. García	J. Marchant	18	Ursulina	53	7	Las Condes
J. Valenzuela	J. Bravo	19	Usurpadora	53	4	Curiñanca

SEPTIMA CARRERA, a las 4,50 P. M.— 1,100 metros.— Premio ITAMARATY.— 3.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y $ 1,500 al cuarto.

L. García	No corre	1	Barranca	57	2	J. Lavanderos
Eto. Inda	R. Parodi	2	Lover	56	9	18 de Septbre.
A. Valenzuela	V. Valenzuela	3	Quijote	56	4	A. Valenzuela
N. Sepúlveda	No corre	4	Sand Trick	55	3	Vaporino
J. Inda	R. Latorre	5	Marconi	54	11	Marcia
P. Bagú	O. Cáceres	6	Vostok	52	5	J. González
J. Valenzuela	J. Bravo	7	Canastero	51	8	Hantar
T. Herrera	G. Silva	8	Finlandesa	51	10	3 Mosqueteros
L. Molina	V. Ordóñez	9	Herrador	51	7	P. Molina
P. Valderrama	M. Valenzuela	10	Debutante	50	6	Cachupín
J. Cavieres	A. Marchessini	11	Dashing Lad	49	1	Los Gracos

OCTAVA CARRERA, a las 5,30 P. M.— 1,100 metros.— Premio INSULTO.— 2.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32,000 al primero; $ 9,600 al segundo; $ 4,800 al tercero, y $ 1,600 al cuarto.

U. Bravo	G. Sepúlveda	1	Vizconde	58	5	Ansán
L. García	O. Valenzuela	2	Panqueque	57	6	Las Condes
T. Herrera	J. Bravo	3	Sedur	56	4	Suavia
S. Fuentes	J. Guajardo	4	C. Forward	55	9	San Crescente
A. Castro	R. Parodi	5	Starkcar	54	2	Los Capachos
L. A. Yáñez	J. Espinoza	6	Golondro	53	11	L. Yáñez
J. Cavieres	A. Marchessini	7	Láudano	49	3	Wanda
J. Inda	R. Cornejo	8	Mosqueta	49	7	Caracas
J. Morales	R. Cifuentes	9	Dimosa	48	10	M. Valdés
G. Halbwachs	G. Silva	10	Stormy	48	1	La Cañada
J. Cuevas	R. Ledesma	11	Symphony	48	8	R. González
A. Valenzuela	V. Valenzuela	12	Premiada	47	12	A. Valenzuela

NOVENA CARRERA, a las 6,15 P. M.— 1,100 metros.— Premio INSOLENTE.— 4.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero y $ 1,500 al cuarto.

I. Duque	R. Pérez	1	Letargo	57	1	W. Gomá
H. Cienfuegos	V. Gonzáles	2	Bernardo	56	5	S. Kohon
H. Miranda	G. Sepúlveda	3	Doñihuano	55	6	E. Soto
J. Inda	R. Latorre	4	Llambión	55	12	Libardón
L. Yáñez	L. Pérez	5	Singu	55	11	L. Yáñez
J. Vial	M. Quezada	6	Biarritz	54	13	J. Ourtau
J. Guajardo	J. Bravo	7	Austral	53	3	Gorila
J. Medina	J. Olivares	8	Tapita	53	15	A. Rodrígues
U. Bravo	R. Madariaga	9	Groom	51	9	V. Azócar
J. Baeza	M. Reyes	10	Licenciosa	51	8	Ojo Mágico
J. Cavieres	A. Marchessini	11	Santa Fe	51	7	Euglotupa
O. Jara	O. Silva	12	Ugolina	51	10	Los Dos
M. Portuguez	R. Cornejo	13	Esterclta	50	14	Panchote
Edo. Inda	M. Valenzuela	14	Finanza	50	2	Finanza
L. García	E. Salas	15	Lanera	48	4	Lillón

Hip. Chile - Domingo 19 de agosto de 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1,400 metros.— Premio MONTAÑA.— Séptima Serie.— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y 1,500 al cuarto.— Jinetes aprendices.

A. Vodanovic	C. Córdova	1	Alicanto	60	13	"Feliciana"
E. Ecala	G. Segovia	2	Almud (P. R.)	59	20	"Ciro"
Propietario	S. Arriagada	3	Sin Rival	47	23	Art. Proschle
Propietario	M. Chávez	4	Giovanina	55	17	R. de Contan
Propietario	J. Cifuentes	5	Ronquera	51	10	R. de Contan
G. Sarmiento	E. Soto	6	Guadalupana	55	12	"Manito"
S. Miceli	V. Ordóñez	7	Mariage	54	1	"Mariage"
Propietario	V. Madrid	8	My Lord	53	2	E. Aliaga
S. Fuentes	J. Arriagada	9	Night Bell	53	3	San Crescente
Amaro Pérez	A. Parada	10	Bardo	52	14	"Los Monos"
L. Santos	S. Quezada	11	Comediable	52	4	El Portal
Daniel Solís	R. Silva	12	Idaho	52	9	"Bendor"
O. Becerra	N. N.	13	Minoría	51	7	"Milna"
O. Becerra	V. Alvear	14	Medianera	47	18	"Antofagasta"
Fco. Villa	C. Farmer	15	Envidioso	50	8	F. Hernández
J. Medina	R. Ledesma	16	Riobranco	50	16	"Bichita"
J. Medina	N. N.	17	Artista	45	24	"Viejita"
J. Chamorro	E. Muñoz	18	Cañada	49	5	El Galgo
L. A. Orellana	G. Silva D.	19	Dantesco	47	6	Not. Gráficas
Propietario	V. Valenzuela	20	Antorcha	46	19	A. Valenzuela
J. Herane	Jn. García	21	Ratón	46	15	"Picarón"
L. Céspedes	N. N.	22	Weissemberg	46	21	Romántico
Carlos Castro	G. Padilla	23	Lastre	45	11	"Atómico"
R. Celpa	J. Cataldo	24	Queda	45	22	Renacimiento

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.30 A. M. — 1,500 metros.— Premio MATAQUITO.— Serie "A".— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: 450 pesos.— Premios 45,000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero y $ 2,250 al cuarto.—

M. Viballos	J. Espinoza	1	Barbón	56	9	A. Carrasco
Propietario	V. Alvear	2	Cachupín (ex-Pibe)	56	11	J. I. Bastarric
G. Filgueira	H. Vergara	3	Cirilo	56	5	"Marlén"
J. Valenzuela	J. Bravo	4	Concierto	56	3	"Los Pingos"
Propietario	Jn. García	5	Choclo	56	12	Luis Elzo
G. Halbwachs	J. Olivares	6	Galateo	56	13	"Santa Rosa"
A. Vodanovic	Jn. González	7	Gran Lord	56	2	"Quintrilpe"
Ulises Bravo	V. Ordóñez	8	Hormigón	56	6	V. M. Azócar
Propietario	J. Arriagada	9	Matador	56	4	Fdo. León R.
L. A. García	J. Cifuentes	10	Petrarca	56	10	"Sabina"
F. Chamorro	O. Chamorro	11	Portador	56	7	"Morelos"
Juan Bernal	L. Pérez	12	Sandwich	56	1	José Palma
A. Amaro	A. Díaz	13	Suspicaz	56	8	"El Rincón"

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.00 A. M.— 1,500 metros.— Premio MATAQUITO.— Serie "B".— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: 450 pesos.— Premios 45,000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero y $ 2,250 al cuarto.—

A. Fletcher	V. González	1	Angelito	56	1	"Masgulal"
E. Sepúlveda	O. Hermosilla	2	Asirio	56	13	Talagante
L. A. Orellana	C. Giráldez	3	Bar One	56	7	Manuel Vallés
Juan Bernal	L. Pérez	4	Cuautemoc	56	4	"Salomón"
A. Breque	A. Marchessini	5	Diez de Julio	56	6	Ign. Valdés
Alej. Castro	R. Parodi	6	Howard	56	8	Graneros
N. Peralta	E. Soto	7	Huenchur	56	5	"Monita"
A. Valdés	Jn. García	8	Longovilo	56	11	El Rodillo
D. Sandoval	L. Espinoza	9	Manolescu	56	2	Meeting
Fdo. Jacial	J. Sánchez	10	Mesonero	56	10	San Gerardo
S. Miceli	V. Ordóñez	11	Mister Mykel	56	12	Rob. Nettle
T. Herrera	J. Bravo	12	Patinador	56	9	"Patín"
H. Cisternas	G. Núñez	13	Regaño	56	3	Lealtad
J. Morales	J. Espinoza	14	Victorioso	56	14	Jorge Silva

CARRERA "A".— 1,200 metros.— (Se correrá inmediatamente después de la tercera Carrera).— Premio 13.a CARRERA DE ELIMINACION. — Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.— Peso de Reglamento.— Inscripciones liberadas.— Premio: 25 mil pesos.— Jinetes aprendices.—(Sin apuestas).—

L. Navarro	N. N.	1	Chamin	61	4	Alej. H. Garcí
S. Miceli	N. N.	2	Rory	61	3	Rob. Nettle
Oct. Castillo	N. N.	3	Chipilín	60	1	Ern. Castillo
R. Olave	N. N.	4	Redondita	58	2	"Ché Viejo"

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.35 A. M.— 1,400 metros.— Premio MONTAÑA.— Primera Serie.— Handicap para cuatro años y más— Inscripción: 350 pesos.— Premios: $ 35,000 al primero; $ 10,500 al segundo; $ 5,250 al tercero y $ 1,750 al cuarto.—

P. 2.o Bagú	L. Espinoza	1	Casquivano	58	7	El Rosarino
J. Suárez	J. Espinoza	2	Harapiento	58	6	"Vizcaya"
J. Suárez	J. Contreras	3	Armadillo	52	9	"Bendor"
Propietario	L. Pérez	4	Ailla	54	8	R. de Costan
A. Breque	A. Marchessini	5	Tomebamba	52	4	Lohengrin
A. Vodanovic	G. Silva D.	6	Lector	50	2	Feliciana
A. Vodanovic	C. Giráldez	7	Garibaldi	48	5	Andalucía
H. Garretón	M. Reyes	8	Esopo	49	3	Gust. Rivera
A. Valenzuela	V. Valenzuela	9	Flora	49	1	"Fanny"

UINTA CARRERA.— A LAS 10.10 A. M.— 1,400 metros.— Premio MONTAÑA.— Sexta Serie.— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y 1,500 al cuarto.—

Suárez	V. Jara	1	Bannar	58	17	"Melita"
Castro D.	A. Marchessini	2	Jaleo	56	14	"Jaleo"
Castro D.	A. Díaz	3	Miss Gloria	49	6	"Titito"
ropietario	Jn. Gonzáles	4	Araucano	55	9	A. Vodanovic
Miranda	M. Guerrero	5	Machete	55	12	Emilio Soto
ropietario	O. Chamorro	6	Comofiera	54	16	J. Chamorro
osé Morales	J. Espinoza	7	Tremenda	54	19	Jorge Silva
ropietario	L. Pérez	8	Lagarto	53	18	R. de Costan
uis Castro	Jl. González	9	Crea	52	20	"Liz"
ropietario	Jn. García	10	Don Miguel	52	22	Luis Elzo
Sepúlveda	G. Retamal	11	Assais	51	1	Marisa
ropietario	V. Alvear	12	El Tani	51	15	P. del Río
Jara S.	A. Silva	13	Terciopelo	51	13	"Chimbo"
A. Molina	J. Guajardo	14	Volteada	51	2	"Casín"
Becerra	J. Contreras	15	Llanta	50	23	Los Almendros
lvaro López	E. Márquez	16	Armero	49	8	Sol y Sombra
rnesto Inda	R. Parodi	17	Don Conrado	49	3	"Conrado"
Ramírez	R. Ledesma	18	Birrete	48	11	O. Jacobelli
o. Núñez	V. Ordóñez	19	Huri	48	10	América
Jara	L. A. Correa	20	La Pepita	48	21	Celso Tejero
ct. Castillo	L. Jara	21	Marinha	48	5	"Harry Roy"
Lab	L. A. Contreras	22	Minúsculo	46	4	"Ma-Na"
aro Pérez	E. Muñoz	23	Negev	45	7	Bl. Encalada

TA CARRERA.— A LAS 10.50 A. M.— 1,200 metros.— Premio LA SERENA.— Carrera Especial.— Handicap para cuatro años y más, que no hayan ganado carreras clásicas o especiales.— Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero y $ 2,000 al cuarto.—

rge Inda G.	R. Latorre	1	Choroy	55	2	"Libardón"
Santos	A. Silva	2	Valparaíso	55	9	El Portal
sé Morales	J. Guajardo	3	Polpaico	52	8	H. Flores
Vodanovic	G. Silva D.	4	Polaco	50	4	"Bendor"
A. García	E. Salas	5	Hindú Smoke	49	6	"Aidita"
Ramírez	R. Ledesma	6	Vat 69	49	7	Saint Cyr
Henríquez	Ducoso.	7	Galán (ex Tafta Hindi)	48	3	Heliópolis
Quiroz	C. Farmer	8	Cambises	45	1	Antoñito
uardo Inda	E. Muñoz	9	San Vicente	45	5	E. Brown

PTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 A. M.— 1,400 metros.—Premio MONTAÑA.— Segunda Serie.— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 340 pesos.— Premios: $ 34,000 al primero; $ 10,200 al segundo; $ 5,100 al tercero y $ 1,700 al cuarto.—

Viballos	J. Espinoza	1	Propicia	58	3	A. Flores
Suárez	J. Contreras	2	Nocteto	56	5	"Arjul"
Santos	A. Silva	3	Valparaíso	56	4	El Portal
Vodanovic	R. Cruzat	4	John Keene	55	1	Andalucía
ej. Valdés	Jn. García	5	Zumbador	55	8	S. Yáñez de V.
opietario	A. Díaz	6	Labarthé	51	9	Ernesto Maggi
de Tarragón	R. Parodi	7	Zapatazo	51	6	Canterbury
A. Orellana	C. Córdova	8	Barbarossa	49	7	Tulipán
Allen	V. Valenzuela	9	Mahatma	48	10	Los Chongos
m. Castro	R. Ledesma	10	Joyel	46	2	Manuel Véliz

TAVA CARRERA.— A LAS 12.10 P. M.— 1,400 metros.—Premio MONTAÑA.— Tercera Serie.— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 330 pesos.— Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 al tercero y $ 1,650 al cuarto.—

Rabello	C. Moreno	1	Explosivo	54	6	Royal
opietario	Jn. Gonzáles	2	Panóyu	54	3	I. Sánchez
A. Orellana	M. Quezada	3	Buchuqueo	53	12	Talismán
opietario	A. Marchessini	4	Pas Si Fort	53	4	L. A. Orellan
tavio López	G. Retamal	5	Ortodoxo	53	11	El Descanso
o. León F.	J. Arriagada	6	Cariño	52	2	Popeta
an Castro D.	A. Díaz	7	Piti Ponty	52	13	Cta. Retamal
Viballos	V. Ordóñez	8	Artico	51	5	A. Carrasco
opietario	R. Ledesma	9	Alabancioso	50	8	Fdo. Castro
Cisternas	G. Núñez	10	Remilgo	50	10	Lealtad
Allen	V. Valenzuela	11	Schockley	49	9	Parral
Suárez	Jn. García	12	Sexteto	47	7	Tatiana
Vodanovic	E. Muñoz	13	Marbué	45	1	Feliciana

VENA CARRERA.— A LAS 12.50 P. M.— 1,400 metros.— Premio MONTAÑA.— Cuarta Serie.— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y 1,500 al cuarto.—

Suárez	Jn. Espinoza	1	Chinchorro	56	9	Fierro Viejo
Vial	E. Soto	2	Charmanta	54	7	J. B. Ourtau
ses Bravo	M. Quezada	3	Groom	53	10	V. M. Azócar
P. López	R. Cornejo	4	Hospicia	53	8	Dgo. 2.o Muño
otr Troya	Jn. Salas	5	Tristeza	53	12	L. A. Vásquez
Manríquez	M. Manríquez	6	Daan	52	8	Carlos Caucli
m. Castro	A. Marchessini	7	Ontario	52	14	Pastor Muñoz
Valenzuela	J. Bravo	8	Peleadora	52	13	"Los Maquis"
Miranda	M. Guerrero	9	Acurrucada	51	2	Conrado
Becerra	L. Pérez	10	Juan Alba	51	4	Los Almendro
aro Pérez	L. G. Contreras	11	Martillero	51	1	Doña Tecla
González	G. Silva D.	12	Magadis	50	5	Huaraní
Puentes	Jn. García	13	Maricastaña	49	11	Fco. Castro
Portuguez	J. Cataldo	14	Payaso	47	6	Fdo. León F.

IMA CARRERA.— A LA 1.30 P. M.— 1,400 metros.— Premio MONTAÑANA.— Quinta Serie— Handicap para cuatro años y más.— Inscripción: 300 pesos.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero, y 1,500 al cuarto.—

pietario	E. Soto	1	Sankara	57	23	Jorge Vial
Suárez	J. Contreras	2	Agua Fiesta	55	11	S. Rural de M
pietario	J. Arriagada	3	¡Oh París!	55	3	Fdo. León F.
es Bravo	N. N.	4	Rolly	55	9	E. del C. Muñoz
n Castro D.	A. Marchessini	5	Gringoire	54	13	"Titito"
Allen	A. Tapia	6	Paramount	54	14	H. Henríquez
Jara S.	A. Silva	7	Ventolera	54	5	"Chimbo"
Chamorro	O. Chamorro	8	Charol	53	19	"Morelos"
Quiroz	O. Jaña	9	Hulla	53	8	N. V. de Quiroz
Vodanovic	Jn. González	10	Agitada	52	24	"7 de Octubre"
pietario	N. N.	11	Cerro Alegre	52	10	José Duque
Quezada	M. Quezada	12	Sintomática	52	12	Ovalle
A. Contreras	R. Silva	13	Agrario	51	18	Mi Club
pietario	J. Marchant	14	Ongolmo	51	7	Roberto Magg
Cisternas	G. Núñez	15	Polvorilla	51	21	Miguelete
Araya	L. Pérez	16	Belicosa	50	16	Haras El Laja
Castro	R. Ledesma	17	Pregón	49	22	Rogelio Lara
Salfate M.	C. Farmer	18	Fifa	48	17	José Salfate
ro López	E. Márquez	19	Majadero	48	1	Sol y Sombra
os Castro	Jl. González	20	Ortigal	48	6	R. Cordero
Valdivia	N. N.	21	Miss Fouché	47	2	"Nildita"
A. Orellana	G. Silva D.	22	Sagar	47	15	Not. Gráficas
Morales	V. Ordóñez	23	Julita	46	4	Gran Panizo
Becerra	V. Alvear	24	Letón	46	20	Fortuna

Vat 69 puede ganar la carrera principal de la mañana

Sobre 1.200 metros y con una recompensa de 40 mil pesos al primero, el Premio La Serena, handicap, figura como carrera central del programa de hoy en el Hipódromo Chile.

Nueve rivales se hallan anotados en la carrera y sus posibilidades fueron equiparadas en una escala de diez kilos. Encabeza la lista Choroy, que en su anterior llegó tercero de Garibaldi; Valparaíso, que saldrá a la pista con el N.o 2 en el mandil, llegó sólo 5.o en la de King Nebuco; Polpaico, el tercero de la lista, se clasificó tercero de Garibaldi; Polaco llegó cuarto en la de Casquivano, el 29 de julio; Vat 69, con un buen segundo de Barbarossa, empatando sobre la raya este lugar a Cambises; Galán, último en la de Barbarossa; Cambises, con los mismos antecedentes de Vat 69, y San Vicente, escoltador de Polpaico en el Club, forman el conjunto que aspira a la recompensa.

Con los antecedentes a la vista, no creemos necesario entrar en mayores consideraciones para elegir a nuestro favorito, en este caso, Vat 69. El hijo de Old Parr, que pudo haber ganado el domingo pasado, con un poco de suerte, no necesitará más que reeditar tal actuación para poner dura tarea a sus adversarios, y estamos ciertos de que así acontecerá. El pensionista de Ramírez mantiene sus mejores condiciones, quedó bien en la escala de pesos y no creemos que la distancia sea un inconveniente para sus aptitudes.

Para completar la fórmula, indicaremos a Cambises, que por "línea" debería hallarse donde está el anterior, y a Choroy, que normalmente, corre algo más que varios de sus rivales de esta oportunidad.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	Bardo Antorcha Mariage	Barbón Hormigón Petrarca	Howard Bar One Manolescu	Ailla Garibaldi Casquivano	Terciopelo Hurí Jaleo	Vat 69 Cambises Choroy	Barbarossa Mahatma John Keene	Remilgo Sexteto Schockley	Peleadora Payaso Hospicia	Ventolera Gringoire Pregón
"LA HUASCA"	Bardo Antorcha Alicanto	Barbón Choclo Gran Lord	Howard Bar One Mesonero	Casquivano Harapiento Flora	Jaleo Hurí Tremenda	Vat 69 Cambises Choroy	Mahatma Barbarossa Valparaíso	Remilgo Sexteto Pas Si Fort	Peleadora Charmanta Daan	Julita Gringoire Pregón
"LA SEGUNDA"	Antorcha Bardo Cañada	Barbón Matador Gran Lord	Bar One Howard Diez de Julio	Garibaldi Flora Armadillo	Jaleo Assais Hurí	Cambises Vat 69 San Vicente	Mahatma Zumbador Barbarossa	Sexteto Remilgo Piti Ponty	Hospicia Peleadora Payaso	Julita Gringoire Sintomática
EL IMPARCIAL	Antorcha Bardo Idaho	Barbón Gran Lord Matador	Bar One Howard Diez de Julio	Lector Garibaldi Flora	Llanta Jaleo Assais	Cambises Vat 69 San Vicente	Mahatma Valparaíso John Keene	Pas Si Fort Remilgo Panoyu	Peleadora Juan Alba Charmanta	Julita Gringoire Sagar
ULTIMA HORA	Bardo Antorcha Queda	Barbón Matador Gran Lord	Howard Manolescu Bar One	Garibaldi Flora Ailla	Assais Hurí Jaleo	Vat 69 Polaco Cambises	Barbarossa Mahatma Joyel	Remilgo Schockley Sexteto	Hospicia Ontario Payaso	Belicosa Julita Pregón
"LAS Noticias GRAFICAS"	Bardo Antorcha Alicanto	Barbón Hormigón Choclo	Howard Manolescu Mesonero	Esopo Flora Garibaldi	Jaleo Volteada Hurí	Vat 69 Cambises Polaco	Mahatma Barbarossa Joyel	Remilgo Sexteto Cariño	Martillero Charmanta Hospicia	Pregón Belicosa Julita
EL DEBATE	Bardo Mariage Alicanto	Matador Barbón Gran Lord	Mesonero Howard Bar One	Garibaldi Casquivano Flora	Jaleo Birrete Hurí	Polaco Vat 69 San Vicente	Barbarossa Mahatma Nocteto	Sexteto Remilgo Piti Ponty	Payaso Charmanta Hospicia	Gringoire Belicosa Julita

Tiene obligación de repetir Barbarossa en la 7.a del Chile

En séptimo lugar del programa saldrán a la pista los rivales de segunda serie, prueba que como la mayoría de las que figuran en la reunión, se presenta de difícil acierto. Tenemos así a Valparaíso, que se ve en gran training; a John Keene, con aprontes excepcionalmente buenos; Barbarossa, sorpresivo vencedor de Cambises y Mahatma, que dió fácil cuenta de Lacero. Entre los nombrados, debe estar el ganador y en tal convencimiento encabezamos nuestra fórmula de pronósticos con Barbarossa. El pensionista de Orellana tiene aquí la obligación de reeditar su pasada performance en que, de correr a correr, superó al fatal, pero buen Cambises.

Para el segundo lugar señalamos a Mahatma, que se halla cada día más corredor y el cual, con toda seguridad debe pagar los boletos a ganador si el de Orellana tiene tropiezos. Para tercero, indicamos a John Keene. Es cuestión de que lo manden a ganar para que el seguro pensionista de Vodanovic haga una espléndida carrera.

BARDO ES LINEA EN LA PRIMERA DEL HIPODROMO; TERCIOPELO, BUEN SPORT

Por un tercer lugar de Jaleo, el domingo último, Bardo aparece como un firme e inamovible candidato en la primera carrera de la mañana, séptima serie de los handicaps sobre 1.400 metros. Si el modesto hijo de Bar el Ghazal reedita tal performance, puede, perfectamente, detener las pretensiones de Antorcha, que va por la repetición. Sabemos que el pensionista de Amaro Pérez ha seguido haciendo progresos, de manera que, sin mayores comentarios, le damos la preferencia en nuestra fórmula de pronósticos.

Por cierto, Antorcha, la flamante vencedora de Peñascal, resulta enemiga precisa para nuestro favorito y le damos el segundo lugar, dejando para el tercero a Mariage, que corrió con poca fortuna en esa ganada por Jaleo.

TERCIOPELO NOS GUSTA EN LA QUINTA

Una sexta serie sobre 1.400 metros de difícil pronóstico se correrá en quinto lugar del programa. No menos de diez de los 23 adversarios tienen títulos para porfiar por la recompensa en los tramos decisivos y en esta situación se hallan Jaleo, que dió cuenta de Alicanto; Miss Gloria, por sus frecuentes figuraciones; Tremenda, que no ha corrido mal del todo, aunque con poca suerte en sus últimas apariciones por la pista; Assais, con un buen segundo de El Lucero; Volteada, en tren de recuperación; Terciopelo, acerca del cual nos llegan sugestivas referencias, y Hurí, buen ganador el miércoles último.

Entre los nombrados la elección es difícil y nosotros, apartándonos de la línea estricta, vamos a señalar como candidato a Terciopelo. Tenemos la impresión que sus últimas carreras son falsas y sabemos concretamente que ahora inspira mucha confianza, lo cual, unido al hecho de que se ha visto bueno, lo hacen peligroso en este conjunto.

Hurí y Jaleo, por las referencias hechas, completarán nuestro tablero, en el mismo orden.

Remilgo destaca en la octava; Peleadora, gran carta en la novena; Ventolera para el desquite

Nuestros favoritos en las tres últimas del Hipódromo Chile

Remilgo, por su llegada tras Llambión, aparece como una de las mejores opciones en la octava carrera de la mañana, que corresponde a la 3.a serie de los handicaps sobre 1.400 metros. En dos saltos más, ese día gana la carrera y habría dado uno de los dividendos más altos de la temporada. Como en aquella oportunidad, vamos a señalarlo para el primer lugar, seguros de que otra vez vuelve a inspirar confianza a su stud.

Sexteto, por su buena llegada tercero tras Mahatma y Lacero, nos gusta para el segundo lugar. Está vendido para Magallanes el hijo de Cambronne y antes de embarcarlo harán todo lo posible por sacarle provecho en estas pistas. El tercero se lo dejamos a Schockley, cuya carrera del miércoles en el Club Hípico no nos convenció. Llegó con una herradura suelta y tuvo otros inconvenientes. Aquí rinde mucho el pupilo del "Parral" y debe pelear la recompensa.

PELEADORA, OTRA VEZ

Muy interesante es la novena carrera de la mañana, que corresponde a la 4.a serie de los handicaps sobre 1.400 metros. Tienen opción destacada Charmanta, por su triunfo sobre Jaquimazo; Hóspicia, por su segundo de Peleadora; Daan, que viene muy buena del Sporting; Peleadora, por su sorpresivo y productivo triunfo del domingo último; Martillero, quinto en la de Peleadora y mejorando de día en día, y Payaso, que puede superar ese cuarto puesto que obtuvo en la ganada por Sintomática.

En la obligación de elegir entre los nombrados, vamos a resolvernos por Peleadora. Su triunfo si bien estrecho, fué tan claro y categórico, que no podemos resistirnos a vaticinarle una nueva victoria.

Payaso y Hospicia, por los antecedentes que se infieren de la referencia anterior, completarán el pronóstico.

VENTOLERA PARA EL DESQUITE

La carrera más difícil de la mañana, es a nuestro juicio la última del programa. No sería extraño que se produjera un dividendo de tres cifras; pero lo seguro es que el sport será sustancioso... Empero, lo importante es hallar los precisos y en estos esfuerzos nos atrevemos a señalar a Gringoire, ganadora en su anterior; Rolly, vencedora en Viña; Sintomática, por su espectacular triunfo del domingo; Belicosa, con buenas actuaciones recientes; Fifa, con un tercero de Jaquimazo; Julita, que dió cuenta de Infante y, por último, Ventolera, con un cuarto puesto de Finlandesa, que le asigna opción aquí.

Así las cosas, luego de pesar las posibilidades, considerando toda suerte de factores, vamos a embarcar nuestra preferencia en los medios de Ventolera. Bien en tiro, peso y distancia, y en antecedentes de que se halla muy buena, la recomendamos como la carta del desquite. Completamos nuestra fórmula con Gringoire y Pregón, que deben, por su buen estado físico, pelear la recompensa.

Barbón y Howard destacan en las carreras condicionales del H. Chile

En la serie A de las pruebas condicionales para potrillos de la nueva generación, sobresale claramente Barbón, que en su anterior incursión por la pista alcanzó un meritorio segundo puesto en pos de Andaluz. Esa presentación, autoriza al tordillo para alcanzar en esta oportunidad su primer triunfo, y en tal seguridad lo preferimos para ganador.

Hormigón, al cual vimos llegar buen 5º en la de Trival, nos parece un enemigo temible para el pensionista de Viballos y le damos el segundo lugar de la fórmula. El tercero, se lo dejamos a Petrarca, un hijo de Carnaval, que trabaja muy bien y que ahora puede salir respondiendo a sus ejercicios en privado.

AHORA, HOWARD...

Hartos méritos ha hecho Howard para alcanzar su primer triunfo. Su más reciente actuación, la constituye un tercer puesto de Trival y Marcelo, mostrando hallarse en franco tren de adelanto. Tenemos la impresión de que vale más que sus ocasionales adversarios y en tal certidumbre, le asignamos el primer lugar en esta serie "B" de las carreras condicionales, sobre kilómetro y medio.

Como enemigo peligroso para el pensionista de Alejandro Castro, vemos a Bar One. Ese tercero de Andaluz, el domingo último, le da una opción contundente en este conjunto y si falla el anterior, éste debería alcanzar el triunfo. Le damos el segundo puesto al pensionista de Orellana, dejando el tercero a Manolescu, que entre sus actuaciones cuenta con un buen cuarto lugar en la ganada por Trival a Marcelo y Howard.

Ailla tiene méritos para imponerse en la 1.a serie del H. Chile

Una primera serie sobre 1.400 metros con pocos, pero calificados adversarios, será disputada en cuarto lugar del programa. Es difícil subestimar las perspectivas de los nueve rivales anotados y es así como tienen opción de primer orden desde Casquivano, con 58 kilos, hasta Esopo y Flora, que cargarán cómodos pesos. Por nuestra parte, encomendaremos la defensa del pronóstico a la veterana yegua Ailla, que el domingo pasado logró clasificarse tercera de King Nebuco, corriendo con muchos bríos en los tramos finales. Creemos que en este tiro no puede ir mejor y en el peso quedó, asimismo, en condiciones muy favorables.

Garibaldi, en virtud de su fácil triunfo del domingo pasado, vuelve a exhibir grandes posibilidades y no sería raro que al final, por ligereza, estuviera prendido a los punteros. Le damos, en virtud de tales antecedentes, el segundo lugar.

Para tercero señalamos a Casquivano, el noble castrado que el domingo se clasificó segundo de Floración con 62 kilos, luchando ardorosamente hasta los tramos finales.

Atención a los retiros

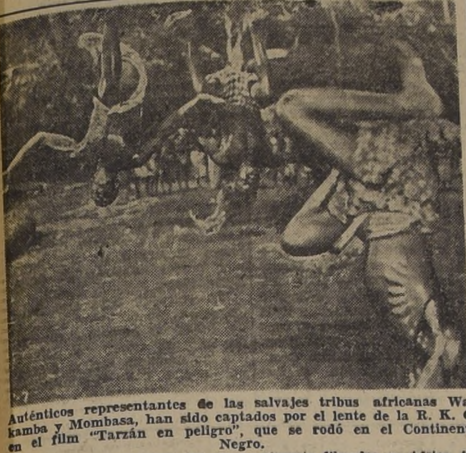
HIPODROMO CHILE

1.a— Sin Rival, Guadalupana, Medianera, Artista y Queda.
3.a— Longovilo.
5.a— Comofiera y Marinha.
6.a— Hindú Smoke y Calán.
7.a— Zapatazo.
8.a— Explosivo y Artico.
9.a— Tristeza.
10.a— Hulla, Cerro Alegre, Ortigal y Miss Fouché.

CLUB HIPICO

1.a— Caribianco.
2.a— Recerca.
3.a— Fanfarrón.
5.a— Algarrobal.
7.a— Barranca.

"TARZAN EN PELIGRO", TIENE ESCENAS DE GRAN REALISMO



Auténticos representantes de las salvajes tribus africanas Wakamba y Mombasa, han sido captados por el lente de la R. K. O. en el film "Tarzán en peligro", que se rodó en el Continente Negro.

Las danzas de guerra, las ceremonias tribales y otras escenas de "Tarzán en peligro", ponen especial emoción en esta cinta de la RKO Radio Pictures, que será estrenada mañana en el Teatro Santa Lucía.

Todos estos aspectos fueron realmente filmados en Africa, interviniendo en ellas las tribus de Mombasa, Taraka y Wakamba, como también las que tienen lugar en los caudalosos ríos africanos, haciendo de este film una historia emocionante y real.

Tres funciones da hoy la Cía. Flores

El primer actor chileno Alejandro Flores, que está obteniendo uno de sus más grandes éxitos con la comedia de Alejandro Casona, "Los árboles mueren de pie", en el Teatro Imperio, dará en la tarde de hoy una matinée a precios rebajados de esta obra.

"Los árboles mueren de pie" irá, pues, hoy en matinée, a las 15 horas; tarde, a las 18.30, y noche, a las 21.45 horas, en el Teatro Imperio.

Nueva pelea de Sugar Ray Robinson filmará la RKO

Todo el mundo ha sido enterado de que el 12 de septiembre, en Nueva York, se hará la pelea de revancha entre Sugar Robinson y el inglés Randy Turpin, que al vencerlo provocó la mayor sorpresa boxística del mundo desde 1936, cuando Max Schmelling noqueó a Joe Louis. La primera pelea se efectuó en Londres el 10 de julio pasado, y fué esta derrota la sexta pelea en seis semanas del campeón mundial de peso mediano en una jira por Europa.

RKO Radio Pictures filmará esta revancha, que mantiene pendientes a entendidos y profanos, y la proyectará a los pocos días del mismo mes de septiembre en Santiago.

Un malabarista cómico de fama internacional

Especial atracción tendrá el nuevo cuadro internacional 1951 del Circo Las Aguilas Humanas, que reaparecerá en septiembre próximo, inaugurando su décima nueva temporada en Chile, en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

La Empresa Chilena "Cóndor" continúa anunciando nuevos nombres de su nutrido elenco. Anteayer, procedentes de Miami, llegaron a Santiago los cowboys del Arizona, Kent Rogers y Nelly. De Buenos Aires llegó también el atleta aéreo italiano Tino Farengo, y mañana lo harán el trío de malabaristas españoles Fernández, y el original artista norteamericano King Henry III.

King Henry III actúa en incesante movimiento, a gran velocidad, corriendo siempre en patines con ruedas, colaborando con la mujer cómica, Miss Peggy.

DANNY KAYE, PROTAGONISTA DE "ESCANDALO EN LA COSTA AZUL"



Una escena de "Escándalo en la Costa Azul".

Alguien declaró que Danny Kaye era el comediante del siglo, y se dice que su último trabajo para la 20th Century Fox lo confirma. En efecto, en "en "Escándalo en la "Costa Azul", debe interpretar un doble personaje y en ambos demuestra sus condiciones de gran artista.

Bellas canciones, mujeres, elegantes casinos y hermosas playas aparecen en las escenas de este film, que el jueves estrenará el cine Rex.

Gene Tierney y Corinne Calvert secundan en esta obra en tecnicolor a Danny Kaye.

Programa artístico en Parque "Rosedal"

El quinteto típico del compositor argentino Carlos Arci está actuando desde esta semana en el Parque Rosedal. El autor de "El arrullo de un violín" y "Alma de gitano", presenta un afiatado conjunto, en el cual sobresale el vocalista nacional Mario Armando López.

Actúan también la jazz de Mike Florenz con el cantor "Canario" Reyes; las celebradas hermanitas Heredia; Coraly Díaz; "El Criollito"; el dúo María-Inés, el conjunto de los hermanos Vives, y otros.

ALEGRE ESPECTACULO EN "VIOLIN GITANO"

La estrella del cine, la radio y el teatro de Cuba y Centro América, Cuquita Carballo, gusta en su actuación en el escenario del Violín Gitano, con sus cantares y danzas afrocubanos y mambos de actualidad.

En el "show" actúan también la cantante española Fernanda Romero y el conjunto de "Los Piconeros", en un espectáculo de hispanidad. Los marcos bailables cuentan con el ritmo de la orquesta de Lorenzo D'Acosta, el conjunto de Pablito Cid y con Lucy Lanny, como maestra de ceremonias.

Cuentos infantiles y teatro de títeres, hoy

Están anunciados para hoy tres espectáculos dedicados en forma especial al público infantil. A las 11 horas, en el Teatro Santiago, la compañía que dirige "Tía Mirella" presentará la versión escénica de "Piel de asno", obra en la cual hará su debut el cotizado actor cómico Rafael Catalán. La obra es original de Mirella Véliz.

A las 14.30 horas, en el Teatro Municipal, la Compañía de Patricia Morgan llevará a escena la obra titulada "Los gitanos se robaron un príncipe", original de la directora de este conjunto y cuyos protagonistas básicos serán Silvia Infantas y Gabriel Maturana.

Más tarde, a las 17.30 horas, en el Teatro Infantil, de Ejército 425, habrá una función de títeres, de la Compañía que dirige José Hogada, con dos simpáticas comedias y un acto de variedades como fin de fiesta.

UN ROMPEHUESOS VA AL TEATRO ROXY

"Jorge, el magnífico", es una curiosa mezcla de drama, catch y aventuras. Este film de Republic va el viernes próximo al Roxy.

El actor que interviene en el papel de "Jorge, el magnífico" llama poderosamente la atención por ser un catcher que saliéndose de todos los usos y estilos conocidos, se presenta perfumado en la colchoneta y luciendo en la cabeza una permanente que se la envidiaría una muchacha... Naturalmente esto provoca carcajadas.

Premiaremos con valioso collar de perlas al mejor comentario de película "Trío"



En el Cine Rex se exhibe la superproducción Paramount "Tres novelas de la vida" o "Trío", basada en tres cuentos del célebre novelista Somerset Maugham. Uno de los más famosos es "El Collar de Perlas", que ha sido llevado a la pantalla con sin igual maestría.

El collar de perlas que luce, con este motivo una de las heroínas de "Tres novelas de la vida", nos ha sido enviado especialmente desde Hollywood para que sea otorgado al mejor comentario que recibamos de nuestros lectores sobre esta magnífica producción.

Una réplica de este collar, se exhibe en la vitrina de la Casa "Praga" y otra, en la Joyería "Vernón".

Las cartas deberán dirigirse a Sección Propaganda, LA NACION, Concurso "Tres novelas de la vida", y se recibirán hasta el 22 del presente.

"LA NOCHE DE LAS ESTRELLAS" SERA MAÑANA EN EL SANTIAGO



CINCO CANCIONES DE SHAKESPEARE.— Inés Pinto de Viel, la distinguida cantante chilena, se presentará mañana a las 19 horas en el Teatro Auditorium. Interpretará, entre otras composiciones, cinco canciones de Shakespeare con música de Roger Quilter, compositor inglés contemporáneo

Características extraordinarias tendrá el festival que se efectuará en la noche de mañana en el Teatro Santiago, y que lleva el título de "La noche de las estrellas". El programa que en ella se desarrolla es un verdadero desfile de figuras estelares, ya que además de participar todos los artistas que obtuvieron el Caupolicán de 1950, han ofrecido su colaboración los más calificados elementos del cine, radio y teatro, tanto nacionales como extranjeros, que se encuentran actualmente en la capital.

Dos nuevos films van al Baquedano

La tierra de las luchas constantes, de apasionados amores y muertes súbitas, era Dodge, en los días en que la ambición convertía a los hombres en "Esclavos del oro". Esta cinta de Warner Bros será proyectada desde el martes en el Baquedano y tiene como intérpretes a Errol Flynn y Olivia de Havilland.

William Holden, Nancy Olson y Barry Fitzgerald, son los principales intérpretes "De mala entraña", producción de la Paramount Pictures, que servirá de complemento a este programa doble.

Se exhibe mañana "Ave del Paraíso"



Esta escena corresponde a la hermosa película de la 20th Century Fox, "Ave del paraíso", que reprisará mañana el rotativo Victoria, después de su éxito en el Teatro Rex. El film ha sido rodado en las playas de Hawaii, y tiene como escenarios naturales sus magníficos paisajes

"Tarde de toros" mañana en el Lux

Republic Picture empezará mañana a exhibir en el Lux una producción de ambiente torero que narra la vida, muchas veces trágica, de aquellos hombres que se juegan la vida minuto a minuto frente a un toro en el redondel. Este film está presentado bajo el título de "Tarde de Toros" y tiene como principales intérpretes a Gilbert Roland, Joy Page, Virginia Grey y Katy Jurado, además de intervención profesional de celebrados diestros, tales como Luis Briones, Luis Castro, Antonio Velásquez y otros famosos lidiadores.

"Un día de vida" va al Cine Continental

Se presentará desde el martes, en el Teatro Continental, la película mexicana "Un día de vida", con un argumento de gran intensidad dramática.

Columba Domínguez, Roberto Cañedo, Fernando Fernández y Rosaura Revueltas actúan aquí, dirigidos por el laureado realizador Emilio Fernández, con fotografía de Gabriel Figueroa.

INES MORENO Y HERNAN LETELIER EN NUEVA PRESENTACION ESCENICA

En el Roof Garden del Hotel Carrera se efectuará el miércoles, a las 18.30 horas, la presentación de Inés Moreno y Hernán Letelier, en escenario circular, dirigidos por Tobías Barros.

La primera parte del programa está dedicado a Gabriela Mistral y sus poemas. En la segunda parte se pondrá en escena "El hermoso indiferente", de Jean Cocteau, que en esta nueva modalidad escénica seguramente será de interés para el público.

Hernán Letelier, el actor del Teatro de Ensayo, ha actuado en numerosas obras entre ellas "La Anunciación a María" y "La Loca de Chaillot". En esta obra acompaña a Inés Moreno, conocida por su interpretación de Juana de Lorena.

Las entradas están en venta en las Librerías Nascimento y Francesa, en los Institutos Chileno - Norteamericano, Chileno-Francés y Chileno-Británico, y en la caja central del Hotel Carrera.

GRAN FILM FRANCES DARA CINE BANDERA

Luego de ser conocida por altos magistrados y críticos de cine de diarios y revistas de Santiago, Leo Films informó ayer que el próximo miércoles podrá estrenar este film en el cine Bandera, "Y se hizo justicia", que protagoniza Michel Auclair, el galán de "Manón", fué dirigida por Andrea Cayette y obtuvo el Primer Gran Premio en el Festival de Cine de Venecia. Cayette consideró que el cine debía renovarse no sólo en la técnica, sino también en sus pensamientos y en la forma de presentar las situaciones. Su mejor demostración es esta cinta, que se aparta de todo lo hecho hasta hoy. La cámara se mete en la vida de siete personas que deben juzgar a una mujer que mató por piedad.

ELSA AGUIRRE: "LA MUJER QUE YO AME"



ELSA AGUIRRE, interpreta el papel de María Félix en "La mujer que yo amé"

El martes en el cine Santiago se estrenará la sensacional película azteca "La mujer que yo amé", cinta que es la reproducción fílmica de la verdad amorosa de una de los hombres más populares de México, Agustín Lara, en relación con María Félix.

"La mujer que yo amé" tiene algo de esas cintas biográficas que tanto gustan a los públicos y mucho de sinceridad. Por primera vez, se muestran los hechos más salientes de la vida del cotizado compositor, vividos por él mismo ante las cámaras.

Elsa Aguirre interpreta el difícil personaje de María Félix. Actuación especial tienen en este drama de Pel. Mex. el tenor Pedro Vargas, la cotizada intérprete de color Toña la negra, Fanny Schiller, Andrés Soler y "Los Xey".

LA BOHEMIA DESPIDIO A RAFAEL HERMOSILLA

Rafael Hermosilla, que de director de la orquesta del "Zeppelin" ha pasado a ser propietario de una rotisserie en el centro, recibió en la madrugada de ayer el homenaje que artistas y músicos le tributaban con motivo del término de sus labores en aquel establecimiento.

Desde la medianoche hubo en el escenario del "Zeppelin" un nutrido desfile de números artísticos y musicales. Después de la actuación de Kary Vane y el ballet de Joe Brady, que están en el programa nocturno de aquel cabaret, se hicieron presentes, al término de sus labores en los establecimientos respectivos, la orquesta de Lorenzo D'Acosta y Jackie Cohan, Vita Novel, Armando Bonansco, las hermanas Castillo, Alejandro Lira, los hermanos Silva, y otros.

Periodistas y gente de radio se hicieron también presentes en esta despedida de Rafael Hermosilla, músico y compositor que goza de especiales simpatías en el ambiente bohemio santiaguino.

"Umbral del sueño" va el miércoles

En la función de vermouth del miércoles volverá al escenario del Teatro Municipal el ballet de Malucha Solari "Umbral del sueño", estrenado recientemente, además del reestreno de "La gran ciudad" y "Juventud", de Jooss. El Ballet del Instituto ha tenido en la presentación de estos ballets, que en conjunto se programan por tercera vez en las últimas semanas, un éxito notable.

"EL RETABLO DE MAESE PEDRO", DE DE FALLA, SE ESTRENARA EN CONCIERTO DE MUSICA CONTEMPORANEA DEL JUEVES EN EL SALON SUR DEL CARRERA

Una de las obras más importantes de la música actual es "El Retablo de Maese Pedro", de Manuel de Falla, que se estrenará en el 5.o Concierto de Música Contemporánea patrocinado por la Asociación Nacional de Compositores en el Salón Sur del Hotel Carrera. Junto a esta obra, el jueves próximo se escuchará "Tres Madrigales", para violín y viola, de Bohuslav Martinu, interpretada por Enrique Iniesta y Zoltan Fischer y Sonata para violín y piano de Hans Helfritz, a cargo de Glocasta Corma y Enrique Iniesta.

En "El Retablo de Maese Pedro" actuarán como solistas en el papel de Trujamán la soprano Clara Oyuela; en el de Maese Pedro, Juan Charles, y en el de Don Quijote, Mariano de la Maza. Miembros de la Orquesta Sinfónica de Chile formarán la Orquesta de Cámara que bajo la dirección del maestro Víctor Tevah acompañará a estos cantantes.

Es un hecho de alto significado el que la Asociación Nacional de Compositores haya patrocinado la primera ejecución de esta obra de Manuel de Falla en Chile, la que junto a su concierto para clavecín, constituyen uno de los más connotados ejemplos de su producción. "El Retablo de Maese Pedro" fué compuesto como homenaje a la gloria de Miguel de Cervantes y dedicado por el autor a la princesa Edmond de Polignag, en cuyos salones se estrenó la obra el 25 de junio de 1923. Esta presentación fué dirigida por Wladimir Golschmann, actuando como solistas en el papel de Don Quijote, el Barítono Dufranne; en el de Maese Pedro, el tenor Salignac y en el Trujamán, Amparito Pérez. La parte de clavecín estuvo a cargo de Wanda Landowska y la de arpa, de Mme. Henry Casadesus. En estas últimas partes actuarán en Chile Elena Waiss y Clara Pasini.

Las entradas para este concierto estarán en venta a partir del lunes en Agustinas 620. Se nos encarga avisar al público que las adquiera con la debida anticipación, dado el número limitado de asientos con que se cuenta.

Conjuntos y solistas se reúnen mañana en un gran concierto de cámara

El Cuarteto de Cuerdas y el Quinteto de Vientos del Instituto de Extensión Musical, la destacada cantante chilena Inés Pinto y la pianista Elvira Savi, interpretarán mañana un programa de música moderna que reviste verdadera importancia.

En la primera parte se ejecutará "Kleine Kammermusik" Op. 24 N.o 2 para quinteto de instrumentos de viento, de Hindemith; en la segunda, las Canciones de Shakespeare, para voz, piano y cuerdas de Roger Quilter, interpretadas por la mezzosoprano Inés Pinto, acompañada por la pianista Elvira Savi y conjunto de cuerdas dirigido por Víctor Tevah. La parte final corresponde a la actuación del Cuarteto en la ejecución del Cuarteto en Fa de Maurice Ravel.

Este concierto se efectuará en la Sala Auditorium (Galería Alessandri por Bandera), a las 7 de la tarde. Las entradas están en venta en la boletería del Auditorium.

GUIA DEL ESPECTADOR

…S NUMEROS ENTRE PAREN… …SIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y … horas: Cía. de Espectáculos …rlesque.

IMPERIO (32627).— 18,30 y 21,45 …ras: Cía. Comedias de Alejan… Flores: Los árboles mueren de …, de A. Casona.

…ATELIER (391074).— 15 y 19 …ras: Los monstruos sagrados, de …n Cocteau. 22 horas: Cándida, … G. B. Saw.

…UNICIPAL (31407).— 15 horas: … Infantil de Patricia Morgan: … gitanos se robaron un princi… 18,45 horas: Teatro Experimen… de la Universidad de Chile: El …que petrificado.

…ETIT REX (31143). — 19 y 22 …as: Cía. de Eduardo Naveda: … mujer de tu juventud.

CINES

…LAMEDA (91254). — Rotativo: …de 13 horas: El heroico Bonifa… Congo salvaje. Sucedió en la …nta Avenida y Agregados.

…LCAZAR (80122). — Matinée: …mpaña para César, La voz de la … y Serial. Vermouth y noche: … última misión.

…MERICA (52443). — Rotativo: …e 13 horas: La marca del zorro, …uria de los valientes y La mo… incógnita.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde 15 horas: Toros bravos, Cerco de fuego y Noticiarios.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Fantasía

ANDES (43811).— Matinée: El recuerdo de tus labios, Trípoli y Seriales. Rotativo: El hombre sin rostro y La roca.

APOLO (51746).— Matinée: Cuatro plumas, Los piratas de las praderas, El jinete escarlata y Serial. Rotativo: La incitadora, Cuatro plumas y El novio del capitán.

AVENIDA MATTA (51455). — El hijo de las fieras, Cinco huérfanos, Seriales y Dibujos. Rotativo: Fiesta brava, El traidor y La marca del zorro.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: Toros bravos, Cerco de fuego y Noticiarios.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Su última misión.

BRASIL (80306). — Matinée: Los inconquistables y Serial. Vermouth y noche: Diez segundos y La última trampa.

BOLIVAR (35376). — Matinée: Esplendor salvaje, Cuatro plumas y Cómicas. Rotativo: El general murió al amanecer, La marca del zorro y Mientras la ciudad duerme.

CAPITOL (89581). — Rotativo: desde 14 horas: Guiliano el bandido, Lluvia roja y En las puertas del infierno.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Colt 45, El hijo de las fieras, Seriales y Dibujos. Rotativo: La malvada, El hombre sin rostro y Una mujer peligrosa.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: Toros bravos, Cerco de fuego y Noticiario.

CAUPOLICAN 85912). — Matinée: El cochero de la muerte, El halcón y la flecha, El inspector general y Dibujos. Rotativo: Una gallega en México, Sinfonía otoñal y La ventana.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: La ninfa desnuda.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: El portero y Luces de la ciudad.

COLISEO (89075). — Rotativo: desde 14 horas: El amo del arrabal, La roca y El hombre sin rostro.

COLON (90577). — Matinal: La mujer leopardo y Agregados. Rotativo desde 13 horas: El hombre sin rostro, El amo del arrabal y La roca.

CHILE (60728). — Matinée: El lechero, El cochero de la muerte y Seriales. Rotativo: Lluvia roja, En las puertas del infierno y Traicionado.

COUSIÑO (50657). — Matinée: Viva Villa, La pantera brava, Seriales y Dibujos. Rotativo: Palabra de mulo, Winchester 73 y La pantera brava.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Pasión maldita.

DELICIAS (91941). — Rotativo: desde 14 horas: El demonio de la noche: La furia de los valientes y El eco de un beso.

DIANA (95768). — Matinée: Vigilantes de la ley y El jinete escarlata. Rotativo: Nosotros los pobres y Entre el águila y la serpiente.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: desde 14 horas: La voz de la raza, Champaña para César y Entre el águila y la serpiente.

EL GOLF (488 y 257).— Matinée: Pelirroja enamorada y Seriales. Vermouth y noche: Agonía de amor.

ESMERALDA (64303). — Matinée: La mujer leopardo, El novio del capitán y Seriales. Rotativo: Fuego mortal, Diez segundos y El heroico Bonifacio.

FLORIDA (34289). — Matinal, matinée, vespertina, vermouth y noche: La Cenicienta.

HOLLYWOOD (42389). — Matinée: El bucanero, Lucha a muerte y Seriales. Vermouth y noche: Fuego mortal y El ocaso de una vida.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde 13,30 horas: El jinete solitario, La insaciable y El general murió al amanecer.

IMPERIAL (51112). — Matinée: En una isla contigo, Pasó por aquí, y Seriales. Rotativo: La malvada. Un día en Nueva York y El último bandido.

ITALIA (41883).— Rotativo: desde 13,30 horas: Los tres mosqueteros, El traidor y El tirano del mar.

IRIS (80336). — Matinée: Los conspiradores, El niño del cabello verde y Serial. Rotativo: Delirio de grandeza, Un enviado del cielo y El Danubio rojo.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: La fe que lucha y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: Sangre en la nieve, El heroico Bonifacio y El general murió al amanecer.

LIBERTAD (86281). — Matinal: Capitán sangre, El alegre bandido, Dibujos y Seriales. Rotativo: Idilio en París, El hombre sin rostro y Pánico en la calle.

LUX (87630).— Rotativo desde 11 horas: Los Hnos. Marx en el Circo y Agregados.

LO OVALLE (253, La Cisterna). — Rotativo: Trípoli, Africa y Mare Nostrum.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: desde 13 horas: Los ocho sentenciados, La insaciable, El jinete solitario y Agregados.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée: El rey del rancho, Ensueño de mi vida y Seriales. Rotativo: Mare Nostrum, Londres 999 y Bajo la sombra de la guillotina.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El padre es abuelo y Agregados. Matinal desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Serial y Dibujos.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Matinée: Luces de la ciudad, El recuerdo de tus labios y Seriales. Rotativo: Idilio en París, El hombre sin rostro y pánico en la calle.

MAJESTIC (50151). — Matinée: Festival Walt Disney, El ángel de la muerte y Serial. Rotativo: Lo que la carne hereda y Entre el águila y la serpiente.

MARCONI (42867). — Matinée: Mujercitas, El diablo dorado y Seriales. Rotativo: Mentira de mentiras, El heroico Bonifacio y Sucedió en la Quinta Avenida.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Dan Patch, el pura sangre y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: desde 13 horas: Una mujer peligrosa, Congo salvaje, Sucedió en la Quinta Avenida.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: La comedia de la vida y Locos de atar.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: El jinete solitario, La mujer leopardo y Seriales. Rotativo: El general murió al amanecer, El hombre sin rostro y La roca.

NACIONAL (63568). — Matinée: La mujer leopardo, Luces de la ciudad y Seriales. Rotativo: La hija del penal, El hombre sin rostro y Fuego mortal.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: La egoísta y Ultraje.

NOVEDADES (94594). — Matinée: La fe que lucha, Montana y Seriales. Rotativo: La hija del penal, El hombre sin rostro y Fuego mortal.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: desde 13 horas: El último bandido, Surcos de sangre y Marihuana.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Hagan juego, señores y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, Pánico en la calle y Diez segundos.

ORIENTE (41345). — Matinée: Champaña para César, La voz de la raza y Seriales. Rotativo: Agonía de amor.

PALACE OVALLE (J. Ureta, Iquique).— Matinée: El hijo de las fieras, Duelo temerario y Seriales. Rotativo: Los vengadores y La linda dictadora.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Aventuras de Fieramosca.

PRAT (50754). — Rotativo: desde 13 horas: El heroico Bonifacio, La roca y El amo del arrabal.

PORTUGAL (34816).— Matinée: El bucanero, Lucha a muerte y Seriales. Vermouth y noche: Fuego mortal y La última trampa.

PRINCESA (85205). — Matinée: Los malos regresan, Sin Dios ni ley y Seriales. Rotativo: La marca del zorro, Lluvia roja y La linda dictadora.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Cómicas, Dibujos y Serial. Extra: Los 3 Chiflados.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde 14 horas: El tirano del mar, El amo del arrabal, La roca y Seriales.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Sansón y Dalila.

RECOLETA (63874). — Matinal: El que no volvió y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: Mentira de mentiras, El traidor y El fantasma del río.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: desde 13 horas: Sinfonía otoñal, El heroico Bonifacio, Congo salvaje y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermotuh y noche: Tres novelas de la vida.

RIALTO (41667). — Rotativo: desde 13 horas: Sinfonía otoñal, El traidor, Sucedió en la Quinta Avenida y Noticiario.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: Yo fuí presidiario y Serial.

SAN MIGUEL (51262) — Rotativo desde 14 horas: Fuego mortal, Diez segundos, El hombre sin rostro y Serial.

SANTA LUCIA (36866).— Matinée, vermouth y noche: Pasión maldita.

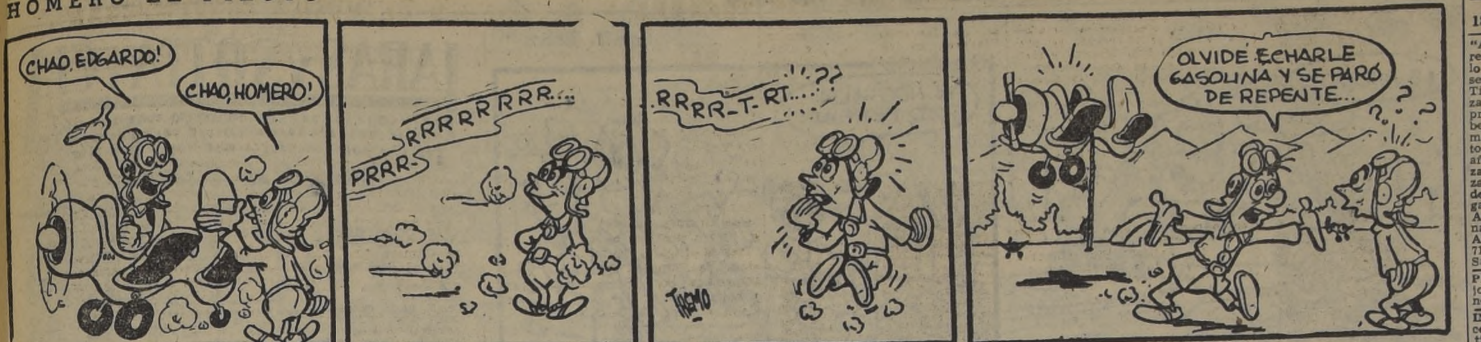
SANTIAGO (32888). — Matinée, Vermouth y noche: Maclovia.

SELECTA (92194). — Matinal El que no volvió y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: El tirano del mar, El traidor, Un día en Nueva York y La furia de los valientes.

VALENCIA (61557). — Matinée: El hijo de las fieras, Festival, Cortos y Seriales. Rotativo: El amo del arrabal, Diez segundos y La malvada.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Carretera 301.

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



SANTOS DE HOY — SAN JUAN EUDES

SANTOS DE MAÑANA — BERNARDO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 18 de agosto de 1951).—

Se observó tiempo nuboso a través de todo el territorio. Lluvias aisladas con vientos del norte se registraron en las zonas sur y austral.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con nublados parciales en la mayor parte del territorio.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.—Nublados locales. Precipitaciones aisladas. Tendencia a mejorar. Vientos del oeste y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Nublados locales. Tendencia a perturbarse. Vientos del suroeste rondando al oeste.

PUNTA ARENAS.—Variable, mejorando.

OBSERVACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 18).—Máxima: 15,5 grados C. a las 15 horas.—Mínima: 9,3 grados C. a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 18).—Máxima: 87 por ciento a las 9 horas.—Mínima: 55 por ciento a las 15.30 horas.

SOL (Día 19).—Sale: a las 7.18 horas.—Puesta: a las 18.15 horas.

LUNA (Día 19).—Sale: a las 21.18 horas.—Puesta: a las 0.18 horas del día 20.—Fase: Cuarto menguante el día 24.

TIEMPO PARA SANTIAGO

BUENO, algo nuboso.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 18 DE AGOSTO AL 25 DE AGOSTO)

FARMACIAS	UBICACION:	FARMACIAS	UBICACION:
Metro	Bandera 116	Cochrane	Cochrane 667
Imperial	Fermín Vivaceta 2602	Merced	Merced 388
Lilo	Independencia 1671	La Salvadora	Avda. Matta 329
Santa Clara	Avda. El Pino 849	Serrano	Santa Rosa 1984
Victoria	Salas/Pasaje Rosa	Morac	Traslaviña 1810
Vatman	Recoleta 2110	Lo Vial	Gran Avenida 4768
Sant. María	D. S. María 1140 Renc	La Granja	Santa Rosa 6567
Lo Franco	C rr scal 4598	Espejo	Gran Avenida 9303
Lourdes	San Pablo 4101	Nolly	Providencia 1004
Roma	Av. B O'Higgins 3709	Apoquindo	Apoquindo 789
Real	Rosas c/Sotomayor	La Capital	Miguel Claro 2105
M. Rodríguez	San Pablo 1596	El Bosque	Pucará 4251
República	Av. B. O'Higgins 2298	Santa Julia	Irarrázaval 3800
Caupolicán	Bascuñán 1002		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E.52

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 29-A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-S.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 4-S.

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827. H|A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 8 Sep.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio", Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR. No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés, Curicó 1 o-N.

ARBOLES frutales ofrecen Criaderos Unidos. Naranjos, limoneros, paltos, en variedades, de frutales. Depósito de ventas: Matucana 633. Héctor Martínez. 25-A.

ESTACAS álamo Mussolini y alemán $ 2; macrocarpa, 1 año, $ 4,50; manzanos, 1 año, Reinetas, Hoover, Nordansbay, Yonathan, Alexander, Delicias, Bismark, $ 30; pino insigne, 1 año, $ 1,50; piñón de Chile, 50 centímetros, $ 75; álamo plateado, 2 metros, $ 16; aromos chileno, 1 año, $ 12; plantas copihues, $ 50; vende Adolfo Schwarzenberg, Valdivia, Casilla 279, previo envío cheque o giro. 26-A

VARAS para porotos, 2,50 metros, largo, mínimo $ 3; despacha Adolfo Schwarzenberg, Valdivia, Casilla 279. Mande cheque o giro. 5-S.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS americanas, japonesas y nacionales, toda clase pesca en el mar, lagos, ríos; carretes, lienza anzuelos. Esto y mucho más, donde su importador: Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 14 S.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego", San Diego 59. 1.o Mz.-52

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o Mz.-52

SURF-CASTING: La pesca de mar con caña de lanzamiento. Practíquela cualquier playa, adquiriendo su equipo donde su importador Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 14-S.

ESCOPETAS uno y dos cañones 12, 16, 20, 36; cartuchos importados y nacionales; rifles y carabinas calibre 22 con y sin telescopio; balitas calibre 22; pólvora, fulminantes, tacos y accesorios recargar; balas para revólveres y pistolas. El mejor precio donde su importador: Luis Castro Grilliot Avda. República 78. 31-A

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

TERNOS limpiamos. Trabajo perfecto. Entrega cinco días. Merced 618. H|A.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470, San Antonio 470. H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

ROPA blanca, limpiamos. Entrega cinco días, Merced 618. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022 31-D.-51

CAMISAS limpiamos. Entrega tres días. Merced 618. H|A.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59. exclusivamente. 1 o Mz.-5

REGALO, cocina a gas Siam, sin uso; dos platos y horno. Moneda 3037. 19-A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

UENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

SOMIERES, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9, fono 86259. 11-S.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas Avda Matta 847 20-F 52.

MONTURA chilena, vendo. Manuel Rodríguez 740. 20-A.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA pieza amoblada en casa de familia honorable, a persona sola. Carmen 842. H|A.

PIEZAS amobladas, semanales, personas trabajen afuera. Hotel Brasil 44. 11-N.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Gálvez 1165. 25-A.

CENTRALISIMO, pieza, pensión, teléfono. Amunátegui 143. 26-A.

SE ARRIENDA un departamento 2 piezas, Juana Espejo 139, paradero 29. Gran Avenida. 18-A.

2.000, 2.700, locales nuevos, edificio incombustible, puertas, cortina, subterráneo. Condor 874, próximo A. Prat, fono 69474, 6 a 8. 22-A.

SE ARRIENDA pieza con pensión, a matrimonio. Patronato 276, fono 391051. 21-A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A.

VENDO ocasión, viaje, moto 2 años uso. Ver 18 a 23 horas. Leopoldo Urrutia 2020, c. 5. Ñuñoa. 19-A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago. 9 Mz.-52

COLMENAS modernas. Cera Estampada. Reinas finas italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1 o-N

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770, interior 28-S

13.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENICILINA, botica, laboratorios, botellas, chuicos, compro, vendo Brasil 44; fono 85652 11-N

RELOJ control y máquina registradora, perfecto estado, véndese ocasión. Pedro Valdivia 377, teléfono 48535. 19-A

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

VENDO carretones panaderos con neumáticos y carretón para 3,500 kilos. San Diego 528. 21-A.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 25-A.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E.-52

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.os 99 y 749, de la Cía. de Seguros La Defensa, a nombre de señor Oscar Bois S., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 19-A.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques, series 2248607 al 650, del Banco Sud Americano, quedan nulos, por haberse dado aviso. 20-A.

HABIENDOSE extraviado cheque 162600, serie A. A. J., por 400 pesos, contra Caja Nacional de Ahorros (Alameda), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 19-A.

HABIENDOSE extraviado cheques serie B B 421062 y 421064, por $ 2,648 y $ 3,352, sobre Banco Italiano, quedan nulos y sin valor. Eugenio Muller Kuemple. 20-A.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 710909, de la Caja Nacional de Ahorros, perteniente a Sergio Vilches Vergara, queda nula por haberse dado aviso. 21-A.

18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 Teléfono 87174. C

PROFESORA corte y confección, da clases a domicilio, modas e infantil. Llamar de 2 a 6, fono 35836. Avenida Matta N.o 579. 24-A.

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades. Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso, Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago. 20 F.-52

PEINADOS, permanentes. La mejor enseñanza. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 25-A.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Gálvez 1165. 25-A

ENSEÑASE silabario. N. D. Correo 15. 31-A.

GRANDES velocidades como taquígrafos (262 palabras por minuto fué triunfal récord en 1950, controlado por reporteros). Contadores expertos, oficinistas eficientes novísimo método Dactilografía con conocimiento Redacción Mercantil. Instituto Torrealba, Huérfanos 1734. Salas independientes para señoritas. Inicie sus clases presente mes. 27-S

CURSOS comerciales, Instituto Femenino, Estado 225. Dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción. Solamente a señoritas. 26-A.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia. a Casilla 3673 1.o-S

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F.-52

CURSOS secretarias taquígrafas, comprende Taquigrafía, Redacción, Castellano, práctica oficina, Dactilografía. Matrícula limitada. Enseñanza personal y correspondencia Puente 576, 4.o piso. 21-A.

MODAS, sombreros, Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos. Instituto Femenino Estado 225. 8-S.

18.—EDUCACION.

CORTE, Modas, Lencería, Enseñanza superior. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 25 A.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería, camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix", Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 22 A.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22 A.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Contabilidad en tres meses. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 25-A.

MODAS, corte, lencería, enseñanza perfecta, rápida. Diplomas. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 25-A.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales; facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados". Independencia 1612. 20-F.-52

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Cursos rápidos: Contabilidad. Taquigrafía (Dactilografía en 15 días). 25-A.

ESCUELA de peinados. Enseñanza rápida peluquería, permanentes. Diplomas. Catedral 1257. 25-A.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. C.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
Toda clase asuntos judiciales y profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras; juicios arrendamiento, trabajo, alimentos, tuiciones; estudios títulos; redacción contratos; constitución sociedades; separación bienes; rectificaciones inscripciones Registro Civil; excarcelaciones; certificados antecedentes sin anotaciones penales; alegatos ante Cortes; problemas de impuestos. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, fono 63137. 31-VIII

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO
FRANKLIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

LAURA MULLER
FRANCISCO CABALLERO
Rectificaciones partidas
Divorcios
Propiedades, preferencia provincias. Teatinos 248. Depto. 32 7-IX

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. Estudio abogado: Franklin Solar V., Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 38387. 7-IX

GUILLERMO VASQUEZ MENDEZ
AMALIA QUIROZ RAVELLO
Abogados
Morandé 440. O. 33, fono 64974. 24-VIII

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S|T.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-IX

R. MARIN VIVADO
Ano, Recto, Hemorroides, Várices. Agustinas 2341. Fono 93107, 3 adelante. 9-IX

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17,30. S|C.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología, Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

Dr. MIGUEL ESTAY P.
Psiquiatra.
Avda. Santa María 0326, depto. 516. Consultas al fono 52274. 18-VIII.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente.
Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel.
(Adultos y niños).
Corregidor Zañartu 716, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras.
(Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos
Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

ISIDRO MARTINEZ
Exclusivamente
Ano, Recto, Colon. Plaza Bulnes 80. Departamento 76, teléfonos: 92429-66961. 2-4 P. M. 25-IX

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Agustinas 1269. Edificio LA NACION

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 29-VIII

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón, vejiga, próstata, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). 5-6 1|2. 37981. 23-VIII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 3-5. Nataniel 475. Fono 86762. S|C.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

GRINSCHPUN
Medicina interna. Geriatría (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1,45-4,15. 33656. 19-IX

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Prótesis. Cirugía. Compañía 1852, fono 85770. 17-IX

LABORATORIO DENTAL EUROPEO
Unico en Chile, en rapidez; compostura ultra rápida. Ahumada 312, 7.o piso, oficina 716. 31-VIII.

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas Teléfono 87035. 3 a 7. 31-VIII

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329, fono 68530. 31-VIII

DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestecia general. San Antonio 510. Dpto. 404, fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.
Cirujano Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 4-IX

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Toda clase de trabajos rápidos. Atención diaria, de 10-12 y de 3-9. 31-VIII

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312, Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A.

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

LABORATORIO DENTAL "TELLO"
Composturas rapidísimas. Santo Domingo 831. Fono 33458. H.A.

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Lunes, miércoles, viernes, 3 a 5. Maruri 592, 89118. 31-VIII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio, 34191. C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 29-VIII

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, Of. 510. Consulta: 4-6. Fono: 37296, 47172. 15-IX

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto. 902, fono 81265. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-X

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. C.

SARA SAN MARTIN
Clínica
Regresó extranjero. San Francisco 208. 88585. 19-VIII

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 4-IX

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-IX

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 6-IX

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070 B. Altura San Diego 2000. 9-IX

FILOMENA YEVENES
Consulta gratis. San Ignacio 380. 4-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662 25-VIII

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 10-IX

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología
Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31-XI

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 18-IX

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 19-IX

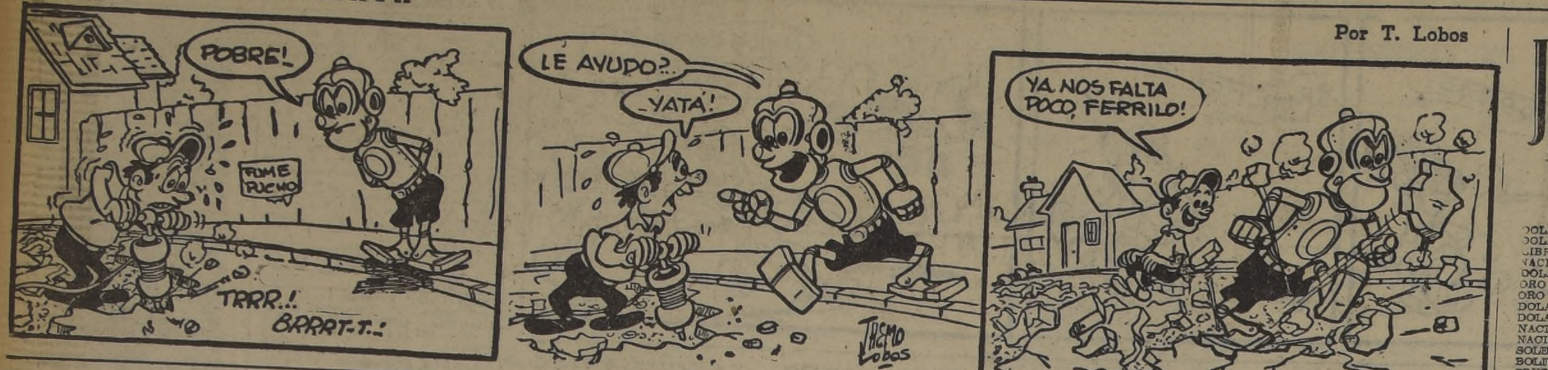
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas.— Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



18.—EDUCACION.

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Diploma legalizados. 25-A.

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores Blanco y Negro. Fotocopias de dibujos; catálogos y clisés; mándelos hacer a Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7.—P

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-S.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SACK, Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 4.S.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-S.

PINTURAS, pasta, Sack. 4.S.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4.S.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 4-S.

PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11-N.

26.—MAQUINAS DE COSER.

VENDO máquina Singer, siete cajones. Vicuña Mackenna 1543. 18.A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

VENDENSE máquinas escribir portátiles, escritorio, planilleras, sumadoras, calculadoras. Bandera 517, teléfono 85479. 27.A

¡OCASION! Se vende máquina Continental, en perfecto estado. Fono 62280. 20-A.

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Servicio domicilio. Competencia, seriedad. Galería Alessandri, Ofic. 14, teléfonos 68917-67392. H|A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A.

28.—MUSICA.

PIANOS de remates. Verticales y 1/4 cola. De las mejores marcas alemanas. Se liquidan barato, facilidades. Compra, permuta, venta. Compañía 1366. 19.-A.

DOY CLASES piano, niñitas, llame fono 47288. 27.A.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall muebles sueltos. Delicias 2456 4-S

COMPRO muebles jacarandá, caoba, antigüedades, alfombras grandes, cualquier estado, etc. Negocio rápido, contado. Teléfono 35415. 13 S.

MUEBLES de comedor, dormitorio y salón, se venden de ocasión. Verlos y tratar José Joaquín Pérez 4630, de 10 a 12 y de 4 a 6 P. M. 19-A

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

TRASPASO residencial amueblada, 150.000, con facilidades. París 833. 21.A.

SE VENDE carnicería instalada, con patente al día, camino Lo Espinoza 125, comuna Quinta Normal. Tratar en Carrascal 4676. 20.A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL SINDICATO Profesional de EE. PP. de la Industria Hotelera, avisa a sus consocios que la elección del nuevo directorio se efectuará los días 21, 22 y 23 del pte., en la Inspección Provincial del Trabajo. Vicuña Mackenna 310. 20-A.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

AYUDANTE jabonero, ofrécese. Fono: 65857. 20-A.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO carpinteros de banco, para fábrica de puertas y ventanas. Exposición 540. 19 A.

VITALES mereciéndolos; porcen...

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SE VENDE una casa en pueblo Rosario, calle Prieto 45. Verla y tratar: Recinto Estación. David Moresco. 24-A.

$ 189.000 vendo casita Pedro Donoso esquina de María Eugenia. Tratar con su dueño, San Cristóbal 515. 25 A.

SITIOS, $ 900 mensuales. Sin pie, inmediato, sin comisión, ni intereses, en San Bernardo, vecinos a Gran Avenida. Precio total desde $ 29,000. Ultimas disponibilidades. Ahumada 370, 5.o piso, oficina 505. 27-A.

SITIOS Avda. Lo Espinoza, frente paradero micros. Facilidades. Ahumada 312, oficina 502. 20.A.

$ 350,000. EXTENSA casa-quinta, frente terminal micros, Quinta Normal. Ahumada 312, Of. 502. 20-A.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio A Prat 20 A. Teléfono 67330. 25 E -5

VENDO ocasión, viaje, radio, 9 tubos, 1 año uso. Ver 18 a 23 horas. Leopoldo Urrutia 2020, c. 5. Ñuñoa. 19.A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30-A

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "Donoso". Hechuras caballeros. Trajes sastre. Mac Iver 124. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán. 4 S.

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4 S

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-S

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638 Teléfono 87558, altos de Casa Costova. 8 Mz -52

PANTALONES: señoras, caballeros, niños. Sastrería. Lira 692. H H.

CASIMIRES nacionales, desde $ 245 metro, importados, $ 415. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4 S

PANTALONES equitación! Sastrería "Zillmann". Los Serenos, 466. H|A.

CONTINUA nuestra única liquidación anual en: casimires, forros para sastre, sastrería y ropa hecha de caballeros y niños, todo por la mitad de su valor. Casa "Salazar" Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 2 S.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10 Mz.-52

49.—SASTRERIAS.

VISTA con elegancia y poco dinero, en Chacabuco esquina de Romero. Sastrería Die de Medina. 10 S.

VICTOR DIAZ. Hechuras finas. Casimires: surtido completo. Bandera 552. Oficina 7. Teléfono 83147. H|A.

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1 o-E.52

"CASA PRIMUS" atiende reparaciones de anafes, completes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego" 10.Oc.-51

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o-E.-52

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas San Martín 148: amoblado dormitorio juicio Solar con Silva, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 21 Ag.

53.—JUDICIALES

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo ante Martillero Nieves Peña de González San Martín 148, remataráse sábado 1.o septiembre próximo, diez y media horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Ladislao Adler: seis vestidos seda floreada; Manuel Gallo: máquina rodonacora funcionamiento a mano; Raúl González: máquina registradora Nacional, Radio Westinghouse, amplificador con tocadiscos y parlante, mueble de madera; Manuel Ibáñez: perforalor; María Rosa Morales: dos planchas eléctricas; Humberto Urriola: revólver del siete, imitación Smith & Wesson; Emilio Uribe: máquina con serrucho y dos carros de carpintería — El Secretario. 19 Ag.

REMATE.— EL CINCO SEPTIEMBRE próximo a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarése inmueble, formado por lote 16, manzana 8, plano de loteo denominado "Urbanización Pedro de Valdivia Norte", esta ciudad. Mínimum: $ 164.000. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Sociedad Lyon Sarquis con Saavedra".— El Secretario. 20 Ag.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, rematará cinco septiembre próximo, propiedad Avda. Villaseca, hoy Gerónimo de Vivar, 2623; inscrita fs. 5765, N.o 11549. Registro Propiedad 1946. Mínimum: $ 290.000, contado; garantía dinero 10 por ciento mínimum. Bases juicio: "Varas con Calderón".—El Secretario. 22 Ag.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González San Martín 148, rematarána sábado 1.o septiembre próximo, diez y media horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Ana Besa: carpeta paño verde; Luis Cueva: radio portátil General Electric; Hernán Guerra: máquina fotográfica Kodak; Conrado Galleguillos: tres cuadro óleos de Alfredo Lobos y Rafael Correa; Reyman Heckman: voltímetro medir baterías; Elías Hazbun & Hnos.: dos telares americanos con respectivos motores eléctricos; Juan Leiva Orrego: máquina coser "Reyna"; José Panissello: Radio Philips, grande; Eleodoro Padilla: máquina coser mano, "Reyna"; Julio Yanisewsky: máquina eléctrica hacer jugos.—El Secretario. 19 Ag.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González rematará el 25 presente mes, 10.30 horas en San Martín 148, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse; Bauer Arnaldo: ocho descansos para ejes poleas; Bustamante Edmundo: tres sillas madera terciada, tapizadas pegamoide rojo, dos veladores; Didier Héctor: dos patecas de tres vías 5 x 1, una gata de cinco toneladas, "T. C. Hall"; González Omar: una máquina coser "Husqvarna", dos sillones tapizados, cuero color café, una silla tapizada cuero, una mesa estilo normando; Leyton Juvenal una máquina cortar esquinas cajas cartón; Soto René: una radio "Gensen".— Secretario. 19 Ag.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía rematarése 5 de septiembre, 15 horas, propiedad calle Romero 2440 al 2460, embargada en juicio Gavilán Oscar con Gómez Alfredo. Mínimum $ 601.333.32. Boleta: 10 por ciento. Pago contado. Bases y antecedentes en Secretaría.—El Secretario. 20 Ag.

Mercado de Divisas

	Comprador	Vendedor
DOLAR Oficial Grupo I	31.—	31.10
DOLAR Oficial Grupo II	43.—	43.10
LIBRA Oficial	168.—	168.30
NACIONAL Exportación	12.90	13.10
DOLAR Oro	135.—	......
ORO Exportación	3.100.—	......
ORO Físico	2.500.—	......
DOLAR Libre Cheque	93.75	94.75
DOLAR Libre Billete	94.50	95.50
NACIONAL Billete	3.60	3.70
NACIONAL Orden de Pago	......	3.60
SOLES	6.10	6.30
BOLIVIANOS	0.48	0.53
CRUZEIROS	3.25	3.40
PESETAS (Billetes)	2.00	2.20
LIRAS (Giro)		0.15
FRANCOS FRANCESES (Billetes)	0.25	0.26.50
FRANCOS SUIZOS	21.30	21.80
LIBRAS (Cheque)	238.—	243.—

53.—JUDICIALES.

REMATE. — EL VEINTIOCHO corriente mes, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarése propiedad formada por sitio 13 manzana "H" Población Bilbao Oriente, comuna Las Condes, departamento Santiago. Mínimum: $ 83.333.32. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio: "Bulnes con Baldwin".— El Secretario. 20 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 21 agosto, 11.30 horas, José Manuel Infante 2804: centrífuga con motor, juicio Andrade con Roveri, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 21 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: amoblados salón, juicio Valdivieso con Soffia ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 21 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas San Martín 148: radio juicio Fortuño con González, Ley 4702, sin mínimum, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 19 Ag.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 24 presente mes, 16 horas, en Santa Rosa 3320: un punzón mecánico "Henry Pels y Co." con motor eléctrico 3 1/2 H.P., embargados en juicio "Caja Seguro Obligatorio contra Teófilo Araya". —Secretario. 19 Ag.

BOMBAS.—

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 21, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 21 Ag.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMPIERS, "Pompe France".— Exercice de Compagnie, mardi 21 et, a 22 heures. Tenue de travail. Réunion: au Quartier.— Le Capitaine. 21 Ag.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI.— "Pompa Italia".— D'ordine del signor Capitano, convocasi la Compagnia ad'esercizio per domenica 19 c. m. alle ore 9. Acunata in Caserma. Tenuta di lavoro.—L'Aiutante. 19 Ag.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE CAMINOS
Secretaría General

INSCRIPCION REGISTRO DE CONTRATISTAS DE CAMINOS

Se advierte a los señores Contratistas inscritos en los Registros del Departamento de Caminos, que deberán pasar por la Secretaría de la Dirección del Servicio, a renovar su inscripción antes del 31 del presente, de acuerdo con el Decreto N.o 977 de mayo 29 que aumenta el monto de las Categorías.

SANTIAGO, 10 de agosto de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 Y EL 25 DE AGOSTO DE 1951

Préstamos concedidos en DICIEMBRE DE 1950 y vencidos EN JUNIO DE 1951

Martes 21, en la Sucursal N.o 4 — San Pablo 2461
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 4 — N.os 25.291 al 26.746
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 6 — N.os 355.108 al 357.269

Miércoles 22, en la Sucursal N.o 3-Avda. Matucana 33
ROPA: Sucursal N.o 3 — N.os 244.127 al 259.500

Jueves 23, en la Oficina Matriz — San Pablo 1130
ALHAJAS: Oficina Matriz — N.os 621.056 al 628.155
PIELES: Oficina Matriz — N.os 2.079 al 2.127
ALHAJAS: Sucursal N.o 1 — N.os 386.591 al 386.829.
PIELES: Sucursal N.o 1.
ALHAJAS: Sucursal N.o 6 — N.os 181.745 al 183.993
PIELES: Sucursal N.o 6.

Viernes 24, en la Sucursal N.o 2—V. Mackenna 200
ROPA: Sucursal N.o 2 — N.os 241.368 al 231.333

Viernes 24, en la Sucursal N.o 5 — San Diego 1418
ROPA: Sucursal N.o 5 — N.os 837.374 al 848.170
EXHIBICION: El día anterior al Remate
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición

PAGO AL CONTADO —::— ENTREGA INMEDIATA